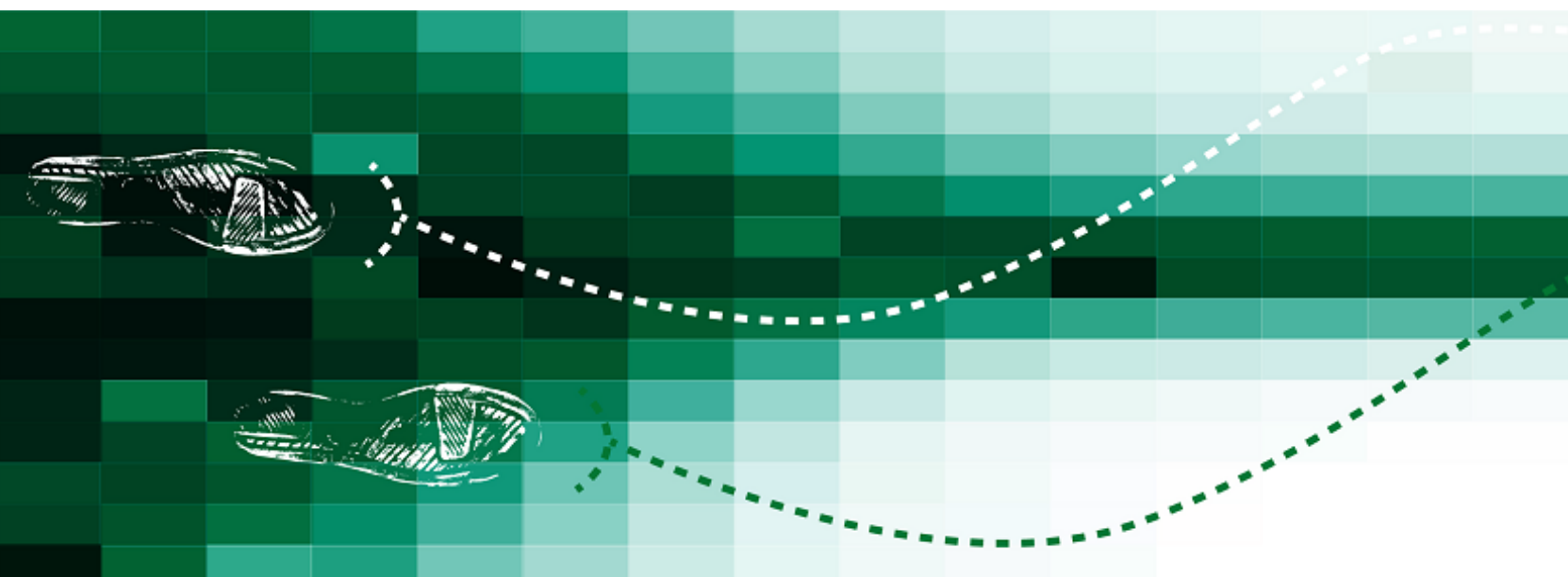


# Anuario de migración y remesas México 2014

# Yearbook of migration and remittances Mexico 2014





Anuario DE MIGRACIÓN Y REMESAS  
-----  
**MÉXICO 2014**

Yearbook OF MIGRATION AND REMITTANCES  
-----  
**MEXICO 2014**



**Fundación BBVA Bancomer, A.C.**

Avenida Universidad Número 1200, Colonia Xoco,  
Delegación Benito Juárez, Código Postal 03330,  
México, Distrito Federal, Tel. (55) 5621-2719

**Consejo Nacional de Población**

Dr. Jose María Vértiz No. 852, Colonia Narvarte,  
Delegación Benito Juárez, Código Postal 03020,  
México, Distrito Federal, Tel. (55) 5128-0000

**Coordinador general / General coordinator**

Carlos Serrano Herrera

**Investigación y análisis / Research and analysis**

Juan Luis Ordaz Díaz  
Juan José Li Ng  
Telésforo Ramírez García  
Jade Mauricio Carmona

**Diseño de portada / Cover design**

Myrna Muñoz del Valle

**Diseño de interiores / Design of inside sections**

Daniel Moreno Alanís  
Osiris López Aguilar

**Primera edición / First edition**

Abril de 2014 / April 2014  
ISBN: 978-607-95345-6-1

**D.R. Fundación BBVA Bancomer, Asociación Civil - Consejo Nacional de Población****Fundación BBVA Bancomer, Asociación Civil**

Propiedad de derechos de autor con 50% y la edición de la obra  
[Holder of 50% of the copyright and the publication of the work](#)

**Secretaría de Gobernación / Consejo Nacional de Población**

Propiedad de derechos de autor con 50% y la edición de la obra  
[Holder of 50% of the copyright and the publication of the work](#)

Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio sin la autorización escrita de Fundación BBVA Bancomer o del Consejo Nacional de Población.

[Complete or partial reproduction of this work by any means without express authorization from the Fundación BBVA Bancomer or Consejo Nacional de Población is prohibited.](#)

**Impreso en México / Printed in Mexico**

# Anuario DE MIGRACIÓN Y REMESAS

---

## MÉXICO 2014

# Yearbook OF MIGRATION AND REMITTANCES

---

## MEXICO 2014

**SEGOB**  
SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN



**CONAPO**  
CONSEJO NACIONAL  
DE POBLACION

Fundación  
**BBVA Bancomer**

**BBVA** | RESEARCH  
Servicio de Estudios Económicos  
del Grupo BBVA

### Fundación BBVA Bancomer

**LUIS ROBLES MIAJA**  
Presidente  
Chairman

**GUSTAVO LARA ALCÁNTARA**  
Dirección General de Relaciones Institucionales y  
Responsabilidad Social  
Director of Institutional Relations and Social Responsibility

**SOFÍA IZE LUDLOW**  
Directora  
Director

**GABRIELA VELÁSQUEZ ROBINSON**  
Directora Fomento Cultural  
Director for Cultural Promotion

**JESÚS GASTELUM LAGE**  
Director Programas de Desarrollo Social  
Director for Social Development Programs

**RAYMUNDO BUSTAMANTE MORALES**  
SD Bancomer en la Educación  
SD Bancomer in Education

**GRACIELA PADILLA SOJO**  
SD Centros Educativos y Productivos BBVA Bancomer  
SD BBVA Bancomer Educational and Production Centers

### BBVA Research

**JORGE SICILIA**  
Economista Jefe del Grupo  
Chief Economist of the Group

**ALICIA GARCÍA-HERRERO**  
Economista Jefe para Economías  
Emergentes  
Chief Economist, Emerging  
Markets

**CARLOS SERRANO HERRERA**  
Economista Jefe para México  
Chief Economist for Mexico

### Área de Migración y Desarrollo

**JUAN LUIS ORDAZ DÍAZ**  
Economista Senior  
Senior Economist

**JUAN JOSÉ LI NG**  
Economista Senior  
Senior Economist

**Consejo Nacional de Población**  
**National Population Council**

**MIGUEL ÁNGEL OSORIO CHONG**

Secretario de Gobernación y Presidente del Consejo Nacional de Población

Secretary of the Interior and President of the National Population Council.

**JOSÉ ANTONIO MEADE KURIBREÑA**

Secretario de Relaciones Exteriores

Secretary of Foreign Affairs

**ROSARIO ROBLES BERLANGA**

Secretaria de Desarrollo Social

Secretariat for Social Development

**JUAN JOSÉ GUERRA ABUD**

Secretario de Medio Ambiente y Recursos Naturales

Secretary for the Environment and Natural Resources

**ENRIQUE MARTÍNEZ Y MARTÍNEZ**

Secretario de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación

Secretary of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fishing, and Food

**EMILIO CHUAYFFET CHEMOR**

Secretario de Educación Pública

Secretary of Public Education

**MERCEDES JUAN LÓPEZ**

Secretaria de Salud

Secretary of Health

**ALFONSO NAVARRETE PRIDA**

Secretario del Trabajo y Previsión Social

Secretary of Labor and Welfare

**JORGE CARLOS RAMÍREZ MARÍN**

Secretario de Desarrollo Agrario, Territorial y Urbano

Secretary of Agricultural, Territorial, and Urban Development

**ILDEFONSO GUAJARDO VILLARREAL**

Secretario de Economía

Secretary of Economy

**LUIS VIDEGARAY CASO**

Secretario de Hacienda y Crédito Público

Secretary of the Tax Agency and State Credit

**LAURA VARGAS CARRILLO**

Titular del Sistema Nacional Para el Desarrollo Integral de la Familia DIF

Head of the National System for the Full Development of the Family (DIF)

**EDUARDO SOJO GARZA-ALDAPE**

Presidente del Instituto Nacional de Estadística y Geografía

President of the National Institute for Statistics and Geography

**LORENA CRUZ SÁNCHEZ**

Presidenta del Instituto Nacional de las Mujeres

President of the National Institute for Women

**JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ ANAYA**

Director General del Instituto Mexicano del Seguro Social

General Director of the Mexican Social Insurance Institute

**SEBASTIÁN LERDO DE TEJADA**

**COVARRUBIAS**

Director General del Instituto de Seguridad y Servicios

Sociales de los Trabajadores del Estado

General Director of the Institute for State Workers' Security and Social Services

**NUVIA MAGDALENA MAYORGA DELGADO**

Directora General de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas

General Director of the National Commission on the Development of Indigenous People

### **Secretaría de Gobernación** Secretariat of the Interior

**MIGUEL ÁNGEL OSORIO CHONG**  
Secretario de Gobernación  
Secretary of the Interior

**LUIS ENRIQUE MIRANDA NAVA**  
Subsecretario de Gobierno  
Assistant Secretary of the Interior

**FELIPE SOLÍS ACERO**  
Subsecretario de Enlace Legislativo  
Assistant Secretary of the Legislative Liaison

**LÍA LIMÓN GARCÍA**  
Subsecretaria de Asuntos Jurídicos y Derechos Humanos  
Assistant Secretary of Legal Issues and Human Rights

**MERCEDES DEL CARMEN GUILLÉN VICENTE**  
Subsecretaria de Población, Migración y Asuntos Religiosos  
Assistant Secretary of Population, Migration, and Religious Affairs

**EDUARDO SÁNCHEZ HERNÁNDEZ**  
Subsecretario de Normatividad de Medios  
Assistant Secretary of Media Regulation

**ROBERTO CAMPA CIFRIÁN**  
Subsecretario de Prevención y Participación Ciudadana  
Undersecretary of Risk Prevention and Citizen Participation

**JORGE MÁRQUEZ MONTES**  
Oficial Mayor  
Principal Officer



**Secretaría General del Consejo Nacional de Población**  
**General Secretariat of the National Population Council**

**PATRICIA CHEMOR RUIZ**

Secretaria General  
General Secretary

**JESÚS ZIMBRÓN GUADARRAMA**

Director General Adjunto de Análisis  
Económico y Social  
Deputy General Director of Economic and Social Analysis

**PATRICIA FERNÁNDEZ HAM**

Directora General de Estudios Sociodemográficos y Prospectiva  
General Director of Social and Demographic Studies and  
Prospective Studies

**MATÍAS JARAMILLO BENÍTEZ**

Director General de Planeación en Población y Desarrollo  
General Director of Population and Development Planning

**ABRAHAM ROJAS JOYNER**

Director General de Programas de Población y Asuntos  
Internacionales  
General Director of Population and International Affairs Programs

**TELÉSFORO RAMÍREZ GARCÍA**

Director de Estudios Socioeconómicos y Migración Internacional  
Director of Socioeconomic Studies and International Migration

**RAÚL ROMO VIRAMONTES**

Director de Poblamiento y Desarrollo Regional Sustentable  
Director of Population Campaigns and Sustainable Regional Development

**SERGIO IVÁN VELARDE VILLALOBOS**

Director de Estudios Sociodemográficos  
Director of Social and Demographic Studies

**JOEL OMAR VÁZQUEZ HERRERA**

Director de Cultura Demográfica  
Director of Demographic Culture

**JOSÉ LUIS PEÑA CHÁVEZ**

Director de Coordinación Interinstitucional e Intergubernamental  
Director of Inter-institutional and Inter-governmental Coordination

**JUAN CARLOS ALVA DOSAL**

Director de Administración  
Director of Administration

### **Secretaría General del Consejo Nacional de Población** **General Secretariat of the National Population Council**

#### **ROBERTO AMBROCIO HERNÁNDEZ**

Subdirector de Estudios Socioeconómicos y Migración Internacional  
[Associate Director of Socio-Economic Studies and International Migration](#)

#### **ALMA ROSA NAVA PÉREZ**

Jefa de Departamento de Estudios Socioeconómicos  
[Head of Department of Socio-Economic Studies](#)

#### **ORLANDO GARCÍA VEGA**

Jefe de Departamento de Estudios sobre Flujos Migratorios Internacionales  
[Head of Department of Studies on International Migration Flows](#)

#### **ERIKA ZAMORA RAMOS**

Jefa de Departamento de Estudios de los Mexicanos en el Extranjero  
[Head of Research Department of Mexicans Abroad](#)

#### **JUAN BERMÚDEZ LOBERA**

Asistente de Investigación  
[Research Assistant](#)

#### **ALEJANDRA REYES MIRANDA**

Asesora  
[Advisor](#)

#### **MARICELA MARQUEZ VILLEDA**

Subdirectora de Desarrollo Editorial  
[Associate Director of Editorial Development](#)

#### **MYRNA MUÑOZ DEL VALLE**

Jefa de Diseño Gráfico  
[Head of Graphic Design Department](#)

#### **VIRGINIA MUÑOZ PÉREZ**

Asistente en Nuevas Tecnologías  
[New Technologies Assistant](#)

Presentación / <a href="#">Presentation</a> .....	12
Introducción / <a href="#">Introduction</a> .....	14
1. Migración mundial / <a href="#">Global Migration</a> .....	16
2. Emigración en México / <a href="#">Emigration in Mexico</a> .....	32
3. Migración de tránsito por México / <a href="#">Migrants in Transit through Mexico</a> .....	62
4. Migración de retorno a México / <a href="#">Return Migration to Mexico</a> .....	72
5. Los que se quedan / <a href="#">Those who remain</a> .....	90
6. Inmigrantes en México / <a href="#">Immigrants in Mexico</a> .....	100
7. Migración interna / <a href="#">Internal Migration</a> .....	110
8. Las remesas / <a href="#">Remittances</a> .....	120
Glosario / <a href="#">Glossary</a> .....	144



# Presentación

## *Presentation*

---

A lo largo de la historia, México se ha caracterizado por ser un país que ha recibido y emitido diferentes flujos migratorios. Sin embargo, durante la última década del siglo XX y, en especial, en los últimos años, la migración internacional ha sufrido modificaciones en cuanto a su volumen, modalidades y características. Esta realidad no sólo se hace visible en los grandes contingentes de población mexicana que por diversas causas emigran y regresan de Estados Unidos, o por los cientos de migrantes centroamericanos que se desplazan de manera irregular por territorio mexicano con el fin de llegar al país vecino del norte, sino también por la cada vez más numerosa población extranjera que se ha establecido y radica en el país. Se hace evidente, también, en la diversidad de rutas y circuitos migratorios que conectan a las comunidades de origen y destino, así como en los importantes montos de remesas que los migrantes envían a sus familiares que se quedan en los lugares de origen, las cuales representan un aporte fundamental para la economía nacional y para el sostenimiento de miles de hogares mexicanos.

La situación migratoria en México demanda, sin duda, la generación y sistematización de datos estadísticos válidos y confiables que den cuenta de las distintas dimensiones de la migración internacional, a fin de contar con un mayor conocimiento sobre el tema. En este sentido, el Consejo Nacional de Población (CONAPO), atendiendo a sus atribuciones, realiza continuamente investigaciones, boletines, infografías, participa en el levantamiento de encuestas, y construye indicadores sobre la migración internacional y remesas.

Igualmente, para la Fundación BBVA Bancomer y BBVA Research México, la migración internacional ha sido un asunto de gran interés. Desde 2006 ha realizado diversos proyectos y programas en la materia como el programa de Becas de Integración "Por los que se quedan", la revista *Situación Migración México*, en la que se publican diferentes estudios que destacan aspectos referentes a los costos e impactos de la migración en los países de origen y destino, así como otros temas de relevancia y de coyuntura. Asimismo, participó en la elaboración del do-

Throughout its history, Mexico has seen emigrant and immigrant flows. However, in the last decade of the 20th century and, particularly, in recent years, international migration has undergone changes in terms of volume, types and characteristics. This reality is visible not only in the large numbers of Mexicans who for various reasons emigrate and return from the United States, or the hundreds of undocumented Central American migrants who travel through Mexican territory trying to reach the neighboring country to the north, but also in the growing foreign population that has settled and lives in the country. It is also obvious in the variety of migratory routes and circuits that connect the communities of origin and destination, and the substantial amounts of the remittances that the migrants send to their families who remain in the places of origin, which are an essential contribution to the domestic economy and the maintenance of thousands of Mexican households.

The migration situation in Mexico requires the generation and systematization of valid and reliable statistical data that account for the different dimensions of international migration, in order to gain better knowledge of this matter. In this way, the National Population Council (CONAPO) continually conducts research, prepares newsletters and computer graphics, collaborates in carry out surveys and builds indicators on international migration and remittances.

In addition, international migration has been a matter of great interest to the BBVA Bancomer Foundation and BBVA Research Mexico. Since 2006 it has carried out various projects and programs on this issue, such as the "Por los que se quedan" (For those who remain) Integration Scholarship program and the publication *Mexico Migration Outlook*, which offers various studies that highlight aspects related to the costs and impact of migration on the countries of origin and destination, as well as other relevant issues. It also took part in the development of the documentary and book *Los que se quedan* (Those who remain),

cumental y libro *Los que se quedan*; presidió las jornadas de la sociedad civil del Foro Mundial sobre Migración y Desarrollo 2010; y, recientemente, publicó el libro *Migración Humana y Cambio Climático*.

En este tenor, ambas instituciones realizan de manera conjunta desde 2012, la publicación *Anuario Migración y Remesas*, cuyo objetivo es ofrecer información estadística sobre la situación actual de los flujos migratorios en México y el mundo, así como de algunas de las características sociodemográficas, trayectorias migratorias y laborales de los migrantes mexicanos y sus hogares, a partir de los datos recabados por censos, encuestas y registros administrativos existentes a nivel nacional e internacional. Asimismo, el documento presenta diversos indicadores para México y Estados Unidos, conservando el mismo marco conceptual y metodológico que en otras publicaciones, lo que permite un comparativo de datos en el tiempo. En este sentido, el anuario sintetiza y da seguimiento a las principales condiciones de la migración en los últimos años.

Así, el *Anuario Migración y Remesas. México 2014* pretende contribuir a un mejor conocimiento de los procesos migratorios que se desarrollan en el país, a través de la generación de información estadística que sirva de insumo a las instituciones, funcionarios públicos, investigadores, académicos, estudiantes y organizaciones de la sociedad civil, involucrados en la comprensión del fenómeno migratorio y en la formulación de acciones de política pública dirigidas a atender a la población migrante, sus familias y comunidades.

it chaired the Civil Society days of the Global Forum on Migration and Development 2010 and it recently published the book *Human Migration and Climate Change*.

Since 2012, both institutions have published jointly the *Yearbook of Migration and Remittances*, that aims to offer statistical information on the current situation of migration flows in Mexico and worldwide, as well as some of the sociodemographic characteristics and migration and labor trends of Mexican migrants and their households based on data collected by censuses, surveys and existing administrative records, both domestic and international. The document also presents various indicators for Mexico and the United States, keeping the same conceptual and methodological framework used in other publications to enable the data to be compared over time. The yearbook summarizes and monitors the main conditions of migration in recent years.

Thus, the *Yearbook of Migration and Remittances. Mexico 2014* aims to contribute to improving knowledge of the migration processes in the country through the generation of statistical information that can be used by the institutions, public officials, researchers, academics, students and organizations of civil society involved in the understanding of the migratory phenomenon and the definition of public policy initiatives designed to meet the needs of the migrant population, their families and their communities.

### Patricia Chemor Ruíz

Secretaria General  
General Secretary  
Consejo Nacional de Población  
National Population Council

### Luis Robles Miaja

Presidente del Consejo de Administración  
de BBVA Bancomer  
Chairman of the Board of Directors  
of BBVA Bancomer

La migración ha existido en todos los tiempos, es parte de la historia de todos los países del mundo. Sin embargo, en la actualidad ha cobrado tanta relevancia que se ha convertido en un tema de análisis y debate constante, llegando a ocupar un lugar central en la agenda política de muchos gobiernos, debido a las repercusiones demográficas, económicas, políticas y sociales que dicho fenómeno tiene en los países de origen, tránsito, destino y, recientemente, de retorno de migrantes. De cada uno de estos aspectos, se derivan desafíos que demandan la generación de conocimiento y políticas públicas para su atención. En el caso específico de México, además de los retos que le impone la tradicional migración laboral a Estados Unidos, debe hacer frente a las demandas y velar por los derechos humanos de la comunidad mexicana que radica en el exterior, así como mitigar los efectos negativos de la migración en las familias y comunidades de origen de los migrantes. También debe fomentar la integración de la población inmigrante internacional a la sociedad mexicana, atender los costos que se derivan de la migración de tránsito irregular por México, y promover la reintegración de los migrantes de retorno y sus hijos nacidos en el extranjero, entre muchos otros.

En este escenario, el *Anuario Migración y Remesas. México 2014* proporciona información estadística actual y relevante sobre distintas aristas de la migración internacional en México. El libro está conformado por ocho capítulos. En el primero de ellos, utilizando información recopilada por las Naciones Unidas (ONU) y estimaciones del Banco Mundial, se presentan cifras sobre la migración internacional, a través de las cuales se destaca el volumen, tendencias y países de origen y destino de los flujos migratorios, así como algunas características sociodemográficas de los emigrantes e inmigrantes. El segundo se centra en el caso de la emigración mexicana hacia el exterior. Se exponen datos sobre los flujos migratorios que se dirigen a la frontera norte de México y hacia Estados Unidos, y de los que retornan desde ese país a México, así como de los migrantes devueltos por las autoridades migratorias estadounidenses. Además, dada la importancia numérica de la comunidad mexicana en la Unión Americana, se abona información sobre el stock y perfil sociodemográfico los inmigrantes mexicanos.

Migration has always existed, it is part of the history of all the countries. However, today it is so relevant that it has become a topic of constant analysis and debate at the center of the political agenda of many governments due to the demographic, economic, political and social implications this phenomenon has in the countries of origin, transit, destination and, recently, return of migrants. Each of these aspects poses challenges that require the generation of knowledge and the implementation of public policies. In the specific case of Mexico, in addition to the challenges imposed by traditional labor migration to the United States, it needs to respond to the demands and uphold the human rights of the Mexican community living abroad, and also to mitigate the negative effects of migration on the families and communities of origin of the migrants. It is also necessary to promote the integration of international immigrants into Mexican society, address the costs derived from irregular migration in transit through Mexico and foster the reintegration of returning migrants and their children born abroad, among other issues.

In this scenario, the *Yearbook of Migration and Remittances. México 2014* provides current and relevant statistical information on the various aspects of international migration in Mexico. The book consists of eight chapters. The first one, using information compiled by United Nations (UN), presents figures on international migration in the world, highlighting the volume, trends and countries of origin and destination of the migration flows, as well as some sociodemographic characteristics of the emigrants and immigrants. The second one focuses on Mexican emigration abroad. It presents data on migration flows to the northern border of Mexico and toward the United States. In addition, due to the sizable Mexican community in the US, it provides information on the stock and sociodemographic profile of Mexican immigrants.

The third chapter addresses the phenomenon of Central American migration in transit through Mexico, with special emphasis on female and minor migrants returned by the immigration authorities. The fourth one



El tercer capítulo, aborda el fenómeno de la migración centro-americana de tránsito por México, enfatizando en el caso de las mujeres y menores migrantes devueltos por las autoridades migratorias. En el cuarto se destaca el caso de la migración quinquenal de retorno de Estados Unidos a México, y se proporciona información sobre los migrantes removidos, retornados y devueltos por las autoridades migratorias norteamericanas. El quinto capítulo se dedica a “los que se quedan”, es decir, a los familiares de los migrantes que permanecen en sus lugares de origen en México. En el sexto capítulo, se muestran datos sobre el volumen, estados de residencia y perfil sociodemográfico de la población extranjera residente en el país. La temática de la migración interna se aborda en el séptimo capítulo, ofreciendo datos sobre la magnitud y las características demográficas de los mexicanos que cambiaron de su lugar de residencia, a partir de la información censal referente al lugar de nacimiento o residencia cinco años atrás. Por último, el octavo desde una perspectiva nacional e internacional, trata los flujos de remesas monetarias que los migrantes internacionales envían a sus países de origen. Asimismo, presenta cifras sobre el número de hogares mexicanos receptores de remesas desde el exterior y se describen algunas de sus características. Al término de los capítulos se presenta un breve glosario sobre términos relacionados con la migración.

Esperamos con esta publicación seguir contribuyendo al conocimiento sobre la migración internacional en México. Confiamos en que, además de aportar evidencia empírica, el anuario promueva la elaboración de nuevos estudios y diagnósticos que profundicen en diversos aspectos del fenómeno migratorio.

highlights the five-year cycle return migration from the United States to Mexico and offers information on the migrants removed, returned and sent back by the US immigration authorities. The fifth chapter is devoted to “those who remain”, i.e. the relatives of migrants who remain in their places of origin in Mexico. The sixth chapter provides data on the volume, states of residence and sociodemographic profile of the foreign population living in the country. Internal migration is discussed in the seventh chapter, which offers data on the scale and demographic characteristics of the Mexicans who changed their place of residence, based on census information related to the place of birth or residence five years ago. Lastly, the eighth chapter addresses the remittance flows sent by international migrants to their countries of origin, from a domestic and international standpoint. It also presents figures on the number of Mexican households receiving remittances from abroad and describes some of their characteristics. At the end of the chapters there is a brief glossary of terms related to migration.

With this publication we aim to continue contributing to a better understanding of international migration in Mexico. We hope that, in addition to providing empirical evidence, the yearbook will encourage the preparation of new studies and diagnoses aimed at gaining better knowledge of the various aspects of the phenomenon of migration.

### Carlos Serrano Herrera

Economista Jefe para México  
BBVA Research  
Chief Economist for Mexico  
BBVA Research

### Sofía Ize Ludlow

Directora Fundación  
BBVA Bancomer  
BBVA Bancomer  
Foundation Director

### Telésforo Ramírez García

Director de Estudios Socioeconómicos  
y Migración Internacional, CONAPO  
Director of Socioeconomic Studies and  
International Migration, CONAPO

1

# Migración mundial

## *Global migration*

---

La migración internacional es un fenómeno que ha estado presente con distinta intensidad y en diferentes modalidades a lo largo de la historia de la humanidad. Actualmente, los cambios observados en el mapa migratorio permiten afirmar que las migraciones se han mundializado, lo cual se manifiesta en el creciente número de personas y naciones involucradas, así como en la multiplicación de rutas y circuitos migratorios.

En este capítulo se presentan diversos indicadores sobre el volumen, tendencias, y principales regiones y países de origen-destino de la migración internacional, así como algunas características sociodemográficas de los migrantes.

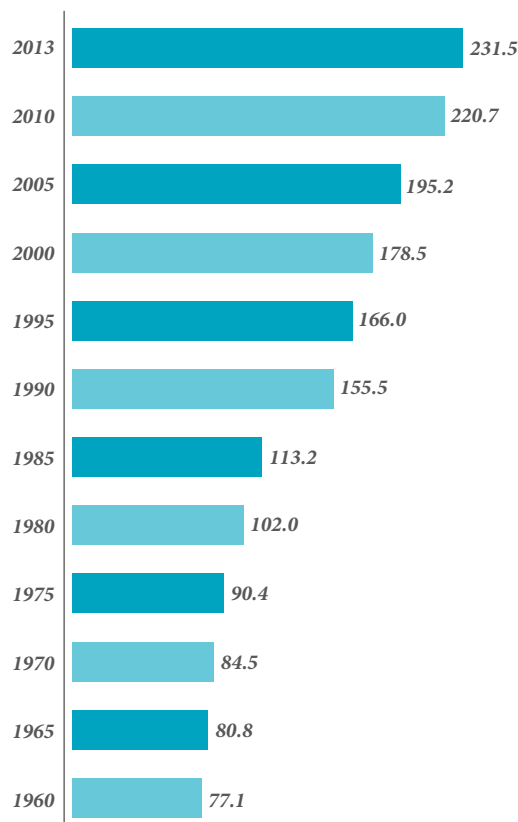
*International migration is a phenomenon that has been present to varying extents and in different ways during human history. Today, the changes seen in the migration map show that migrations have extended worldwide, as demonstrated by the increasing number of people and nations involved as well as the multiplication of migration routes and circuits.*

*In this chapter, a series of indicators are presented on the volume, tendencies, and principal origin and destination countries and regions affected by international migration, as well as certain social and demographic statistics of the migrants.*

# Migrantes Internacionales

## International migrants

Gráfica 1. Población migrante internacional (Millones)  
Chart 1. International migrant population (Millions)



Cuadro 1. Población mundial y migrantes internacionales (Millones)  
Table 1. World population and international migrants (Millions)

Año / Year	Población Mundial / Global Population	Migrantes Internacionales / International Migrants	% Migrantes de la pob. Mundial / % Migrants of Global Population
2013	7,162.1	231.5	3.2
2010	6,916.2	220.7	3.2
2005	6,512.3	195.2	3.0
2000	6,115.4	178.5	2.9
1995	5,713.1	166.0	2.9
1990	5,290.5	155.5	2.9
1985	4,846.2	113.2	2.3
1980	4,437.6	102.0	2.3
1975	4,061.3	90.4	2.2
1970	3,685.8	84.5	2.3
1965	3,331.7	80.8	2.4
1960	3,023.4	77.1	2.6

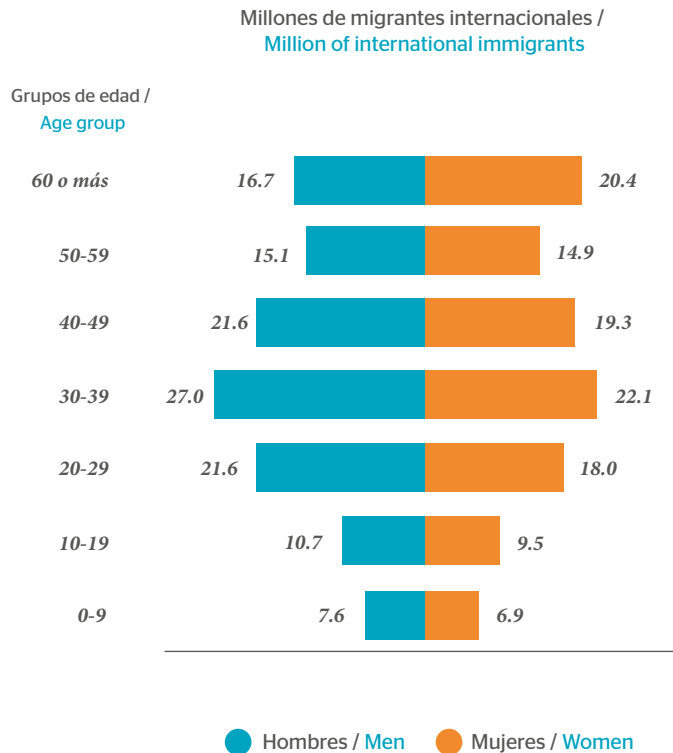
[www.migracionyremesas.org/tb/?a=077CA2](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=077CA2)

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisión 2013.

En 2013, por cada 100 habitantes en el mundo, 3 se encontraron residiendo fuera del país en que nacieron, cifra correspondiente a 231.5 millones de migrantes. Esta migración internacional ha mostrado un crecimiento sostenido, y podemos visualizarlo en dos etapas: de 1960 a 1985 con un promedio del 2.3% de la población mundial, y de 1990 a 2013 del 3.0%; con un marcado aumento de 1985 a 1990.

In 2013, 3 of every 100 people were living outside the country where they were born, that is 231.5 million migrants. Global migration has shown sustained growth in two stages: from 1960 to 1985 with an average of 2.3% of the total world population, and from 1990 to 2013 around 3.0%; with a significant increase from 1985 to 1990.

Gráfica 2. Pirámide poblacional de los migrantes internacionales, 2013  
Chart 2. Population pyramid of international migrants, 2013



Gráfica 3. Composición de los migrantes internacionales por sexo, 2013  
Chart 3. International migrants by sex, 2013



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=BADIA7](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=BADIA7)

En 2013, la edad promedio de los migrantes internacionales era de 38 años, con una proporción de hombres parcialmente igual al de las mujeres. Del total de migrantes en el mundo, 52% eran hombres y 48% mujeres. En los datos se observa que el 70.2% de la población masculina eran jóvenes de entre 20 y 49 años de edad, en tanto que las mujeres representaron un 59.4%.

In 2013 the average age of international migrants was 38 years, and the proportion between men and women was practically equal. Of all the migrants in the world, 52% were men and 48% were women. The figures show that 70.1% of the male population were young people from 20 to 49 years old, while women accounted for 59.5%.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisión 2013.

## Regiones de origen de los migrantes internacionales

### Region of origin of International migrants

Cuadro 2. Migrantes internacionales por región de origen (distribución porcentual)  
Table 2. International migrants, by region of origin (% share of total)

	1960	1970	1980	1990	2000	2010	2013	
Total de emigrantes en el mundo	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total emigrants in the world
De países desarrollados	35.7	36.1	30.8	26.4	24.4	19.2	19.4	From developed countries
Europa	30.3	28.8	24.3	19.4	17.1	12.9	13.0	Europe
América	3.3	3.4	3.6	3.4	3.3	3.0	3.0	America
Asia Oriental y el Pacífico	1.7	3.4	2.2	2.7	3.0	2.8	2.8	East Asia and Pacific
Medio Oriente y África	0.4	0.5	0.7	0.9	1.0	0.6	0.6	Middle East and Africa
De países en vías de desarrollo	64.3	63.9	69.2	73.6	75.6	80.8	80.6	From developing countries
Europa y Asia Central	24.5	26.6	26.6	27.7	23.6	19.3	18.8	Europe and Central Asia
América Latina y el Caribe	3.1	4.3	7.0	9.6	14.1	15.4	15.2	Latin America and the Caribbean
Sur de Asia	20.0	16.9	15.0	13.4	12.6	15.7	15.5	South Asia
África Subsahariana	6.6	7.0	7.6	7.3	8.2	9.4	9.8	Sub-Saharan Africa
Asia Oriental y el Pacífico	6.8	4.5	6.7	8.1	10.0	12.5	12.7	East Asia and Pacific
Medio Oriente y Norte de África	3.2	4.7	6.3	7.4	7.1	8.5	8.5	Middle East and North Africa

Fuente: Elaboración propia con cifras de las Naciones Unidas y del Banco Mundial.

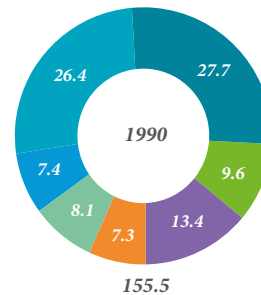
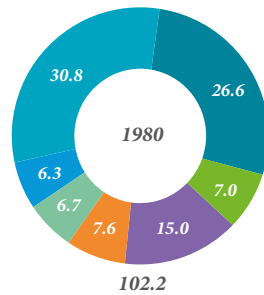
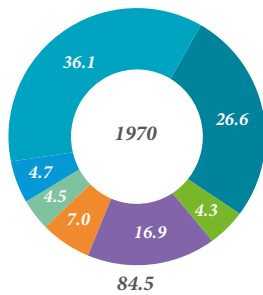
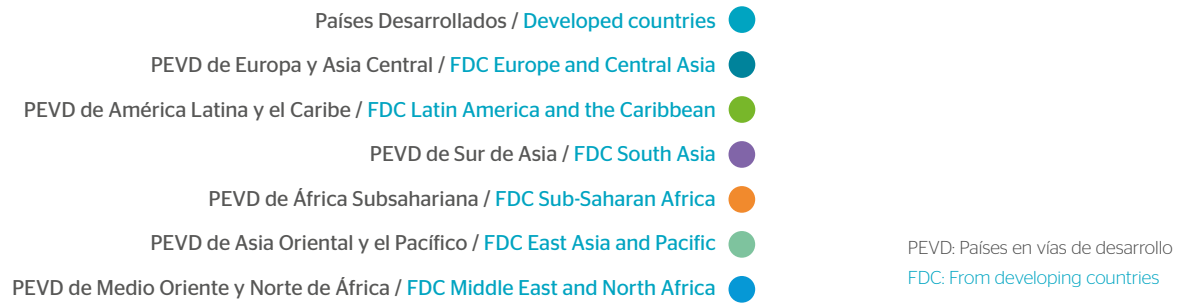
El 81% de la población migrante proviene de países en vía de desarrollo; destacando Europa y Asia Central, el Sur de Asia y América Latina y el Caribe. En 2013 se contabilizó que de dichas regiones provenían el 18.8%, 15.5% y 15.2% de los migrantes internacionales, respectivamente.

De 1960 a 2013, la región que más aumentó en cuanto a participación de población migrante fue América Latina y el Caribe, al pasar del 3.1 al 15.2%. En cuanto al conjunto de los países desarrollados, estos disminuyeron su participación en 16.3 puntos porcentuales.

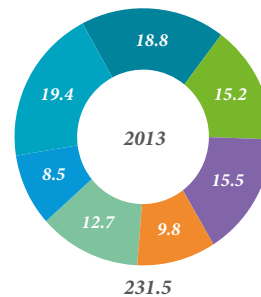
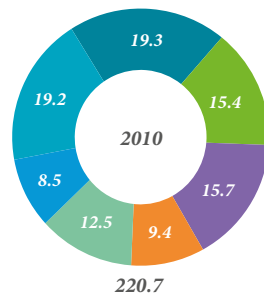
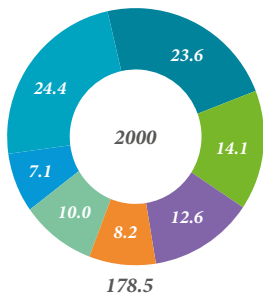
81% of the world migrant population comes from developing countries, mainly Europe and Central Asia, South Asia and Latin America and the Caribbean. In 2013, they stand at 18.8%, 15.5% and 15.2% of the international migrants, respectively.

From 1960 to 2013, the region with the largest increase in its share of migrants in the world was Latin America and the Caribbean from 3.1% to 15.2%. Emigrants from developed countries fell steeply as a share of the whole by 16.3 percentage points.

Gráfica 4. Migrantes internacionales por región de origen (distribución porcentual)  
 Chart 4. International migrants, by region of origin (% share of total)



Millones de migrantes internacionales / Million of international migrants



Millones de migrantes internacionales / Million of international migrants

Fuente: Elaboración propia con cifras de las Naciones Unidas y del Banco Mundial.

## Regiones de destino de los migrantes internacionales

### Region of destination of International migrants

Cuadro 3. Migrantes internacionales por región de destino (distribución porcentual)  
Table 3. International migrants, by region of destination (% share of total)

	1960	1970	1980	1990	2000	2010	2013	
Total de inmigrantes en el mundo	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total immigrants in the world
Hacia países desarrollados	39.9	44.4	50.3	55.2	61.5	63.6	64.2	To developed countries
Europa	18.0	21.6	22.4	21.6	22.6	22.6	23.1	Europe
América	14.8	14.7	17.2	19.9	24.5	23.5	23.2	America
Medio Oriente y África	1.6	2.3	4.5	7.2	7.5	10.3	10.5	Middle East and Africa
Asia Oriental y el Pacífico	5.5	5.8	6.3	6.4	6.9	7.2	7.4	East Asia and Pacific
Hacia países en vías de desarrollo	60.1	55.6	49.7	44.8	38.5	36.4	35.8	To developing countries
Europa y Asia Central	19.8	22.0	21.3	21.4	16.5	12.4	11.8	Europe and Central Asia
África Subsahariana	8.4	7.8	7.6	6.4	6.7	7.1	7.4	Sub-Saharan Africa
Medio Oriente y Norte de África	2.4	1.8	2.1	2.7	2.9	4.5	4.3	Middle East and North Africa
Sur de Asia	19.1	15.5	12.3	8.8	6.5	5.7	5.3	South Asia
América Latina y el Caribe	6.4	5.1	4.6	3.8	3.5	3.4	3.4	Latin America and the Caribbean
Asia Oriental y el Pacífico	3.9	3.3	1.8	1.6	2.3	3.3	3.5	East Asia and Pacific

Fuente: Elaboración propia con cifras de las Naciones Unidas, revisión 2013.

Los países desarrollados, especialmente de América y Europa, son el principal destino de los migrantes internacionales, en 1960 concentraban 39.9% y para 2013 el 64.2%. En 2013, Estados Unidos y Canadá concentraron casi la cuarta parte de los migrantes en el mundo, mientras que en los países desarrollados de Europa residen una proporción similar de migrantes.

Entre los países en vías de desarrollo, la región de Europa y Asia Central es la que concentra más migrantes internacionales con 11.8%. Las regiones de América Latina y el Caribe, y Asia Oriental y el Pacífico tienen la menor concentración de migrantes.

The developed countries, principally from North America and Europe, are the main destination for the international immigrants, in 1960 they concentrated 39.9% and in 2013 they have 64.2%. In 2013, United States and Canada have almost a quarter of the total global migration, an amount similar as the developed countries of Europe have.

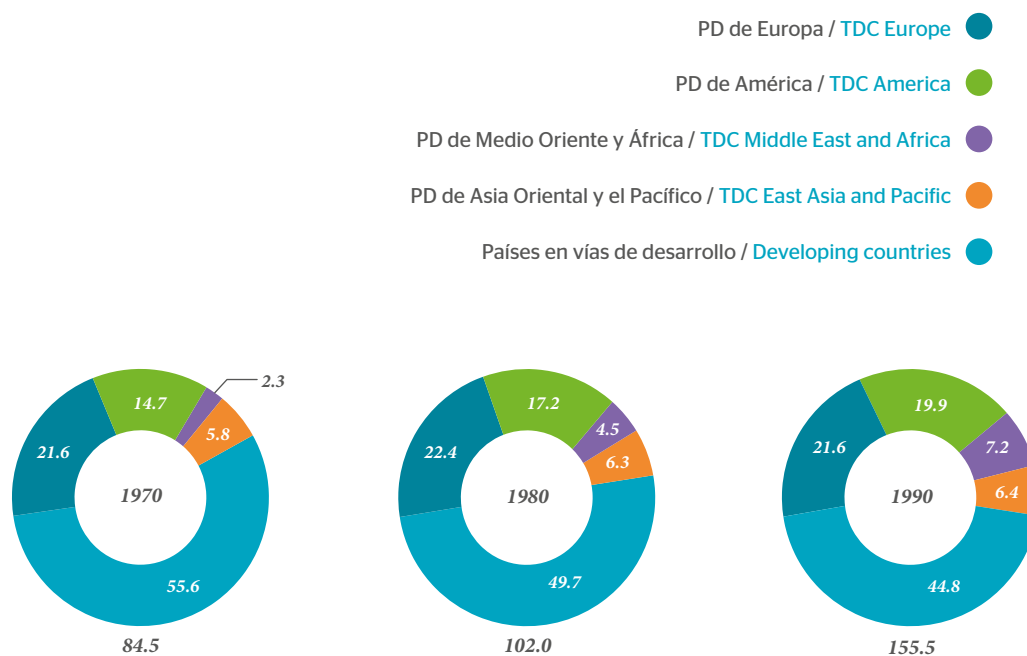
Among developing countries, Europe and Central Asia is the region with more immigrants with 11.8%. Latin America and the Caribbean, and East Asia and Pacific are the regions in the world with fewer immigrants.



# Regiones de destino de los migrantes internacionales

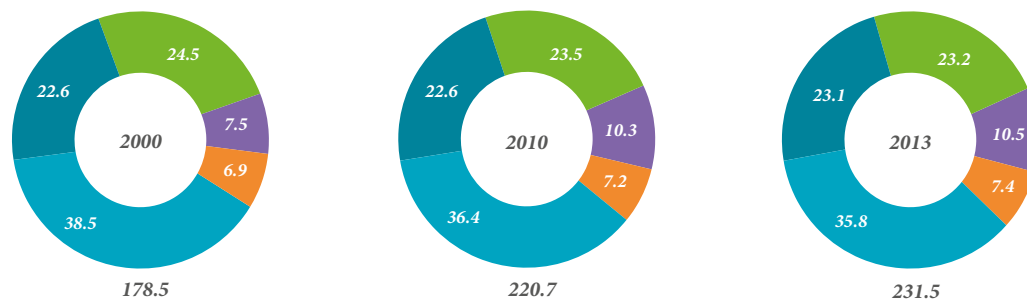
## Region of destination of International migrants

Gráfica 5. Migrantes internacionales por región de destino (distribución porcentual)  
 Chart 5. International migrants, by region of destination (% share of total)



PD: Países desarrollados  
 TDC: To developed countries

Millones de migrantes internacionales / Million of international migrants



Millones de migrantes internacionales / Million of international migrants

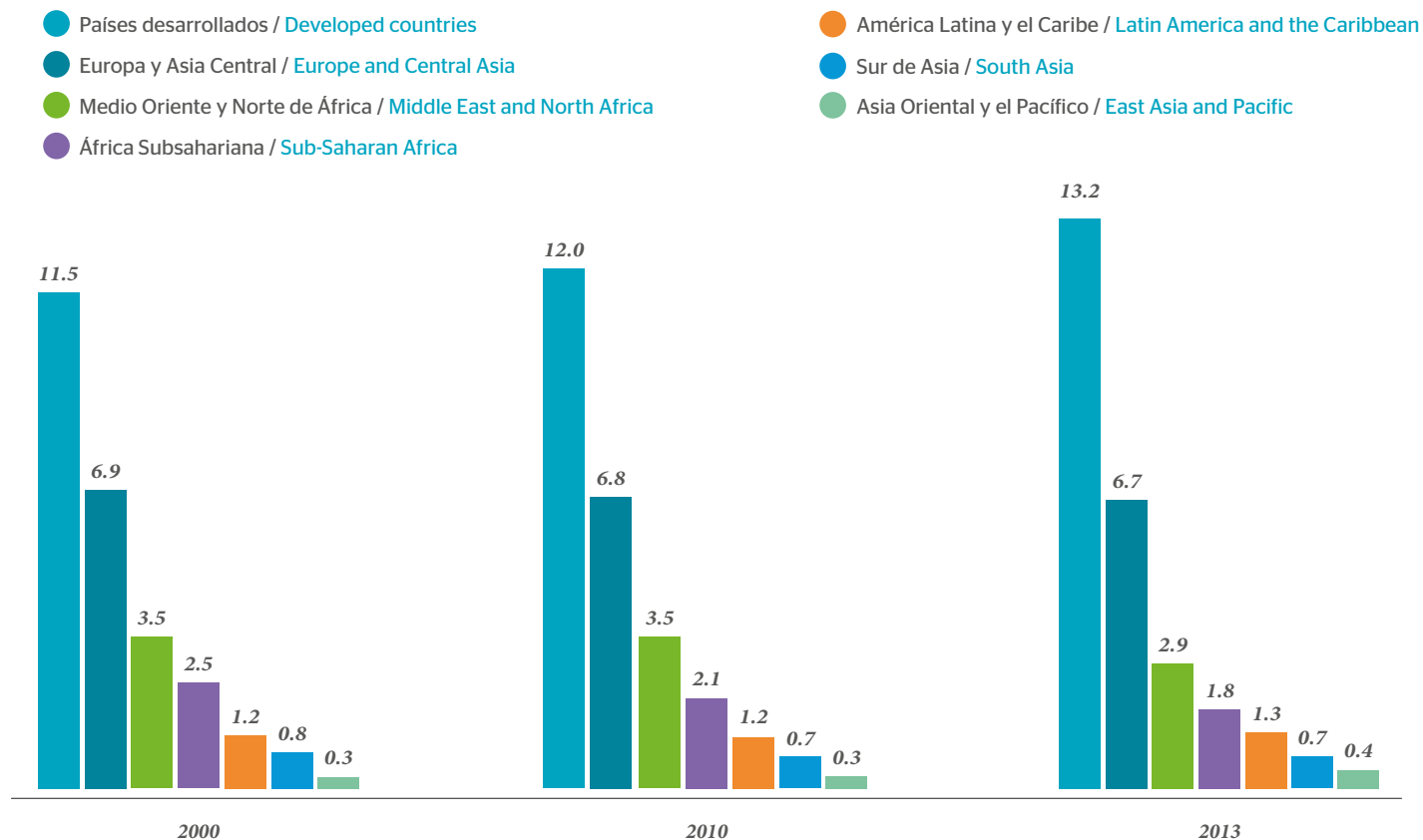
Fuente: Elaboración propia con cifras de las Naciones Unidas, revisión 2013.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=DBD218](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=DBD218)

## Importancia de los inmigrantes en la población por región

### The importance of immigrants in the population by region

Gráfica 6. Inmigrantes como porcentaje de la población por región  
Chart 6. Immigrants as a percentage of the population by region



Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, 2013.

En 2013, en los países desarrollados el 13.2% de su población nació en otro país, proporción superior a la observada en el año 2000 y 2010.

In 2013, 13.2% of the population in developed countries was born in another country, a higher percentage than in 2000 and 2010.

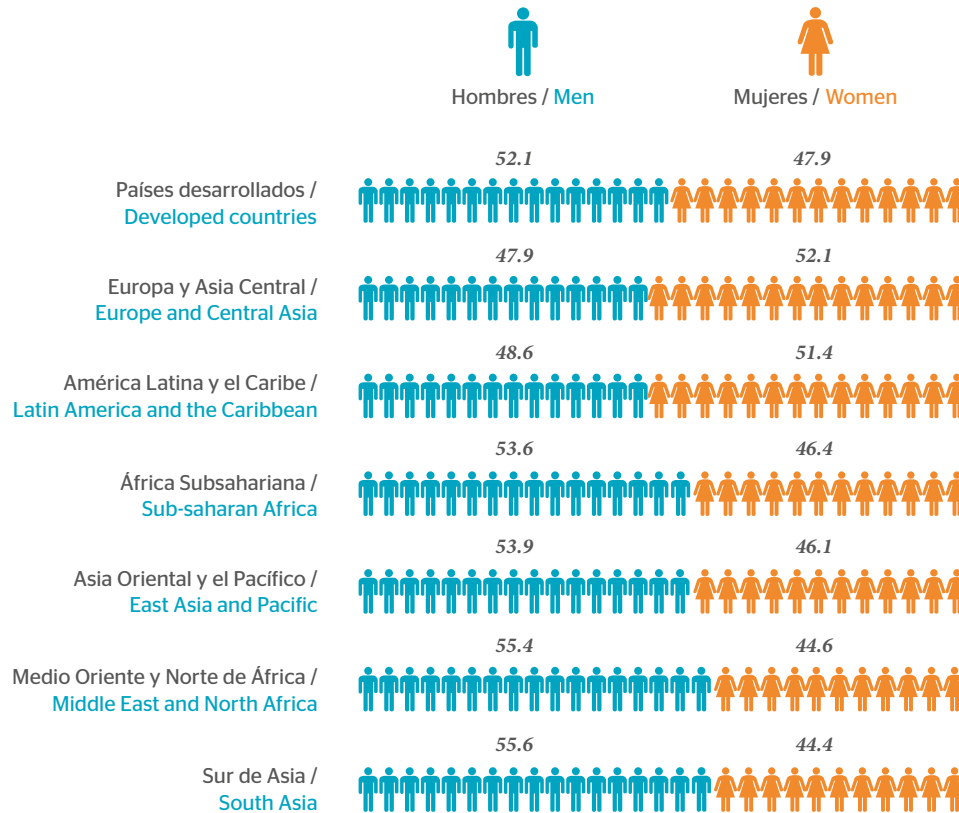
Mientras tanto, en la región de Asia Oriental y el Pacífico y en el Sur de Asia, la población inmigrante representa menos del 1% del total de sus habitantes.

Meanwhile, in the countries of East Asia and the Pacific and in South Asia, the immigrant population accounts for less than 1% of the total population.

# Inmigrantes internacionales por sexo y región de destino

## International immigrants by sex and destination region

Gráfica 7. Migrantes internacionales por sexo según región de destino, 2013  
 Chart 7. International migrants by sex and destination region, 2013



Las condiciones socioeconómicas y los roles de género de las diferentes regiones impactan en la composición de sus inmigrantes por sexo. Para 2013, se observa que en general, inclusive en el promedio de los países desarrollados, predomina ligeramente más la población de migrantes del sexo masculino que del sexo femenino. Sin embargo, en las regiones de Europa y Asia Central y América Latina y el Caribe es mayor la población migrante del sexo femenino.

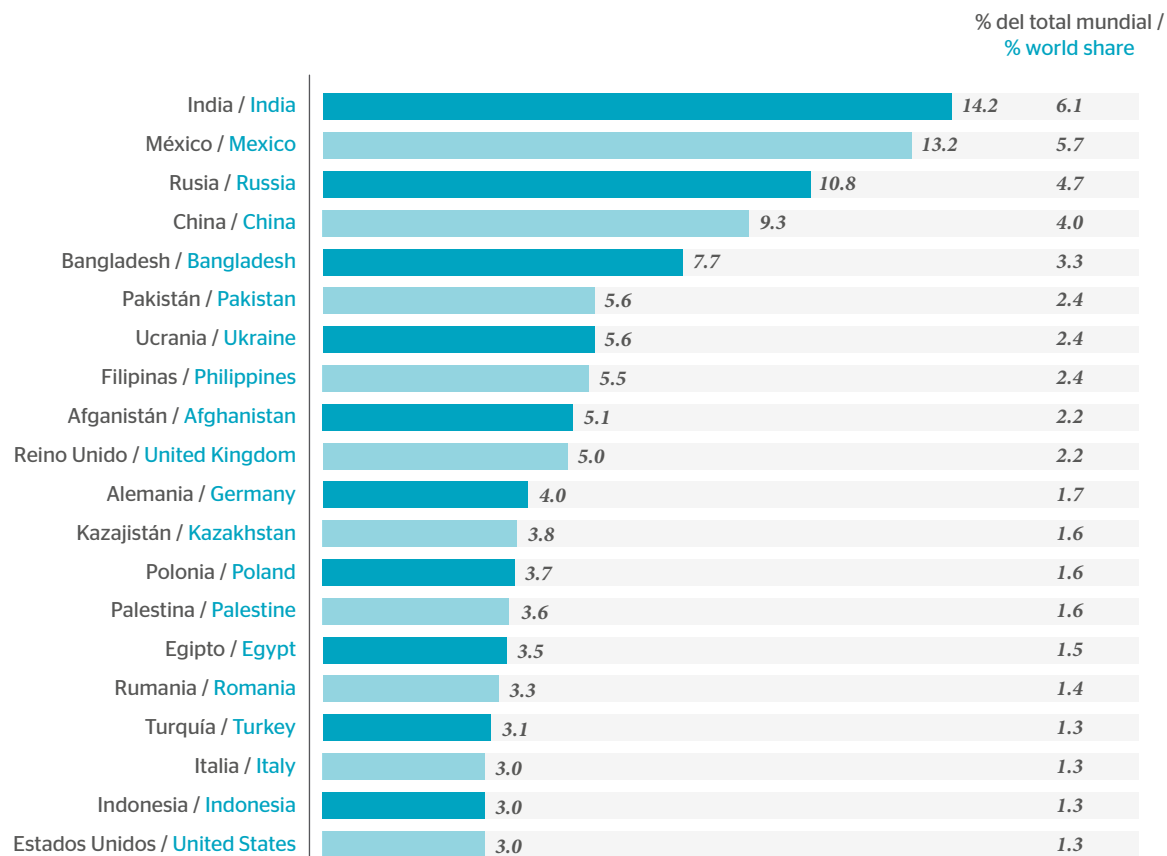
Socioeconomic conditions and gender roles in the various regions have an impact on the composition of their immigrants by gender. In general, in 2013 it can be seen that even in the average for developed countries, there are slightly more male than female immigrants. However, in the regions of Europe and Central Asia and Latin America and the Caribbean there are more female immigrants.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, 2013.

## Principales países de origen de migrantes

### Top countries of origin of migrants

Gráfica 8. Los 20 países con el mayor número de emigrantes (millones), 2013  
 Chart 8. The 20 countries with the largest number of emigrants (millions), 2013

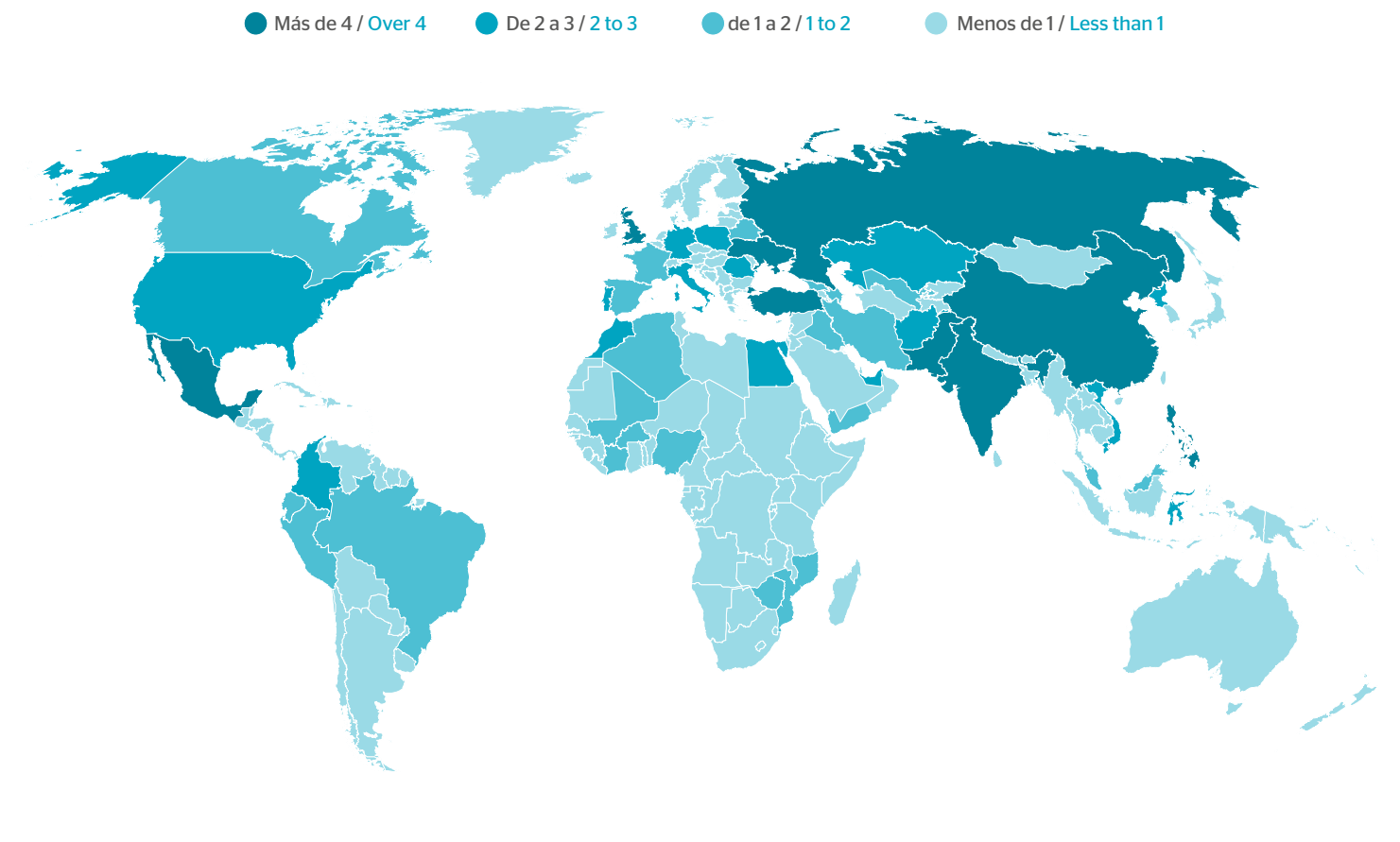


Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, 2013.

Según la última revisión de cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, en 2013, India fue el país con más emigrantes en el mundo con 14.2 millones, superando a México con 13.2. En tercer lugar se encontró Rusia y en cuarto China con 10.8 y 9.3 millones de emigrantes internacionales respectivamente.

According to the latest review of the figures of the United Nations Population Division, in 2013 India was the country with the highest number immigrants in the world, with 14.2 million, surpassing Mexico with 13.2. Russia was third and China fourth with 10.8 and 9.3 million international emigrants, respectively.

Mapa 1. Países por volumen de emigrantes (millones), 2013  
Map 1. Countries by volume of emigrants (millions), 2013



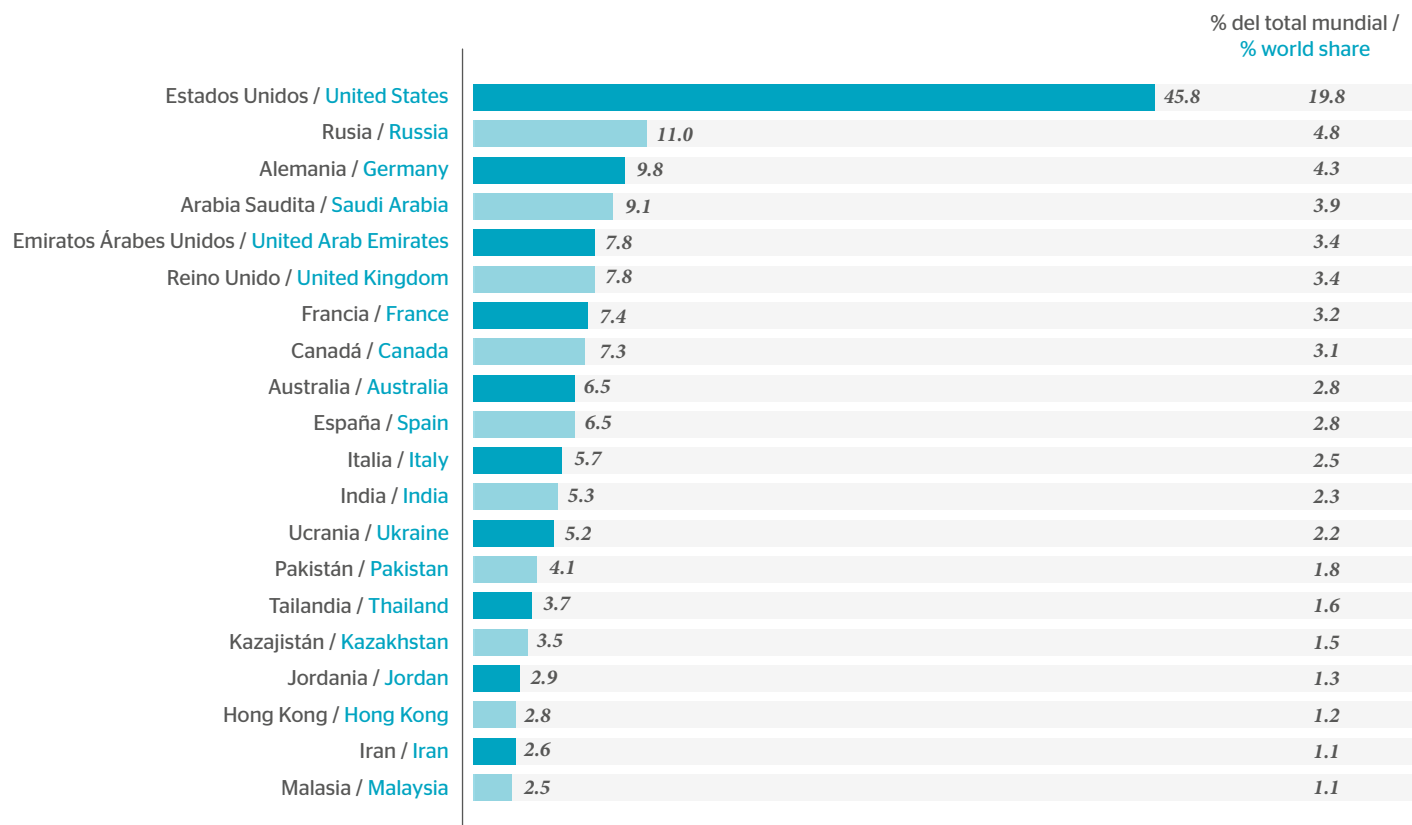
Durante 2013, los países con mayores volúmenes de emigrantes fueron India, México, Rusia, China y Bangladesh.

During 2013, the countries with largest number of emigrants were India, Mexico, Russia, China and Bangladesh.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, 2013.

## Principales países de destino de migrantes Top countries of destination of migrants

Gráfica 9. Los 20 países con el mayor número de inmigrantes (millones), 2013  
Chart 9. The 20 countries with the largest number of immigrants (millions), 2013

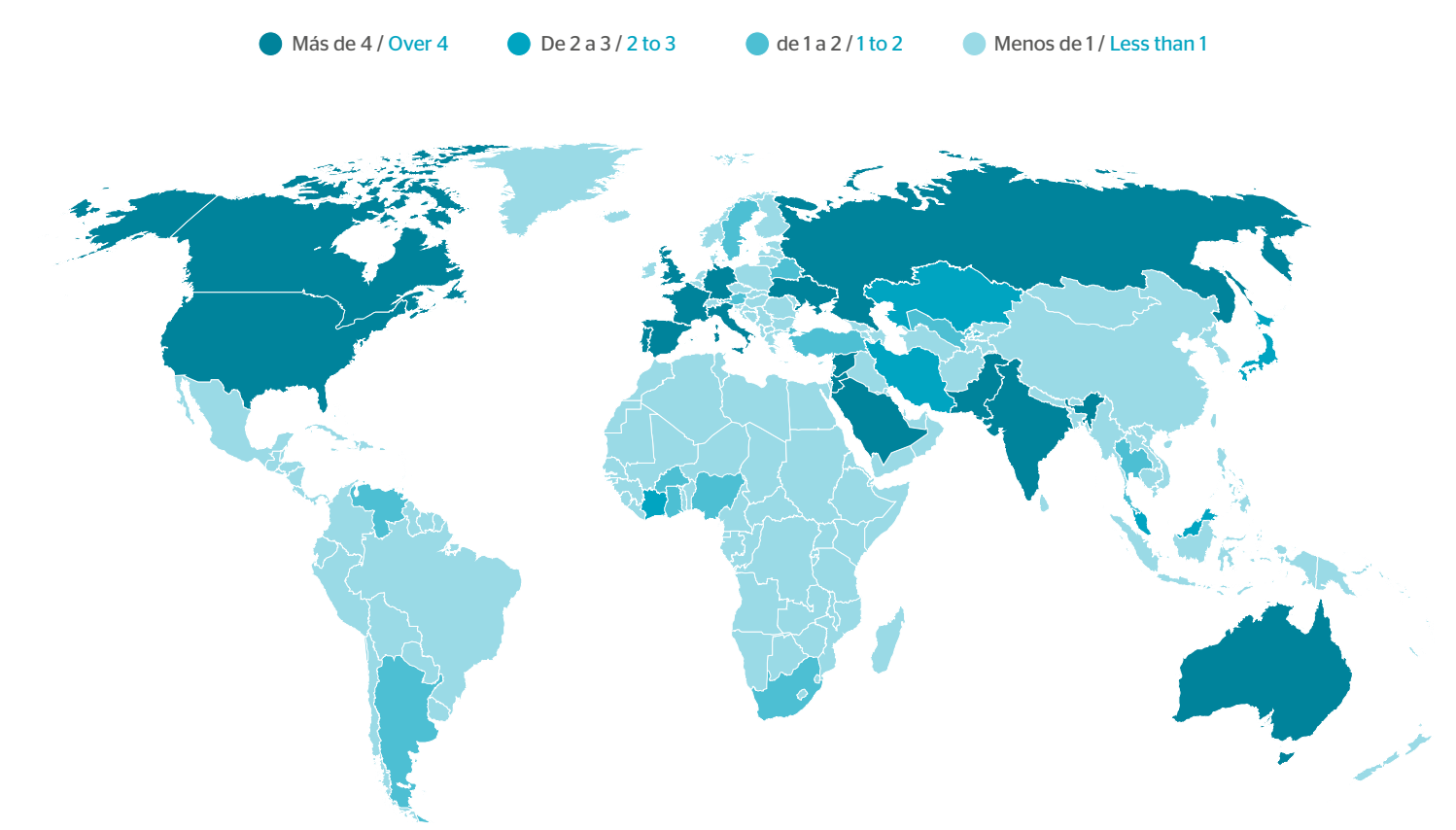


Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, 2013.

Datos de las Naciones Unidas indican que en 2013 el país con más inmigrantes en el mundo fue Estados Unidos con casi una quinta parte del total mundial. En segundo lugar se encuentra Rusia con 11 millones de inmigrantes, de los cuales la mayoría provienen de los países de la anterior Unión Soviética. Le siguen en importancia Alemania y Arabia Saudita con 9.8 y 9.1 millones de inmigrantes, respectivamente.

United Nations figures show that in 2013 the country with the highest number of immigrants in the world was the United States, with nearly one-fifth of the global total. In second place is Russia with 11 million immigrants, most of whom come from the countries of the former Soviet Union. It is followed by Germany and Saudi Arabia with 9.8 and 9.1 million immigrants, respectively.

Mapa 2. Países por volumen de inmigrantes (millones), 2013  
Map 2. Countries by volume of immigrants (millions), 2013

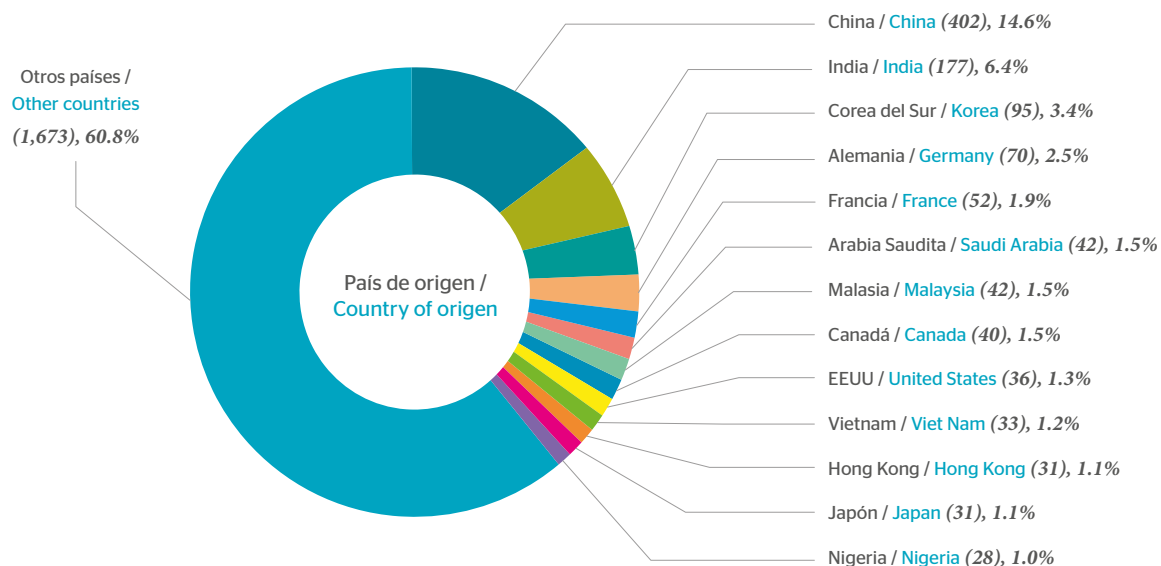


Rusia, además de ser uno de los países con grandes volúmenes de emigrantes en el mundo, en 2013 ocupó el segundo lugar en mayor número de inmigrantes.

Russia, in addition to being one of the countries with a large number of emigrants in the world, in 2013 ranked second in more immigrants.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, 2013.

Gráfica 10. Principales países de origen de los estudiantes internacionales en los países de la OCDE, 2011 (miles y %)  
 Chart 10. Top countries of origin of international students in OECD countries, 2011 (thousands and % share)



Nota: Los datos se refieren a estudiantes internacionales matriculados en programas completos.  
 OCDE: Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos.

Note: The data cover international students enrolled in full-degree programmes.  
 OECD: Organisation for Economic Co-operation and Development

Cuadro 4. Total de estudiantes internacionales en los países de la OCDE (Miles)  
 Table 4. International students in OECD countries, 2007-2011 (Thousands)

	2007	2008	2009	2010	2011	
Total OCDE	2,005.1	2,318.4	2,445.7	2,632.0	2,752.2	OECD Total
De México	196	216	226	219	228	From Mexico
%	0.98%	0.93%	0.92%	0.83%	0.83%	%

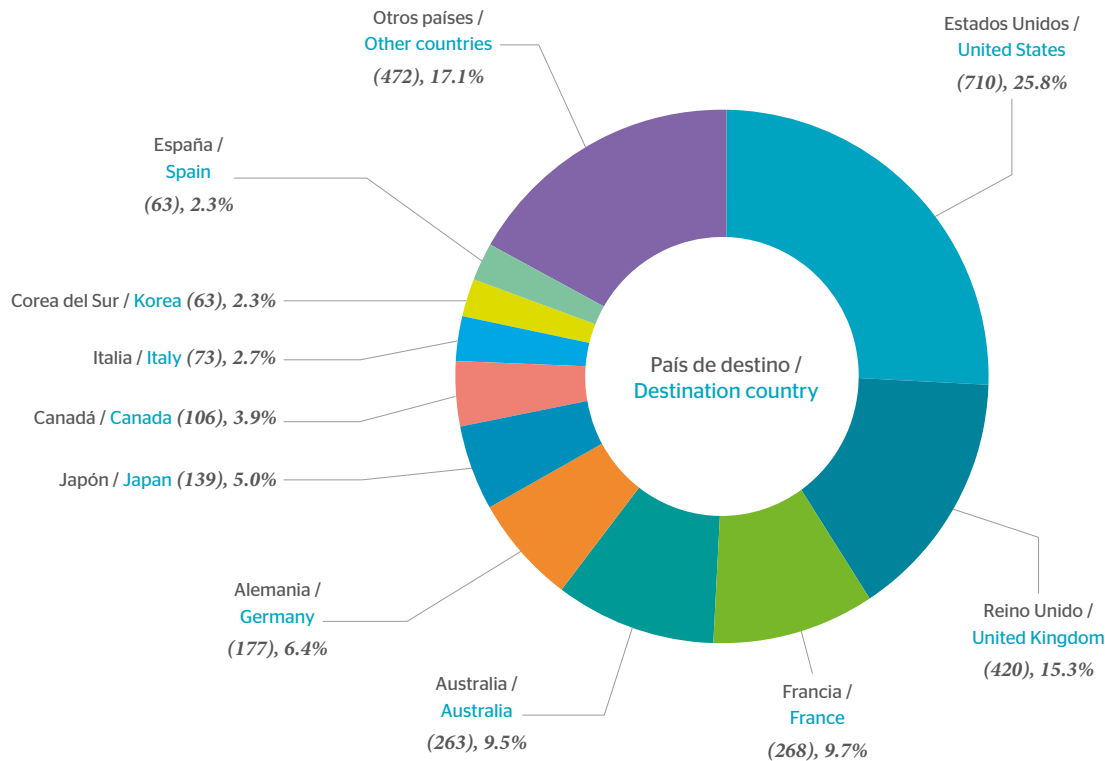
Fuente: Elaboración propia con datos de estadísticas de OCDE, 2013.

Entre 2007 y 2011 se ha observado un crecimiento año con año de los estudiantes migrantes internacionales en los países de la OCDE, pasando de 2 millones a más de 2.7 millones. De estos 23 mil son de origen mexicano en 2011. Los principales países de origen de los estudiantes internacionales en la OCDE son China (14.6%), India (6.4%), Corea del Sur (3.4%), Alemania (2.5%) y Francia (1.9%).

From 2007 to 2011, the number of international student migrants in OECD countries grew from 2 to over 2.7 million. Of these, 23,000 were of Mexican origin in 2011. The main countries of origin of international students in the OECD are China (14.6%), India (6.4%), South Korea (3.4%), Germany (2.5%) and France (1.9%).



Gráfica 11. Estudiantes internacionales en nivel profesional o superior en los países de la OCDE, 2011 (miles y %)  
 Chart 11. International students at professional or higher level in OECD countries, 2011 (thousands and % share)



Entre los países de la OCDE, en 2011, habían más de 2.7 millones de estudiantes internacionales matriculados en programas completos de nivel profesional o superior. Estados Unidos, Reino Unido, Francia y Australia fueron los destinos preferidos por los estudiantes internacionales. Así, tres países angloparlantes concentran más de 50% del total de los estudiantes internacionales en los países de la OCDE.

In 2011, in OECD countries there were more than 2.7 million international students enrolled in professional or higher level programs. United States, United Kingdom, France and Australia were the favorite destinations of international students. In this way, three English-speaking countries account for more than 50% of all international students in OECD countries.

Fuente: Elaboración propia con datos de estadísticas de OCDE, 2013.



# Emigración en México

## *Emigration in Mexico*

---

Históricamente, México se ha caracterizado por ser un país de origen de numerosos flujos migratorios. La emigración por motivos laborales hacia Estados Unidos es, por mucho, la principal corriente hacia el exterior. Se estima que en 2013 residían en ese país casi 12 millones de mexicanos, los cuales representan cerca del 30 por ciento del total de la población inmigrante en Estados Unidos. Entre otros países de destino para la emigración mexicana destacan España y Canadá.

Este capítulo presenta información estadística sobre la migración internacional mexicana. Específicamente, se abordan algunos aspectos referentes al volumen y dinámicas de los flujos migratorios, así como al perfil sociodemográfico, situación migratoria y participación laboral de los inmigrantes mexicanos residentes en Estados Unidos.

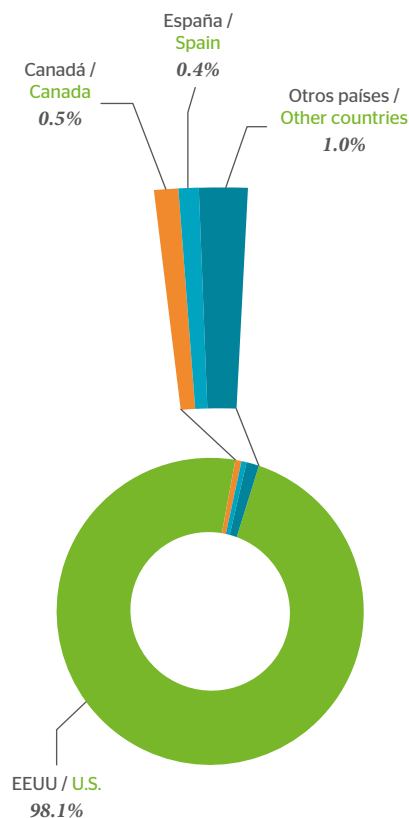
*Historically, Mexico has been a country with a high number of migration flows. Work-motivated immigration to the United States is by far the main driving factor for emigration. It is estimated that in 2013 almost 12 million Mexicans lived in that country, representing nearly 30% of the immigrant population in the United States. Spain and Canada stand out among other destination countries for Mexican emigration.*

*This chapter presents statistics on Mexican international migration. Specifically, aspects concerning the volume and dynamics of migration flow tendencies are examined, as well as the social and demographic profile, migrant situation, and workforce participation of Mexican immigrants living in the United States.*

## Emigrantes mexicanos en el mundo

### Mexican emigrants around the world

Gráfica 12. Emigrantes mexicanos: Principales países de destino, 2010  
Chart 12. Mexican emigrants: Main destination countries, 2010



Cuadro 5. Emigrantes mexicanos: Principales países de destino 1960-2010 (Miles de personas)

Table 5. Mexican emigrants: Main destination countries 1960-2010 (Thousands)

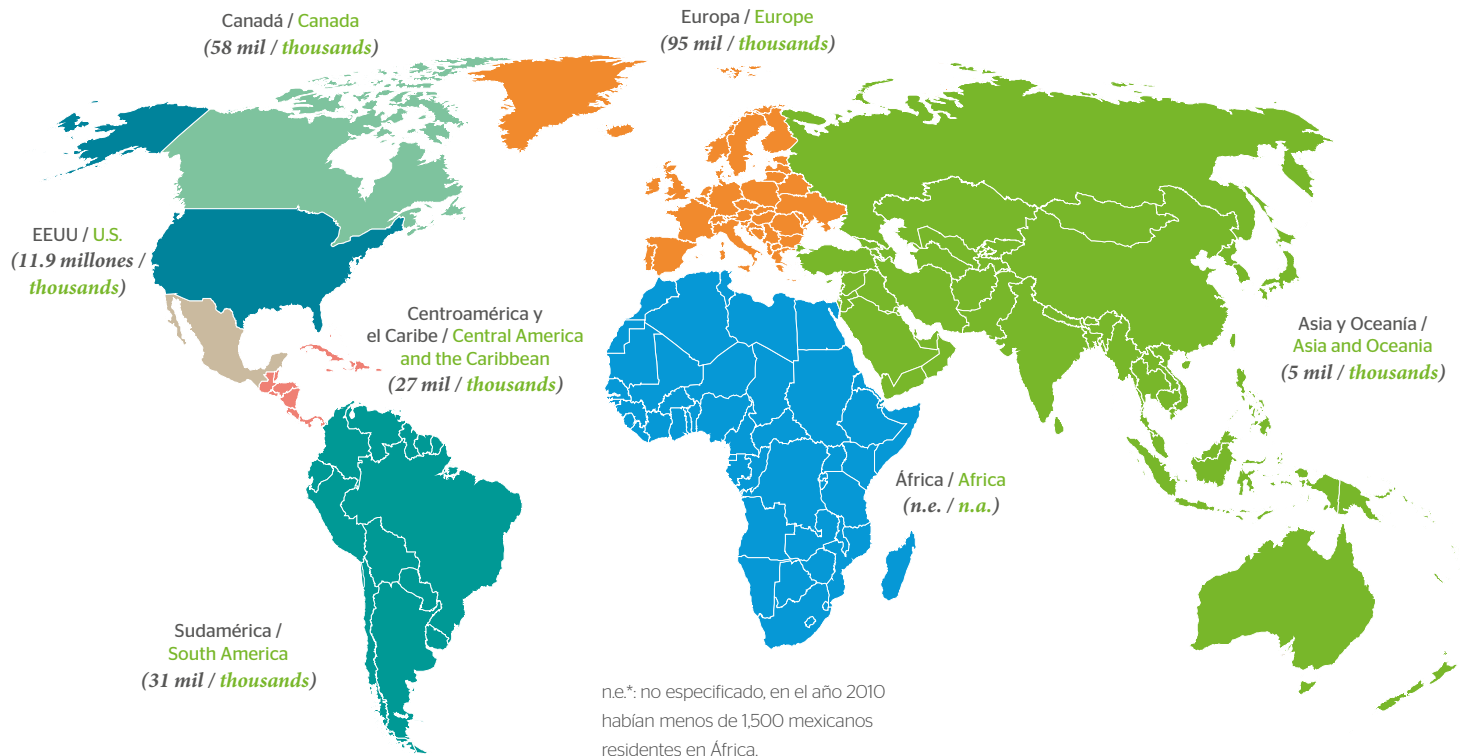
País	1960	1970	1980	1990	2000	2010	(%) 2010	Country
Estados Unidos	611	936	2,409	4,662	9,368	11,636	98.1	United States
Canadá	6	65	126	16	43	58	0.5	Canada
España	3	6	10	12	17	48	0.4	Spain
Bolivia	0	3	5	6	10	16	0.1	Bolivia
Alemania	0	0	0	2	2	14	0.1	Germany
Guatemala	2	3	3	5	11	14	0.1	Guatemala
Francia	2	0	3	4	4	7	0.1	France
Reino Unido	0	0	0	0	0	7	0.1	United Kingdom
Italia	0	2	0	4	4	5	0.0	Italy
Panamá	1	1	1	1	2	3	0.0	Panama
Otros países	13	17	22	31	90	51	0.4	Other countries
<b>Total</b>	<b>639</b>	<b>1,033</b>	<b>2,579</b>	<b>4,744</b>	<b>9,551</b>	<b>11,859</b>	<b>100.0</b>	<b>Total</b>

Fuente: Elaboración propia con datos de Global Bilateral Migration, Banco Mundial.

De acuerdo con datos del Banco Mundial, elaborados principalmente a través de los censos de población de los países en el mundo, la población migrante de mexicanos en el extranjero ha crecido con el paso de las décadas desde al menos 1960. Para 2010, hay más de 11 y medio millones de migrantes mexicanos en el mundo.

According to World Bank data taken mainly from population censuses around the world, the Mexican migrant population abroad has grown over the decades since at least 1960. In 2010 there were over 11.5 million Mexican migrants around the world.

Mapa 3. Emigrantes mexicanos por región o país de destino, 2010  
Map 3. Mexican emigrants by destination region or country, 2010



Estados Unidos es por mucho el principal destino para los mexicanos que emigran. Como segunda y tercera opción de destino se encuentran Canadá y España, respectivamente.

La población mexicana residente en Asia y Oceanía y es África es muy pequeña.

The United States is by far the main destination for emigrating Mexicans. The second and third options are Canada and Spain, respectively.

The Mexican population living in Asia and Oceania and in Africa is very small.

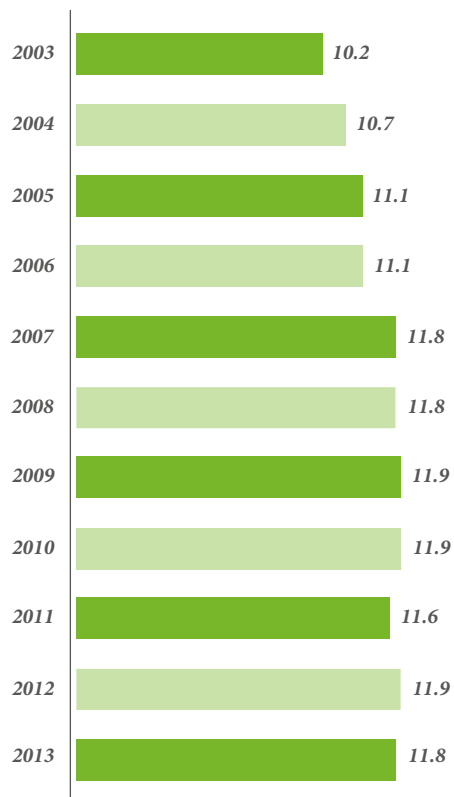
Fuente: Elaboración propia con datos de Global Bilateral Migration, Banco Mundial.

## Mexicanos que residen en Estados Unidos

### Mexican residing in the United States

Gráfica 13. Migrantes mexicanos en Estados Unidos (Millones)

Chart 13. Mexican immigrants in the U.S. (Millions)



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=94F8E6](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=94F8E6)

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

Nota: Las cifras se tomaron de bases actualizadas hasta 2013.  
Note: Figures were updated to 2013 databases.

Cuadro 6. Mexicanos en Estados Unidos (Millones)

Table 6. Mexicans in the U.S. (Millions)

Año / Year	Total de mexicanos en EEUU (Millones) / Total Mexicans in the U.S. (Millions)	Migrantes mexicanos / Mexican immigrants	Mexicanos de segunda y tercera generación / 2nd & 3rd generation
1996	n.d.	6.9	n.d.
1997	n.d.	7.3	n.d.
1998	n.d.	7.4	n.d.
1999	n.d.	7.4	n.d.
2000	23.2	8.1	14.4
2001	24.0	8.5	14.9
2002	25.5	9.9	16.0
2003	26.5	10.2	16.3
2004	26.9	10.7	16.1
2005	27.8	11.1	16.8
2006	28.6	11.1	17.5
2007	29.5	11.8	17.7
2008	30.6	11.8	18.7
2009	31.9	11.9	20.0
2010	32.5	11.9	20.6
2011	33.0	11.6	21.3
2012	34.0	11.9	22.2
2013	34.7	11.8	22.9

La población de mexicanos de 2da y 3ra generación en Estados Unidos creció en la última década de manera importante, pasando de 16.3 millones en 2003 a 22.9 en 2013. Para ese mismo año, por cada inmigrante mexicano, había cerca de 2 mexicanos de 2da y 3ra generación en Estados Unidos.

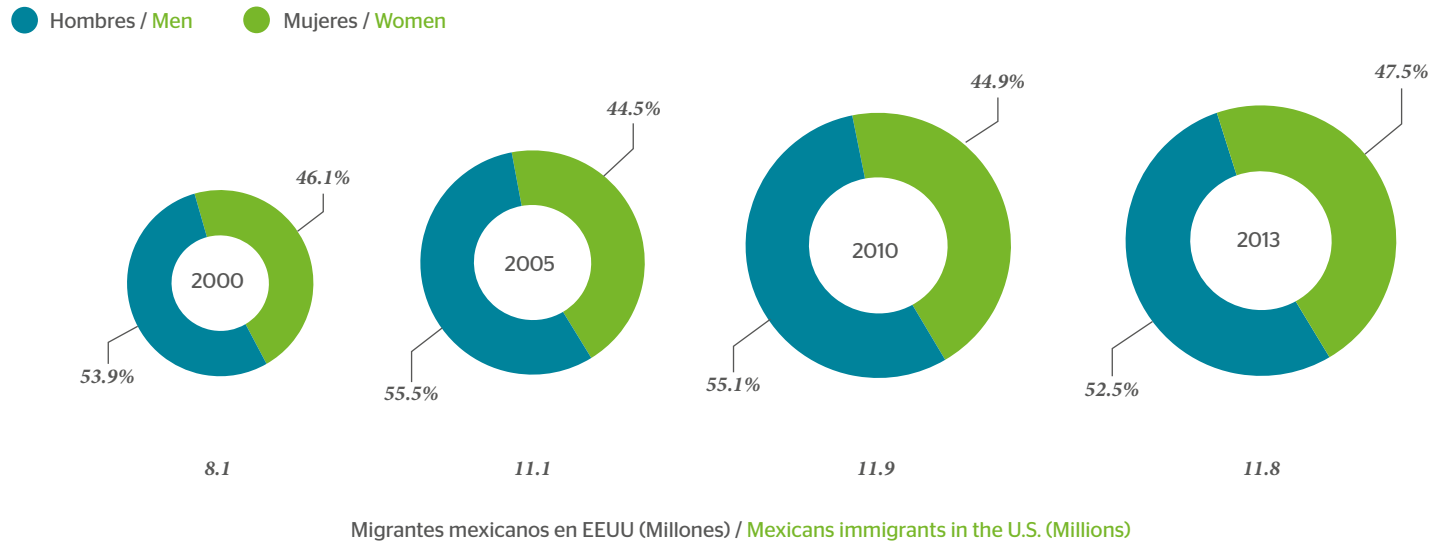
Datos de la Current Population Survey (CPS) indican que en 2013 vivían en Estados Unidos 34.7 millones de mexicanos, de los cuales 11.8 millones eran personas nacidas en México y 22.9 millones eran mexicanos de 2da y 3ra generación.

The population of 2nd and 3rd generation Mexicans in the United States grew significantly in the last decade, from 16.3 million in 2003 to 22.9 million in 2013. In the latter year there were nearly two 2nd and 3rd generation Mexicans for every Mexican immigrant in the United States.

Data from the Current Population Survey (CPS) show that 34.7 million Mexicans lived in the United States in 2013, of whom 11.8 million were people born in Mexico and 22.9 million were 2nd and 3rd generation Mexicans.

## Migrantes mexicanos en Estados Unidos, por sexo Mexican immigrants in the United States, by sex

Gráfica 14. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por sexo  
Chart 14. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by sex



Cuadro 7. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por sexo  
Table 7. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by sex

Sexo	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Sex
Hombres	55.5	55.2	56.0	55.5	55.0	55.1	53.9	53.6	52.5	Men
Mujeres	44.5	44.8	44.0	44.5	45.0	44.9	46.1	46.5	47.5	Women
Total	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	Total

Cifras de la CPS indicaron que la proporción entre hombres y mujeres radicando en Estados Unidos se ha mantenido relativamente constante en los últimos 8 años, durante este periodo los hombres representaron en promedio un 54.7% y las mujeres un 45.3%

CPS figures show that the proportion of men and women living in the United States has remained relatively stable over the last 8 years, with men accounting on average for 54.7% and women for 45.3%

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

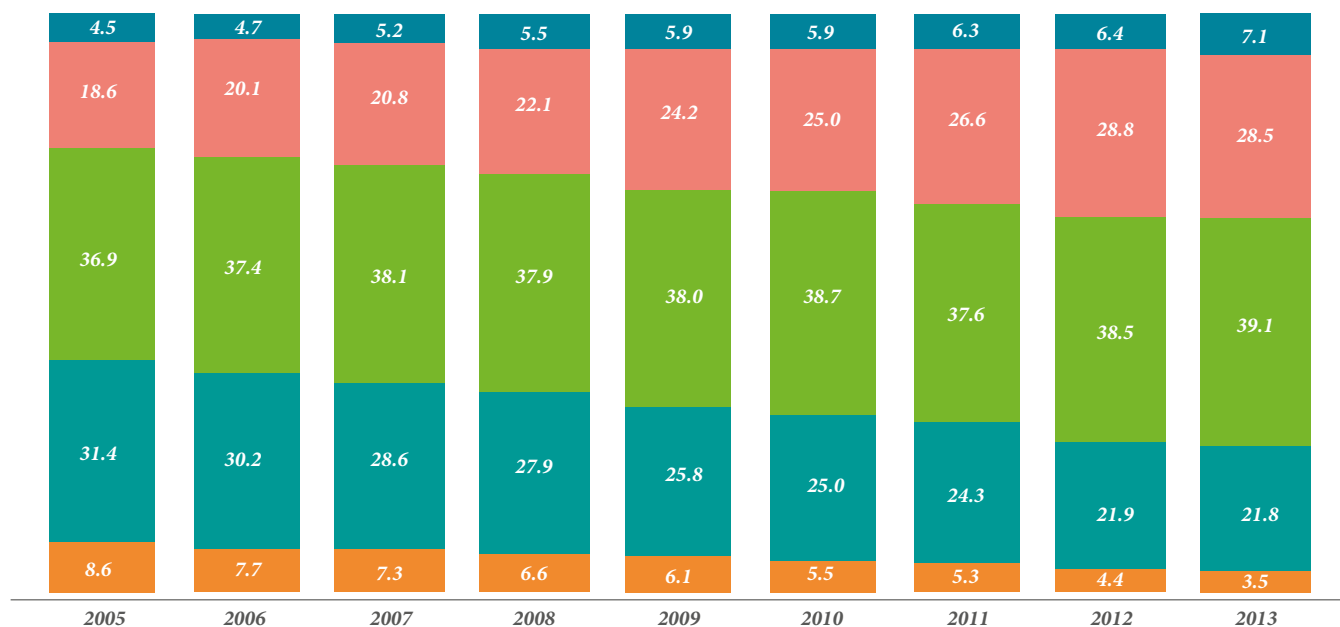
<http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=94F8EG>

## Migrantes mexicanos en los Estados Unidos, por grupos de edad

### Mexican immigrants in the United States, by age group

Gráfica 15. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por grupos de edad  
Chart 15. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by age group

- De 0 a 14 años / From 0 to 14 years old
- De 30 a 44 años / From 30 to 44 years old
- De 65 años o más / From 65 years or over
- De 15 a 29 años / From 15 to 29 years old
- De 45 a 64 años / From 45 to 64 years old



Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

La población de inmigrantes mexicanos de entre 0 y 29 años en Estados Unidos ha disminuido de manera considerable en los últimos años. Esta población pasó de conformar el 40% en 2005 a alrededor del 25% en 2013; mientras que la población de 30 años en adelante ha ido en aumento.

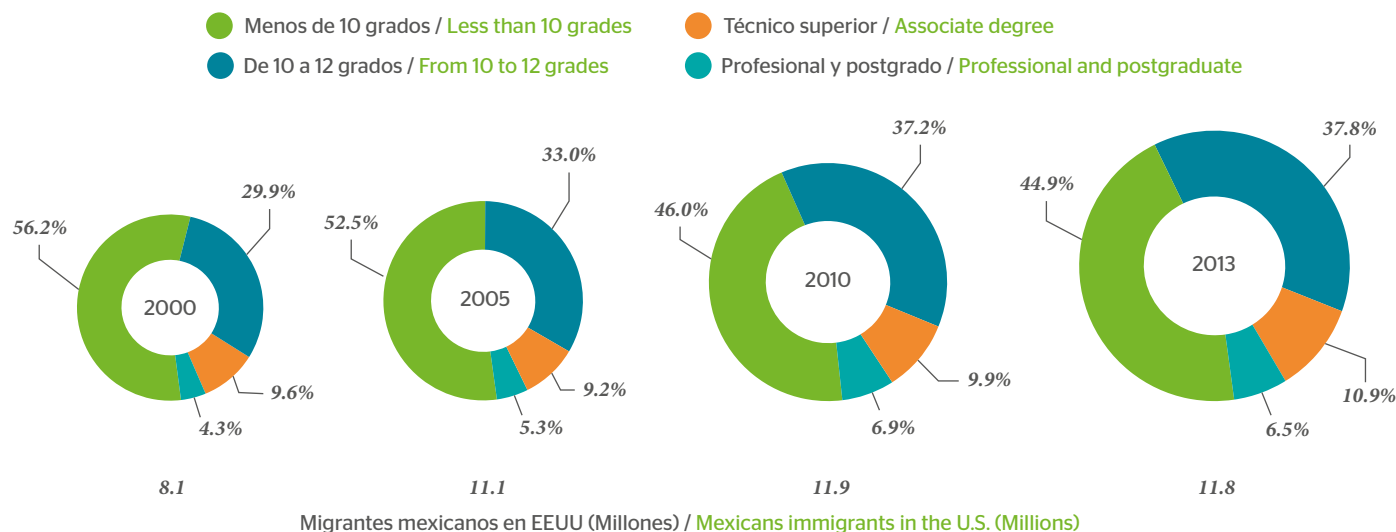
The population of Mexican immigrants aged 0 to 29 in the United States has declined considerably in recent years. This population fell by 40% in 2005 to around 25% in 2013, while the population aged 30 and over has increased.



## Migrantes mexicanos en los Estados Unidos, por nivel de escolaridad

### Mexican immigrants in the United States, by level of schooling

Gráfica 16. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por nivel de escolaridad  
Chart 16. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by level of schooling



Cuadro 8. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por nivel de escolaridad  
Table 8. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by level of schooling

Escolaridad	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Education
Menos de 10 grados	52.5	51.0	49.5	50.0	49.2	46.0	47.0	47.0	44.9	Less than 10 grades
De diez a doce grados	33.0	34.3	35.3	35.0	35.2	37.2	36.8	37.0	37.8	From 10 to 12 grades
Técnico superior	9.2	9.3	9.3	9.4	9.7	9.9	10.3	9.9	10.9	Associate degree
Profesional y postgrado	5.3	5.4	5.9	5.6	5.9	6.9	5.9	6.1	6.5	Professional and postgraduate
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Total</b>

En 2013, el 44.9% de los migrantes mexicanos en Estados Unidos tenían secundaria como máximo de nivel educativo, mientras que sólo el 6.5% tenían formación profesional o postgrado.

In 2013, 44.9% of Mexican immigrants in the United States had a maximum level of education of junior-high school, while only 6.5% had a professional or postgraduate level of education.

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

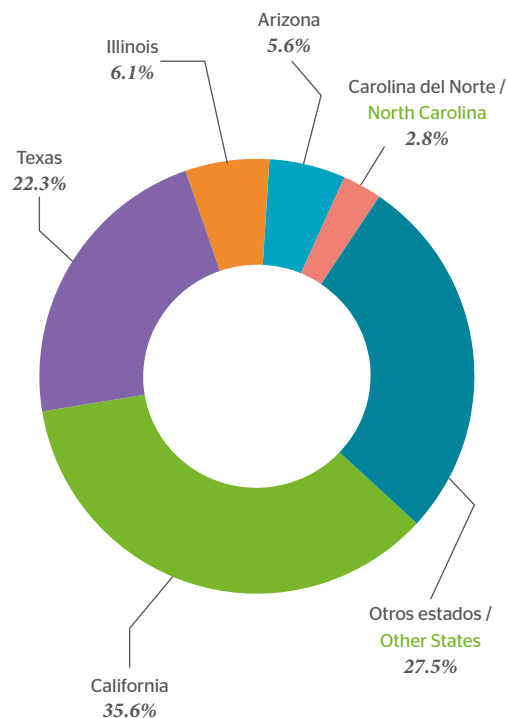
Además, el nivel de escolaridad de los migrantes mexicanos en EEUU ha ido en aumento lentamente.

In addition, the level of schooling of Mexican immigrants in the U.S. has increased slowly.

## Migrantes mexicanos en los Estados Unidos, por estado de residencia

### Mexican immigrants in the United States, by state of residence

Gráfica 17. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, 2013  
Chart 17. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, 2013



Cuadro 9. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por estado de residencia  
Table 9. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by state of residence

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
California	42.1	39.5	39.5	40.2	39.7	39.9	38.2	37.3	35.6
Texas	20.3	19.4	19.2	19.5	20.3	20.0	22.5	21.6	22.3
Illinois	5.5	4.7	5.3	5.2	5.4	5.4	5.6	6.1	6.1
Arizona	5.5	6.4	5.7	5.9	5.0	5.1	5.0	5.4	5.6
Carolina del Norte / North Carolina	2.0	2.5	2.2	1.9	1.7	2.2	2.0	1.9	2.8
Colorado	2.2	2.4	2.0	2.2	1.6	1.7	1.8	1.6	2.0
Nevada	1.9	1.8	1.9	2.0	1.6	1.7	1.9	1.8	1.9
Florida	2.4	2.8	3.3	2.5	2.1	2.1	2.0	1.8	1.9
Georgia	2.2	2.8	2.5	2.1	2.3	2.1	2.0	2.0	1.9
Nueva York / New York	1.1	1.9	2.0	1.7	1.8	1.8	1.8	2.2	1.9
Washington	1.0	1.0	1.4	1.4	1.5	1.9	1.8	2.2	1.8
Oregón / Oregon	1.0	1.1	1.3	1.5	1.3	1.3	0.7	1.1	1.2
Nueva Jersey / New Jersey	0.8	1.2	0.8	1.8	1.3	1.6	1.8	1.2	1.1
Nuevo México / New Mexico	1.1	1.1	0.9	1.0	1.1	1.0	1.0	1.1	1.0
Otros estados / Other States	11.0	11.5	12.0	11.3	13.4	12.4	12.0	12.8	12.7
<b>TOTAL</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

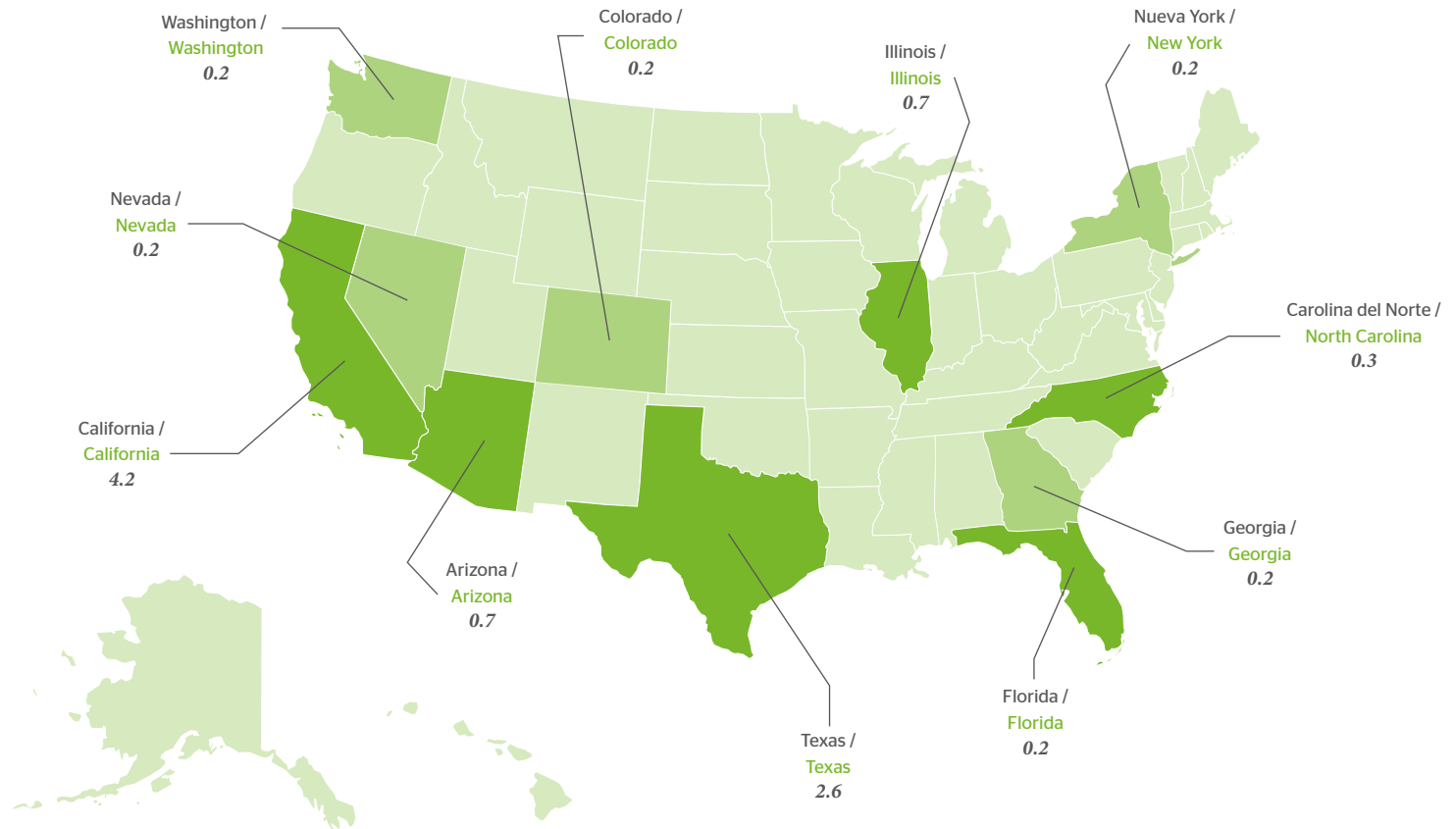
Los estados de California y Texas concentran la mayor cantidad de los inmigrantes mexicanos, sin embargo, de 2005 a 2013 han mostrado paulatinamente una reducción de esta población de un 62.4% a un 58% del total nacional.

The majority of Mexican immigrants live in the states of California and Texas. However, from 2005 to 2013 this population has declined gradually from 62.4% to 58% of the national total.

## Migrantes mexicanos en los Estados Unidos, por estado de residencia

### Mexican immigrants in the United States, by state of residence

Mapa 4. Principales estados de residencia de los migrantes mexicanos en EEUU, 2013 (millones de personas)  
 Map 4. Main states of residence of Mexican immigrants in the United States, 2013 (millions)



En 2013, en 4 estados de la Unión Americana se concentraban casi el 70% de los migrantes mexicanos en Estados Unidos. Estos estados son: California, Texas, Illinois y Arizona.

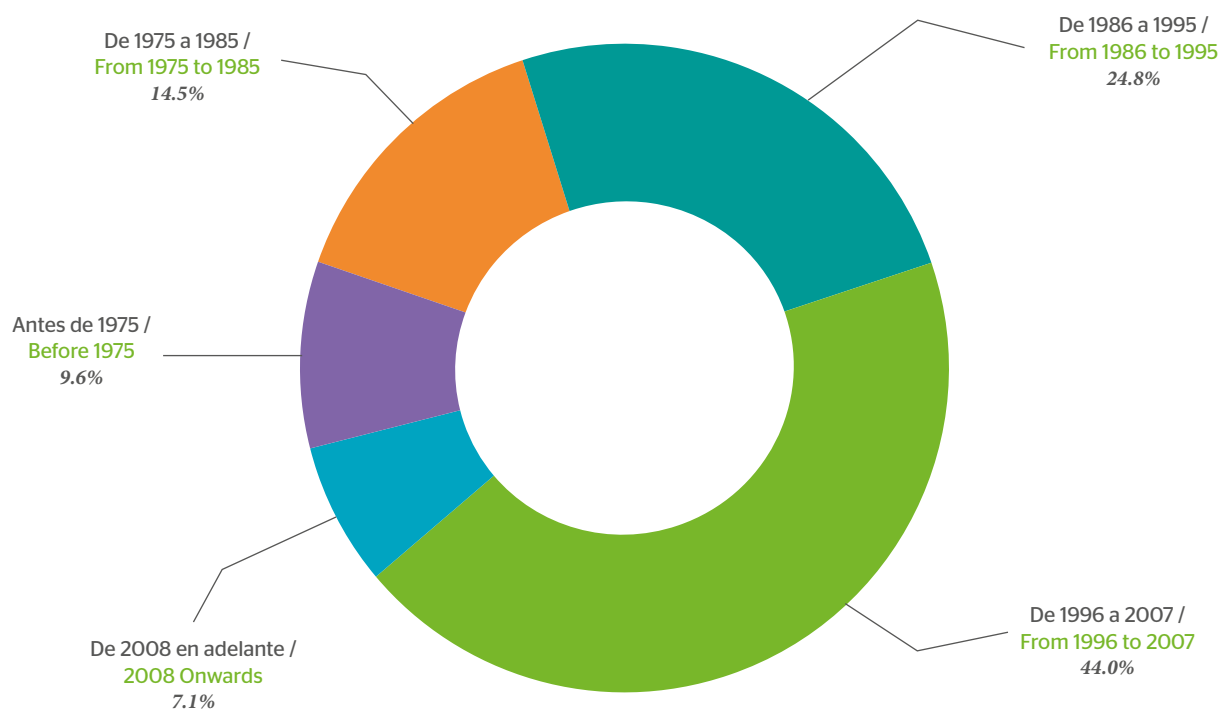
In 2013, nearly 70% of Mexican migrants in the United States lived in four states, California, Texas, Illinois and Arizona.

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

## Migrantes mexicanos en los Estados Unidos, por periodo de entrada

### Mexican immigrants in the United States, by period of entry

Gráfica 18. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por periodo de entrada, 2013  
Chart 18. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by period of entry, 2013



Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

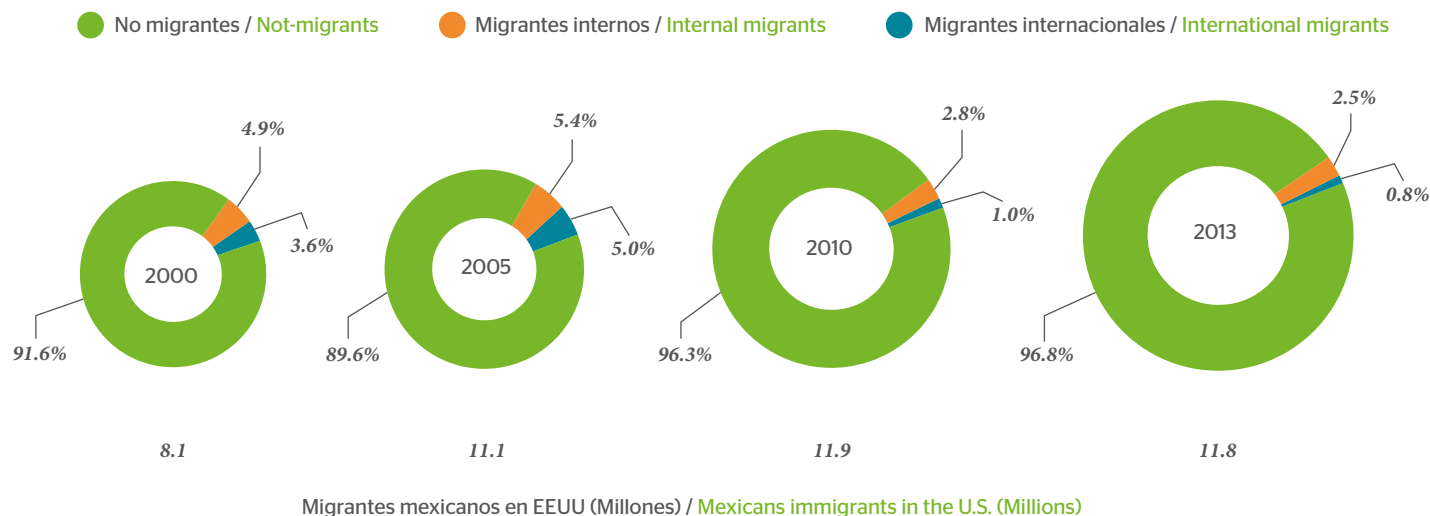
La mayor parte de la población mexicana radicando en Estados Unidos ingresó a ese país en el periodo de 1996 a 2007, cantidad correspondiente al 44.0%. De 2008 en adelante la entrada de inmigrantes representa tan solo el 7.1% del total de mexicanos residiendo en Estados Unidos.

The majority of the Mexican immigrants living in the United States, 44%, entered the country between 1996 and 2007. From 2008 onward, the entry of immigrants accounted for only 7.1% of the total number of Mexicans immigrants living in the United States.

## Migrantes mexicanos en los Estados Unidos, por condición de movilidad en el último año

### Mexican immigrants in the United States, by mobility condition over the previous year

Gráfica 19. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por condición de movilidad en el último año  
Chart 19. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by condition of mobility over the previous year



Cuadro 10. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por condición de movilidad  
Table 10. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by condition of mobility

Condición de movilidad	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Mobility Condition
No migrantes	89.6	93.1	94.9	95.5	95.6	96.3	97.2	96.6	96.8	Non migrants
Migrantes internos	5.4	4.5	3.4	3.0	3.2	2.8	1.9	2.6	2.5	Internal migrants
Migrantes internacionales	5.0	2.5	1.8	1.5	1.2	1.0	1.0	0.9	0.8	International migrants
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Total</b>

Datos de la CPS indican que 5% o menos de los inmigrantes mexicanos en Estados Unidos cambian de condado, zona metropolitana o estado de residencia en ese país dentro del periodo de un año. Esa movilidad interna tuvo una marcada disminución en el año 2013.

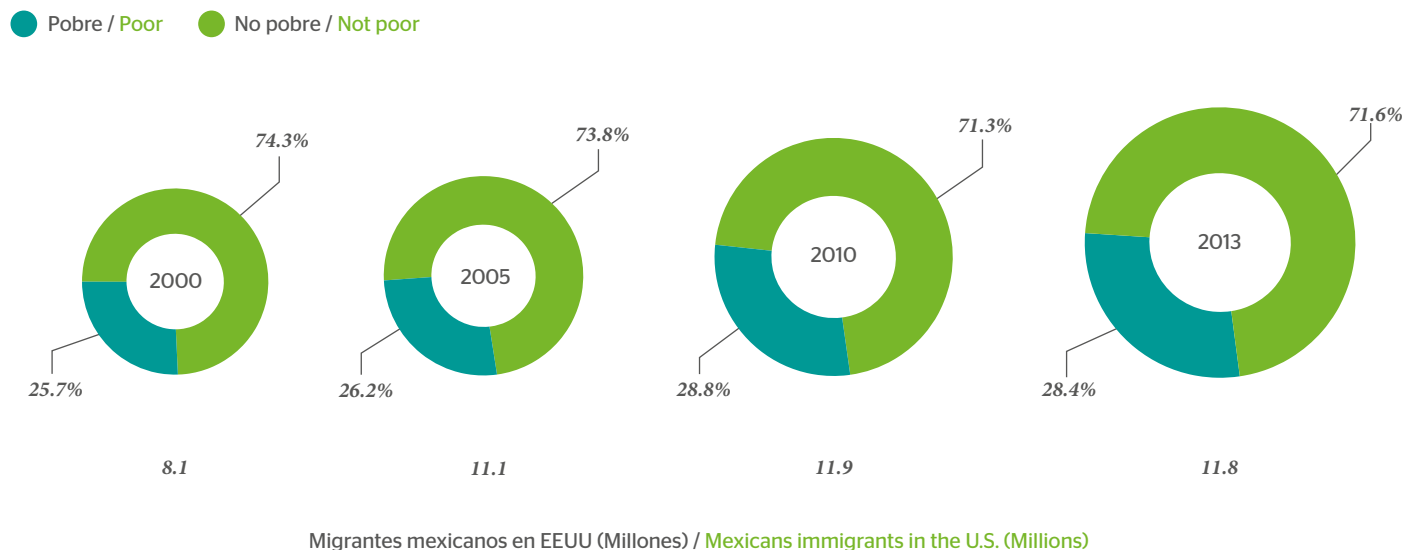
Data from the CPS show that 5% or less of the Mexican immigrants in the United States change their county, metropolitan area or state of residence every year. This internal mobility declined sharply in 2013.

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

## Migrantes mexicanos en los Estados Unidos, por condición de pobreza

### Mexican immigrants in the United States, by poverty level

Gráfica 20. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por nivel de pobreza  
Chart 20. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by poverty level



Cuadro 11. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por condición de pobreza  
Table 11. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by poverty level

Condición de pobreza	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Poverty condition
Pobres	26.2	25.7	22.1	24.8	27.1	28.8	29.9	27.7	28.4	Poor
No pobres	73.8	74.3	77.9	75.2	73.0	71.3	70.2	72.3	71.6	Not poor
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Total</b>

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

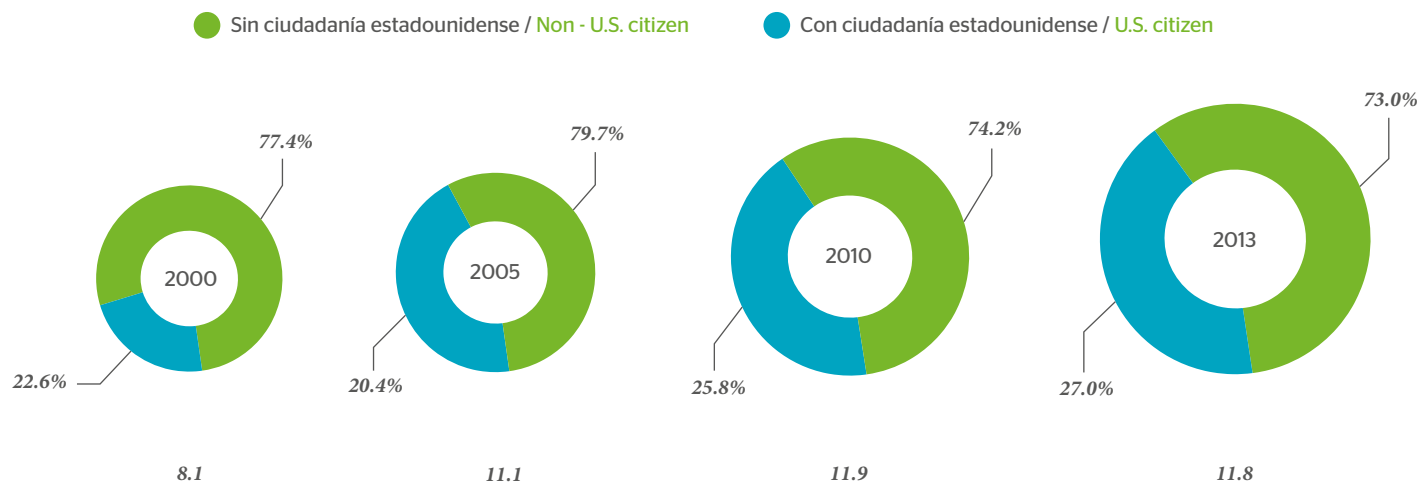
En 2013, el 28.4% de la población mexicana en Estados Unidos vivía en condición de pobreza. En 2007, previo a los efectos más severos de la crisis, fue el año en que se mostró la menor proporción de pobreza entre los inmigrantes mexicanos en EEUU, pero tras la crisis económica dicha proporción pasó de un 22.1% en 2007 a 29.9% en 2011.

In 2013, 28.4% of the Mexican immigrants in the United States lived in conditions of poverty. 2007, before the most severe effects of the crisis, showed the lowest proportion of poverty among Mexican immigrants in the United States, but after the economic crisis this proportion increased from 22.1% in 2007 to 29.9% in 2011.

## Migrantes mexicanos en los Estados Unidos, por tipo de ciudadanía

### Mexican immigrants in the United States, by citizenship

Gráfica 21. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por tipo de ciudadanía  
Chart 21. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by citizenship



Migrantes mexicanos en EEUU (Millones) / Mexican immigrants in the U.S. (Millions)

Cuadro 12. Distribución porcentual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por tipo de ciudadanía  
Table 12. Percentage distribution of Mexican immigrants in the United States, by citizenship

Ciudadanía	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Ciudadanía
Con ciudadanía estadounidense	20.4	21.3	21.5	22.7	24.1	25.8	27.0	27.9	27.0	U.S. citizen
Sin ciudadanía estadounidense	79.7	78.7	78.5	77.3	75.9	74.2	73.0	72.1	73.0	Non U.S. citizen
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Total</b>

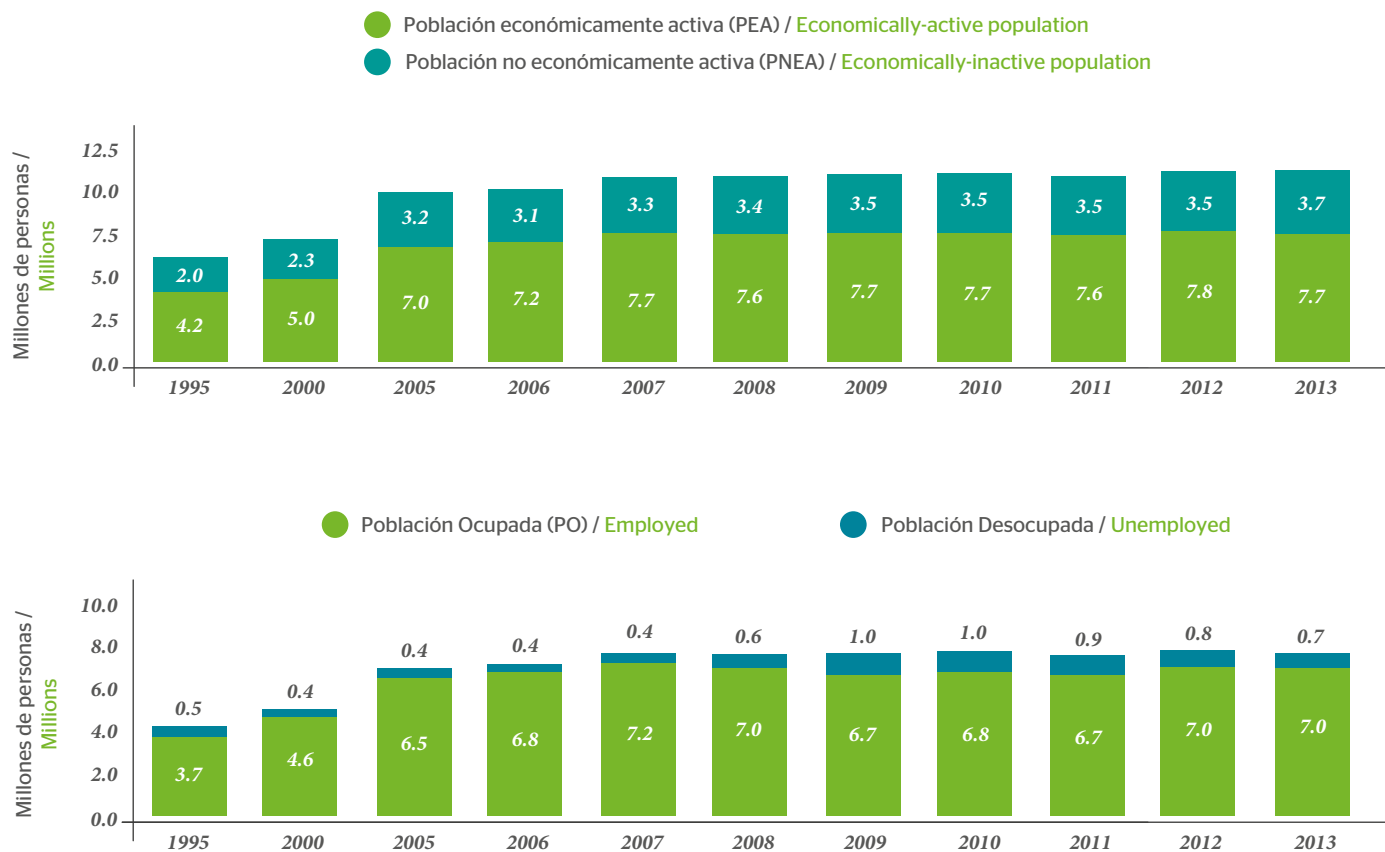
El 27% de los migrantes mexicanos que se encontraban residiendo en Estados Unidos en 2013, contaban con la ciudadanía estadounidense, cifra equivalente a un poco más de 3 millones de personas.

27% of Mexican immigrants who lived in the United States in 2013 had U.S. citizenship, amounting to just over 3 million people.

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

## Población Económicamente Activa y Población Ocupada Economically active population and working population

Gráfica 22. Migrantes nacidos en México en EEUU con 15 años o más (millones)  
Chart 22. Immigrants born in Mexico resident in the U.S., 15 years old over (millions)



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=D89DD2](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=D89DD2)

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

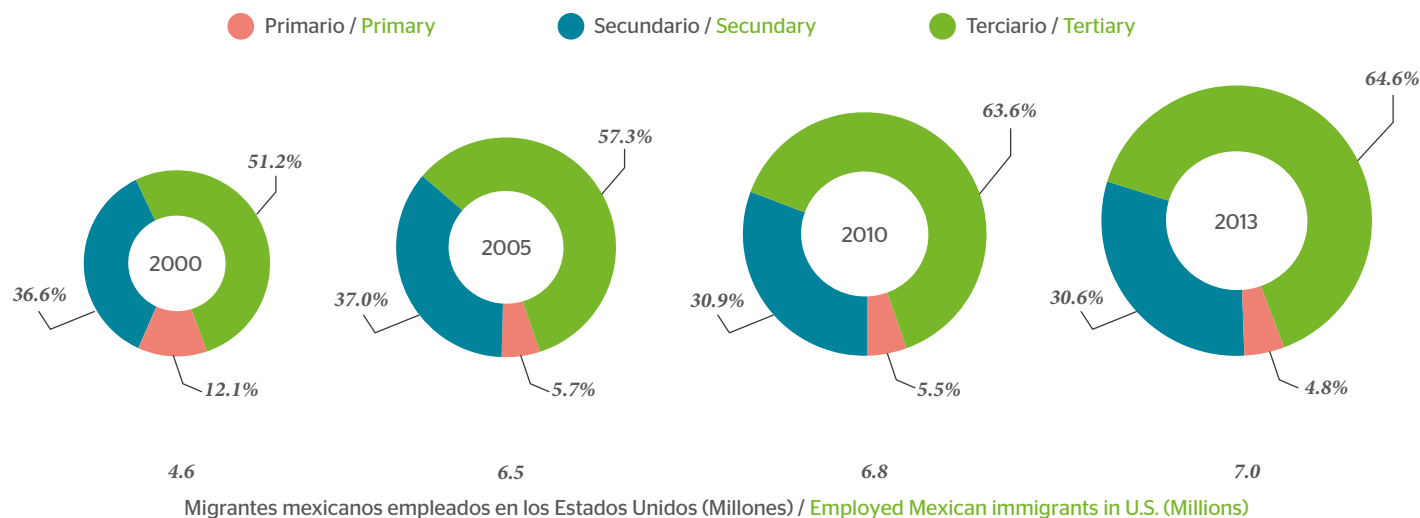
En 2013, de los 11.8 millones de migrantes mexicanos en Estados Unidos, 7.7 millones formaron parte de la Población Económicamente Activa (PEA), de los cuales el 91% (7.0 millones) estaban empleados (Población Ocupada), y el 9% restante buscaba empleo (desempleados). De 1995 a 2013, la PEA aumentó en un 83%; y entre 2009 y 2012 se observaron elevadas tasas de desempleo entre los migrantes mexicanos.

In 2013, of the 11.8 million Mexican immigrants in the United States, 7.7 million were part of the Economically Active Population (EAP), of whom 91% (7.0 million) were employed (Working Population) and 9% were looking for a job (Unemployed). Between 1995 and 2013, the EAP increased by 83%, and between 2009 and 2012 high unemployment rates were registered among Mexican immigrants.



## Sectores de actividad económica de los migrantes mexicanos en Estados Unidos Sectors of economic activity of Mexican immigrants in the United States

Gráfica 23. Sectores de actividad económica de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, distribución porcentual  
Chart 23. Economic sectors where Mexican immigrants in the United States work, percentage



Cuadro 13. Sectores de actividad económica de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, distribución porcentual  
Table 13. Economic sectors where Mexican immigrants in the United States work, percentage

Sector de actividad	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Economic sector
Primario	5.7	4.2	4.0	5.2	5.2	5.5	4.7	4.9	4.8	Primary
Secundario	37.0	39.6	40.6	37.2	33.2	30.9	32.4	31.8	30.6	Secondary
Terciario	57.3	56.2	55.4	57.7	61.7	63.6	62.8	63.3	64.6	Tertiary
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Total</b>

El sector de la actividad económica en que se ha encontrado mayormente trabajando los migrantes mexicanos en Estados Unidos es el terciario. Durante el periodo 2000-2013 el porcentaje de los mexicanos empleados en ese sector pasó de 51.2% a un 64.6%; mientras que los sectores secundario y primario han disminuido su participación, pasando de 36.6% al 30.6% y del 12.1% al 4.8%, respectivamente.

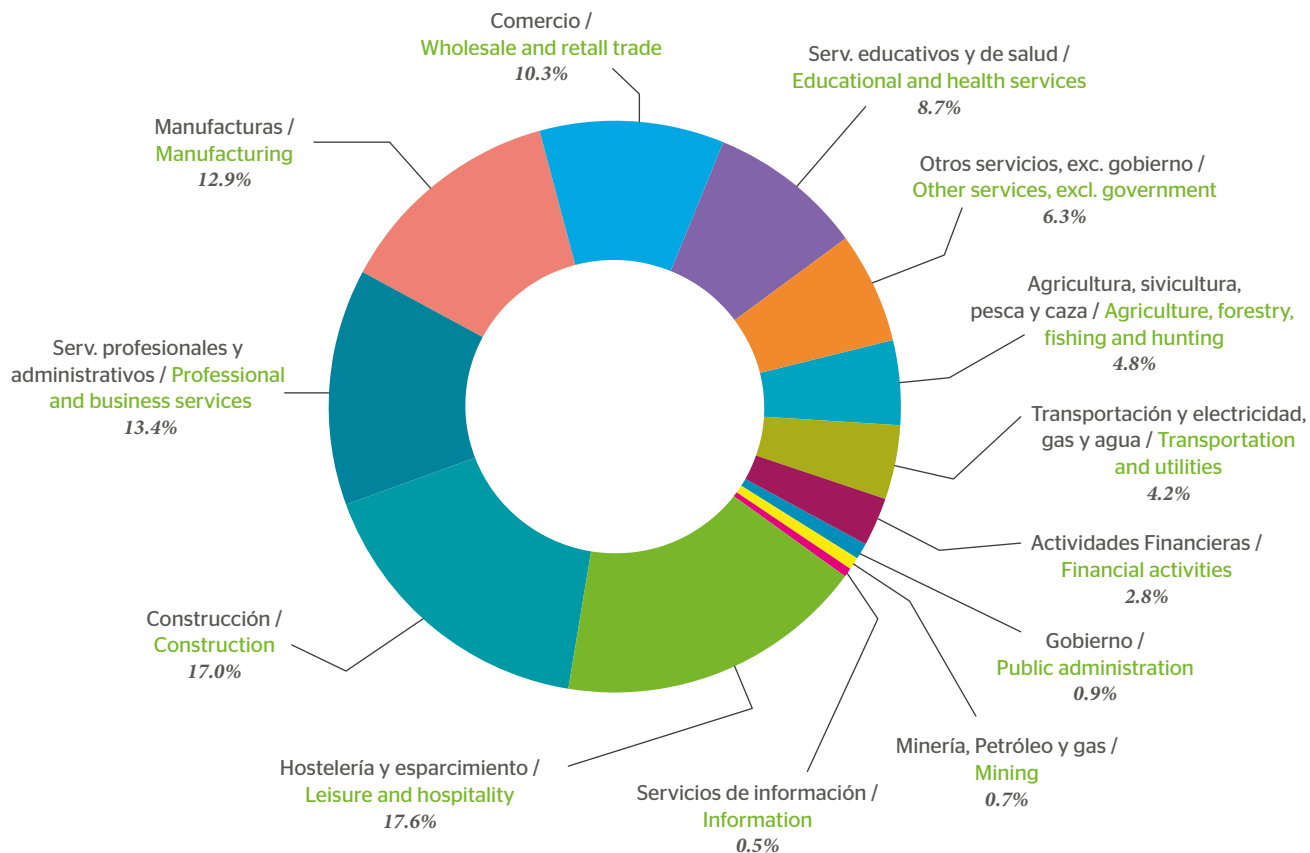
The majority of Mexican immigrants in the United States work in the services sector. In the 2000-2013 period the percentage of Mexicans employed in this sector increased from 51.2% to 64.6%, while the share of the secondary and primary sectors has fallen from 36.6% to 30.6% and from 12.1% to 4.8%, respectively.

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

## Trabajo de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por sector

### Jobs of Mexican immigrants in the United States, by industries

Gráfica 24. Migrantes mexicanos ocupados en Estados Unidos, por principales sectores de actividad económica, 2013  
 Chart 24. Mexican immigrants working in the United States, by major industries, 2013



Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

La actividad económica en la que más mexicanos migrantes se encontraban ocupados en 2013 era hostelería y esparcimiento (17.6%), seguida por la construcción (17.0%), los servicios profesionales y administrativos (13.4%) y las manufacturas (12.9%). De esas cuatro actividades, el empleo en la construcción y las manufacturas se vieron afectados por la crisis económica de 2008, ya que mostró una disminución de la población ocupada en estas industrias.

The industry with the highest percentage of Mexican migrants employed in 2013 was leisure and hospitality (17.6%), followed by construction (17.0%), professional and business services (13.4%) and manufacturing (12.9%). Of these four industries, employment in construction and manufacturing was affected by the 2008 economic crisis, with a decrease in the population employed in these sectors.

## Trabajo de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por sector Jobs of Mexican immigrants in the United States, by industries

Cuadro 14. Porcentaje de migrantes mexicanos ocupados en Estados Unidos, por principales sectores de actividad económica  
Table 14. Percentage of Mexican immigrants working in the United States, by major industries

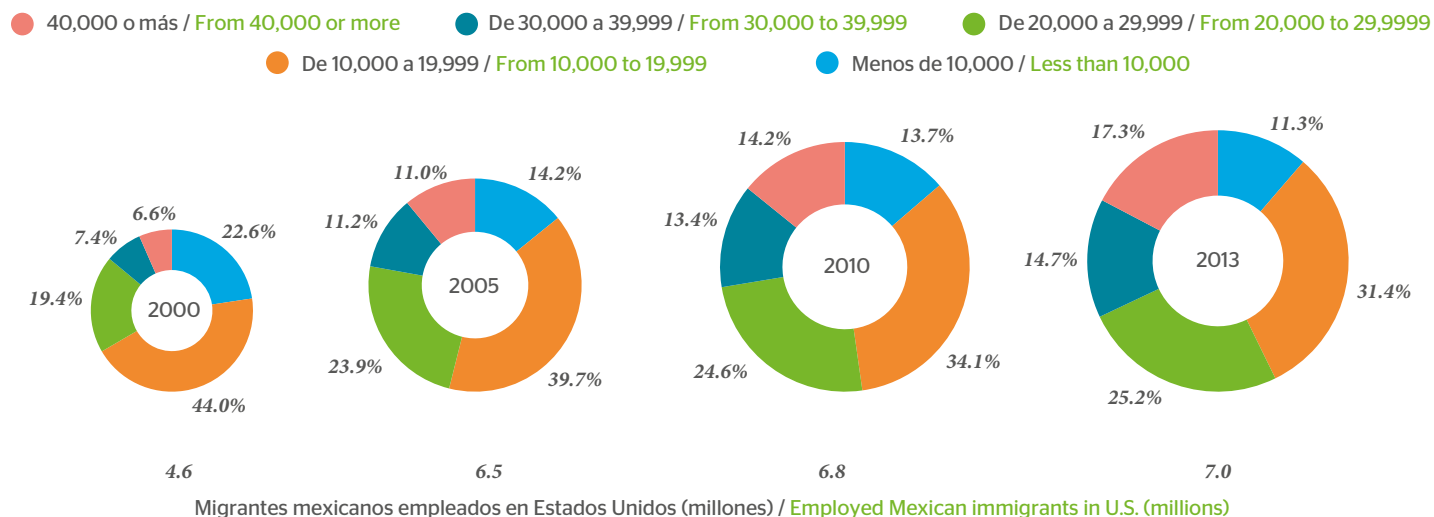
Sector de actividad	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Industry
Hostelería y esparcimiento	14.9	16.3	14.4	14.9	16.8	16.6	15.1	16.8	17.6	Leisure and hospitality
Construcción	20.9	22.6	24.7	21.5	17.2	16.6	17.4	16.8	17.0	Construction
Serv. profesionales y administrativos	11.1	10.3	10.0	11.0	11.4	12.2	12.8	12.6	13.4	Professional and business services
Manufacturas	15.8	16.8	15.6	15.2	15.6	13.8	14.5	14.4	12.9	Manufacturing
Comercio	11.6	10.6	11.2	11.0	10.9	11.5	11.8	10.5	10.3	Wholesale and retail trade
Serv. educativos y de salud	6.3	6.8	7.0	7.6	9.0	9.2	9.7	8.6	8.7	Educational and health services
Otros servicios, exc. gobierno	6.6	5.3	5.7	5.9	6.2	6.2	6.0	6.4	6.3	Other services, excl. government
Agricultura, silvicultura, pesca y caza	5.7	4.2	4.0	5.2	5.2	5.5	4.7	4.9	4.8	Agriculture, forestry, fishing, and hunting
Transportación y electricidad, gas y agua	3.1	3.1	3.4	3.6	3.6	4.0	4.0	4.3	4.2	Transportation and utilities
Actividades financieras	2.5	2.6	2.3	2.2	2.1	1.9	1.8	2.5	2.8	Financial activities
Gobierno	0.6	0.8	0.9	0.8	0.9	1.1	1.0	1.2	0.9	Public administration
Minería, petróleo y gas	0.3	0.3	0.3	0.5	0.3	0.5	0.5	0.6	0.7	Mining
Servicios de información	0.7	0.4	0.5	0.6	0.7	0.9	0.7	0.4	0.5	Information
<b>Total</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Total</b>

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

## Salarios de los migrantes mexicanos en Estados Unidos

### Wages of Mexican immigrants in the United States

Gráfica 25. Salario anual en dólares de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, distribución porcentual  
Chart 25. Annual wage in dollars of Mexican immigrants in the United States, percentage distribution



Cuadro 15. Salario anual de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, distribución porcentual  
Table 15. Annual wage of Mexican immigrants in the United States, percentage distribution

Salario anual (dólares)	1995	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Annual wages (dollars)
Menos de 10 000	35.2	22.6	14.2	13.7	11.7	11.7	13.0	13.7	13.0	11.9	11.3	Less than 10 000
De 10 000 a 19 999	41.9	44.0	39.7	37.2	34.5	32.5	30.6	34.1	32.8	30.6	31.4	From 10 000 to 19 999
De 20 000 a 29 999	14.2	19.4	23.9	26.1	27.1	27.4	26.3	24.6	26.0	26.7	25.2	From 20 000 to 29 999
De 30 000 a 39 999	4.6	7.4	11.2	11.9	13.6	13.2	14.2	13.4	13.5	14.4	14.7	From 30 000 to 39 999
De 40 000 o más	4.2	6.6	11.0	11.1	13.1	15.1	15.8	14.2	14.7	16.4	17.3	From 40 000 or more

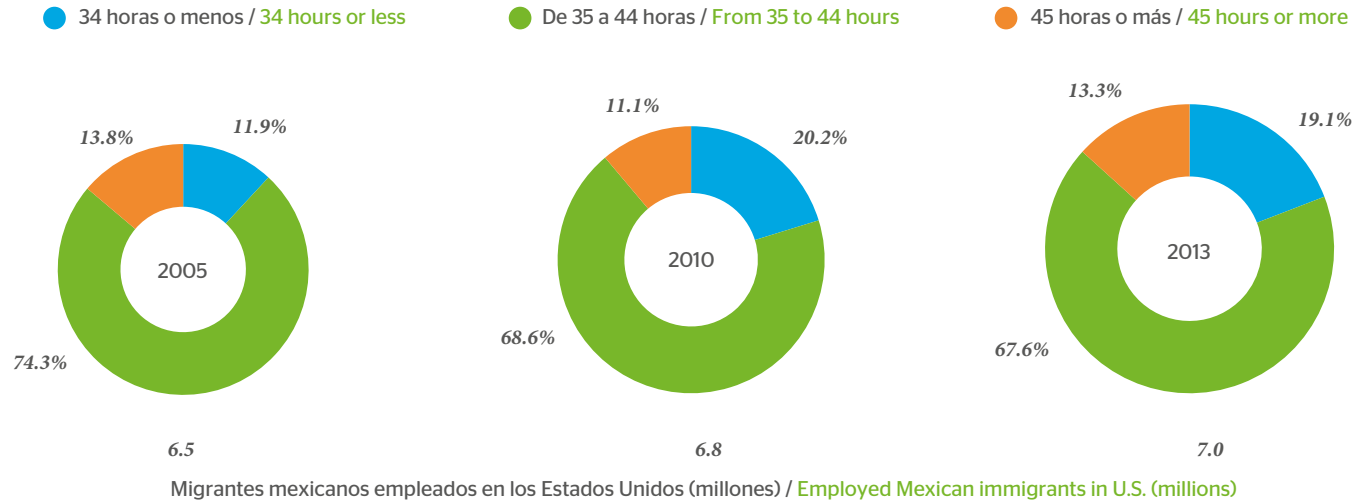
Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

Datos de la CPS muestran que en 2013 poco más del 40% de los migrantes mexicanos empleados en Estados Unidos se encontraba ganando en promedio menos de 20,000 dólares anuales. En ese mismo año, 17.3% de los migrantes mexicanos en ese país ganaban más de 40,000 dólares anuales.

CPS data show that in 2013 just over 40% of Mexican immigrants employed in the United States were earning on average less than 20,000 dollars a year. That same year, 17.3% of Mexican immigrants in this country earned more than 40,000 dollars a year.

## Horas que trabajan los migrantes mexicanos en Estados Unidos Hours worked by Mexican immigrants in the United States

Gráfica 26. Horas a la semana que trabajan los migrantes mexicanos en Estados Unidos, distribución porcentual  
Chart 26. Weekly hours worked by Mexican immigrants in the United States, percentage distribution



Cuadro 16. Horas que trabajan los migrantes mexicanos en Estados Unidos, distribución porcentual  
Table 16. Weekly hours worked by Mexican immigrants in the United States, percentage distribution

Horas a la semana	1995	2000	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	Weekly hours worked
34 o menos	15.7	10.3	11.9	10.8	11.7	12.4	16.4	20.2	19.7	18.7	19.1	34 or less
De 35 a 44 horas	69.2	75.7	74.3	74.6	74.2	74.8	71.0	68.6	70.0	69.1	67.6	From 35 to 44 hours
45 o más	15.2	14.0	13.8	14.6	14.1	12.8	12.6	11.1	10.4	12.2	13.3	45 or more

La mayoría de los migrantes mexicanos en Estados Unidos trabajan de 35 a 44 horas a la semana. En 2013 esta cifra correspondía al 67.6% de los migrantes empleados. De 2000 a 2013 la cantidad de horas de trabajo ha mostrado una disminución, pues la población que se encontraba trabajando 34 horas o menos, paso de representar el 10.3% a un 19.1% en el último año.

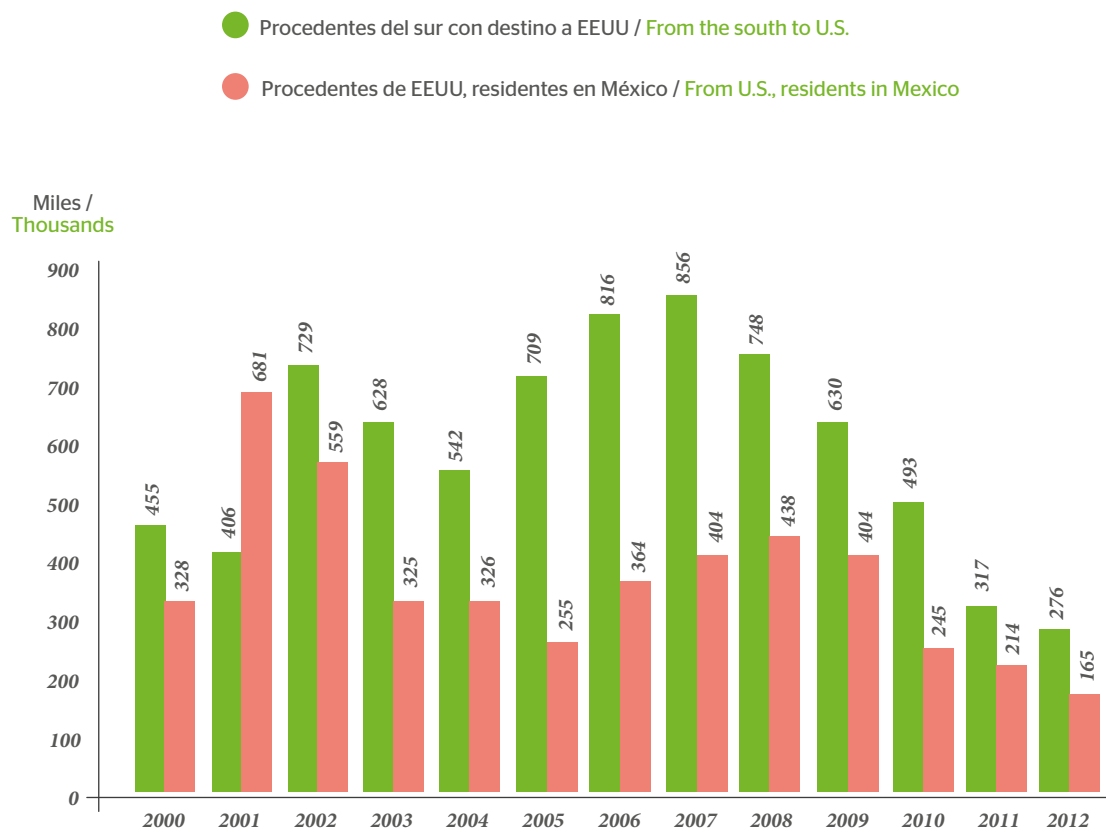
Most Mexican migrants in the United States work from 35 to 44 hours a week. In 2013 this figure represented 67.6% of the migrants employed. Between 2000 and 2013 the number of hours worked has declined, since the population working less than 34 hours or less increased from 10.3% to 19.1% in the last year.

Fuente: Elaboración propia con estimaciones a partir de Bureau of Census, Current Population Survey (CPS).

## Flujos migratorios en la frontera norte de México

### Migration flows in the northern border of Mexico

Gráfica 27. Flujos migratorios laborales terrestres México-Estados Unidos, 2000-2012  
 Chart 27. Labor migration flows by land Mexico-United States, 2000-2012



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=9FF2AE](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=9FF2AE)

Fuente: Estimación propia con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2000-2012.

Entre 2008 y 2012, se registró una disminución en los flujos migratorios laborales entre México y Estados Unidos.

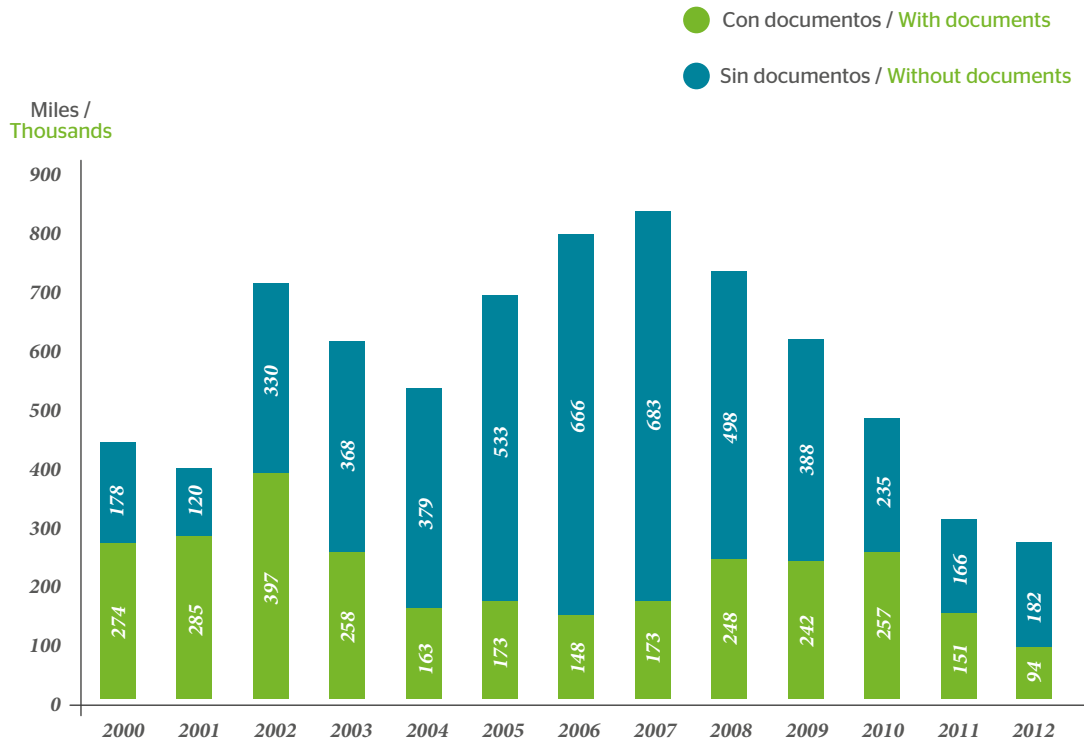
Para 2012, los datos de la Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE) reportan un flujo total de 276 mil eventos de migrantes mexicanos con destino a Estados Unidos; y un flujo total de 165 mil eventos de mexicanos desde ese país. Ambas cifras son, por mucho, menores a las registradas en años anteriores.

Employment migration flows between Mexico and the United States fell between 2008 and 2012.

According to figures from the Survey of Migration at the Northern Border of Mexico (EMIF NORTE), in 2012 there were a total of 276 thousand migration events involving Mexican migrants to the United States; and a total flow of 165 thousand Mexican migration events from that country. These figures are much lower than in previous years.

Gráfica 28. Flujo de migrantes mexicanos procedentes del sur con destino a Estados Unidos, según condición de documentos para cruzar, 2000-2012

Chart 28. Flow of Mexican migrants from the South to the United States, by status of documents for crossing the border, 2000-2012



El flujo de migrantes mexicanos no documentados que se dirigía a Estados Unidos se incrementó de 166 mil en 2011 a 182 mil eventos en 2012. En cambio, el flujo de mexicanos documentados presentó una disminución al pasar de 151 mil a 94 mil eventos.

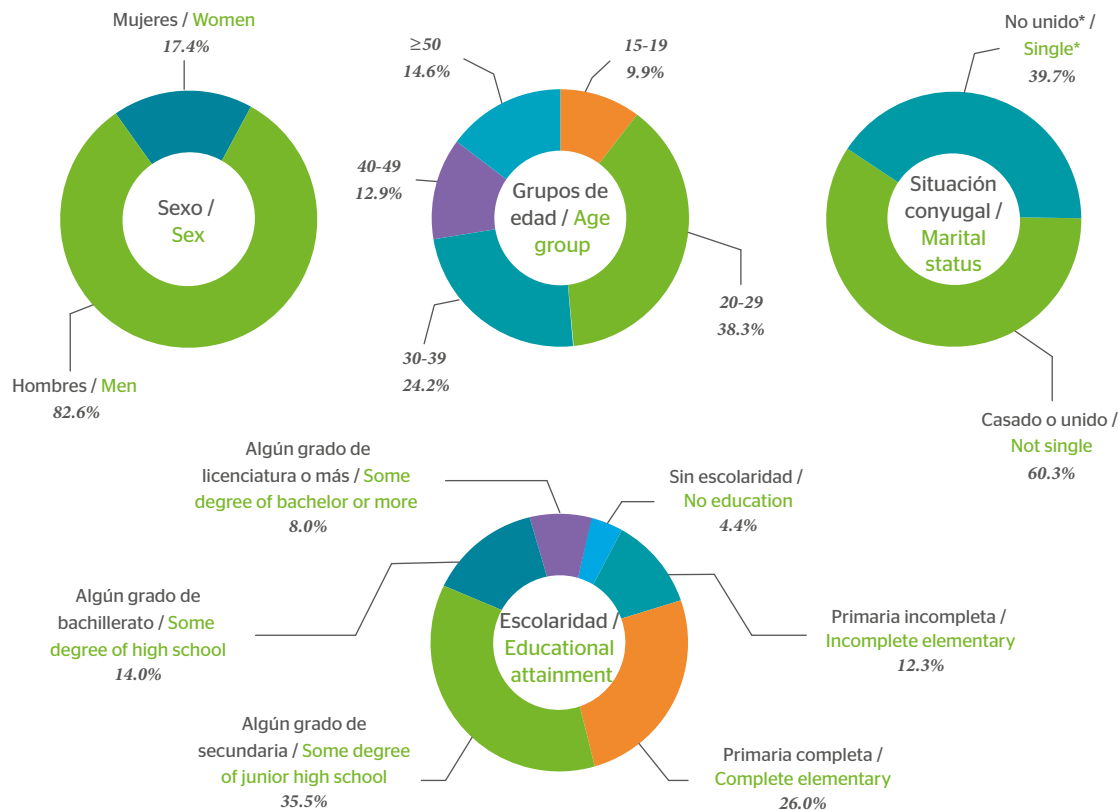
The flow of undocumented Mexican migrants to the United States increased from 166 thousand events in 2011 to 182 thousand in 2012. However, there was a decrease in the flow of documented Mexican migrants, from 151 thousand events to 94 thousand.

Fuente: Estimación propia con base en: STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2012.

## Flujos migratorios en la frontera norte de México

### Migration flows in the northern border of Mexico

Gráfica 29. Características sociodemográficas del flujo de migrantes procedentes del sur con destino a Estados Unidos, 2012  
 Chart 29. Socio-demographic characteristics of the flow of migrants from the South to the United States, 2012



\* La categoría no unido incluye a los solteros, viudos, divorciados y separados.

\* The single status includes single, widowed, divorced and separated.

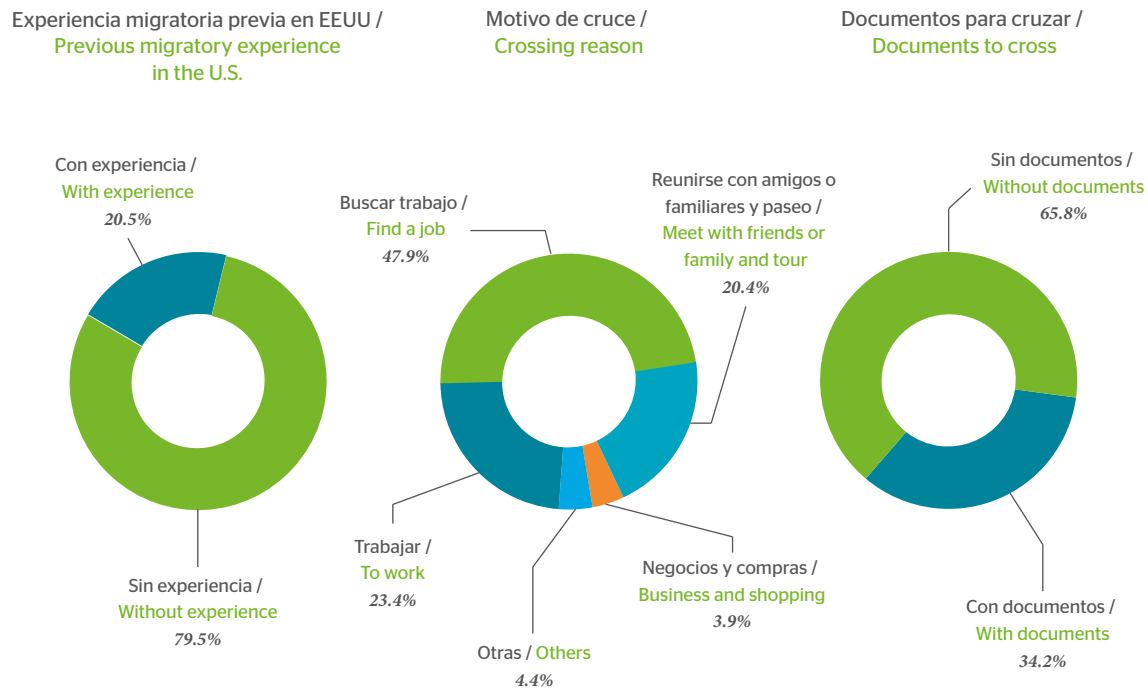
Fuente: Estimación propia con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2012.

El flujo de migrantes mexicanos procedentes del sur del país con destino a Estados Unidos está conformado principalmente por hombres (82.6%); entre 20 y 39 años de edad (62.5%); casados o unidos (60.3%); y cuentan con al menos un grado de educación secundaria (35.5%).

The flow of Mexican migrants from the south of the country to the United States consists mainly of men (82.6%); aged 20 to 39 (62.5%); married or engaged (60.3%); and having completed at least one grade of secondary education (35.5%).



Gráfica 30. Características de los migrantes del flujo de procedentes del sur con destino a Estados Unidos, 2012  
 Chart 30. Characteristics of the flow of migrants from the South to the United States, 2012



La búsqueda de trabajo constituye el principal motivo para migrar a Estados Unidos.

Alrededor del 80% de los migrantes tiene o cuenta con experiencia migratoria, y poco más de seis de cada diez no cuenta con documentos migratorios para entrar, residir o trabajar en ese país.

The search for work is the main reason for migrating to the United States.

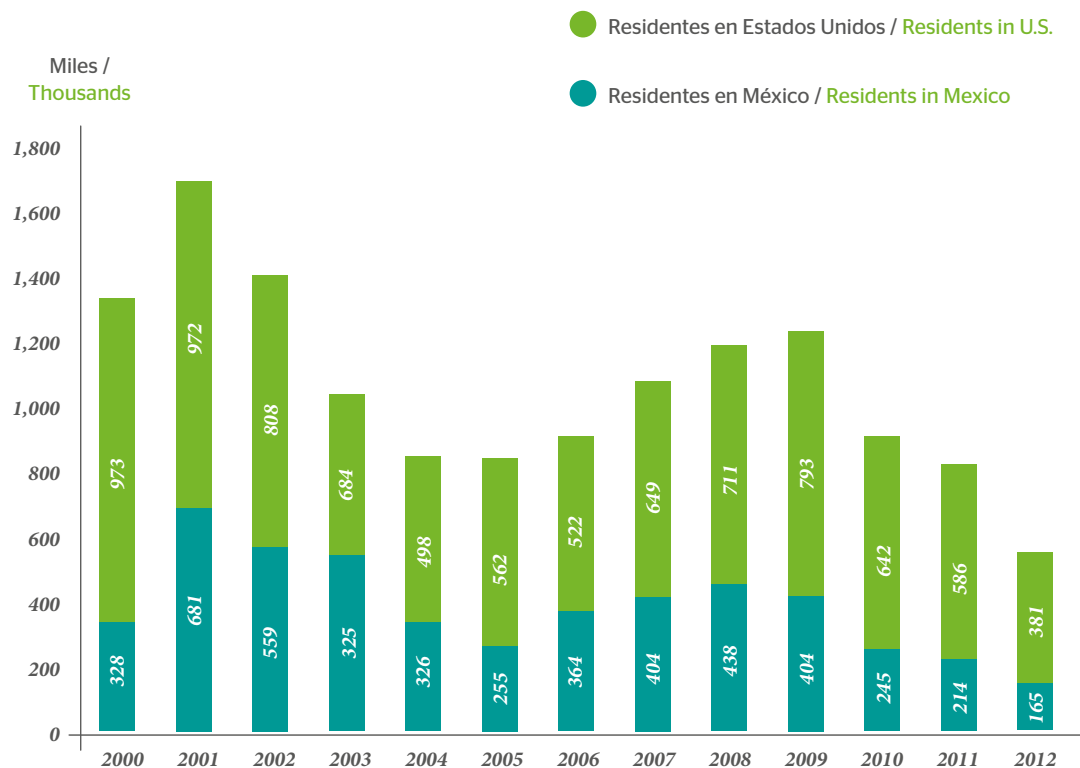
Around 80% of migrants have experience of migrating, and slightly over 60% do not have appropriate documentation for entering, living and working in that country.

Fuente: Estimación propia con base en: STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2012.

## Flujos migratorios en la frontera norte de México

### Migration flows in the northern border of Mexico

Gráfica 31. Flujo de migrantes mexicanos procedentes de Estados Unidos vía terrestre, según país de residencia, 2000-2012  
 Chart 31. Flow of Mexican migrants from the United States by land, by country of residence, 2000-2012



Fuente: Estimación propia con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2000-2012.

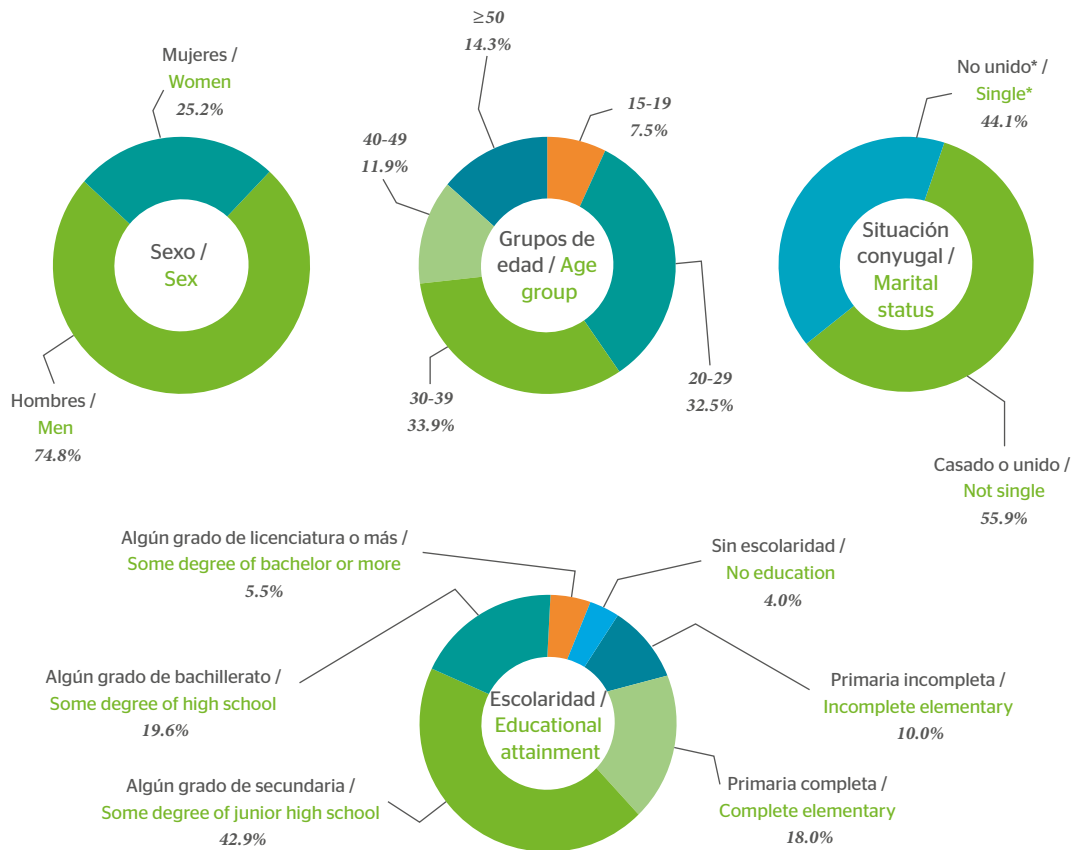
El flujo de migrantes mexicanos procedentes de Estados Unidos residentes en México registró una disminución en los últimos cinco años, al pasar de 438 mil a 165 mil eventos. Esta disminución también se dio en el flujo de mexicanos residentes en Estados Unidos.

The flow of Mexican migrants from the United States who are resident in Mexico has fallen over the last five years, from 438 thousand to 165 thousand events. This decrease is also seen in the flow of Mexicans resident in the United States.

# Flujos migratorios en la frontera norte de México

## Migration flows in the northern border of Mexico

Gráfica 32. Características sociodemográficas del flujo de migrantes procedentes de Estados Unidos residentes en México, 2012  
 Chart 32. Socio-demographic characteristics of Mexican migrants flow from the U.S. residents in Mexico, 2012



\* La categoría no unido incluye a los solteros, viudos, divorciados y separados.

\* The single status includes single, widowed, divorced and separated.

El flujo de migrantes mexicanos procedentes de Estados Unidos está compuesto por personas de entre 20 y 39 años de edad (66.4%); la mayoría son hombres (74.8%); casados o unidos (55.9%); y un porcentaje significativo cursó al menos un grado de secundaria (42.9%).

The flow of Mexican migrants from the United States is made up of young adults aged between 20 and 39 (66.4%); most are men (74.8%); married or engaged (55.9%); and a significant percentage have completed at least one grade of secondary schooling (42.9%).

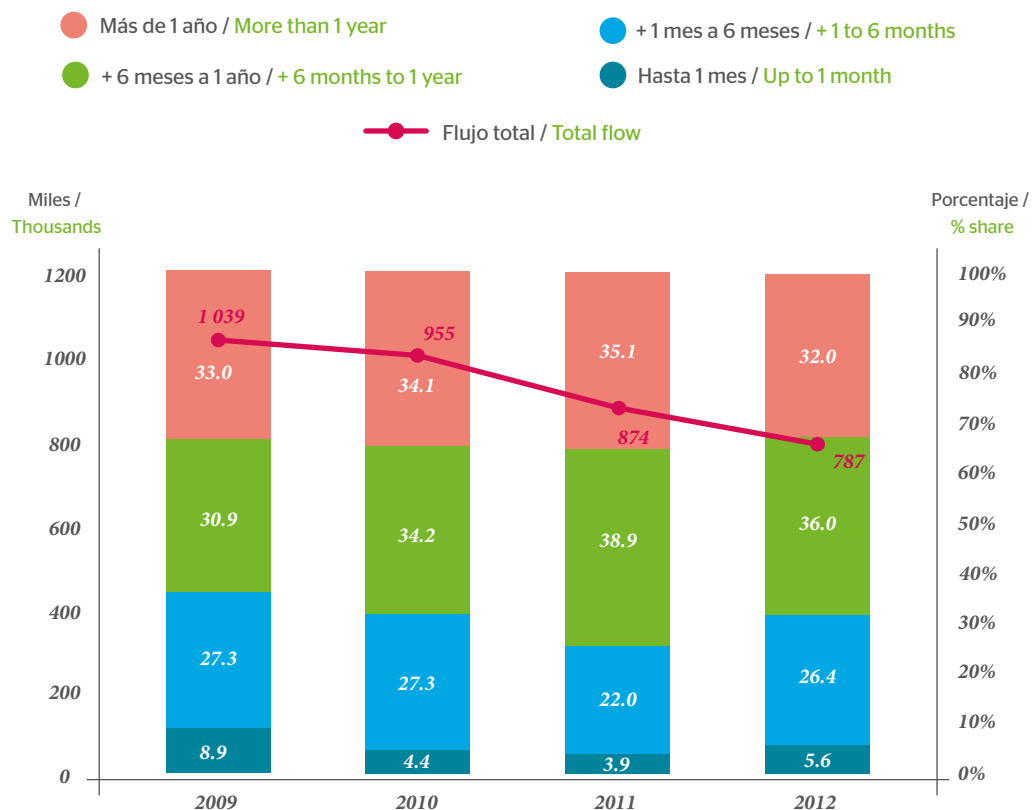
Fuente: Estimación propia con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2012.

## Flujos migratorios en la frontera norte de México

### Migration flows in the northern border of Mexico

Gráfica 33. Flujo de migrantes mexicanos procedentes de Estados Unidos vía aérea, según tiempo de permanencia en Estados Unidos, 2009-2012

Chart 33. Flow of Mexican migrants from the United States by air, by time residence in U.S., 2009-2012

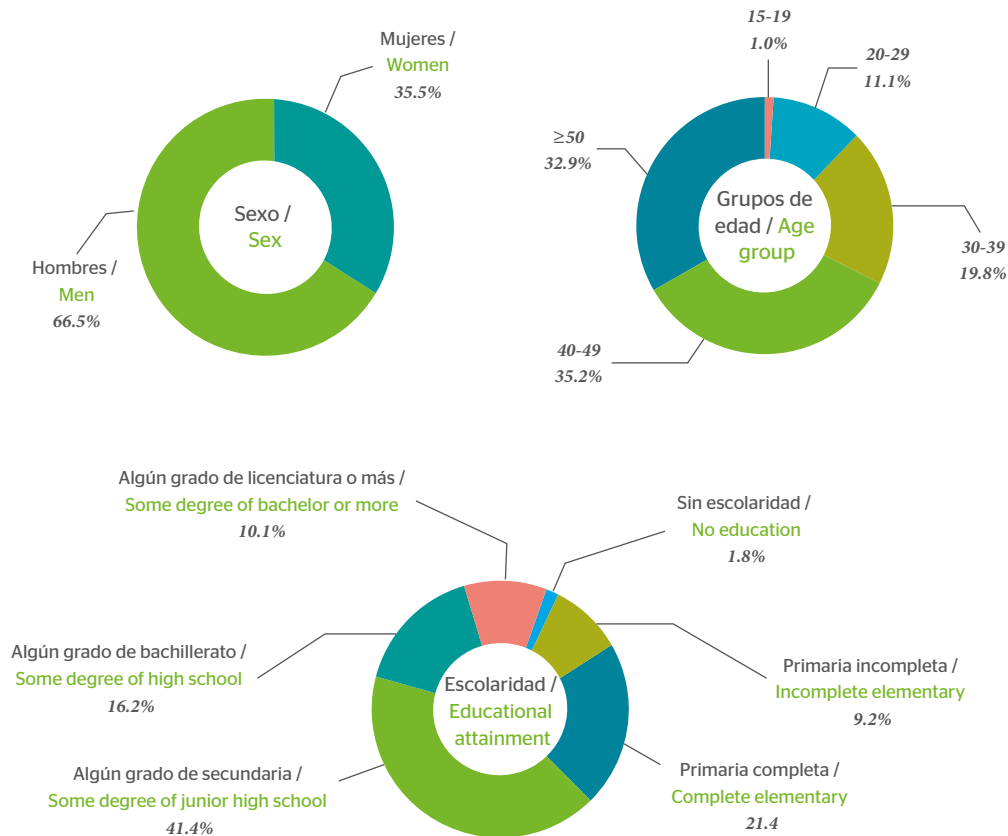


Fuente: Elaboración propia con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2000-2012.

El flujo de migrantes procedentes de Estados Unidos vía aérea disminuyó entre 2009 y 2012, al pasar de un poco más de un millón a 787 mil eventos.

The flow of migrants from the United States by air fell between 2009 and 2012, from a little over one million to 787 thousand events.

Gráfica 34. Características sociodemográficas del flujo de migrantes procedentes de Estados Unidos por vía aérea, 2012  
 Chart 34. Socio-demographic characteristics of Mexican migrants flow from the U.S. by air, 2012



Casi siete de cada diez de los migrantes mexicanos que regresan de Estados Unidos vía aérea tienen más de 40 años; 62.8% cuenta con algún grado básico de estudios concluidos, y 66.5% son hombres.

Almost seven out of every ten Mexican migrants who return from the United States by air are over 40 years old; 62.8% have completed at least one grade of basic education; and 66.5% are male.

Fuente: Elaboración propia con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2012.

## Flujos migratorios en la frontera norte de México

### Migration flows in the northern border of Mexico

Gráfica 35. Flujo de migrantes mexicanos devueltos por las autoridades migratorias estadounidenses, según país de residencia declarado, 2000-2012

Chart 35. Flow of Mexican immigrants returned by U.S. immigration authorities, by country of residence declared, 2000-2012



Fuente: Estimación propia con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2000-2012.

Entre 2007 y 2012 se registró un aumento en las devoluciones de migrantes mexicanos que declararon como país de residencia a Estados Unidos. Es decir, de personas que viven en ese país de manera temporal o permanentemente. Dicho aumento fue mayor entre 2010 y 2011.

Between 2007 and 2012 there was an increase in the return of Mexican migrants who declared their country of residence to be the United States; in other words, people living in that country on a temporary or permanent basis. The largest increase was between 2010 and 2011.

Gráfica 36. Características sociodemográficas de los migrantes mexicanos devueltos por las autoridades migratorias estadounidenses, 2012

Chart 36. Socio-demographic characteristics of Mexican immigrants returned by U.S. immigration authorities, 2012



\* La categoría no unido incluye a los solteros, viudos, divorciados y separados.

\* The single status includes single, widowed, divorced and separated.

Casi nueve de cada diez migrantes repatriados por las autoridades migratorias de Estados Unidos son hombres; tienen entre 20 y 39 años de edad (73.7%), casados o unidos (60.4%), y cuentan con estudios de primaria concluida o algún grado de secundaria (68.3%).

Almost 90% of all migrants repatriated by U.S. immigration authorities were male and aged 20 to 39 (73.7%), married or engaged (60.4%); and had completed primary education and at least one grade of secondary education (68.3%).

Fuente: Estimación propia con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2012.

3



# Migración de tránsito por México

## *Migrants in transit through Mexico*

---

En los últimos años, México se ha convertido en territorio de paso para miles de migrantes, sobre todo de centroamericanos, que ingresan por la frontera sur y se desplazan por el país con la intención de llegar a Estados Unidos. Este flujo está compuesto en su mayoría por hombres y mujeres en edades potencialmente productivas y reproductivas, sin embargo, cada vez son más los niños y adolescentes que van en busca de sus padres o que emigran por iniciativa propia.

El presente capítulo contiene información sobre las mujeres y menores migrantes centroamericanos en tránsito por México, a partir de estadísticas del Instituto Nacional de Migración (INM) y de la Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR).

*Over recent years, Mexico has become an intermediate territory for thousands of immigrants, mainly Central Americans, who enter through its southern border and travel through the country with the intention to reach the United States. Most of this migratory flow is made up of men and women of potentially productive and reproductive age, yet there is an increasing number of children and teenagers who go seeking their parents or emigrate of their own accord.*

*This chapter contains information on Central American women and minor migrants in transit through Mexico, based on statistics of the National Institute on Migration (INM) and the Survey on Migration at the Southern Border of Mexico (EMIF SUR).*

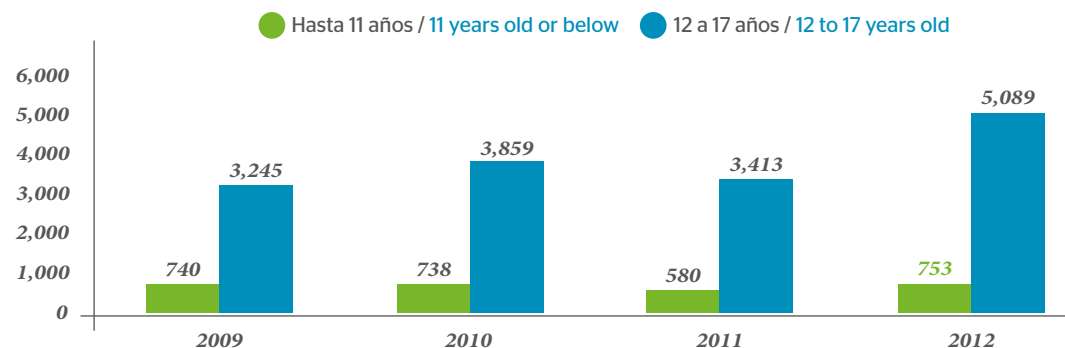
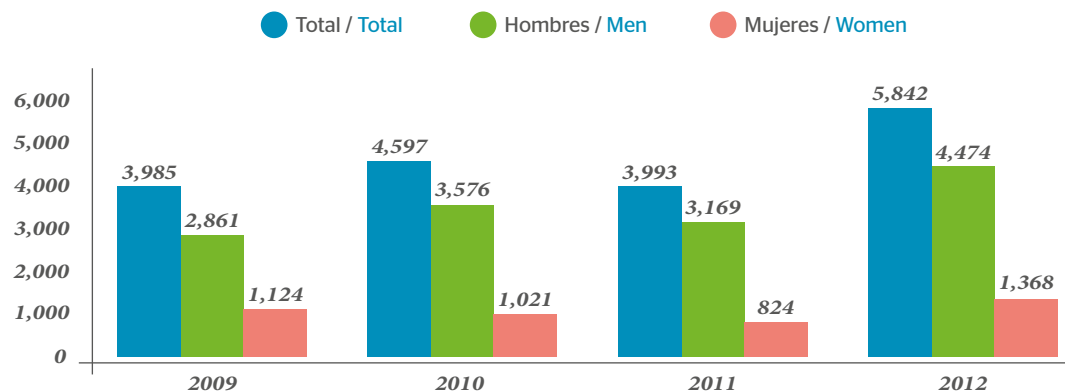
## Menores centroamericanos devueltos de México Central American kids returned from México

Gráfica 37. Eventos de retorno asistido de menores migrantes centroamericanos desde México, según sexo y grupo de edad, 2009-2012

Chart 37. Assisted repatriation events of Central American under 18 years from Mexico, by sex and age group, 2009-2012

Nota: Los eventos de menores centroamericanos de retorno asistido, refiere a menores de 18 años de edad que son devueltos a sus países de origen: El Salvador, Guatemala y Honduras; según lo previsto en los arts. 111, 115, 118 y 120 de la Ley de Migración de México y del art. 193 de su Reglamento.

Note: Assisted repatriation events for Central American minors relate to migrants aged under 18 years old returned to their countries of origin -El Salvador, Guatemala and Honduras- pursuant to arts. 111, 115, 118 and 120 of Mexico's Migration Act and art. 193 of its Regulations.



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=5AA683](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=5AA683)

Fuente: Elaboración propia con datos del Centro de Estudios Migratorios. Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en la información registrada en estaciones migratorias, oficinas centrales y regionales del INM.

Entre 2009 y 2012, se registró un aumento en el número de eventos de retorno asistido de menores migrantes centroamericanos. En 2009, se registraron 3,985 eventos, en tanto que en 2012, la cifra ascendió a casi seis mil.

La mayor parte de los menores migrantes centroamericanos retornados tienen entre 12 y 17 años, los cuales representan más del 80% del total.

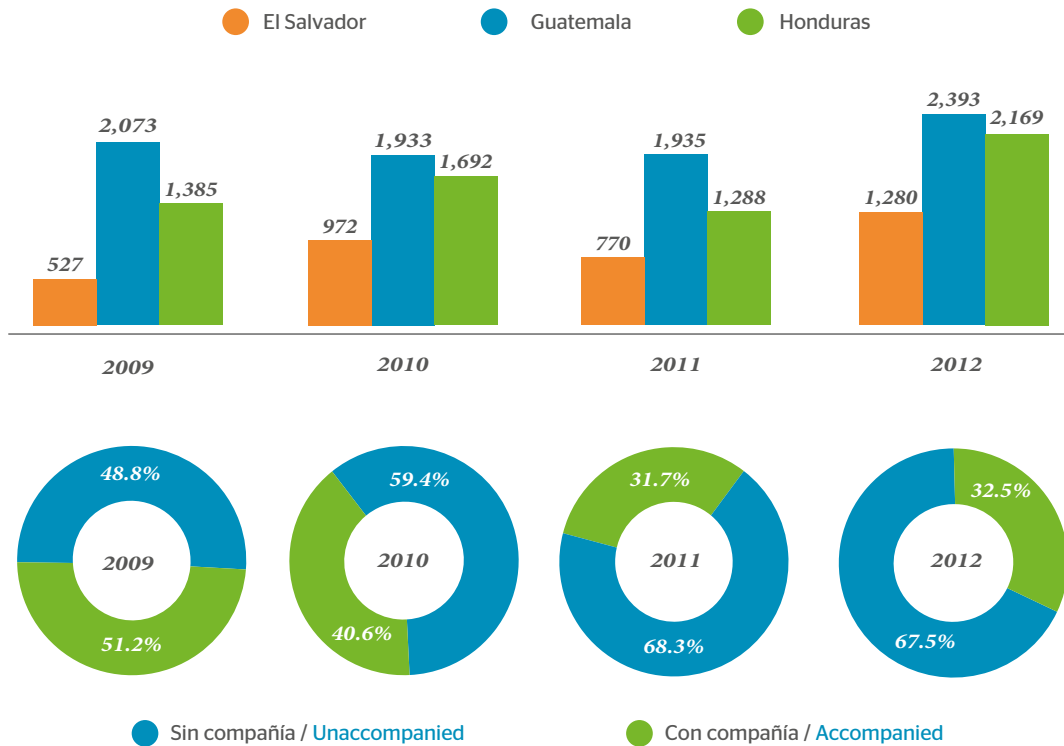
From 2009 to 2012, there was an increase in the number of assisted repatriations of Central American minors. In 2009, there were 3,985 such events, whilst in 2012 the total was almost six thousand.

Most of the Central American minors repatriated were between 12 and 17 years old, accounting for over 80% of the total.

## Menores centroamericanos devueltos de México Central American kids returned from México

Gráfica 38. Eventos de retorno asistido de migrantes centroamericanos menores de 18 años desde México, según país de origen y condición de acompañamiento, 2009-2012

Chart 38. Assisted repatriation events of Central American under 18 years from Mexico, by country of origin and accompany status, 2009-2012



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=AOCC38](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=AOCC38) y  
[www.migracionyremesas.org/tb/?a=GOE6FB](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=GOE6FB)

La mayoría de los menores centroamericanos retornados son originarios de Guatemala. Entre 2009 y 2012, se registraron poco más de 8 mil eventos de retorno asistido de los nativos de este país, cifra mayor a la de los procedentes de Honduras (6,534) y El Salvador (3,549).

Un porcentaje alto de los menores centroamericanos migran sin la compañía de un adulto. De hecho, entre 2009 y 2012, la cifra de menores no acompañados aumentó de 48.8 a 67.5%.

Most of the Central American minors repatriated were originally from Guatemala. Between 2009 and 2012, there were over 8 thousand assisted repatriation events for natives of this country, exceeding those from Honduras (6,534) and El Salvador (3,549).

A large percentage of these Central American migrants were not accompanied by an adult. The percentage of unaccompanied minors increased from 48.8 to 67.5% in 2012.

Fuente: Elaboración propia con datos del Centro de Estudios Migratorios. Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en la información registrada en estaciones migratorias, oficinas centrales y regionales del INM.

## Migración de mujeres centroamericanas en tránsito por México

### Central American women in transit by México

Gráfica 39. Mujeres migrantes centroamericanas devueltas por las autoridades mexicanas y estadounidenses, total y por país de origen, 2010-2012

Chart 39. Central American women returned by Mexican and American authorities, total and by country of origin, 2010-2012



[www.migracionyremesas.org/tb?a=5COD45](http://www.migracionyremesas.org/tb?a=5COD45)

Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010- 2012.

Año tras año miles de mujeres centroamericanas transitan por territorio mexicano con la intención de llegar a Estados Unidos. De acuerdo con datos de la EMIF SUR, en 2012 poco más de 12 mil mujeres migrantes centroamericanas fueron devueltas por las autoridades migratorias mexicanas y estadounidenses. La participación de las mujeres originarias de Guatemala en los flujos migratorios que se dirigen hacia EEUU se ha mantenido estable en los últimos años. En cambio, el flujo femenino proveniente de Honduras se ha incrementado, y el de El Salvador ha tendido a disminuir.

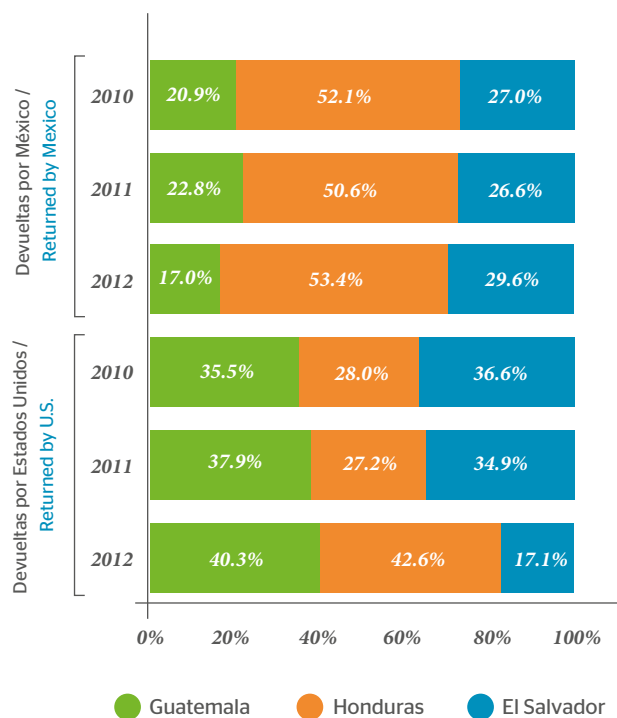
Every year, thousands of Central American women travel through Mexico seeking to reach the United States. According to the Survey of Migration at the Southern Border of Mexico (EMIF SUR), in 2012 slightly over 12 thousand Central American women were repatriated by U.S. and Mexican immigration authorities. The percentage of women originally from Guatemala in such flows to the USA has remained stable over recent years. However, the flow of women from Honduras has increased, whilst the flow from El Salvador has tended to decrease.

# Migración de mujeres centroamericanas en tránsito por México

## Central American women in transit by México

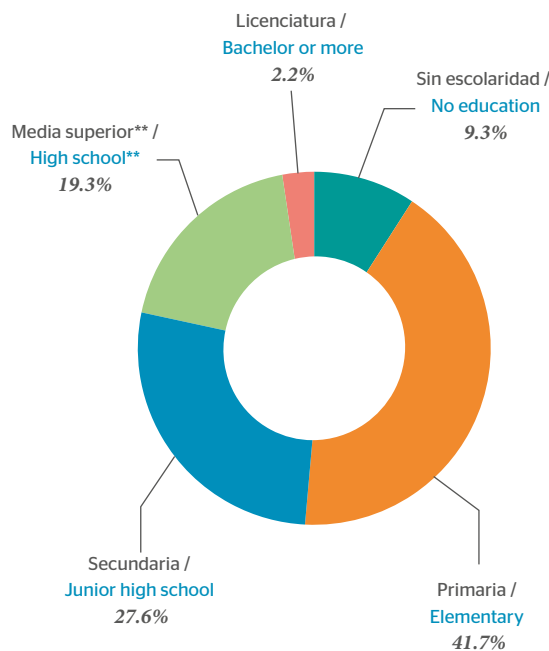
Gráfica 40. Mujeres centroamericanas devueltas por las autoridades mexicanas y estadounidenses, según país de origen, 2010-2012 (%)

Chart 40. Central American women returned by Mexican and American authorities, by country of origin, 2010-2012 (%)



Gráfica 41. Mujeres centroamericanas devueltas por las autoridades mexicanas y estadounidenses, según nivel de escolaridad, 2010-2012

Chart 41. Central American women returned by Mexican and American authorities, total and by school attainment, 2010-2012



Notas: El nivel de escolaridad incluye a las mujeres que cuentan con al menos un grado de estudios concluido. \*Estimación basada en menos de 30 casos muestrales. \*\*El nivel medio superior incluye a mujeres con estudios magisteriales y técnicos.

Note: The level of schooling includes women who have completed at least one grade. \*Estimate based on fewer than 30 sample cases. \*\*The average higher education level includes women with teacher training and vocational studies.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=5COD45](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=5COD45) y [www.migracionyremesas.org/tb/?a=AACD35](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=AACD35)

Entre 2010 y 2012 se observó una disminución en el porcentaje de mujeres salvadoreñas devueltas por las autoridades migratorias de Estados Unidos, y un aumento en las originarias de Honduras y Guatemala. Mientras que entre las devueltas por México no se observan cambios significativos en esos años.

Poco más de cuatro de cada diez mujeres centroamericanas que transitaban por México para llegar a Estados Unidos, cursaron al menos un grado de primaria, y un 27.6% contaba estudios de secundaria.

From 2010 to 2012 there was a decrease in the percentage of women from El Salvador repatriated by U.S. immigration authorities, and an increase in those from Honduras and Guatemala. However, there were no significant changes in the women repatriated by Mexican immigration authorities in those years.

Slightly over forty percent of Central American women who travel through Mexico in transit to the United States have completed at least one grade of primary education, and 27.6% have some level of secondary education.

Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF. Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2012.

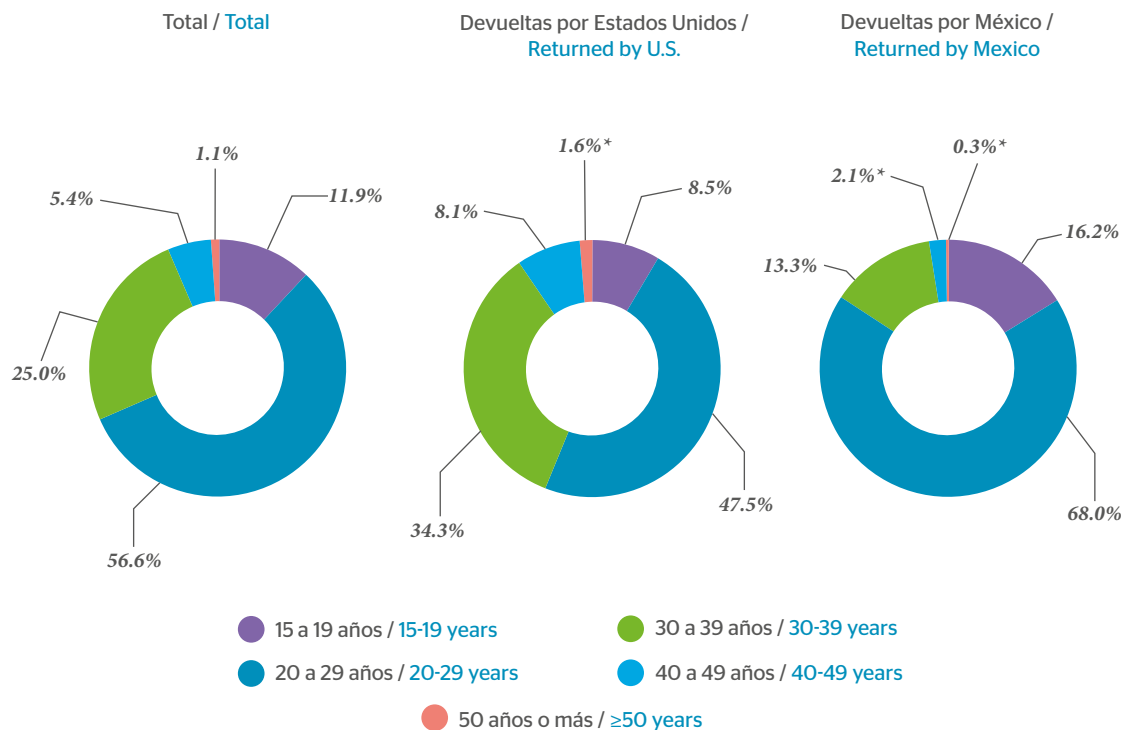
# Migración de mujeres centroamericanas en tránsito por México

## Central American women in transit by México

Gráfica 42. Mujeres centroamericanas por grupos de edad, según autoridad de devolución, 2010-2012  
 Chart 42. Central American women returned group age, by Mexican or American return authority, 2010-2012

Notas: El grupo de mujeres centroamericanas comprende a las nacidas en El Salvador, Guatemala y Honduras, que fueron identificadas y devueltas durante su trayecto por México con destino hacia Estados Unidos, así como las que fueron devueltas por las autoridades migratorias de este último país.  
 \*Estimación basada en menos de 30 casos muestrales.

Notes: The group of Central American women relates to those born in El Salvador, Guatemala and Honduras identified and repatriated in transit through Mexico to the United States, and those repatriated by the U.S immigration authorities.  
 \*Estimate based on fewer than 30 sample cases.



Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF. Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010- 2012.

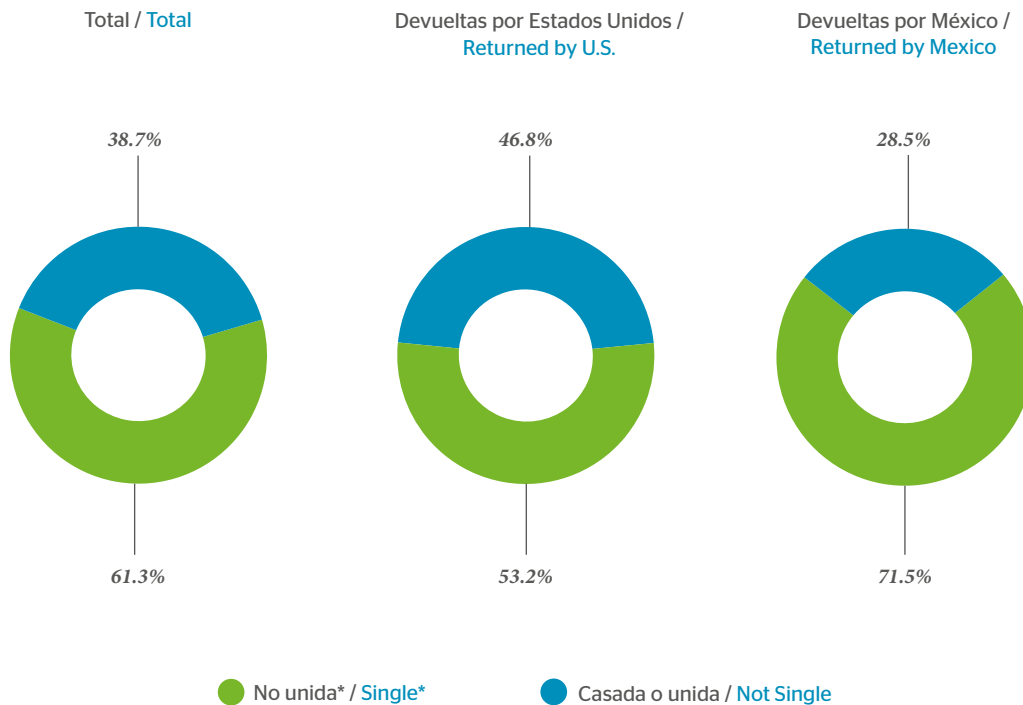
Más de la mitad de las mujeres migrantes centroamericanas devueltas por las autoridades migratorias mexicanas y estadounidenses tienen entre 20 y 29 años de edad (56.6%). Aunque el porcentaje de mujeres en estas edades es mayor entre las devueltas por México (68.0%) que por Estados Unidos (47.5%).

Over half of the Central American women repatriated by U.S. and Mexican immigration authorities were aged between 20 and 29 (56.6%). However, the percentage of women repatriated in this age range is higher in Mexico (68.0%) than the United States (47.5%).

## Migración de mujeres centroamericanas en tránsito por México Central American women in transit by México

Gráfica 43. Mujeres centroamericanas devueltas por las autoridades mexicanas y estadounidenses, según situación conyugal, 2010-2012

Chart 43. Central American women returned by Mexican and American authorities, by marital status, 2010-2012



\* La categoría no unido incluye a los solteros, viudos, divorciados y separados.

\* The single status includes single, widowed, divorced and separated.

Más de la mitad de las mujeres centroamericanas que transitaban por México y que fueron devueltas por las autoridades migratorias mexicanas y estadounidenses eran solteras (61.3%); sin embargo, existen diferencias según país de devolución. Entre las repatriadas por México, 71.5% eran solteras, en tanto que las que fueron devueltas por Estados Unidos sólo 53.2% se encontraba en esta situación.

Over half of the Central American women in transit through Mexico and returned by Mexican and U.S. immigration authorities were single (61.3%); however, there were some differences between countries. 71.5% of those repatriated by México were single, compared to only 53.2% of those returned by the United States.

Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2012.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=A197D4](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=A197D4)

## Migración de mujeres centroamericanas en tránsito por México

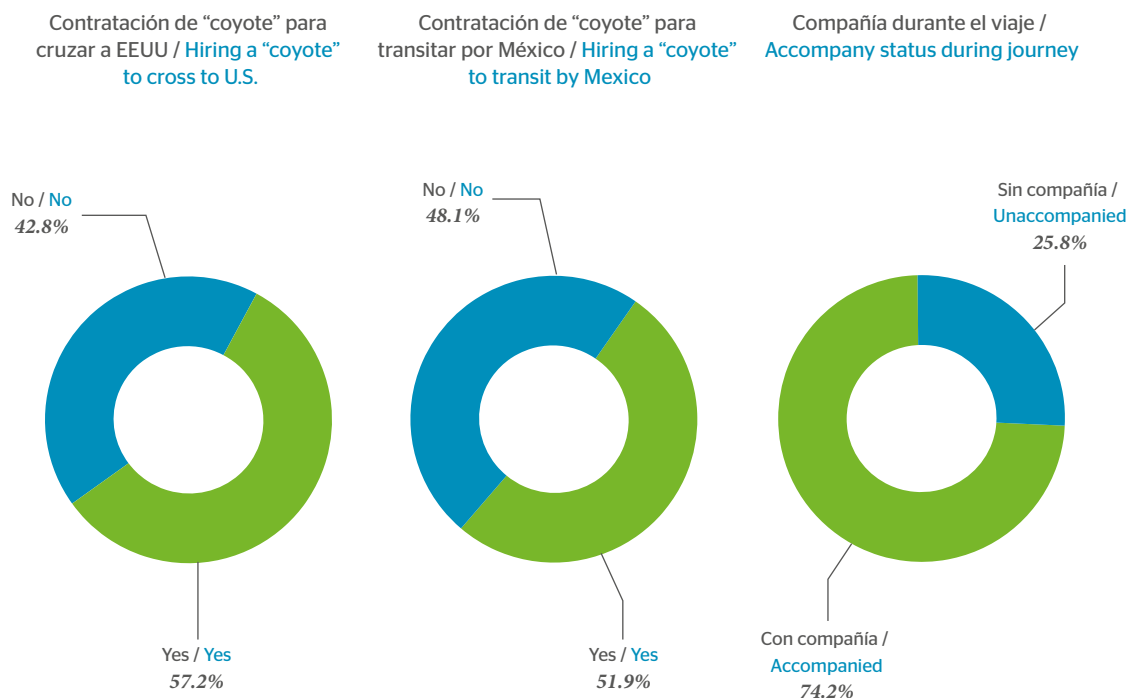
### Central American women in transit by México

Gráfica 44. Mujeres centroamericanas devueltas por autoridades migratorias mexicanas y estadounidenses, según características de viaje, 2010-2012 (Distribución porcentual)

Chart 44. Central American women returned by Mexican and American authorities by journey characteristics, 2010-2012 (% share)

Notas: El grupo de mujeres centroamericanas comprende a las nacidas en El Salvador, Guatemala y Honduras, que fueron identificadas y devueltas durante su trayecto por México con destino hacia Estados Unidos, así como las que fueron devueltas por las autoridades migratorias de este último país.

Notes: The group of Central American women relates to those born in El Salvador, Guatemala and Honduras identified and repatriated in transit through Mexico to the United States, and those repatriated by the U.S immigration authorities.



Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF. Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010- 2012.

Alrededor de cinco de cada diez de las mujeres centroamericanas devueltas utilizó la ayuda de algún "coyote" o "pollero" para transitar por México o para cruzar a Estados Unidos. Y la mayoría (74.2%), viajó acompañada.

Around half of the Central American women repatriated were being helped by a "coyote" or "pollero" in their transit through Mexico or to cross into the United States. The majority (74.2%) were not alone.



# Migración de mujeres centroamericanas en tránsito por México

## Central American women in transit by México

Mapa 5. Mujeres devueltas por autoridades migratorias de México y Estados Unidos según principales puntos de cruce, 2010-2012 (Distribución porcentual)

Map 5. Central American women returned by Mexican and American authorities by crossing point, 2010-2012 (% share)



Nota: La información sobre los puntos de cruce de Centroamérica hacia México considera a quienes fueron devueltas por ambas autoridades migratorias. La información sobre los puntos de cruce de México hacia Estados Unidos considera a quienes fueron devueltas por las autoridades migratorias de Estados Unidos.

Note: Information on crossing points from Central America to Mexico includes migrants repatriated by both immigration authorities. Note: Information on crossing points from Mexico to the United States includes migrants repatriated by U.S. immigration authorities.

La mayoría de las mujeres migrantes centroamericanas cruzan la frontera sur de México por Tecún Umán (42%), El Ceibo (25%) y la Mesilla (21%). En tanto que los principales puntos de cruce fronterizo a Estados Unidos fueron Reynosa (30%), Nuevo Laredo (24%) y El Sásabe-Altar (13%).

The majority of Central American women crossed Mexico's southern border at Tecún Umán (42%), El Ceibo (25%) and Mesilla (21%). The main crossing points for the U.S. border were Reynosa (30%), Nuevo Laredo (24%) and El Sásabe-Altar (13%).

Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF. Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR), 2010-2012.



# Migración de retorno a México

## *Return migration to Mexico*

---

Ir a y regresar de Estados Unidos es práctica muy común entre la población migrante mexicana. Sin embargo, el flujo de migrantes de retorno desde el vecino país del norte a México ha adquirido importancia numérica en los últimos años. Entre los factores que explican dicho fenómeno se encuentran: el aumento de las deportaciones y otras formas de retorno forzado, la pérdida de empleos y el deterioro de las condiciones de vida de los migrantes debido a la recesión económica estadounidense, entre otros.

Este capítulo ofrece información estadística sobre la migración quinquenal de retorno en México, el perfil sociodemográfico de los migrantes de retorno, y otros aspectos referentes a las aprehensiones, devoluciones y repatriación de mexicanos desde Estados Unidos.

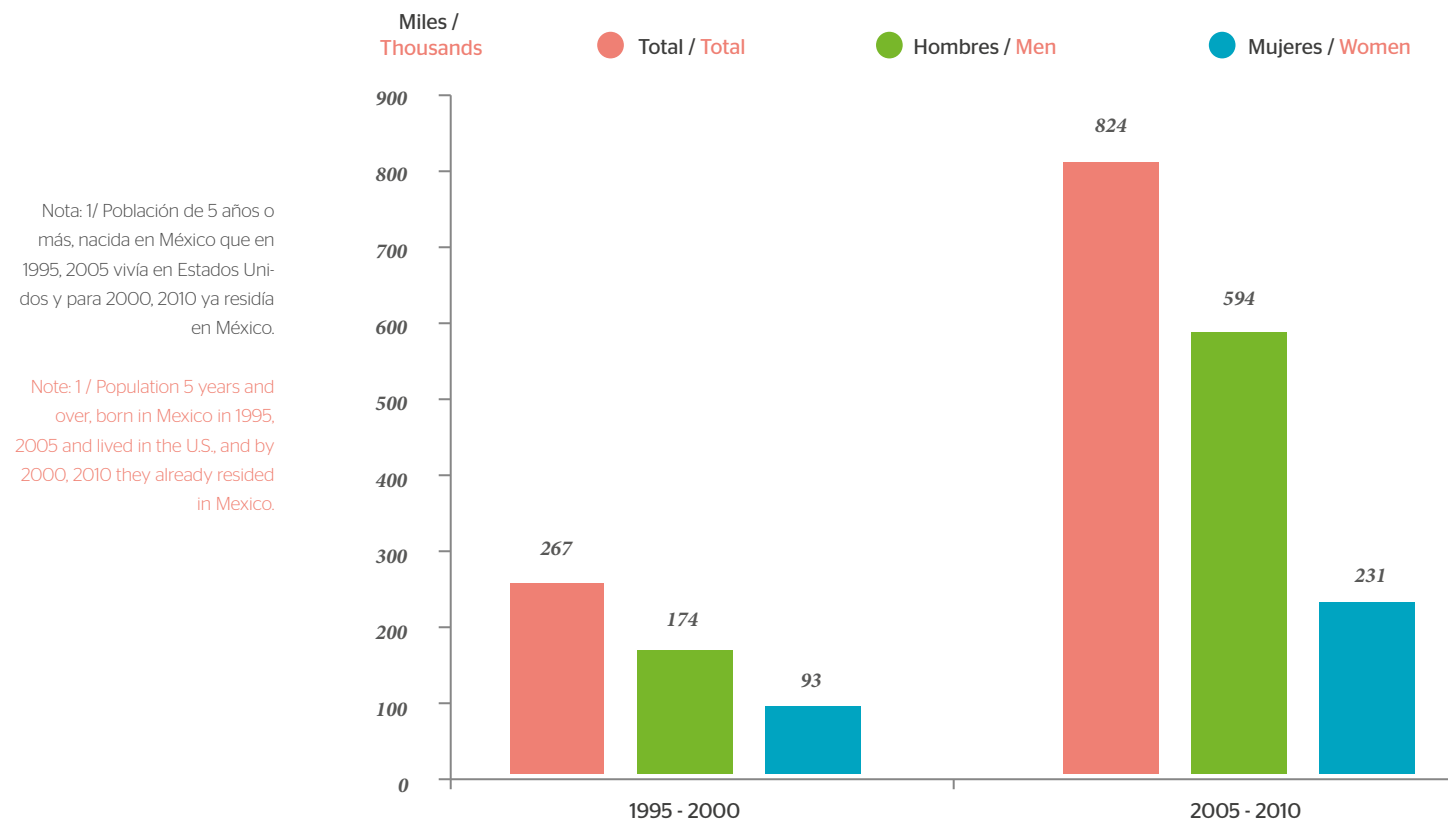
*To go to and return from the United States is a very common practice among the Mexican migrant population. However, the flow of returning migrants from the country's northern neighbor has gained importance in recent years. Among the factors that explain this phenomenon are: the increase of deportations and other forms of forced return, the loss of jobs, and the deterioration of living conditions among migrants linked to the US economic recession, inter alia.*

*This chapter presents five-year cycle statistical information on return migration to Mexico, the social and demographic profile of return migrants, and other aspects linked to the apprehension, return, and repatriation of Mexicans from the United States.*

# Migración de retorno a México

## Return Migration to Mexico

Gráfica 45. Migrantes mexicanos de retorno procedentes de Estados Unidos<sup>1</sup>, según sexo, 1995-2000 y 2005-2010  
Chart 45. Mexican returnees from the United States<sup>1</sup>, by sex, 1995-2000 and 2005-2010



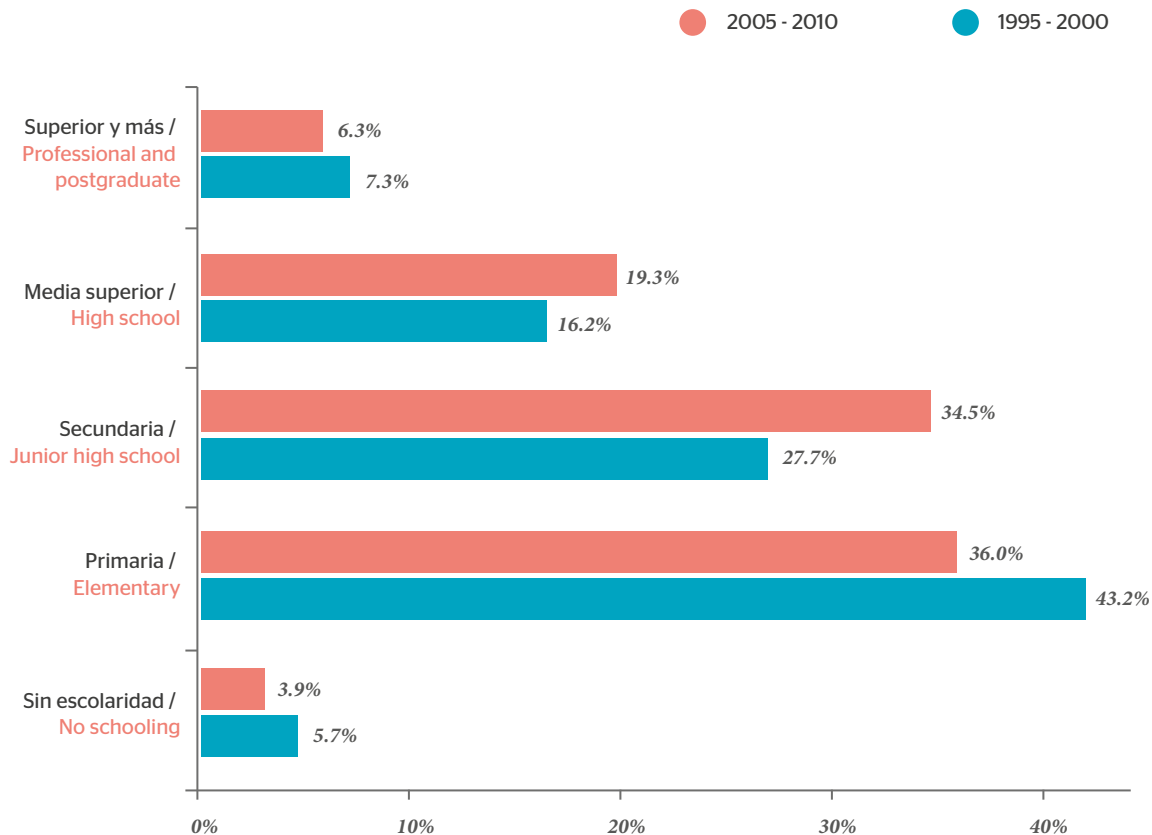
Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

La migración de retorno se ha incrementado recientemente. De acuerdo con datos censales, el número de hombres y mujeres nacidos en México que regresaron de Estados Unidos aumentó de 267 mil personas entre 1995 y 2000 a 824 mil en el quinquenio 2005-2010.

There has recently been an increase in return migration. According to census data, the number of men and women born in Mexico returning from the United States increased from 267,000 between 1995 and 2000 to 824,000 in the five-year period from 2005-2010.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=89949B](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=89949B)

Gráfica 46. Migrantes mexicanos de retorno procedentes de Estados Unidos<sup>1</sup>, según escolaridad<sup>2</sup>, 1995-2000 y 2005-2010  
 Chart 46. Mexican returnees from the United States<sup>1</sup>, by educational attainment<sup>2</sup>, 1995-2000 and 2005-2010



Notas: 2/ La categoría "Sin escolaridad" incluye a las personas que nunca fueron a la escuela o que no completaron el primer grado de primaria. Para "Primaria", "Secundaria", "Media Superior" y "Superior y más" se considera al menos un grado aprobado en esos niveles. Se consideraron a los migrantes mayores de 25 años.

Notes: 2/ The "No schooling" category includes people who never went to school or who did not complete the first grade of primary education. For "Primary", "Secondary", "Medium-level higher" and "Higher and above", at least one grade passed in those levels is considered. Immigrants over the age of 25 were considered.

En cuanto al nivel de escolaridad, los datos indican un incremento en los migrantes de retorno que cuentan con al menos un grado de educación de nivel secundaria y medio superior.

As far as educational attainment is concerned, the data indicate an increase in Mexican returnees who have at least one year of junior-high and high school.

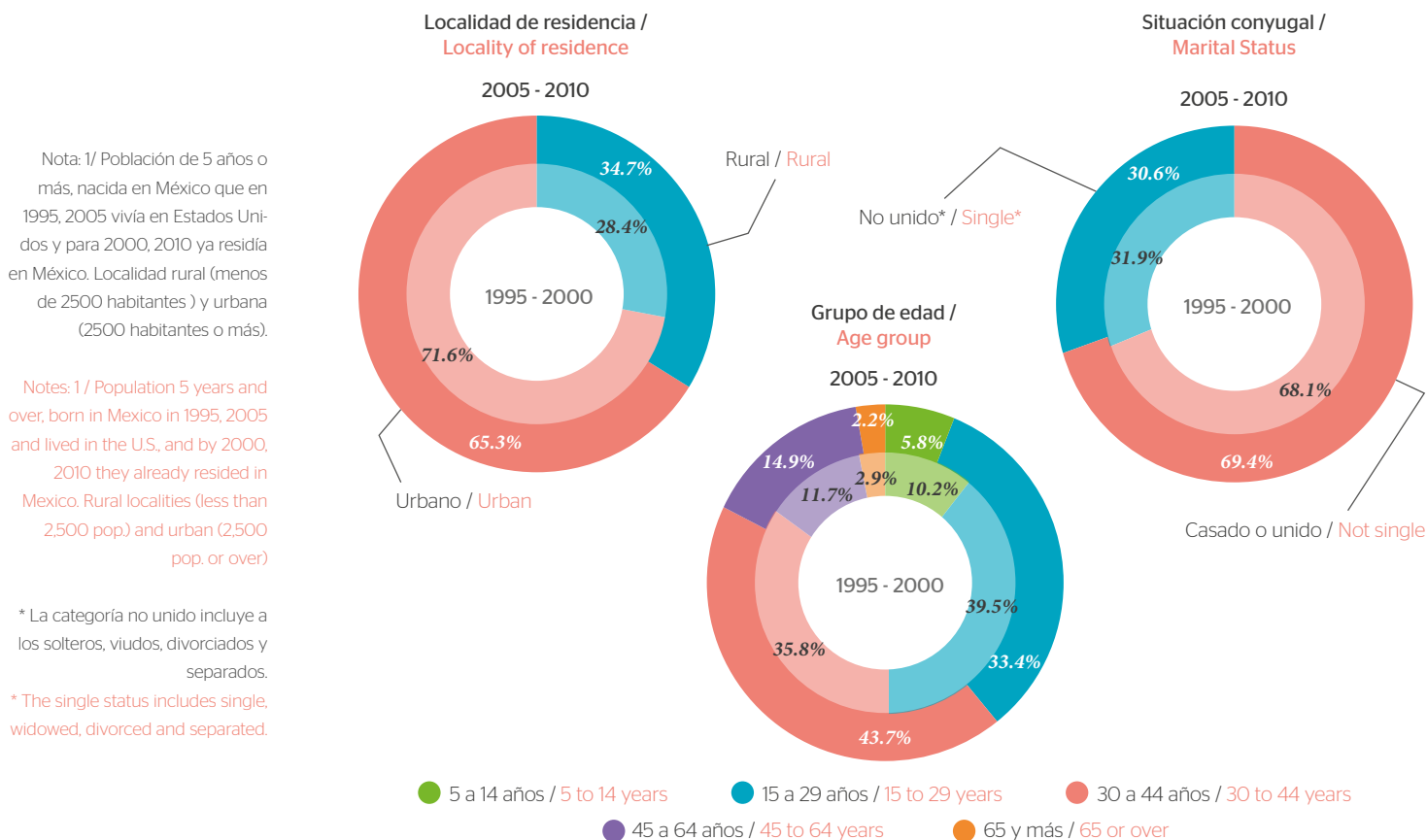
Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda, 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

# Migración de retorno a México

## Return Migration to Mexico

Gráfica 47. Migrantes mexicanos de retorno procedentes de Estados Unidos<sup>1</sup>, según características sociodemográficas, 1995-2000 y 2005-2010

Chart 47. Mexican returnees from the United States<sup>1</sup>, by socio-demographic characteristics, 1995-2000 and 2005-2010



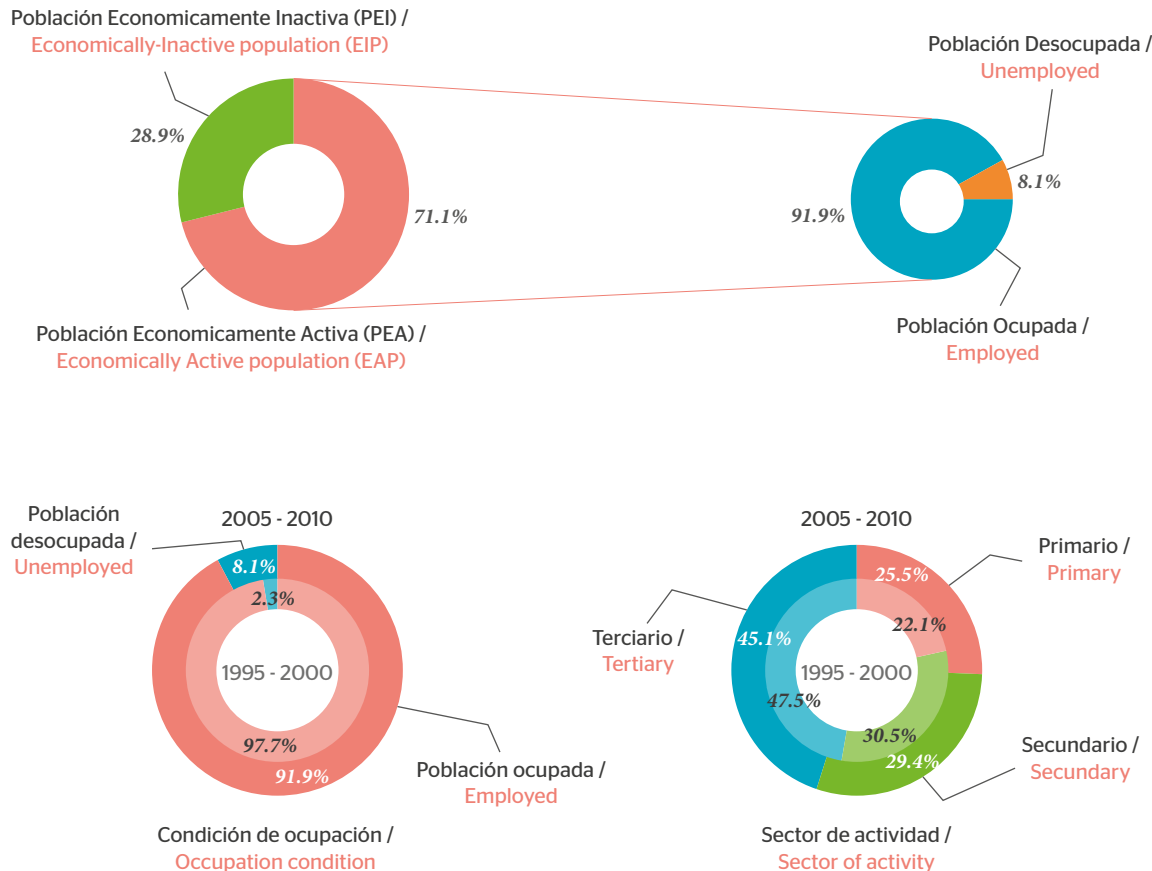
Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

La mayor parte de los migrantes de retorno tienen entre 14 y 44 años, es decir, son personas en edades potencialmente productivas y reproductivas; en mayoría casados o unidos, y residen en localidades urbanas. No obstante, los datos también muestran un incremento, entre periodos censales, de los migrantes de retorno de 30 a 44 años de edad y de aquellos que regresaron a localidades rurales.

Most of the returnees are between 15 and 44 years old, in other words they are people in potentially productive and reproductive age brackets, married or who live together, and who live in urban locations. However, the data also show an increase between census periods of those returnees of 30 to 44 years old and those returning to rural locations.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=89949B](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=89949B)

Gráfica 48. Migrantes mexicanos de retorno procedentes de Estados Unidos<sup>1</sup>, según características laborales<sup>2</sup>, 2005-2010  
 Chart 48. Mexican returnees from the United States<sup>1</sup>, by labor characteristics<sup>2</sup>, 2005-2010



Nota: 2/ Las características laborales considera a los migrantes de retorno de 12 años o más. Ocupado(a) se considera a quien trabajó en la semana previa a la entrevista, o tenía trabajo aunque por alguna circunstancia no haya trabajado. Desocupado(a) se refiere a quien la semana anterior a la entrevista se dedicó a buscar trabajo. Económicamente inactivo(a) es aquella persona que la semana anterior a la entrevista no trabajó ni buscó trabajo.

Notes: 2/ Labor characteristics consider returning migrants aged 12 or over. 'Employed' considers those who worked in the week prior to the interview, or who had a job but for some reason had not worked. 'Unemployed' refers to those who looked for a job in the week prior to the interview. 'Economically inactive' are those who neither worked nor looked for a job in the week prior to the interview.

71% de los migrantes de retorno forman parte de la PEA. De ellos, 8 de cada 100 se encontraban desempleados o buscando trabajo. Entre los migrantes de retorno del quinquenio 1995-2000, sólo 2% se encontraban desempleados, mientras que en el periodo 2005-2010, tal cifra fue de 8%. En cuanto al sector de actividad, se observó un incremento en los que se empleaban en el sector primario.

71% of the returnees are Economically Active Population (EAP). Of these, 8 out of every 100 are unemployed or looking for work. Of the returnees from the 1995-2000 five-year period, only 2% were out of work, whereas in the 2005-2010 period, this figure was 8%. As far as the sector of activity is concerned, there was an increase in persons employed in the primary sector.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda, 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

## Flujo de migrantes mexicanos de retorno

### Flow of Mexican returnees

Gráfica 49. Saldo de los flujos migratorios internacionales en México, (2005-2012)

Chart 49. Balance of international migration flow in Mexico, (2005-2012)



Cuadro 17. Saldo de flujos migratorios internacionales en México, (2005-2012)

Table 17. Balance of international migration flow in Mexico, (2005-2012)

	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	
Emigrantes mexicanos	1,090,454	974,299	792,585	615,544	465,360	358,317	333,090	321,356	Mexican emigrants
Inmigrantes mexicanos	425,449	437,303	402,879	379,449	328,532	264,316	201,991	171,518	Mexican immigrants
Saldo	-665,005	-536,996	-389,706	-236,095	-136,828	-94,001	-131,099	-149,838	Balance

Fuente: Estimaciones propias a partir de la construcción de paneles de la ENOE, 2005-2012 con la metodología de flujos migratorios de INEGI.

Durante el periodo 2005-2012, la diferencia entre inmigrantes y emigrantes mexicanos fue negativa, es decir, se registraron más salidas que entradas de migrantes mexicanos a México. Desde 2005 a 2012 se observa una tendencia a la reducción tanto de los flujos de salida como de entrada de migrantes mexicanos.

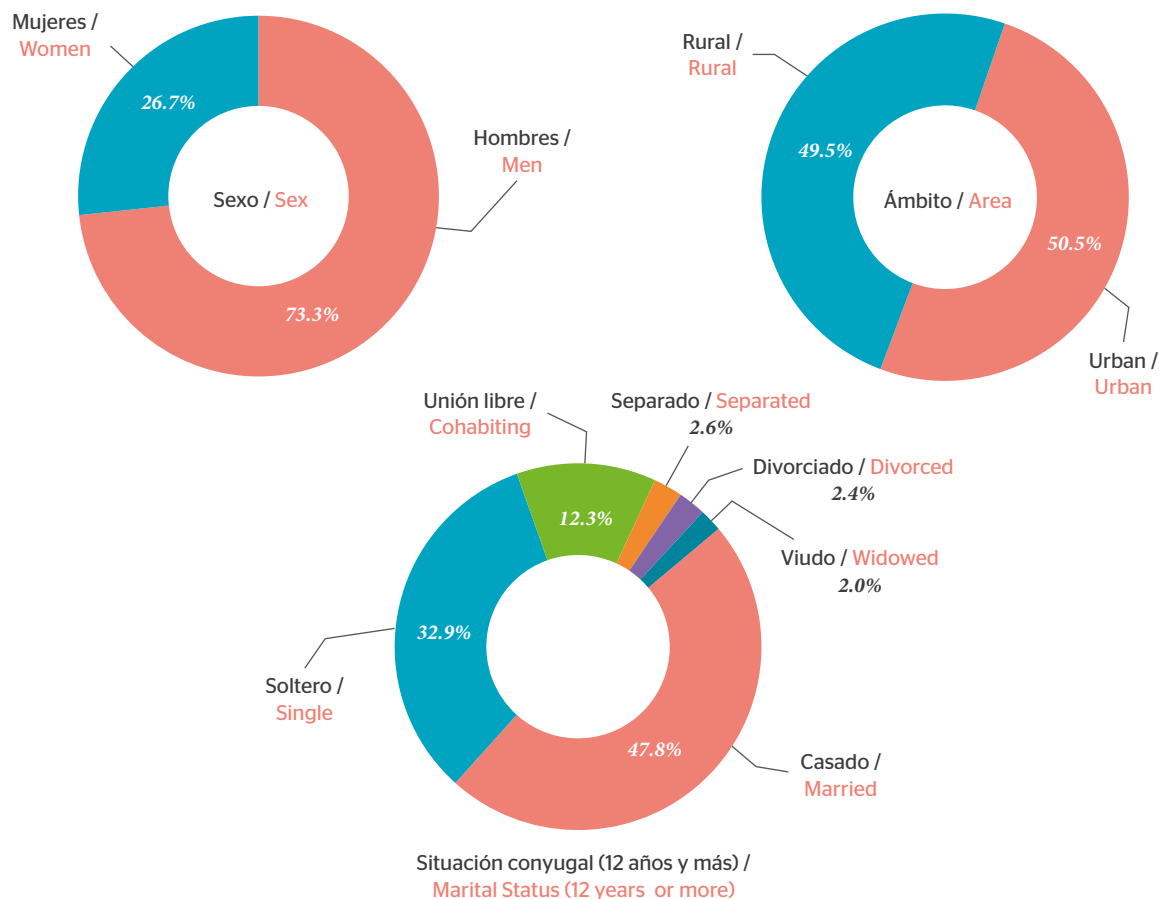
During the 2005-2012 period, the difference between Mexican immigrants and emigrants was negative, in other words there were more outflows than inflows of Mexican migrants. From 2005 to 2012, the trend observed is of a reduction in both outflows and inflows of Mexican migrants.



# Características sociodemográficas del flujo de migrantes mexicanos de retorno

## Sociodemographic characteristics of the flow of Mexican returnees

Gráfica 50. Migrantes mexicanos de retorno por sexo, situación conyugal y ámbito, 2012  
 Chart 50. Mexican immigrants of return by sex, marital status and area, 2012



Nota: Localidad rural (menos de 15,000 habitantes) y urbana (15,000 habitantes o más).

Note: Rural localities (less than 15,000 pop.) and urban (15,000 pop. or over).

Durante el año 2012 fueron más los migrantes del sexo masculino que regresaron a su país de origen, que principalmente estaban casados o en unión libre, y retornaban casi en la misma proporción al ámbito rural como al urbano.

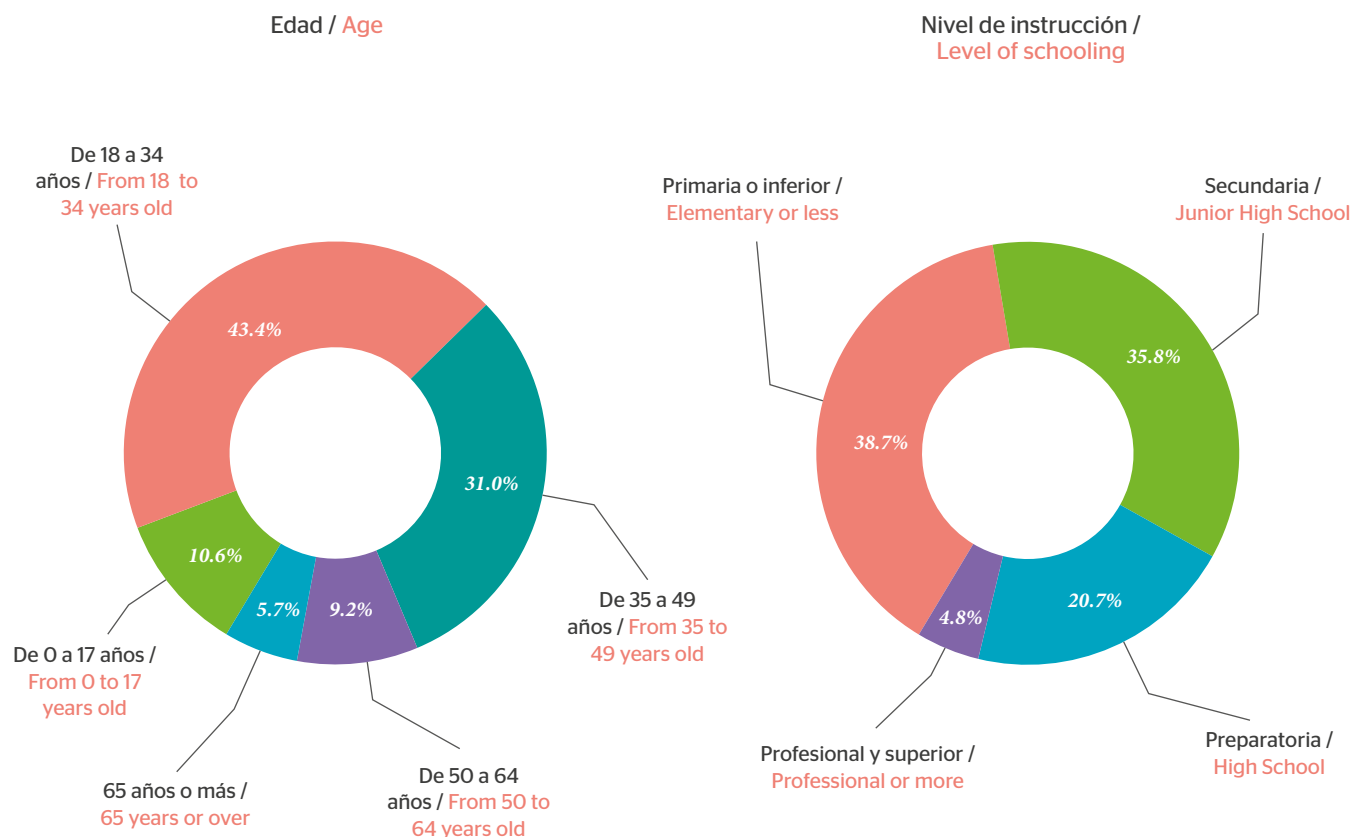
During 2012, there was a higher proportion of male migrants who returned to their country of origin, who were mainly married or in living as a couple, and who returned with almost the same proportions to the rural or urban settings.

Fuente: Estimaciones propias a partir de la construcción de paneles de la ENOE, 2005-2012 con la metodología de flujos migratorios de INEGI.

# Características sociodemográficas del flujo de migrantes mexicanos de retorno

## Sociodemographic characteristics of the flow of Mexican returnees

Gráfica 51. Migrantes mexicanos de retorno por edad y nivel de instrucción, 2012  
 Chart 51. Mexican immigrants of return by age and level of schooling, 2012



Fuente: Estimaciones propias a partir de la construcción de paneles de la ENOE, 2005-2012 con la metodología de flujos migratorios de INEGI.

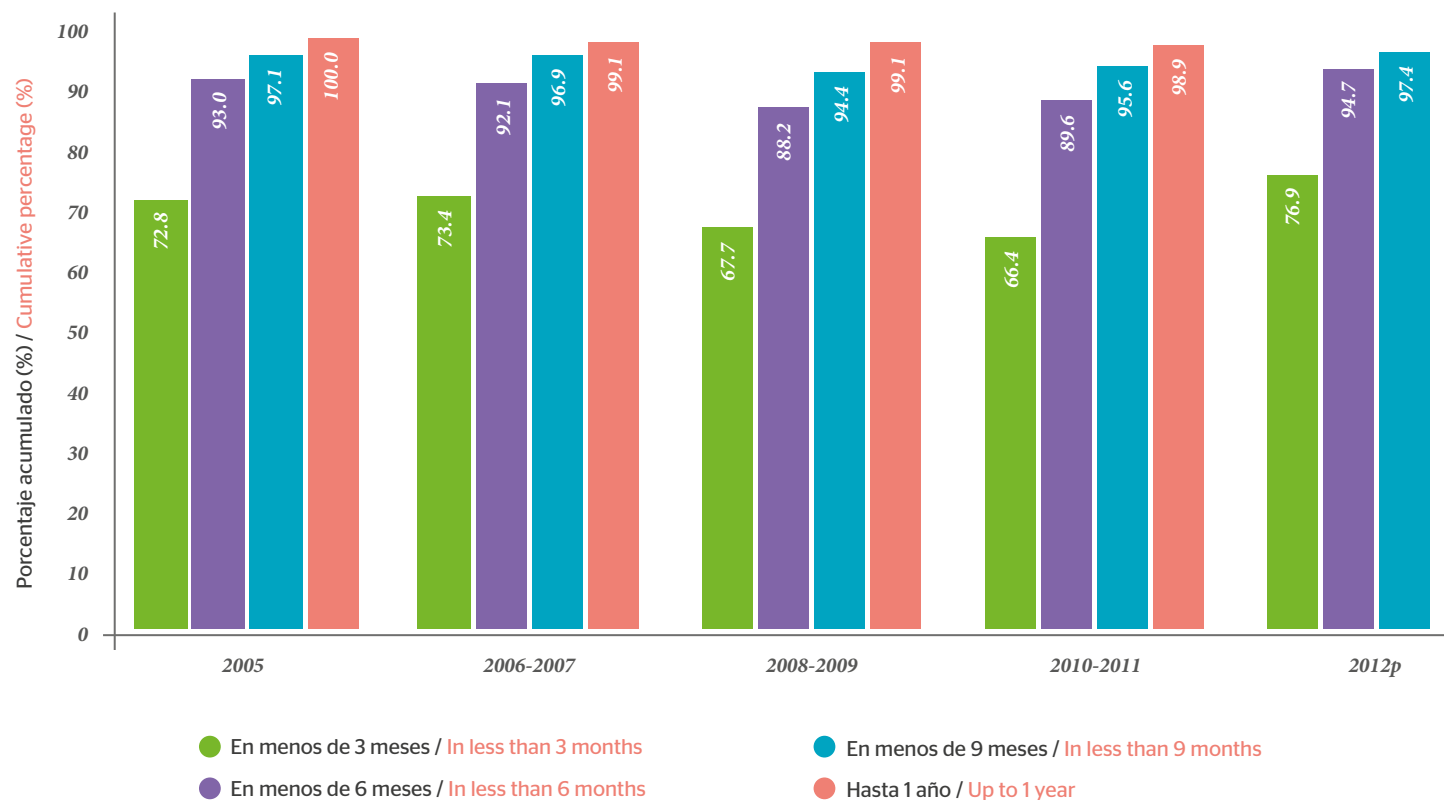
En 2012, de los migrantes retornados mexicanos, el 43.4% tenía entre 18 y 34 años de edad, y gran parte sólo hasta estudios de nivel secundaria. Sólo el 4.8% tenía una carrera universitaria.

In 2012, 43.4% of the returnees were aged between 18 and 34, and a large number of them were only schooled up to junior high-school level. Only 4.8% had a university degree.

## Características laborales del flujo de migrantes mexicanos de retorno

### Labor characteristics of the flow of Mexican returnees

Gráfica 52. Migrante de retorno mexicano en cuanto a velocidad para obtener el primer trabajo  
 Chart 52. Mexican migrants of return by time to get their first job



Durante el periodo 2005-2012, en general, se observa que más de dos terceras partes de los retornados encuentran su primer empleo en menos de 3 meses de regresar a México, a los seis meses entre el 98% a 95% ya contaron con al menos un trabajo y al cabo de un año casi todos ya se han insertado al menos una vez al mercado laboral.

During the 2005-2012 period, generally speaking it is observed that over two thirds of returnees find their first employment in less than 3 months from the time they return to Mexico, while after six months between 95% and 98% already had found at least one job, and after one year almost all of them had been recruited to the labor market at least once.

Fuente: Estimaciones propias a partir de la construcción de paneles de la ENOE, 2005-2012 con la metodología de flujos migratorios de INEGI.

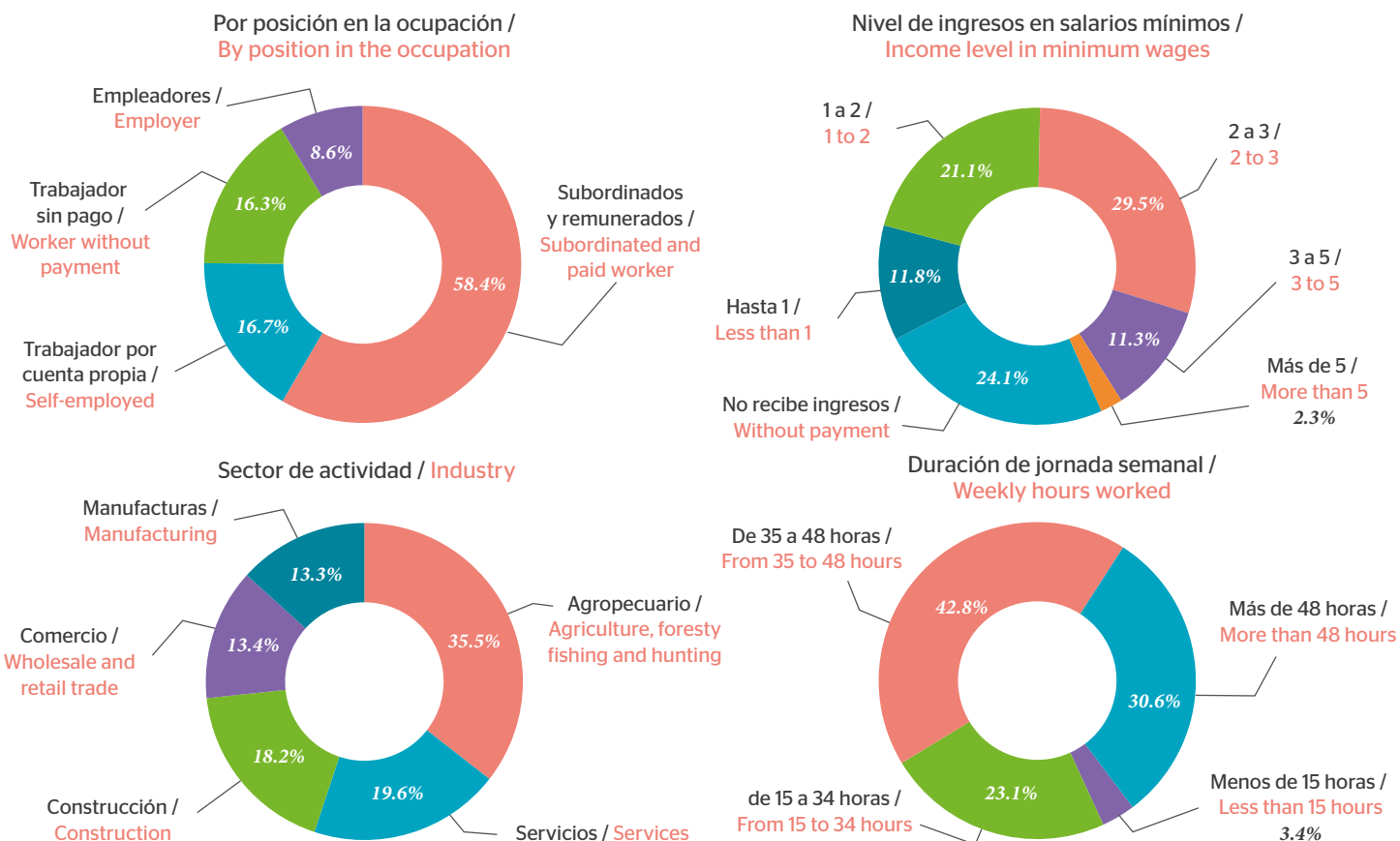
[www.migracionyremesas.org/tb/?a=9B2C5D](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=9B2C5D)

# Características laborales del flujo de migrantes mexicanos de retorno

## Labor characteristics of the flow of Mexican returnees

Gráfica 53. Características laborales de los migrantes mexicanos de retorno en su primer trabajo al regreso, 2012

Chart 53. Labor characteristics of Mexicans returnees in their first job at return, 2012



Fuente: Estimaciones propias a partir de la construcción de paneles de la ENOE, 2005-2012 con la metodología de flujos migratorios de INEGI.

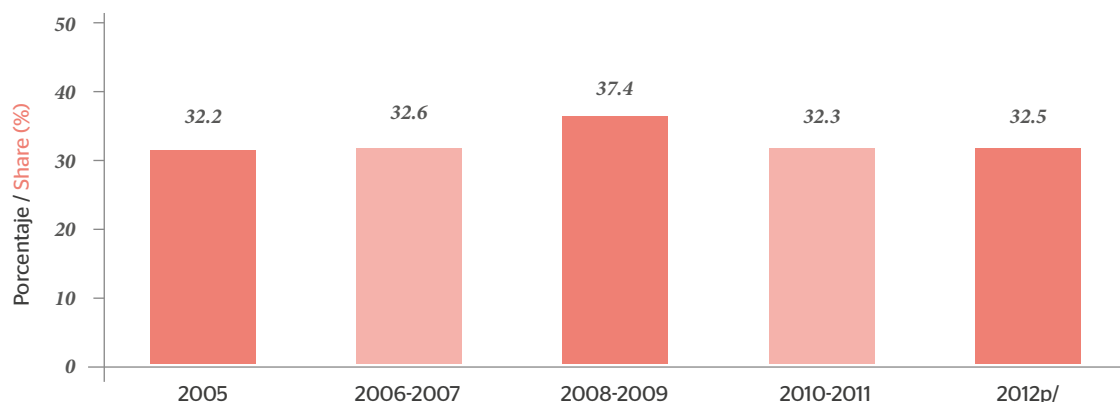
En 2012, más de la mitad de los trabajadores migrantes de retorno eran subordinados y con remuneración, mientras que el 16.3% trabajó sin algún pago. El sector en el que más se desempeñaron fue en el agropecuario, seguido por los servicios y el de la construcción. Cerca del 36% de los ocupados recibió desde hasta un salario mínimo, y el 73% trabajó jornadas de 35 horas o más.

In 2012, over half of the returnees were employees with remuneration, while 16.3% worked without receiving any payment. The sector they worked in the most was the agricultural, followed by services and construction. Approximately 36% of the persons employed received at least a minimum salary, and 73% worked 35 hours or more weekly.

## Características laborales del flujo de migrantes mexicanos de retorno

### Labor characteristics of the flow of Mexican returnees

Gráfica 54. Porcentaje de migrantes mexicanos de retorno que encontraron su primer empleo en México en el sector informal  
Chart 54. Percentage of Mexican returnees that found their first job in the informal sector in Mexico



Gráfica 55. Proporción de migrantes mexicanos retornados ocupados con servicio de salud en su primer trabajo al regreso  
Chart 55. Proportion of Mexican returnees workers with health service in their first job at the return



De 2005 a 2012 el porcentaje de los migrantes de retorno empleados en el sector informal osciló entre el 32.2 y 37.4%, mientras que los retornados ocupados con servicio de salud no superaron más del 15.4% en ese mismo periodo. Es decir, gran parte de los migrantes mexicanos de retorno se insertan a su regreso a México a empleos informales.

From 2005 to 2012, the percentage of returnees employed in the informal sector was between 32.2% and 37.4%, while the returnees employed with the health service only reached 15.4% in that same period. In other words, a lot of the Mexican returnees took up informal employment on their return to Mexico.

Fuente: Estimaciones propias a partir de la construcción de paneles de la ENOE, 2005-2012 con la metodología de flujos migratorios de INEGI.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=44FB11](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=44FB11)

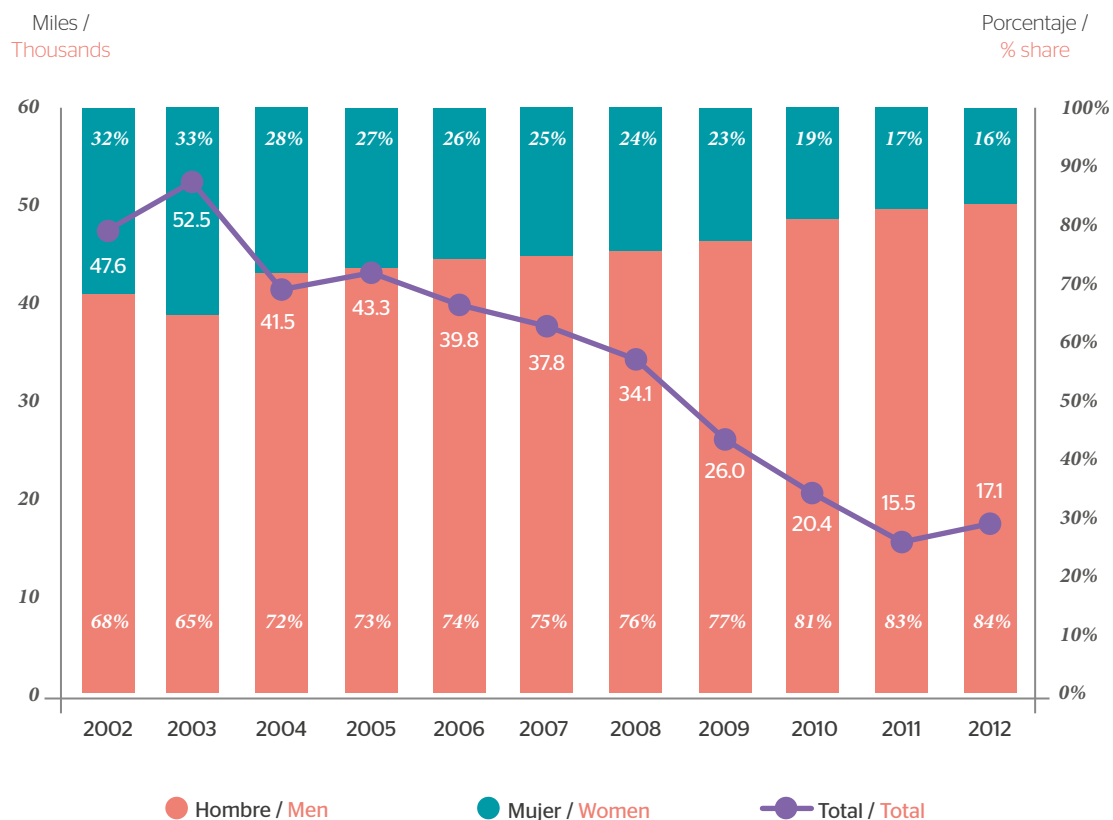
## Menores mexicanos repatriados

### Mexican minors repatriated

Gráfica 56. Eventos de repatriación de mexicanos menores de 18 años desde Estados Unidos, según sexo, 2002-2012  
 Chart 56. Repatriation events of Mexicans under 18 years-old from United States, by sex, 2002-2012

Nota: La información refiere a eventos debido a que una misma persona pudo haber sido repatriada en más de una ocasión. Los lugares en la frontera norte donde se lleva a cabo la repatriación de mexicanos desde Estados Unidos se encuentran establecidos en el "Memorándum de entendimiento entre la Secretaría de Relaciones Exteriores y el Departamento de Seguridad Interna de los Estados Unidos de América sobre la repatriación segura, ordenada, digna y humana de nacionales mexicanos", suscrito el 20 de febrero de 2004 y en los "Arreglos locales para la repatriación de nacionales mexicanos desde Estados Unidos".

Note: The information refers to "events" as the same person may have been repatriated more than once. The points for repatriation of Mexicans from the United States on Mexico's northern border are set out in the February 24, 2004 "Memorandum of Understanding Between the Department of Homeland Security of the United States of America and the Secretariat of Foreign Affairs of the United Mexican States on the Safe, Orderly, Dignified and Humane Repatriation of Mexican Nationals" and the "Local Regulations on repatriation of Mexican nationals from the United States".



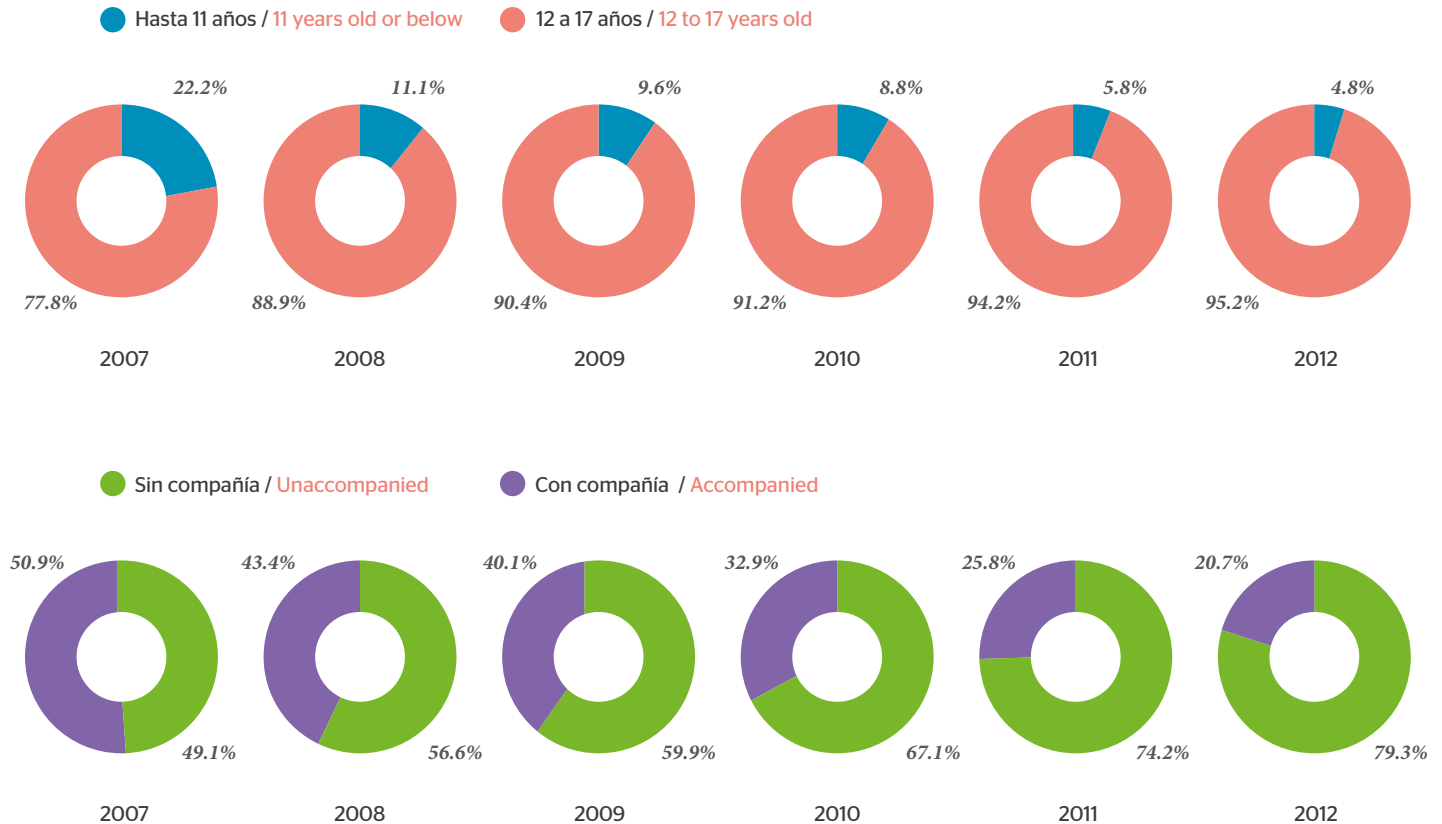
Fuente: Elaboración propia con datos del Centro de Estudios Migratorios. Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en la información registrada en estaciones migratorias, oficinas centrales y regionales del INM.

Entre 2002 y 2012, el número de menores migrantes mexicanos repatriados por las autoridades estadounidenses disminuyó en un 64%, al pasar de 48 mil a 17 mil eventos. Dicha disminución ha sido mayor en el caso de las mujeres.

Between 2002 and 2012, the number of Mexican migrants repatriated by U.S. authorities fell by 64%, from 48 thousand events to 17 thousand events. This decrease was greatest in the case of women.

Gráfica 57. Eventos de repatriación de menores migrantes mexicanos desde Estados Unidos, según grupo de edad y condición de acompañamiento, 2007-2012

Chart 57. Repatriation events of Mexicans under 18 years from United States, by age group and accompany status, 2007-2012



En los últimos años se ha observado un incremento en el porcentaje de menores mexicanos de 12 a 17 años repatriados por las autoridades migratorias estadounidenses. Este aumento ha sido particularmente notable en los menores no acompañados.

Nota: La información refiere a eventos debido a que una misma persona pudo haber sido repatriada en más de una ocasión.

Over recent years, we have seen an increase in the percentage of Mexican minors aged 12 to 17 repatriated by U.S. immigration authorities. This increase has been particularly noteworthy in the case of unaccompanied minors.

Note: The information refers to "events" as the same person may have been repatriated more than once.

Fuente: Elaboración propia con datos del Centro de Estudios Migratorios. Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en la información registrada en estaciones migratorias, oficinas centrales y regionales del INM.

# Mexicanos aprehendidos en Estados Unidos

## Mexicans apprehended in the United States

Gráfica 58. Mexicanos migrantes aprehendidos en EEUU (miles)  
Chart 58. Mexicans apprehended in the United States (thousand)



Cuadro 18. Total de migrantes aprehendidos en EEUU  
Table 18. Total number of migrants apprehended in the U.S.

Nota: \* Años fiscales de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: \* Fiscal year from October of the previous calendar year to September of the reference year.

Año* / Year *	Total de aprehendidos (Incluye todas las nacionalidades) / Returnees (include immigrants from all countries)	De nacionalidad mexicana / Mexican nationality	% de aprehendidos de nacionalidad mexicana / % of apprehensions of Mexican nationality
1995	1,394,554	1,357,110	97.3
2000	1,814,729	1,744,304	96.1
2005	1,291,065	1,093,340	84.7
2010	752,329	598,004	79.5
2011	641,633	489,547	76.3

Fuente: Elaboración propia con base en Yearbook of Immigration Statistics: 1995-2011, de la Office of Immigration Statistics. U.S. Department of Homeland Security.

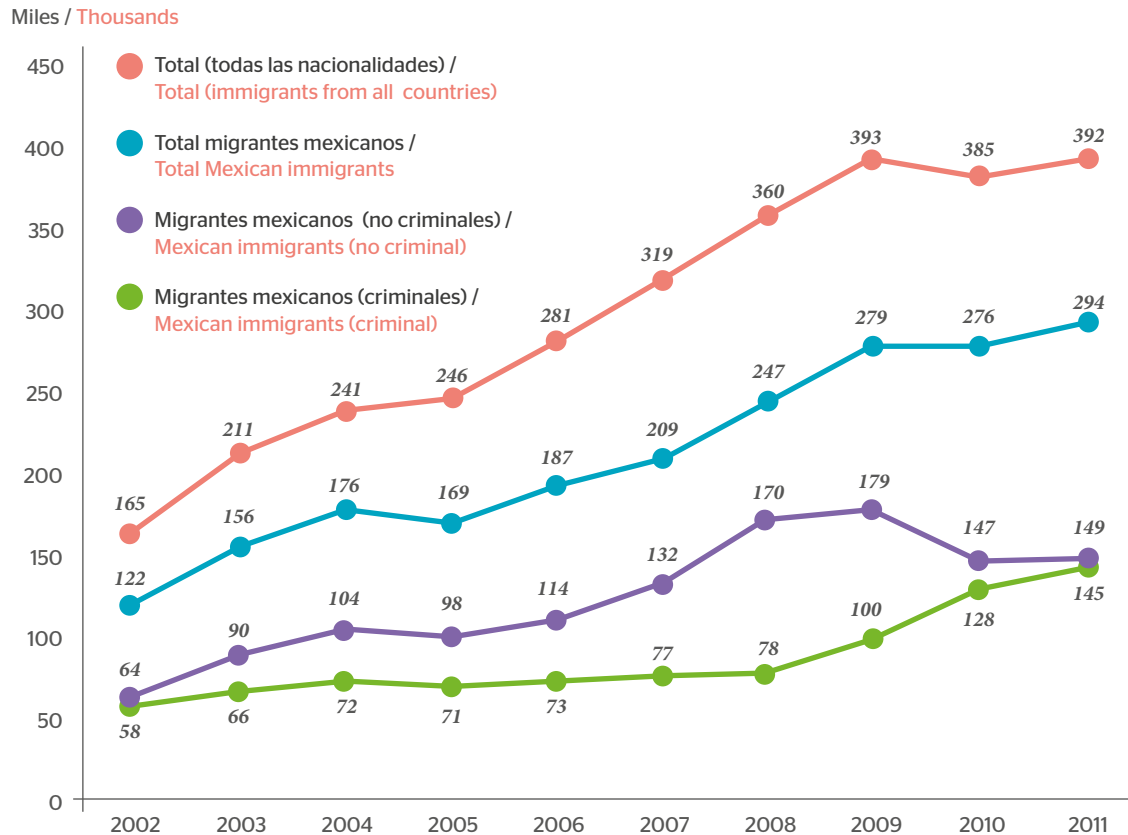
El número total de mexicanos aprehendidos en Estados Unidos ha disminuido en los últimos años. Mientras que en 2000 poco más de 1.7 millones de mexicanos fueron aprehendidos por las autoridades migratorias de ese país, en 2011 la cifra fue de 490 mil, lo que significó un decremento del 72%.

The total number of Mexicans apprehended in the United States has fallen in recent years. While a little over 1.7 million Mexicans were apprehended by United States immigration authorities in 2000, in 2011 the figure was 490,000, so there was a reduction of 72%.



## Mexicanos removidos en Estados Unidos Mexicans removed from the United States

Gráfica 59. Mexicanos removidos de EEUU (miles), 2002-2011  
Chart 59. Mexicans removed from the United States (thousands), 2002-2011



Nota: A partir de 2008, el Enforcement Integrated Database (EID), no identifica si los extranjeros expulsados eran criminales o no. Removidos o "Removals" son los movimientos obligatorios basados en una orden de expulsión.

Note: From 2008 on, the Enforcement Integrated Database (EID), does not identify if the expelled foreigners were or were not criminals. "Removals" are the compulsory movements based on an expulsion order.

Durante el periodo 2002-2011 se observó que dos terceras partes de la población migrante removida en Estados Unidos fueron migrantes mexicanos, los cuales han ido en aumento en los últimos 10 años.

En 2011, del total de mexicanos removidos, alrededor del 49% fueron clasificados como criminales.

During the 2002-2011 period, two thirds of the immigrant population removed from the United States were Mexican immigrants, whose numbers have risen over the last 10 years.

In 2011, removed Mexicans classified as criminals, represented around 49% of the total.

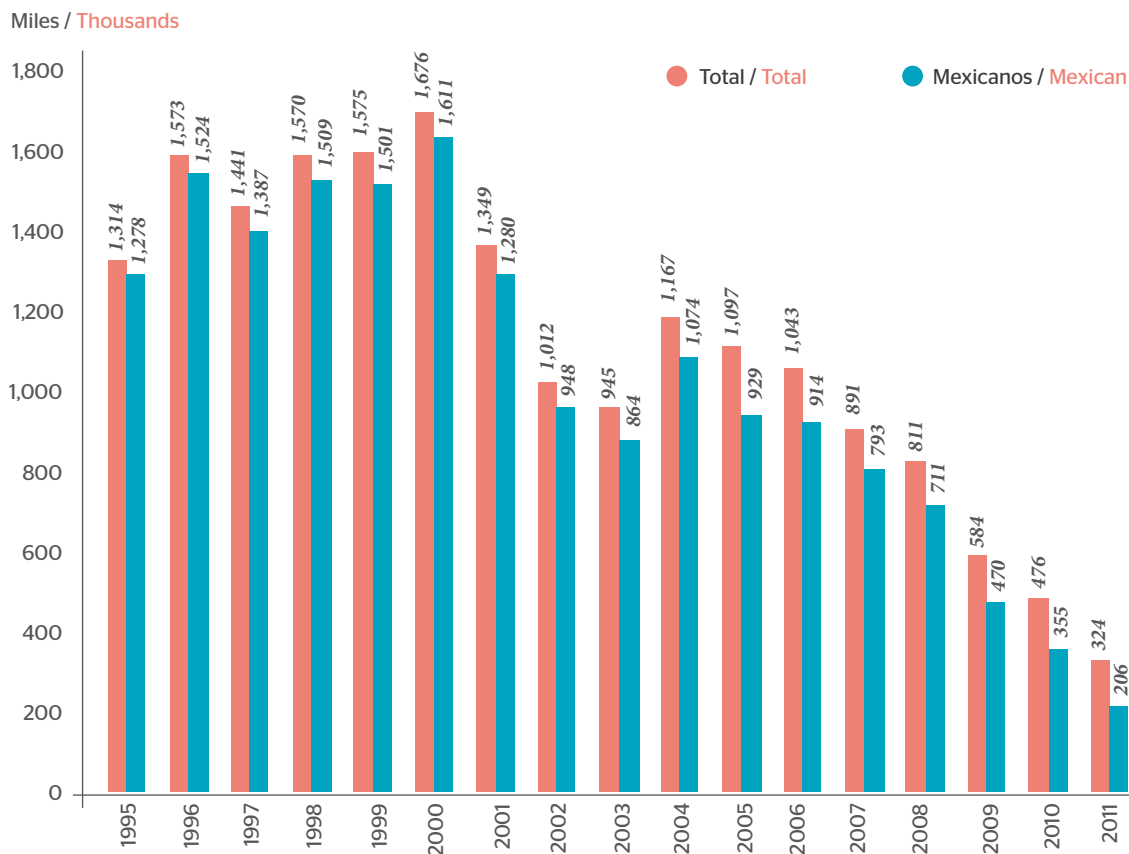
Fuente: Elaboración propia con base en Yearbook of Immigration Statistics: 1995-2011, de la Office of Immigration Statistics, U.S. Department of Homeland Security.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=171AAA](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=171AAA)

# Mexicanos retornados de Estados Unidos

## Mexicans returned from the United States

Gráfica 60. Mexicanos migrantes retornados de EEUU (miles)  
 Chart 60. Immigrants returned from the U.S. (thousands)



Nota: Para el cálculo de mexicanos retornados de 1995 a 2008 se aplicó la metodología propuesta por el Instituto Nacional de Migración que consiste en calcular el cociente de las aprehensiones de mexicanos entre las aprehensiones de todas las nacionalidades. Este cociente es aplicado al total de retornados. Los datos de 2009 - 2011 son los reportados en el Year Book of Immigration Statistics, 2011.

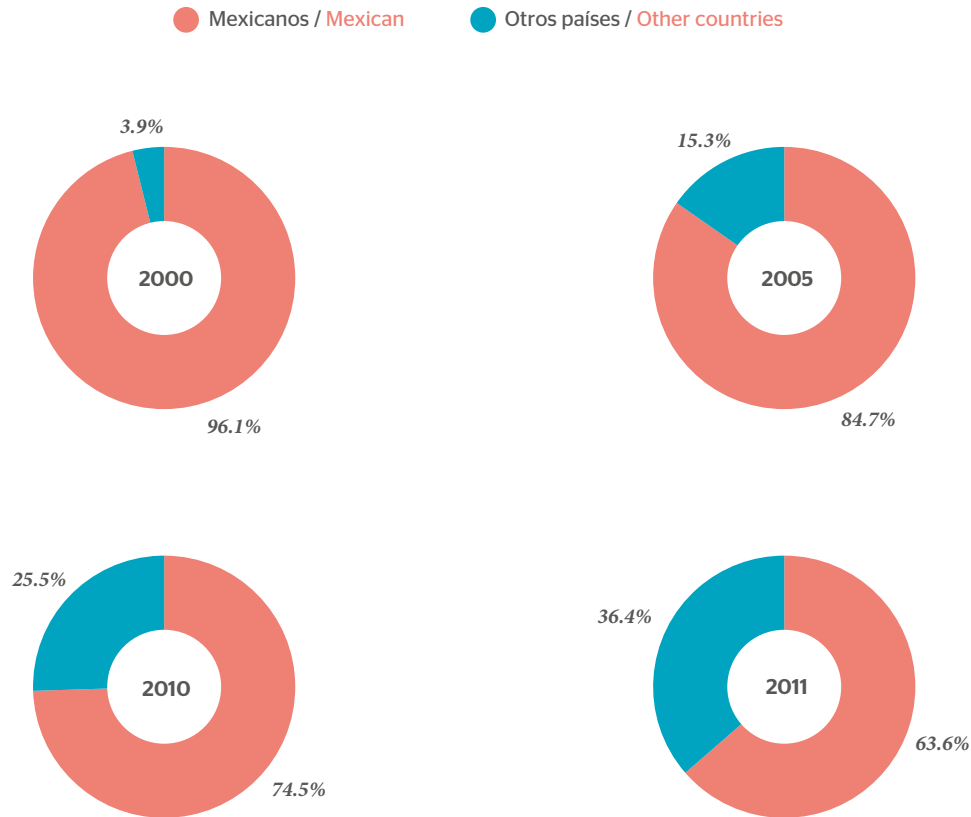
Note: To calculate Mexican returnees from 1995 to 2008, the methodology proposed by the National Migration Institute (Instituto Nacional de Migración) was used; this methodology consists of calculating the ratio of apprehensions of Mexicans over apprehensions of all nationalities. This ratio is applied to the total returnees. The data from 2009 - 2011 are reported in the Yearbook of Immigration Statistics, 2011.

Fuente: Elaboración propia con base en Yearbook of Immigration Statistics: 1995-2011, de la Office of Immigration Statistics. U.S. Department of Homeland Security.

A diferencia de los migrantes de removidos, los migrantes retornados no se basan en una orden de retiro. De 1995 a 2000 el número de los migrantes mexicanos retornados en EEUU mostró una tendencia ligeramente creciente. A partir de 2001, esa tendencia se tornó decreciente; pasando de ese año de 1 millón 280 mil migrantes mexicanos retornados a sólo 206 mil en 2011.

Unlike the removed immigrants, returned immigrants are not based on an expulsion order. Between 1995 and 2000, there was a slight upward trend in the number of Mexicans returned from the United States. From 2001 on, this trend went downward; from 1,280,000 returned Mexican immigrants to only 206,000 in 2011.

Gráfica 61. Porcentaje de migrantes mexicanos retornados de EEUU del total  
 Chart 61. Share of Mexican immigrants returned by Unites States



Nota: Años fiscales de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal year from October of the previous calendar year to September of the reference year.

En el año 2000, más del 96% de los retornados por autoridades estadounidenses eran migrantes de origen mexicano. Con el paso de los años, se observa una importante disminución de la participación de los migrantes de origen mexicano en el total de los retornados de EEUU. Para 2011, el 36.4% de los retornados por autoridades de EEUU provenían de otros países distintos a México.

In 2000, over 96% of immigrants returned by US authorities were of Mexican origin. Over the course of time, there has been an important fall in the share of Mexican immigrants out of the total returned from the US. In 2011, 36.4% of returned from the US came from countries other than Mexico.

Fuente: Elaboración propia con base en Yearbook of Immigration Statistics: 1995-2011, de la Office of Immigration Statistics, U.S. Department of Homeland Security.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=B10615](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=B10615)

5

# Los que se quedan

## *Those who remain*

---

La migración internacional es un fenómeno que impacta fuertemente en la vida de los migrantes, sus familias y comunidades de origen. A nivel familiar, se ha documentado que la migración no sólo trastoca la estructura y composición de los hogares, sino que también contribuye a cambiar de diferente manera la vida cotidiana de los que se quedan, ya sea propiciando un redefinición de roles o introduciendo cambios en las actividades que realizan.

En este capítulo se presentan algunas características de los municipios y hogares mexicanos con importante participación en la migración internacional.

*International migration is a phenomenon that strongly impacts the life of migrants, their families, and origin communities. At the family level, it has been documented that migration does not only disturb the structure and composition of the homes but also contributes to changing the daily life of those who remain, whether they see their roles redefined or make changes to their activities.*

*This chapter presents some characteristics of the municipalities and households in Mexico that are strongly affected by international migration.*

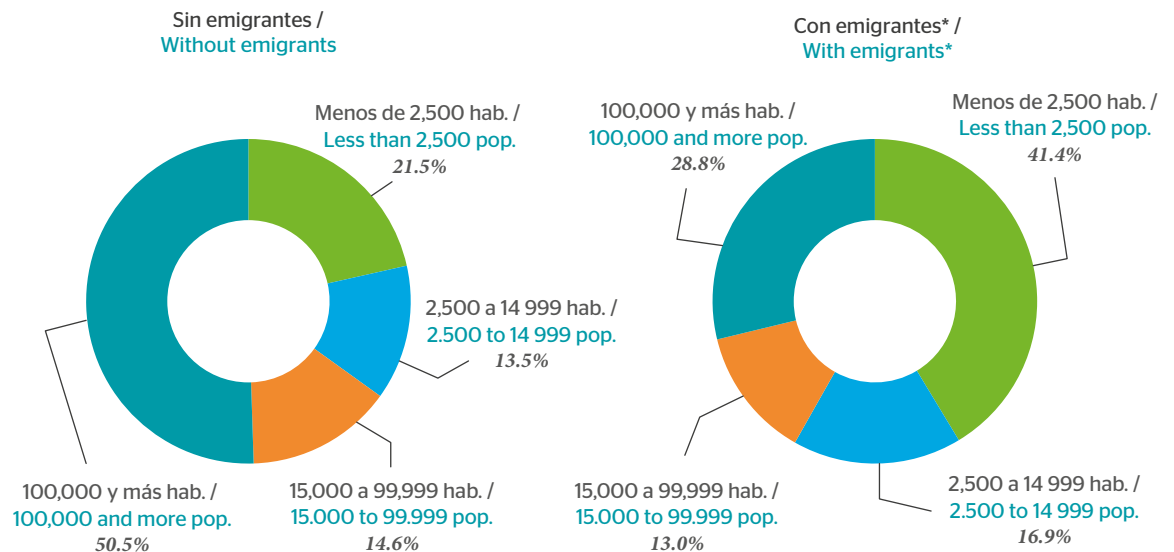
Tabla 19. Viviendas con emigrantes internacionales en el quinquenio anterior, México 2010 (Miles)\*  
Table 19. Households with international emigrants in the previous five years, Mexico 2010 (Thousands)\*

	Total de viviendas habitadas en México / Total households in Mexico	Viviendas con emigrante / Households with emigrant	% total / % share
Censo 2000	21,955	867	4.0
Censo 2010	28,615	555	1.9

\*Los datos se refiere a las viviendas habitadas en México con miembros que emigraron a EEUU u otro país entre 2005-2010 y que continúan en 2010 residiendo en el extranjero.

\*Data refers to households in México with members who emigrated to the U.S. or another country between 2005-2010 and in 2010 were still resident abroad.

Gráfica 62. Viviendas habitadas por tamaño de localidad, México 2010 (%)\*  
Chart 62. Households by town size, Mexico 2010 (% share) \*



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=FF457B](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=FF457B)

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

En 2010 habían 555 mil viviendas en México con miembros que emigraron a EEUU u otro país entre 2005-2010, lo cual representa cerca del 2% del total de las viviendas habitadas; mientras que en el año 2000 esta proporción era de 4%.

Las viviendas con emigrantes internacionales se concentran más en localidades con menos de 2,500 habitantes.

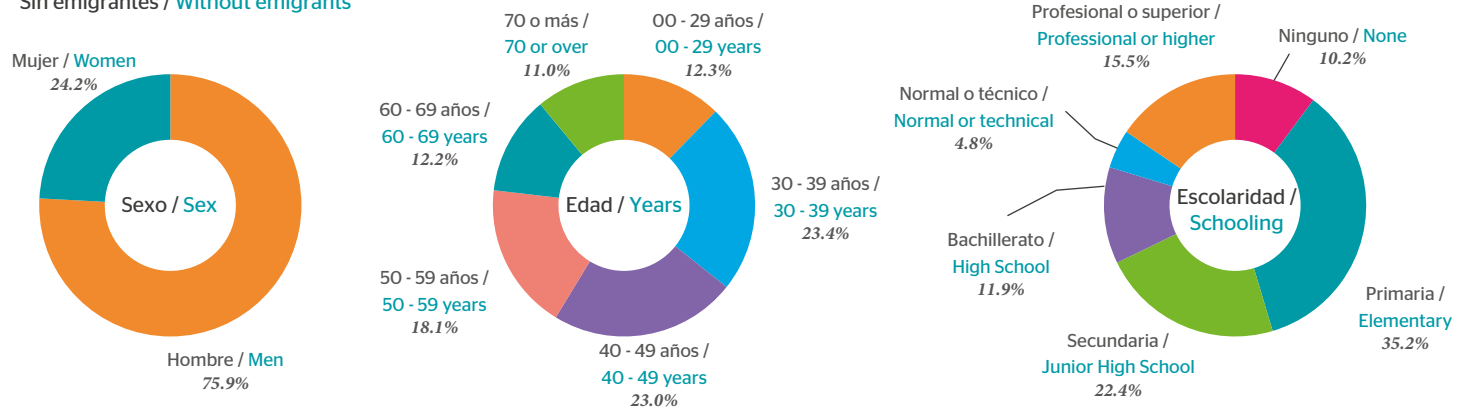
In 2010 there were 555,000 households in Mexico with family members who had emigrated to the U.S. or another country in the period 2005-2010, which represents nearly 2% of the total number of occupied homes, while in 2000 the figure was 4%.

Households with international emigrants are concentrated mostly in towns with fewer than 2,500 inhabitants.

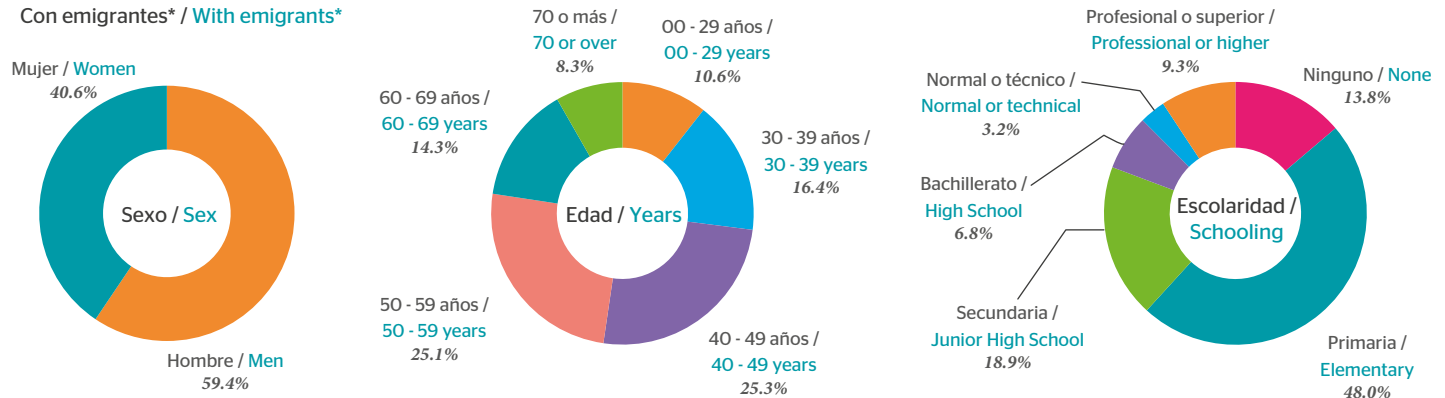
# Los que se quedan, características del jefe del hogar Those who remain, characteristics of the household head

Gráfica 63. Características del jefe del hogar, México 2010 (%)\*  
Chart 63. Characteristics of the head of the household, Mexico 2010 (% share)\*

## Sin emigrantes / Without emigrants



## Con emigrantes\* / With emigrants\*



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=445DDE](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=445DDE)

En las viviendas con algún familiar emigrante del quinquenio anterior predomina una mayor proporción de jefes del hogar del sexo masculino, son principalmente entre 40 a 59 años de edad y tienen menores niveles de escolaridad, en comparación a viviendas sin familiares emigrantes

In households with some emigrant member in the previous 5-year period, there is a higher proportion of male heads of the household, mostly aged 40 to 59, and with lower levels of schooling compared with households with no emigrant members.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del Censo de Población y Vivienda 2010.

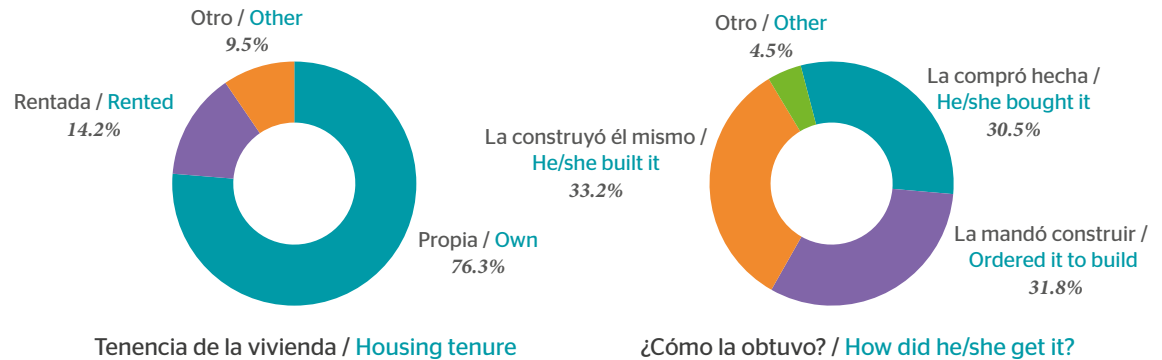
Notas: El nivel de escolaridad incluye a quienes cuentan con al menos un grado de estudios concluido.

Note: The level of schooling includes who have completed at least one grade.

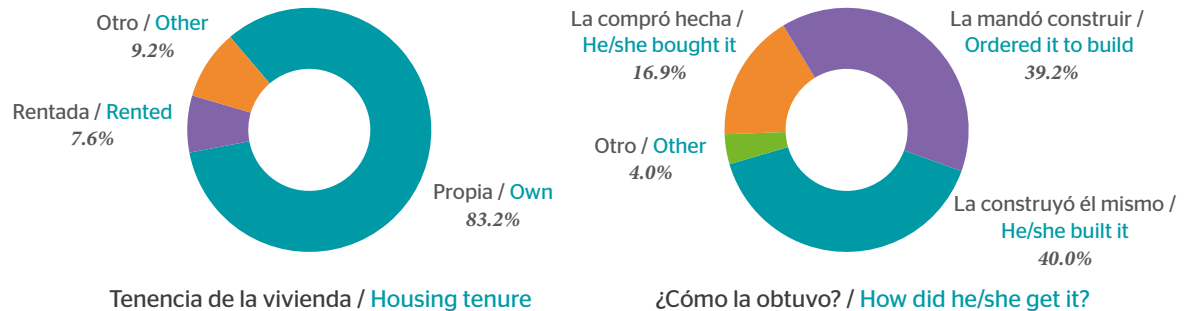
## Tenencia de la vivienda de los que se quedan House tenure of those who remain

Gráfica 64. Características de la tenencia de las viviendas habitadas, México 2010 (%)\*  
Chart 64. Characteristics of occupied houses tenure, Mexico 2010 (% share)\*

### Sin emigrantes / Without emigrants



### Con emigrantes\* / With emigrants\*



\*Los datos se refiere a las viviendas habitadas en México con miembros que emigraron a EEUU u otro país entre 2005-2010 y que continúan en 2010 residiendo en el extranjero.

\*Data refers to households in México with members who emigrated to the U.S. or another country between 2005-2010 and continuing in 2010 residing abroad.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del Censo de Población y Vivienda 2010.

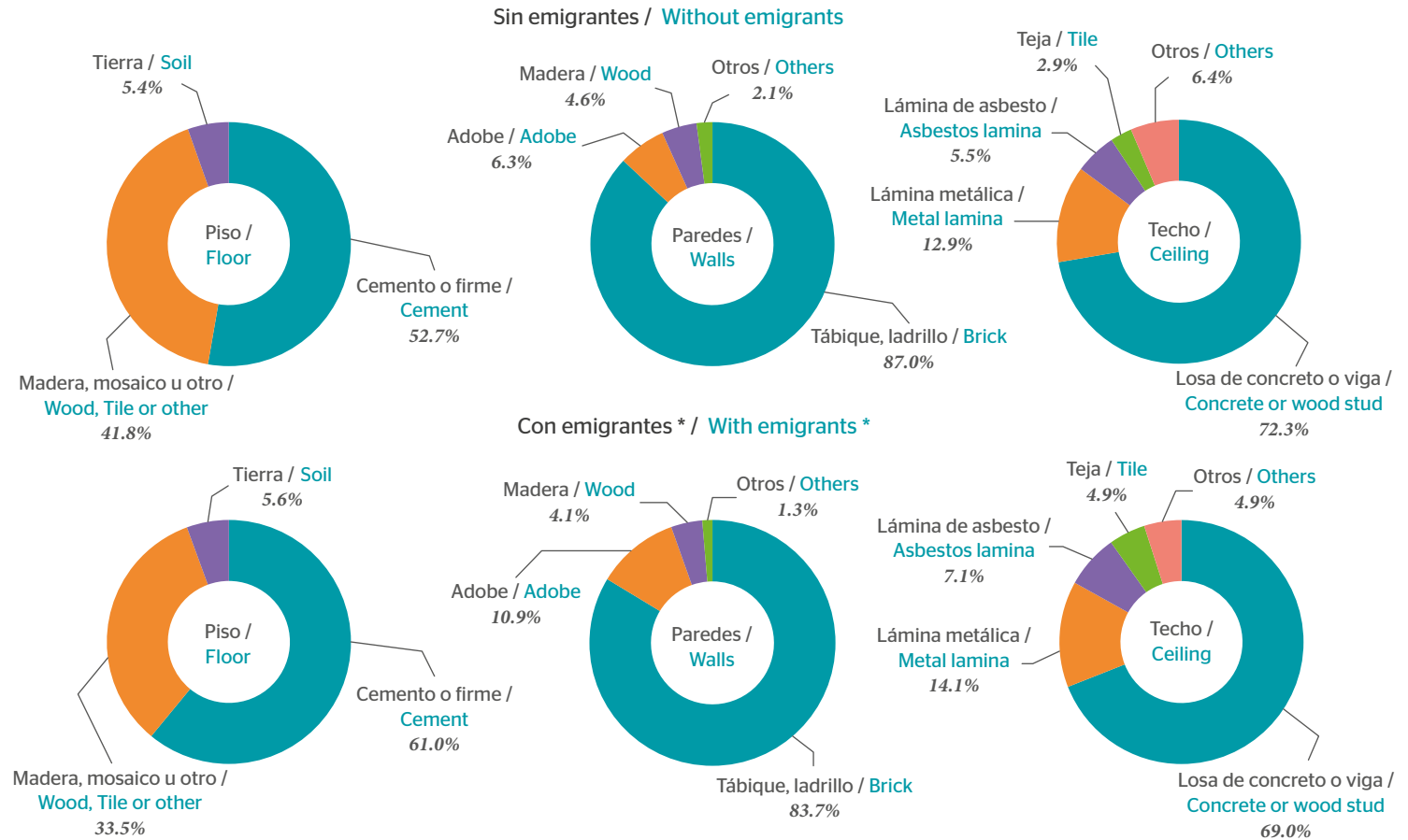
Las familias en viviendas con algún emigrante internacional tienen una mayor proporción de tenencia de vivienda propia, además de que destaca la proporción de las viviendas que fueron mandadas a construir o fueron construidas por algún miembro del hogar, en comparación a familias de viviendas sin miembros migrantes.

Families in households with some international emigrant have a higher proportion of home ownership; there is also a higher proportion of homes that were commissioned or built by a member of the family, compared with families in households with no emigrant members.



## Materiales de la vivienda de los que se quedan Housing materials of those who remain

Gráfica 65. Principales materiales de la vivienda, México 2010 (%)\*  
Chart 65. Main housing materials, Mexico 2010 (% share)\*



En México, de los datos estimados a partir del Censo de 2010, dada las características de los materiales predominantes en piso, paredes y techo de las viviendas, no se observa que aquellas con miembros emigrantes en EEUU u otro país tengan en promedio mejores condiciones que el resto de las viviendas en México.

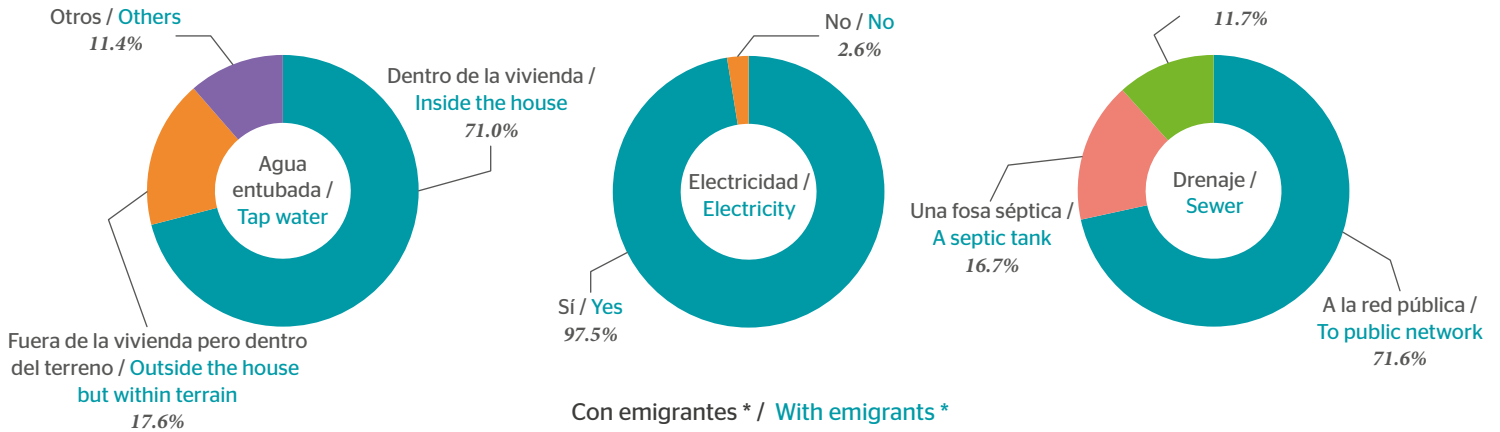
According to data from the 2010 Census, in Mexico, given the characteristics of the predominant materials used on floors, walls and ceilings of homes, those with emigrant members in the U.S. or another country do not show, on average, better conditions than the rest of homes in Mexico.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del Censo de Población y Vivienda 2010.

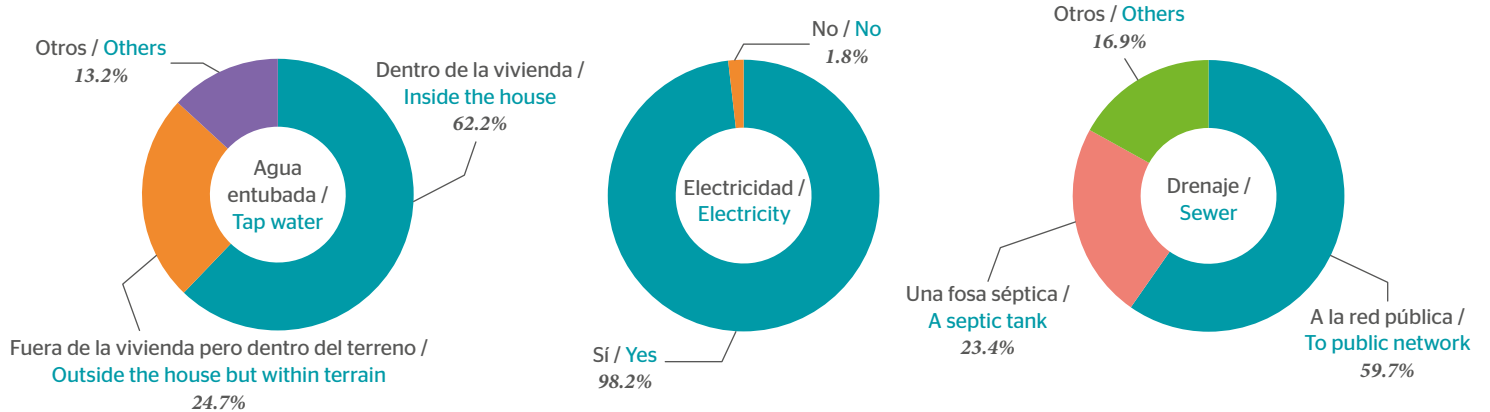
## Disponibilidad de servicios básicos Utilities in the house

Gráfica 66. Servicios públicos básicos en la vivienda, México 2010 (%)\*  
Chart 66. Utilities in the house, Mexico 2010 (% share)\*

### Sin emigrantes / Without emigrants



### Con emigrantes \* / With emigrants \*

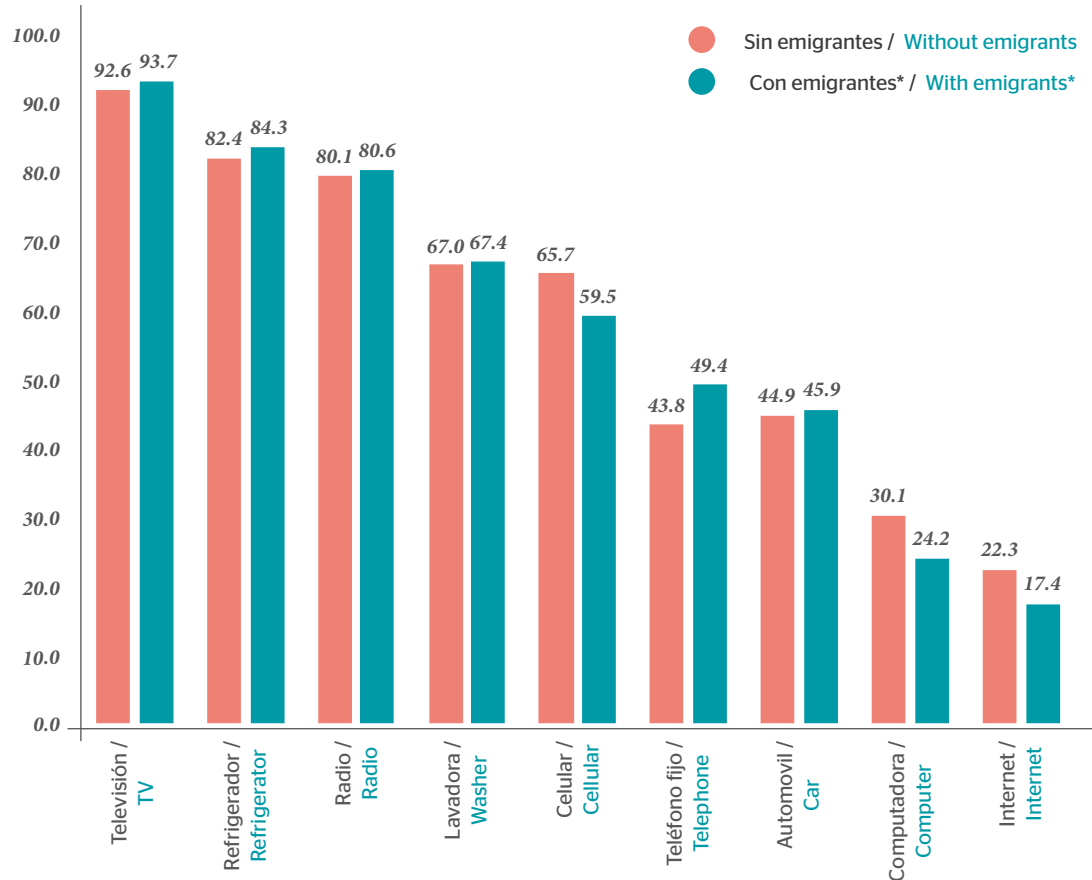


Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del Censo de Población y Vivienda 2010.

En México, las viviendas con miembros que han emigrado entre 2005-2010 a EEUU u otro país cuentan con menor abastecimiento de agua entubada dentro de la vivienda y menor proporción del sistema de drenaje conectado a la red pública, características que pueden indicar menores niveles de desarrollo económico en las comunidades de origen; pero cuentan con mayor suministro de energía eléctrica.

In Mexico, homes with members who emigrated in the period 2005-2010 to the U.S. or another country, have less piped water supply inside the home and drainage systems connected to the public sewerage network, two characteristics that may denote lower levels of economic development in the communities of origin; but a higher proportion have electric power supply.

Gráfica 67. Bienes duraderos y servicios en la vivienda, México 2010 (% del total)\*  
 Chart 67. Durable goods and services in the house, Mexico 2010 (% of total)\*



\*Los datos se refiere a las viviendas habitadas en México con miembros que emigraron a EEUU u otro país entre 2005-2010 y que continúan en 2010 residiendo en el extranjero.

\*Data refers to households in México with members who emigrated to the U.S. or another country between 2005-2010 and in 2010 were still resident abroad.

Las viviendas que cuentan con algún familiar emigrante del quinquenio anterior tienen mayor tenencia de teléfono fijo, refrigerador, televisión, automóvil, radio y lavadora que aquellos que no cuentan con emigrantes internacionales.

Por el otro lado, las viviendas con miembros emigrantes en EEUU u otro país cuentan con menor tenencia de teléfonos móviles, computadora y servicios de internet.

Homes with some emigrant family member in the previous 5-year period have a higher proportion of landline phones, refrigerators, TV sets, cars, radios and washing machines than those with no international emigrants.

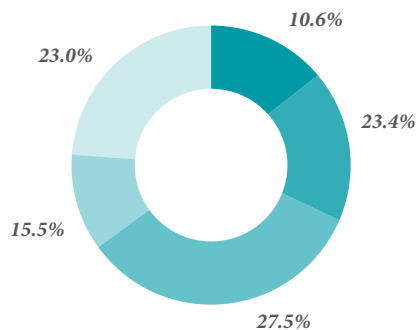
On the other hand, in these homes with emigrant family members in the U.S. or another country there is a lower proportion of cell phones, computers and Internet.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del Censo de Población y Vivienda 2010.

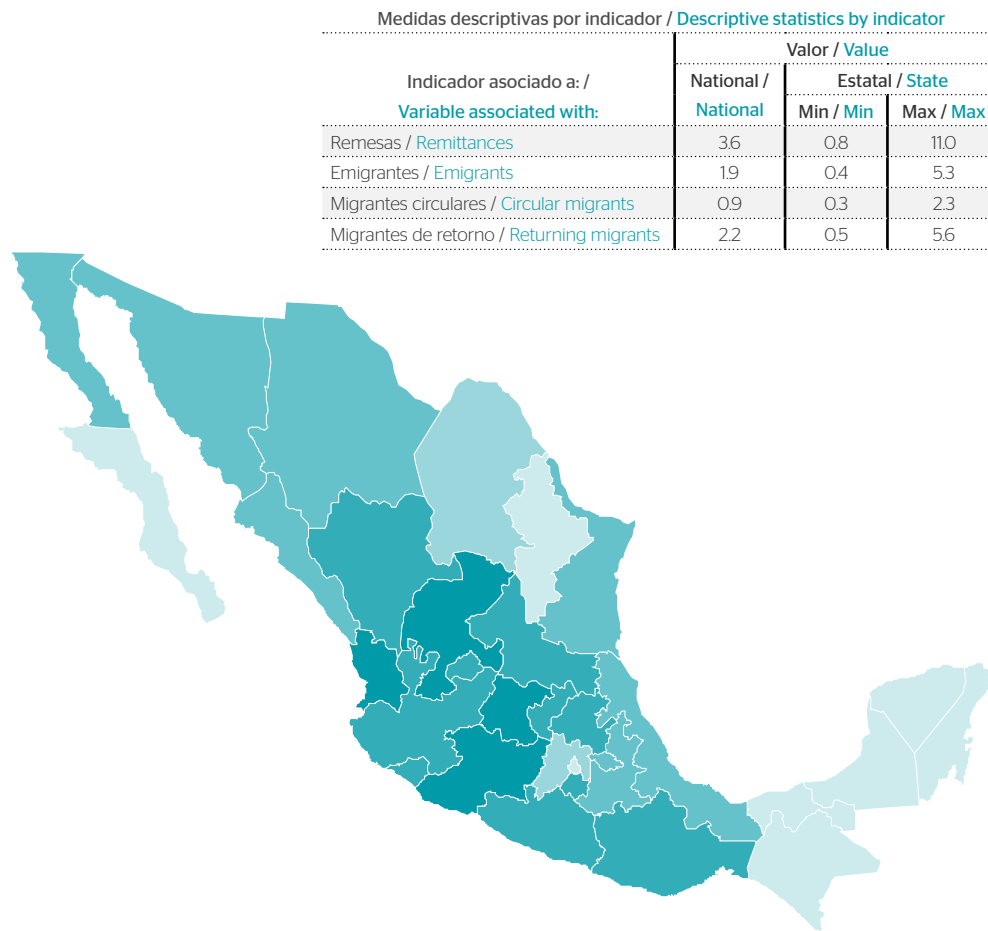
## Grado de intensidad migratoria por entidad federativa

### Migration intensity levels by state

Gráfica 68. Porcentaje de viviendas en las entidades, según grado de intensidad migratoria, 2010  
 Chart 68. Percentage of housing in states by Migration Intensity degree, 2010



Mapa 6. Grado de intensidad migratoria a Estados Unidos por entidad federativa, 2010  
 Map 6. Migration intensity levels to the United States by state, 2010



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=17409B](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=17409B)

Fuente: Estimaciones del CONAPO con base en el INEGI, muestra del diez por ciento del Censo de Población y Vivienda 2010.

De acuerdo con el índice de intensidad migratoria México-Estados Unidos 2010, calculado por el CONAPO a partir de la información censal, 4 estados son considerados de alta intensidad migratoria: Zacatecas, Guanajuato, Michoacán y Nayarit.

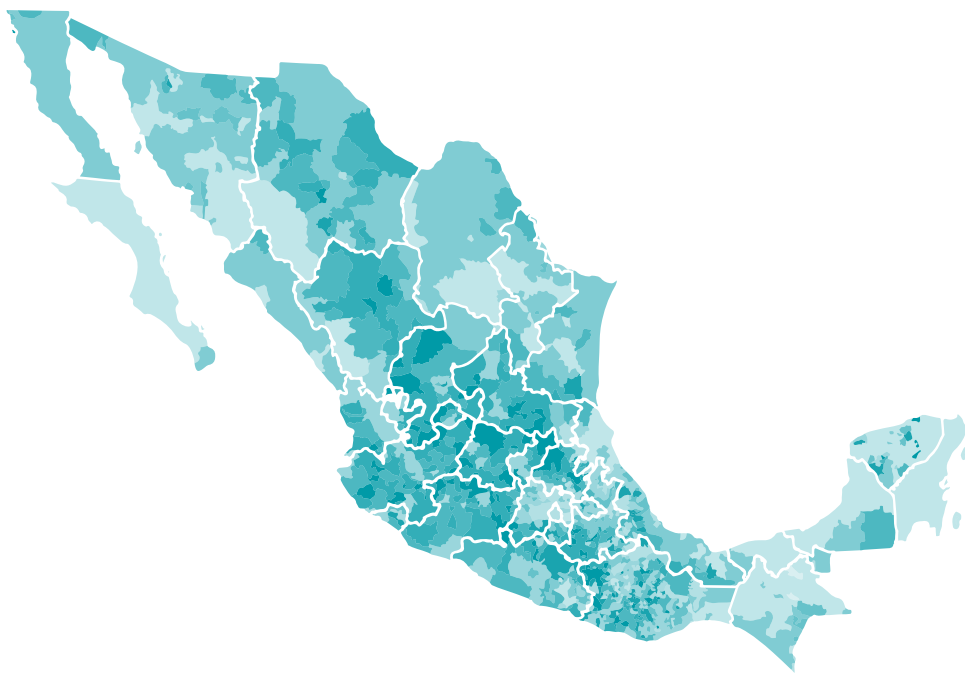
Por otro lado, los estados del sureste del país como Campeche, Chiapas, Quintana Roo, Tabasco y Yucatán presentan muy baja intensidad migratoria.

According to the Migration Intensity Index between Mexico-United States 2010, calculated by CONAPO from census data, 4 states are considered with "Very High" Migration Degree: Zacatecas, Guanajuato, Michoacán and Nayarit.

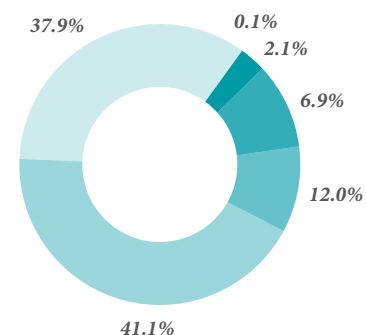
On the other hand, states in the Southeast as Campeche, Chiapas, Quintana Roo, Tabasco and Yucatan have very low migration intensity.

Mapa 7. Grado de intensidad migratoria a Estados Unidos por municipio, 2010  
Map 7. Migration intensity levels to the United States by municipality, 2010

Medidas descriptivas por indicador / Descriptive statistics by indicator			
Indicador asociado a: / Variable associated with:	Valor / Value		
	Nacional / National	Municipal / Municipality	Min / Min
Remesas / Remittances	36	0.0	48.7
Emigrantes / Emigrants	19	0.0	44.1
Migrantes circulares / Circular migrants	0.9	0.0	8.7
Migrantes de retorno / Returning migrants	2.2	0.0	17.4



Gráfica 69. Porcentaje de viviendas en los municipios, según grado de intensidad migratoria  
Chart 69. Percentage of housing in states by Migration Intensity degree



Grado de intensidad migratoria / Migration Intensity Degree	Número de municipios / Number of municipalities
Muy alto / Very high	178
Alto / High	431
Medio / Medium	514
Bajo / Low	719
Muy bajo / Very low	603
Nulo / Null	11

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=2E2D34](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=2E2D34)

En 2010, había 609 municipios clasificados como de Alta o Muy Alta intensidad migratoria, que equivale al 24.8% del total de los municipios en México. Sin embargo, estos municipios solo concentran el 9.0% de los hogares a nivel nacional.

In 2010, there were 609 municipalities classified as High or Very High migration intensity degree, equivalent to 24.8% of the total municipalities in Mexico. However, these municipalities account for only 9.0% of households nationwide.

Fuente: Estimaciones del CONAPO con base en el INEGI, muestra del diez por ciento del Censo de Población y Vivienda 2010.

6

# Inmigrantes en México

## *Immigrants in Mexico*

---

En México, aunque el stock de población extranjera no es tan numeroso, sobre todo si se considera que sólo representa alrededor del uno por ciento de la población total, residen inmigrantes procedentes de diversos países y regiones del mundo, entre los que destacan los nacidos en Estados Unidos, Guatemala, España, Argentina, Colombia y Cuba. Estos inmigrantes arriban a territorio mexicano por motivos de trabajo, negocios, estudios o reunificación familiar y deciden establecerse en el país temporal o permanentemente.

En el presente capítulo se presenta información sobre el volumen y características sociodemográficas de la población extranjera residente en México, a partir de los datos del Censo de Población y Vivienda de 2010.

*In Mexico, although the foreign population is not very large, especially if we consider that it only represents around one percent of the total population, there are immigrants who come from a variety of countries and regions of the world, mainly those born in the United States, Guatemala, Spain, Argentina, and Cuba. These immigrants arrive on Mexican territory for reasons of work, business, academic studies, or family reunification and decide to establish themselves in the country temporarily or permanently.*

*This chapter presents information on the volume and sociodemographic characteristics of the foreign population residing in Mexico, based on data from the Population and Household Census of 2010.*

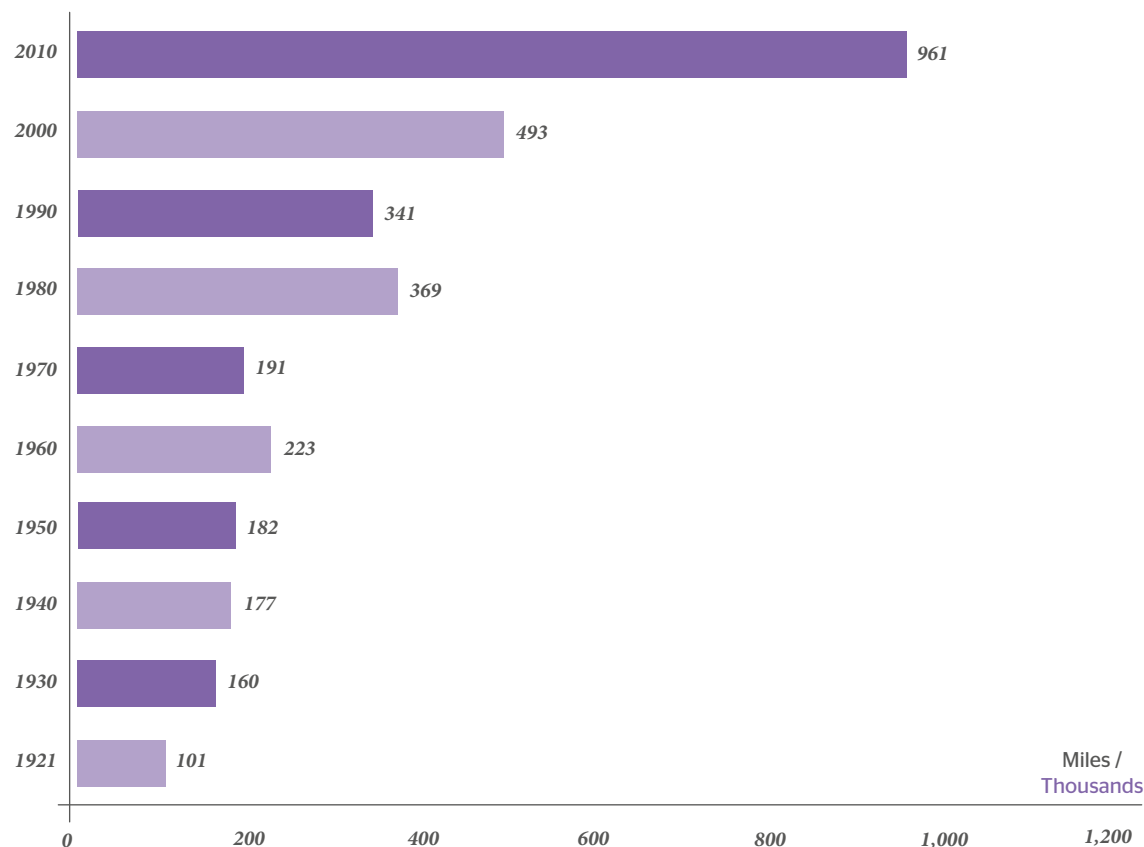
## Inmigrantes nacidos en otro país que viven en México

### Population born abroad living in Mexico

Gráfica 70. Inmigrantes internacionales empadronados en los censos de población (Miles), 1921-2010  
Chart 70. International immigrants registered in population census (Thousands), 1921-2010

Nota: Se considera inmigrantes a las personas nacidas en otro país que residían en México.

Note: Immigrants are considered to be people born in another country who lived in Mexico.



Fuente: Elaboración propia a partir de INEGI, Estadísticas históricas de México, Tomo I, 1999. XII Censo General de Población y Vivienda 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

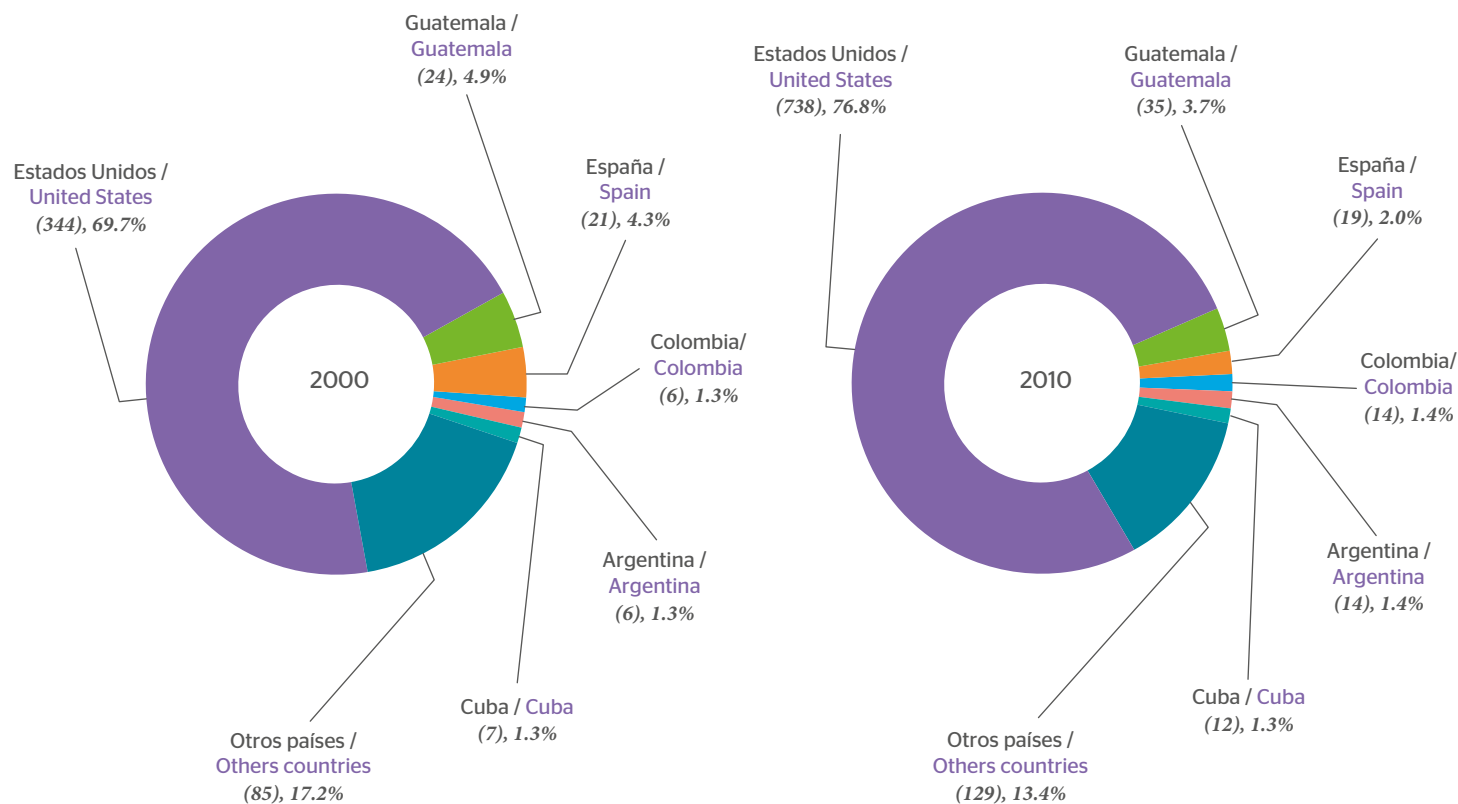
De acuerdo con datos censales, la población inmigrante residente en México se incrementó durante la última década, al pasar de 493 mil a 961 mil personas.

According to census data, the immigrant population living in Mexico increased over the last decade from 493,000 to 961,000 people.



## Inmigrantes en México por país de nacimiento Immigrants in Mexico by country of birth

Gráfica 71. Población nacida en otro país residente en México, 2000-2010 (Miles y % del total)  
Chart 71. Born-abroad population resident in Mexico, 2000-2010 (Thousands and % share)



Entre 2000 y 2010 los seis principales países de origen de migrantes en México han conservado sus posiciones. En el año 2000, EEUU fue el principal país de origen de migrantes a México con 69.7% del total, incrementando su composición para 2010 a 76.8%. Los otros 5 países de origen de migrantes por orden de importancia son: Guatemala, España, Colombia, Argentina y Cuba.

From 2000 to 2010, the six top countries of origin of migrants in Mexico have kept their positions. In 2000, the US was the main country of origin of migrants to Mexico with 69.7% of the total figure, which in 2010 had increased to 76.8%. The other 5 countries of origin of migrants in order of importance are Guatemala, Spain, Colombia, Argentina and Cuba.

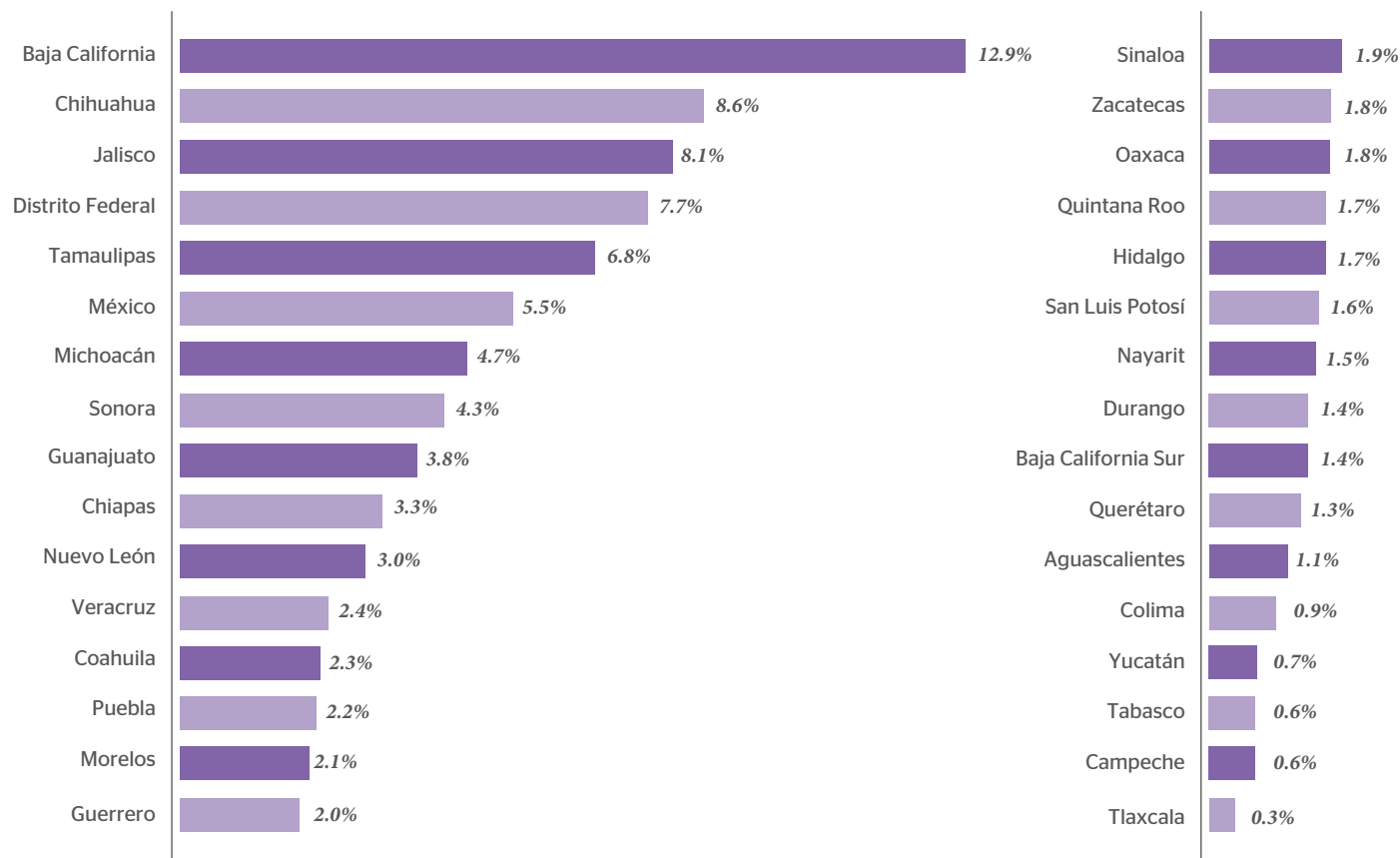
Fuente: Elaboración propia a partir de datos de INEGI, XII Censo General de Población y Vivienda 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=IC91BE](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=IC91BE)

## Inmigrantes en México según entidad de residencia

### Immigrants in Mexico by state of residence

Gráfica 72. Distribución de la población nacida en otro país según entidad de residencia, 2010 (%)  
 Chart 72. Distribution of the population born abroad by state of residence, 2010 (% share)

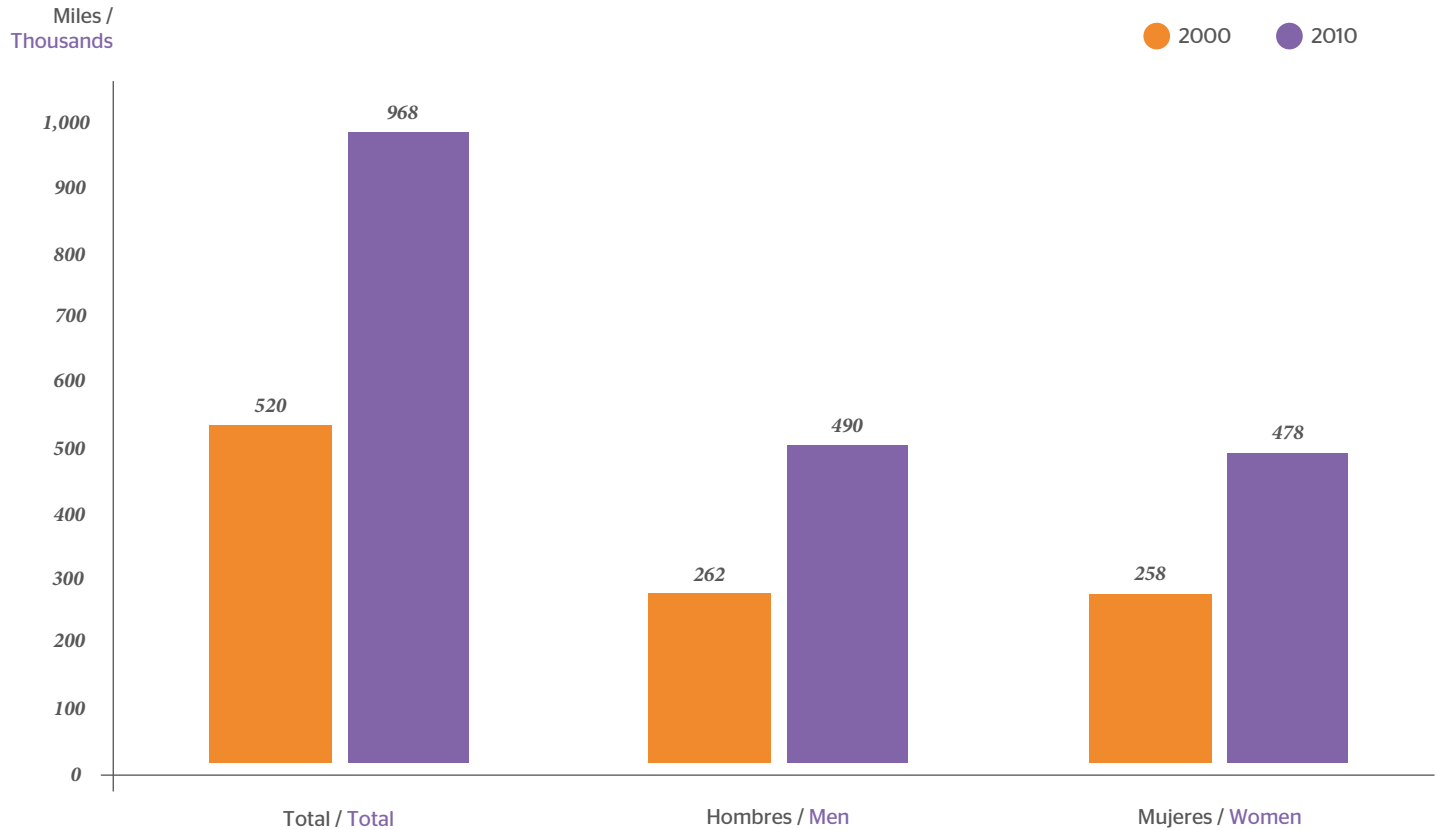


Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

Cerca de la mitad la población inmigrante reside en los estados de Baja California (12.9%), Chihuahua (8.6%), Jalisco (8.1%), Distrito Federal (7.7%), Tamaulipas (6.8%) y el Estado de México (5.5%). Sin embargo, también es importante la proporción de inmigrantes en algunos estados del centro y sur del país como Michoacán (4.7%), Guanajuato (3.8%) y Chiapas (3.3%).

Almost half the immigrant population lives in the states of Baja California (12.9%), Chihuahua (8.6%), Jalisco (8.1%), Distrito Federal (7.7%), Tamaulipas (6.8%) and the State of Mexico (5.5%). However, there is also a significant percentage of immigrants in some states in the center and south of the country, like Michoacán (4.7%), Guanajuato (3.8%) and Chiapas (3.3%).

Gráfica 73. Distribución de la población nacida en otro país, por sexo, 2000-2010 (Miles)  
 Chart 73. Distribution of the population born abroad, by sex, 2000-2010 (Thousands)



En 2010, la proporción de hombres y mujeres inmigrantes en México aumentaron en igual proporción respecto al 2000. En ambos años, se observa que los inmigrantes de sexo masculino superan ligeramente a los de sexo femenino.

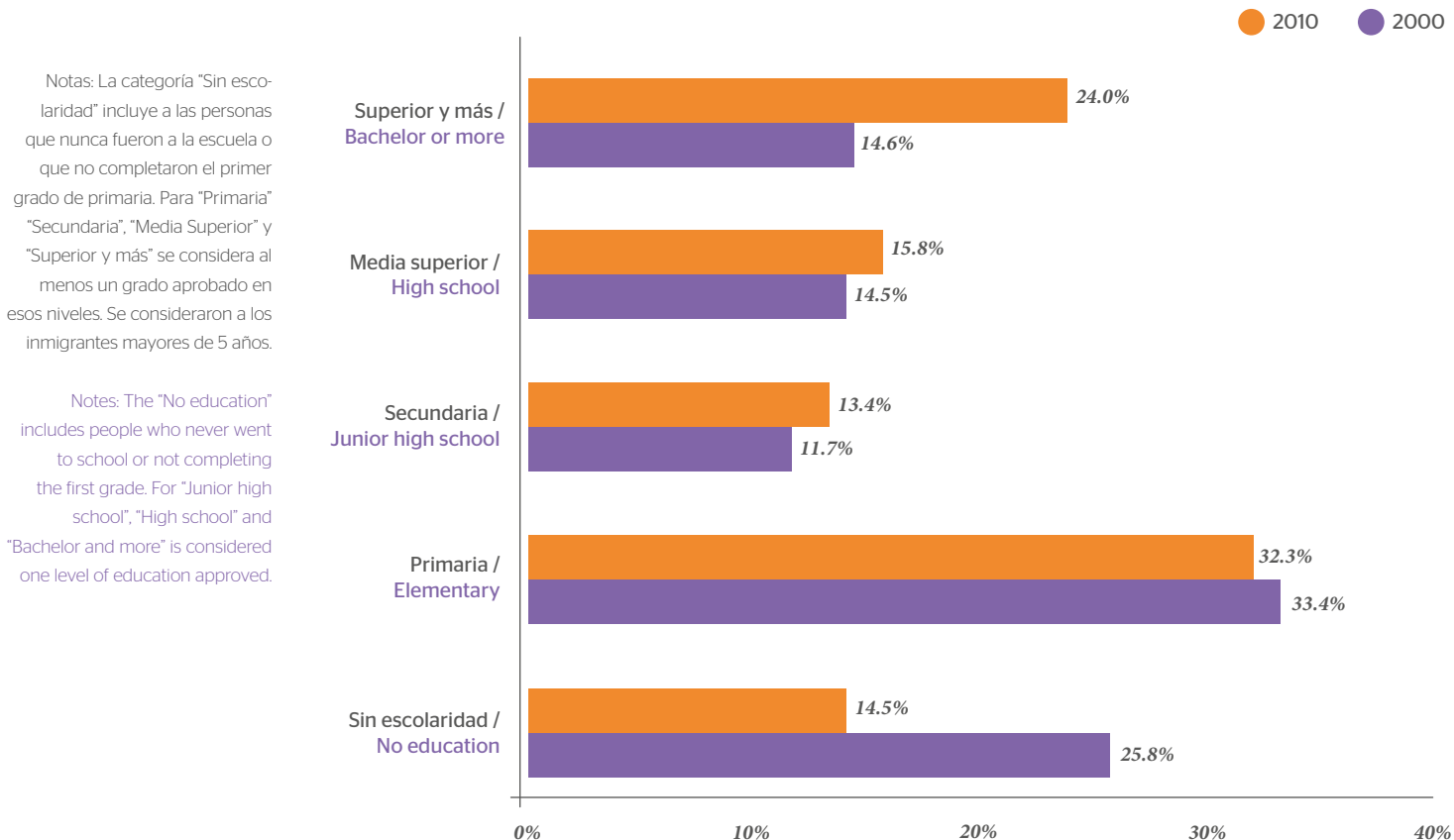
In 2010, the number of male and female immigrants in Mexico increased in the same proportion as in 2000. In both years, the number of male immigrants was slightly higher.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

# Inmigrantes residentes en México, características sociodemográficas

## Immigrants residing in Mexico, sociodemographic characteristics

Gráfica 74. Inmigrantes residentes en México según escolaridad, 2000-2010  
 Chart 74. Immigrants residing in Mexico by schooling, 2000-2010



Notas: La categoría "Sin escolaridad" incluye a las personas que nunca fueron a la escuela o que no completaron el primer grado de primaria. Para "Primaria", "Secundaria", "Media Superior" y "Superior y más" se considera al menos un grado aprobado en esos niveles. Se consideraron a los inmigrantes mayores de 5 años.

Notes: The "No education" includes people who never went to school or not completing the first grade. For "Junior high school", "High school" and "Bachelor and more" is considered one level of education approved.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda, 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

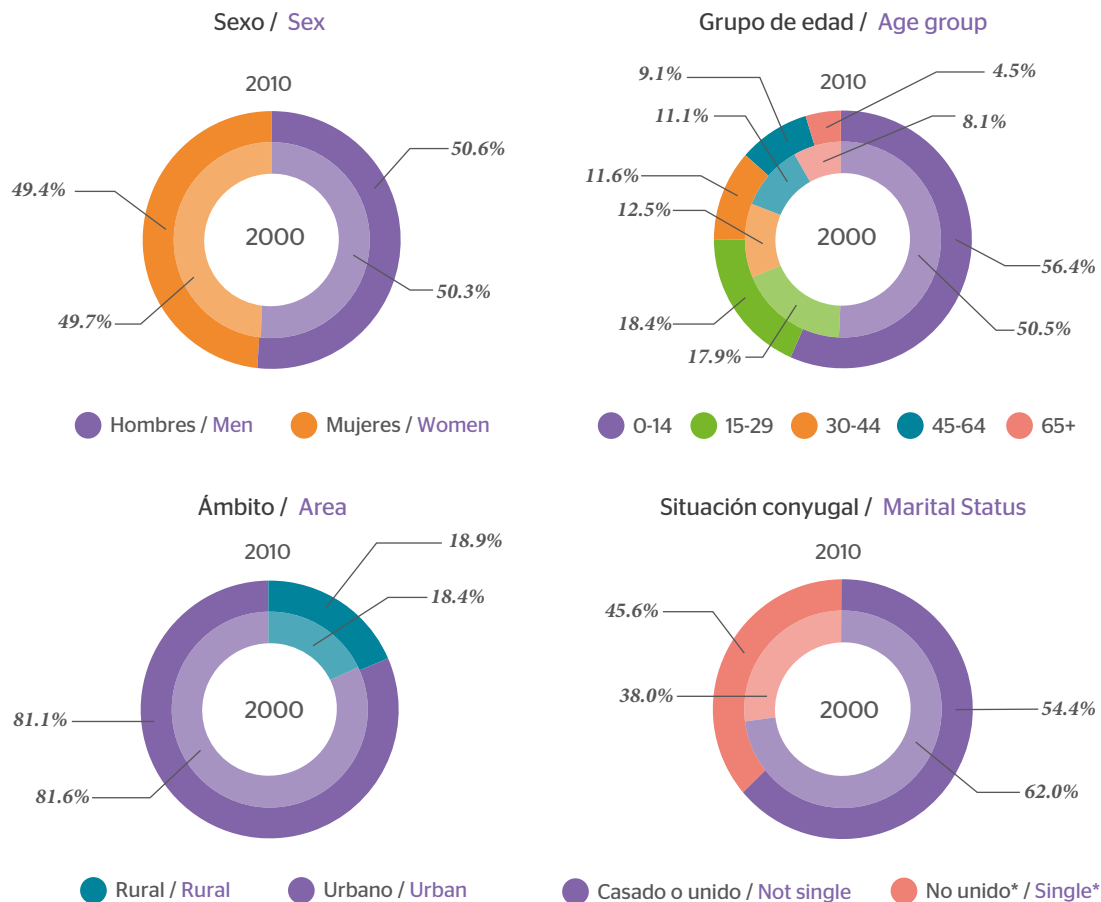
Alrededor de tres de cada diez inmigrantes tiene estudios de primaria. No obstante, también es alto el porcentaje con al menos un grado de educación media superior o superior y más.

Around three out of every ten immigrants have elementary schooling. However, the percentage of immigrants with at least one grade of high school education or bachelor or more is also high.

# Inmigrantes residentes en México, características sociodemográficas

## Immigrants residing in Mexico, sociodemographic characteristics

Gráfica 75. Inmigrantes residentes en México según características seleccionadas, 2000-2010  
 Chart 75. Immigrants residing in Mexico by selected characteristics, 2000-2010



Nota: Localidad rural (menos de 2500 habitantes) y urbana (2500 habitantes o más).

Note: Rural localities (less than 2,500 pop.) and urban (2,500 pop. or over).

\* La categoría no unido incluye a los solteros, viudos, divorciados y separados.

\* The single status includes single, widowed, divorced and separated, divorciado y separado.

La proporción de hombres y mujeres inmigrantes en México es muy similar. En 2000 y 2010, los hombres representaban alrededor del 51% y las mujeres 49%. Asimismo, los datos censales muestran un aumento de los menores inmigrantes de 0 y 14 años de edad y en aquellos no unidos conyugalmente.

The proportion of male and female immigrants in Mexico is very similar. In 2000 and 2010, men accounted for around 51% and women for 49%. Census data also show an increase in the number of immigrant minors aged 0 to 14 and unmarried immigrants.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

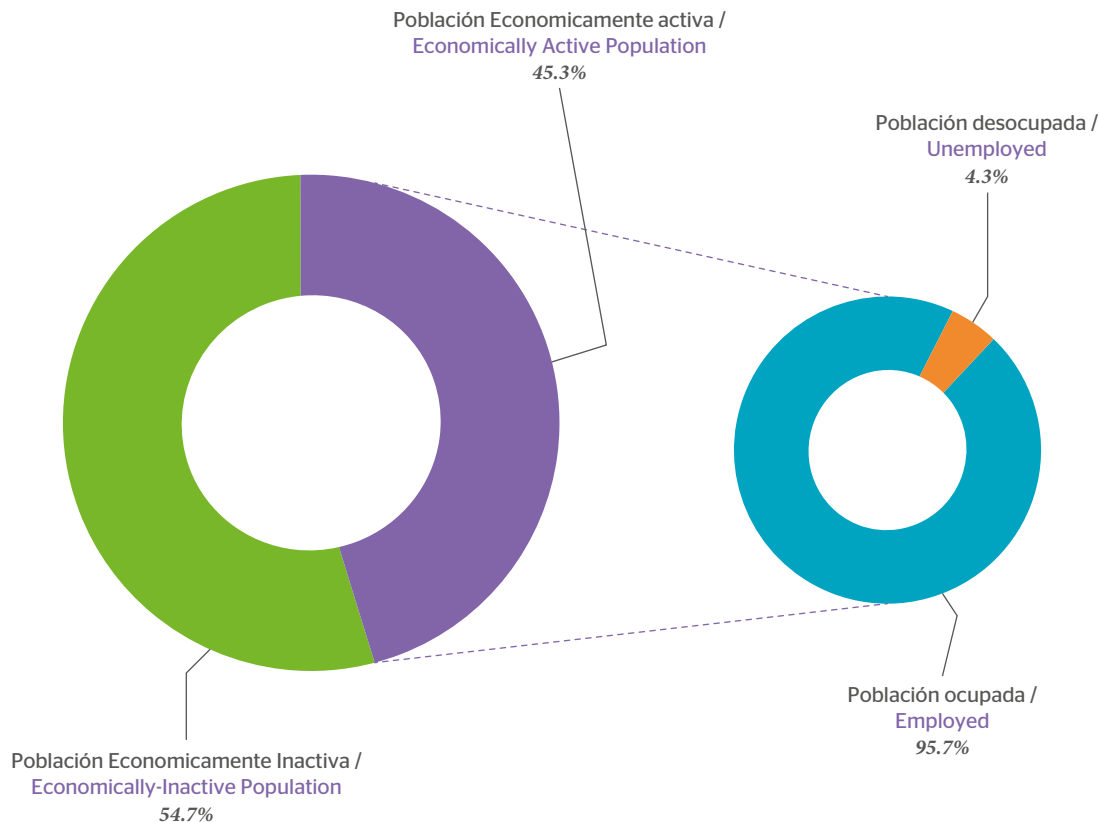
## Inmigrantes residentes en México, características laborales

### Immigrants residing in Mexico, labor characteristics

Gráfica 76. Inmigrantes residentes en México, según condición de actividad económica, 2010  
Chart 76. Immigrants residing in Mexico, by labor status, 2010

Notas: Las características laborales considera a los migrantes de retorno mayores de 12 años o más. Ocupado(a) se considera a quien trabajó en la semana previa a la entrevista, o tenía trabajo aunque por alguna circunstancia no haya trabajado. Desocupado(a) se refiere a quien la semana anterior a la entrevista se dedicó a buscar trabajo. Económicamente inactivo(a) es aquella persona que la semana anterior a la entrevista no trabajó ni buscó trabajo.

Notes: Labor characteristics consider returning migrants aged 12 to 65. 'Employed' considers those who worked in the week prior to the interview, or who had a job but for some reason had not worked. 'Unemployed' refers to those who looked for a job in the week prior to the interview. 'Not in Labor Force' are those who neither worked nor looked for a job in the week prior to the interview.



Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda, 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

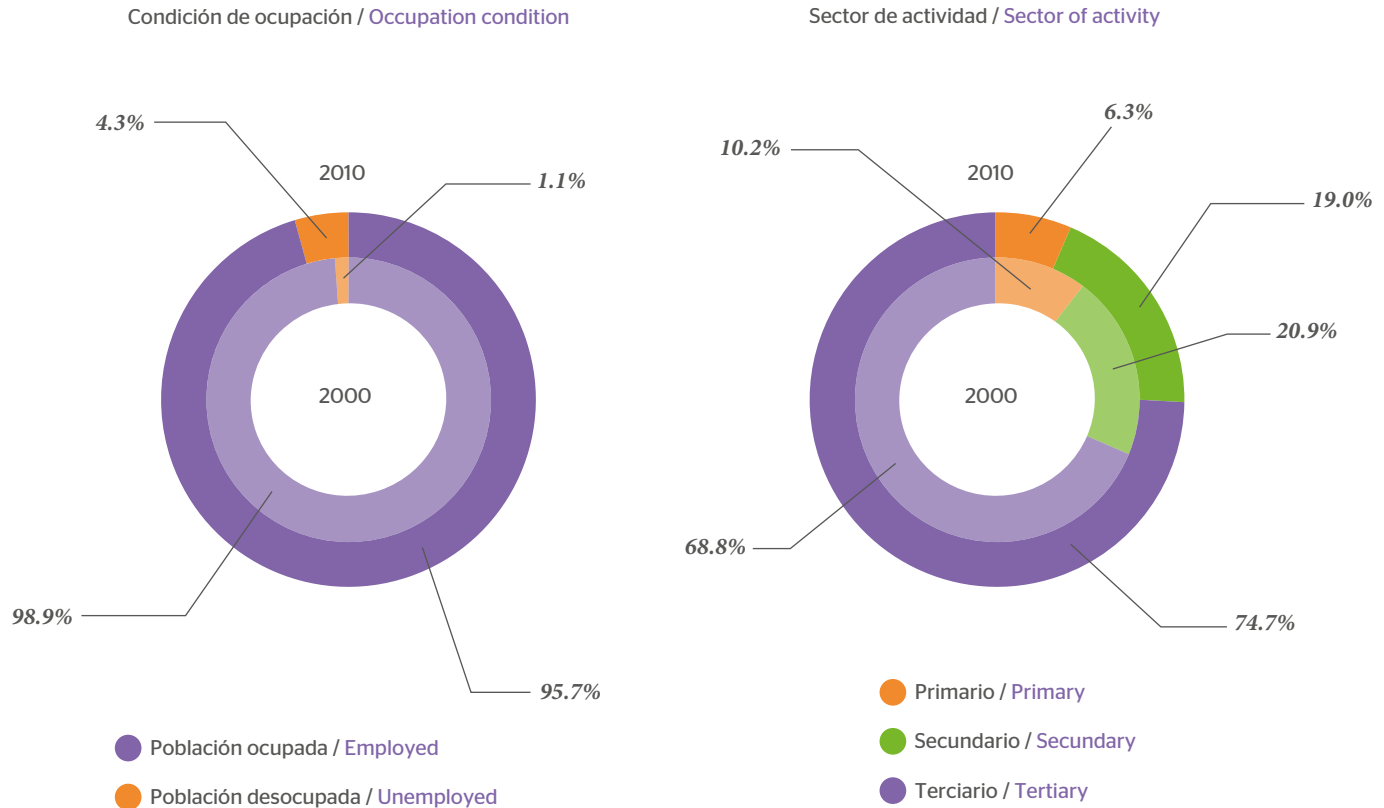
El 45.3% de los inmigrantes en México pertenecen a la población económicamente activa. De ellos, solo 4 de cada 100 se encuentran sin empleo o en busca de trabajo.

45.3% of immigrants in Mexico belong to the economically active population or labor force. Of these, only 4 out of every 100 are unemployed or looking for a job.

# Inmigrantes residentes en México, características laborales

## Immigrants residing in Mexico, labor characteristics

Gráfica 77. Inmigrantes en México, según características laborales, 2000 y 2010  
 Chart 77. Immigrants in Mexico, according to labor characteristics, 2000 and 2010



Del total de la población inmigrante ocupada, alrededor de siete de cada diez se emplea en actividades relacionadas con el sector terciario. Incluso, la participación laboral en este sector se incrementó al pasar de 68.8% al 74.7% entre 2000 y 2010.

Of the total employed immigrant population, around seven out of every ten are employed in activities related to the services sector. The labor force in this sector increased from 68.8% to 74.7% from 2000 to 2010.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, muestra del diez por ciento del XII Censo General de Población y Vivienda, 2000 y Censo de Población y Vivienda 2010.

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=42132E](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=42132E)





# Migración interna

## *Internal migration*

---

La migración interna ha sido el principal componente de los cambios observados en la distribución territorial de la población mexicana. Sin embargo, las causas de los desplazamientos, el volumen y los lugares de origen-destino, así como las características sociodemográficas de los migrantes, han cambiado a lo largo de la historia. En la actualidad, existe una diversidad de flujos y circuitos migratorios que acontecen entre estados, regiones y municipios, donde los movimientos hacia las grandes ciudades y de éstas hacia centros urbanos periféricos han cobrado importancia.

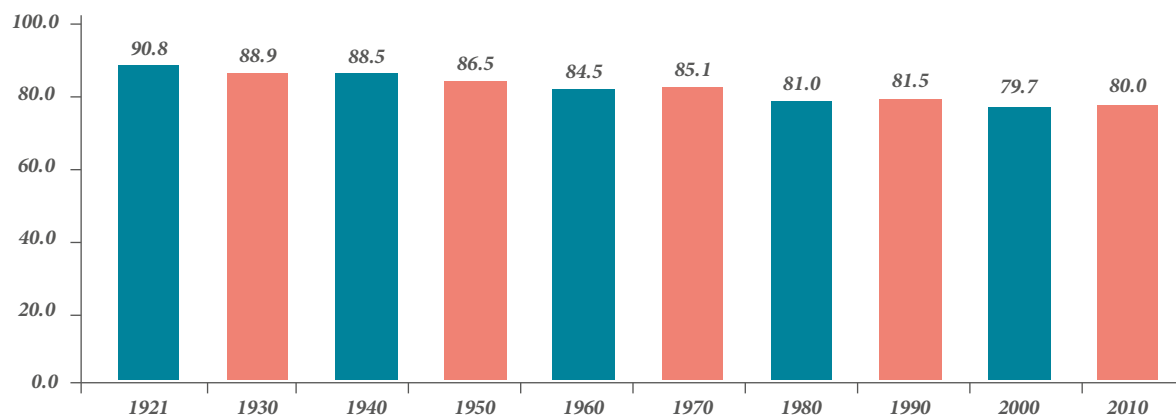
En este capítulo se presentan algunos indicadores sobre la evolución, tendencias y características de la migración interna en México, entendida como el traslado de la población de un lugar de origen o de partida a otro denominado receptor o de llegada.

*Internal migration has been the main factor in the changes seen in the territorial distribution of the Mexican population. However, the causes of the migrations, their volume, and the places of origin and destination, as well as the sociodemographic characteristics of the migrants have changed over the course of history. Today, there are a variety of migration routes and circuits between states, regions, and municipalities, and growth has been seen in movements toward large cities and movement from them to peripheral urban centers.*

*In this chapter some indicators are presented on the evolution, tendencies, and characteristics of internal migration in Mexico, understood as the transfer of the population from one origin or departure location to another referred to as recipient or arrival location.*

## Población residente en su entidad natal Population resident in their state of birth

Gráfica 78. Porcentaje de la población residente en su entidad natal, 1921 a 2010  
Chart 78. Percentage of the population resident in their state of birth, 1921 to 2010



Cuadro 20. Porcentaje de población nacida en su entidad de residencia, 2010  
Table 20. Percentage of the population born in their state of resident, 2010

Entidad / State	%	Entidad / State	%	Entidad / State	%	Entidad / State	%	Entidad / State	%
Nacional	80.0	Tamaulipas	70.6	Aguascalientes	79.0	Zacatecas	87.0	Guanajuato	89.6
Quintana Roo	43.6	Querétaro	75.4	Sonora	81.7	San Luis Potosí	88.3	Tabasco	89.7
Baja California	53.4	Campeche	75.6	Hidalgo	82.7	Michoacán	88.6	Yucatán	90.6
Baja California Sur	58.7	Nuevo León	76.2	Tlaxcala	83.0	Veracruz	88.7	Oaxaca	92.3
México	61.6	Distrito Federal	77.6	Coahuila	84.4	Sinaloa	89.1	Guerrero	93.2
Colima	69.1	Nayarit	78.6	Jalisco	84.4	Puebla	89.2	Chiapas	95.0
Morelos	70.5	Chihuahua	78.9	Durango	85.6				

Fuente: Elaboración propia con datos de INEGI Censos de Población y Vivienda, 1921 a 2010.

Según el censo 2010, cerca de 4 de cada 5 mexicanos vive en su estado natal. Este dato ha mostrado una tendencia decreciente pasando de un 90.8 a un 80.0% de 1921 a 2010. La entidad federativa con el mayor porcentaje de población nacida en su lugar de residencia (95.0%), en 2010, fue Chiapas; mientras que el menor fue Quintana Roo (43.6%).

According to the 2010 census, almost 4 out of every 5 Mexicans live in their state of birth. This figure has dropped from 90.8 in 1921 to 80.0% in 2010. The state with the highest percentage of population born in their place of residence in 2010 was Chiapas (95.0%), and the state with the lowest percentage was Quintana Roo (43.6%).

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=221C4F](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=221C4F) y [www.migracionyremesas.org/tb/?a=86E89F](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=86E89F)

## Porcentaje de población nacida en su entidad de residencia Percentage of the population born in their state of resident

Mapa 8. Porcentaje de población nacida en su entidad de residencia, 2010  
Map 8. Percentage of the population born in their state of resident, 2010



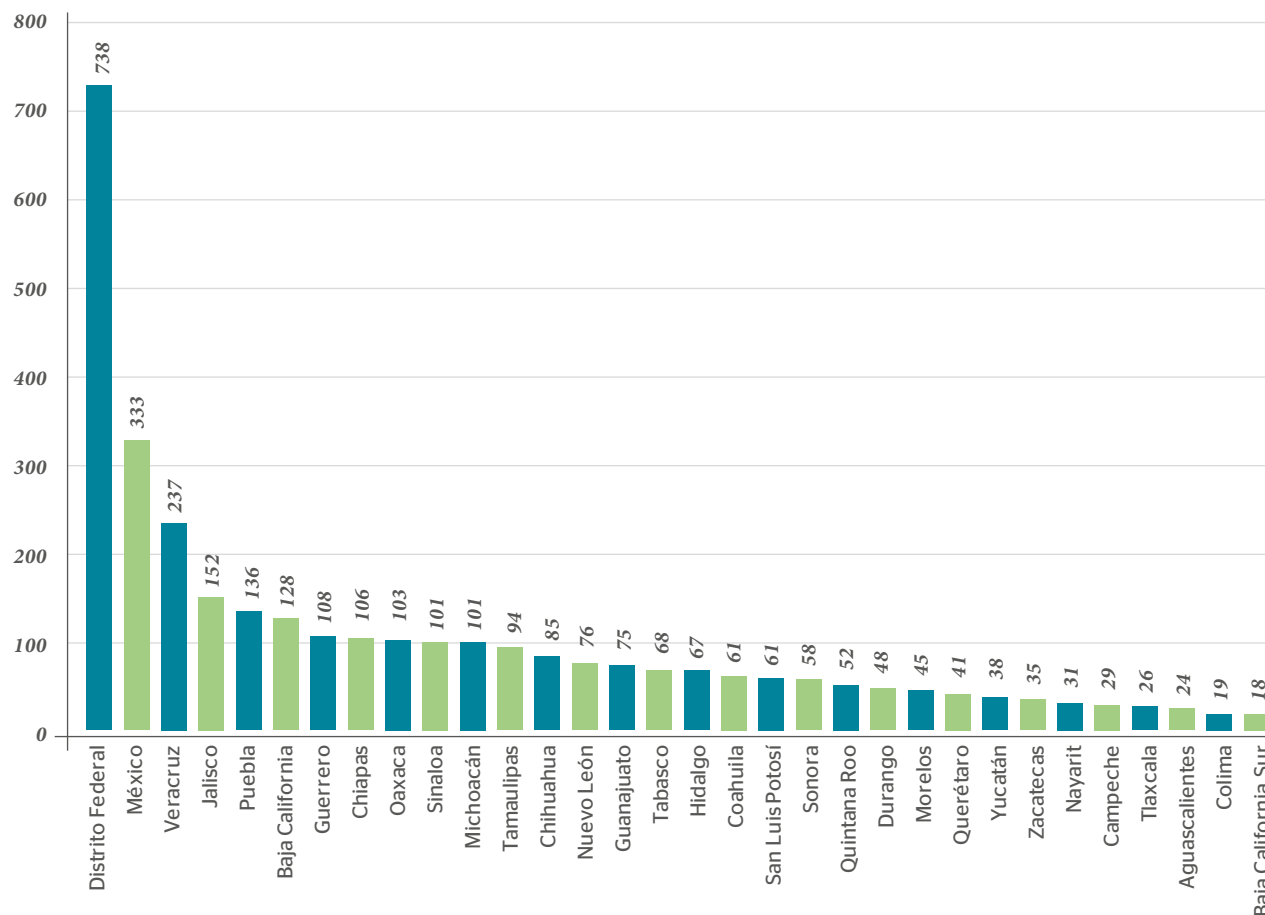
Las entidades federativas con el mayor porcentaje de población nacida en su lugar de residencia, en 2010, fueron Chiapas, Guerrero y Oaxaca; mientras que los de menor porcentaje fueron Quintana Roo, Baja California y Baja California Sur.

The states with the highest percentage of population born in their place of residence in 2010 were Chiapas, Guerrero and Oaxaca, while the states with the lowest percentage were Quintana Roo, Baja California and Baja California Sur.

Fuente: Elaboración propia con datos de INEGI Censos de Población y Vivienda, 2010.

## ¿De qué entidades son originarios los migrantes internos? What are the origin states of internal migrants?

Gráfica 79. Entidad federativa de origen de los migrantes internos entre 2005 y 2010 (Miles de personas)  
Chart 79. State of origin of internal migrants between 2005 and 2010 (Thousands)



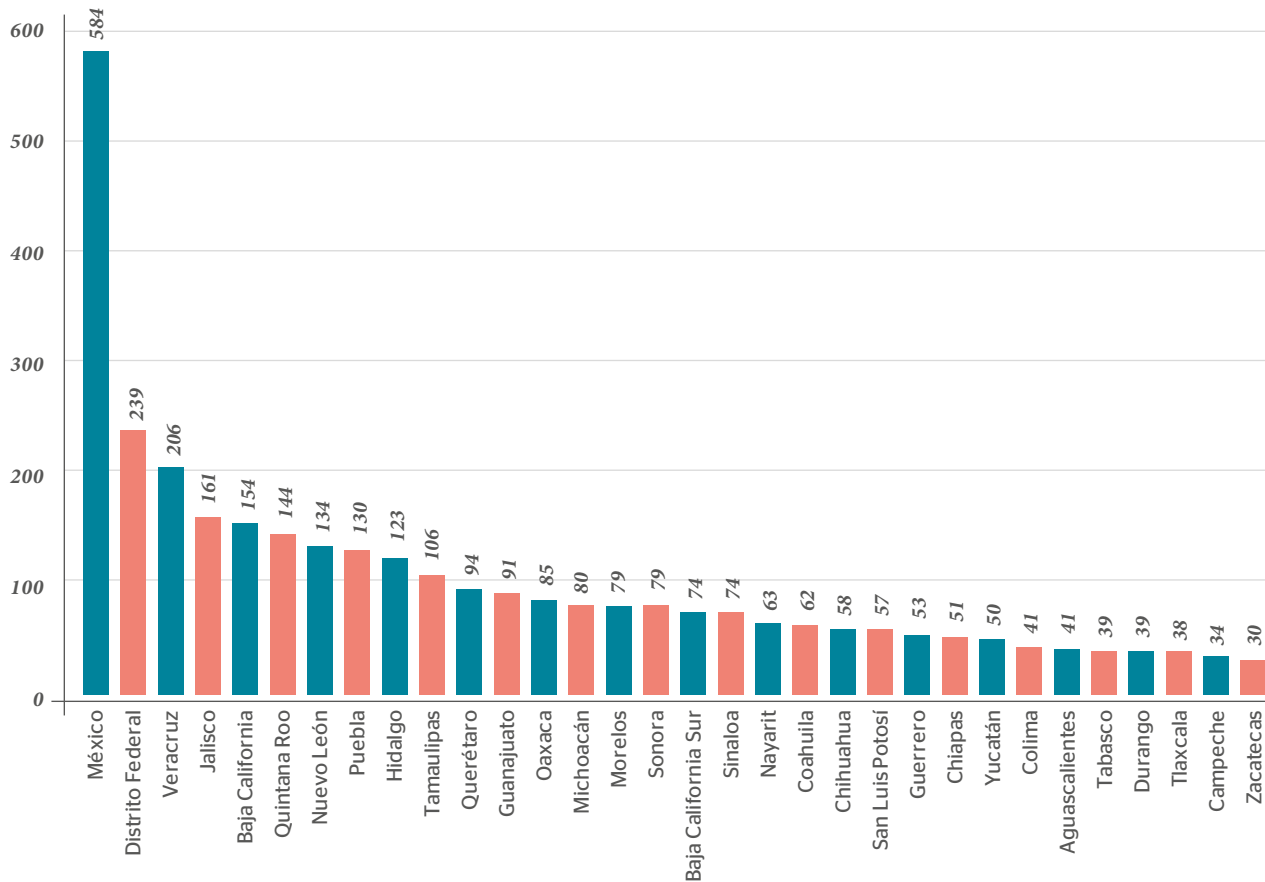
Fuente: Elaboración propia con datos de INEGI Censos de Población y Vivienda, 2010.

Las personas que más cambian su residencia, provienen del Distrito Federal, del Estado de México y Veracruz; después le siguen Jalisco, Puebla y Baja California. Entre 2005 y 2010, de estas 6 entidades provino más de la mitad de los migrantes internos en el país.

The people who most often change their place of residence come from the Distrito Federal, the State of Mexico and Veracruz, followed by Jalisco, Puebla and Baja California. More than half of the internal migrants in the country between 2005 and 2010 came from these 6 states.

## ¿Hacia qué estados van los migrantes internos? Where do the internal migrants move to?

Gráfica 80. Entidad federativa de destino de los migrantes internos entre 2005 y 2010 (Miles de personas)  
Chart 80. Destination state of internal migrants between 2005 and 2010 (Thousands)



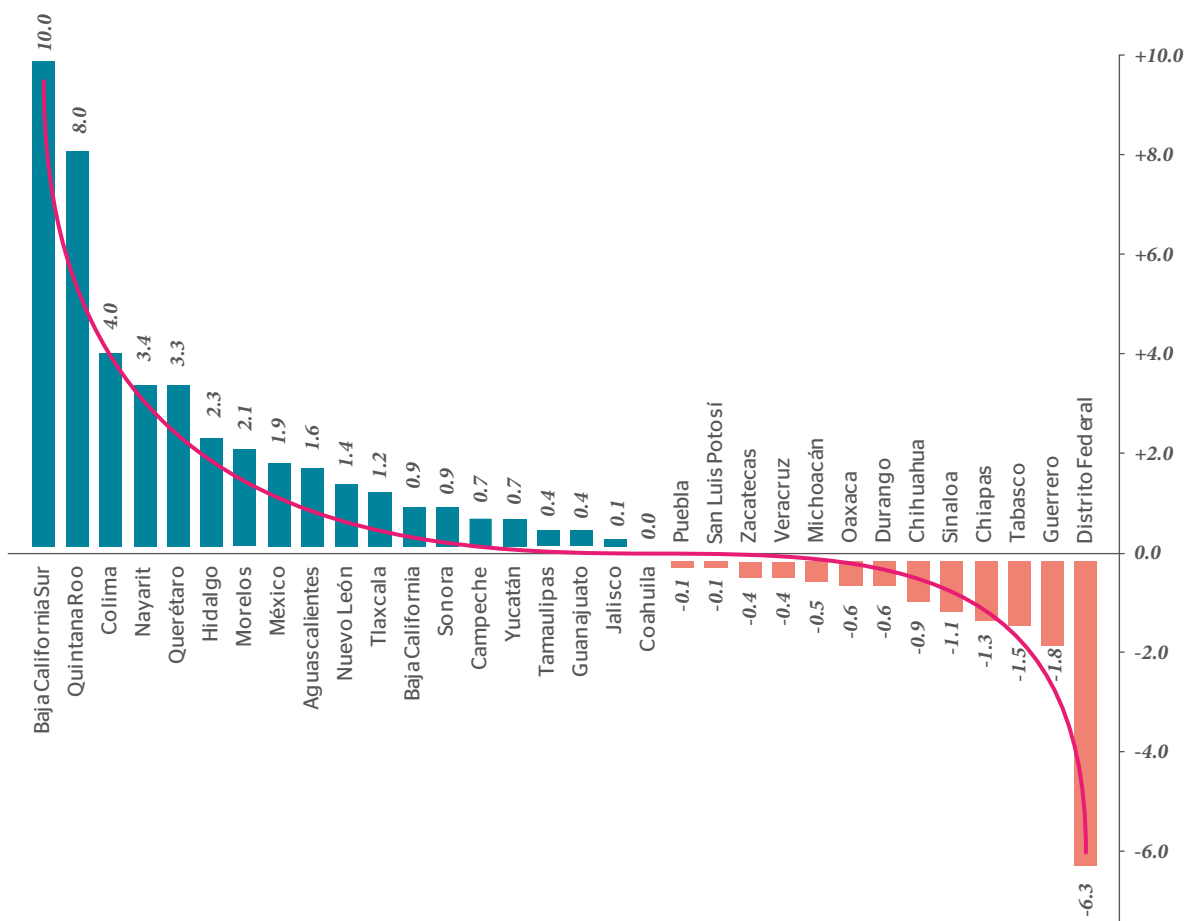
Los principales destinos de los migrantes interestatales, y que entre 2005 y 2010 comprendieron el 53.2% de la migración interna fueron: el Estado de México, el Distrito Federal y Veracruz; seguidos por los estados de Jalisco, Baja California, Quintana Roo, Nuevo León y Puebla.

The main destinations for interstate migrants, which between 2005 and 2010 accounted for 53.2% of the internal migration, were: the State of Mexico, Distrito Federal and Veracruz, followed by Jalisco, Baja California, Quintana Roo, Nuevo León and Puebla.

Fuente: Elaboración propia con datos de INEGI Censos de Población y Vivienda, 2010.

## Saldo neto migratorio interestatal Net inter-state migration balance

Gráfica 81. Saldo neto migratorio por entidad entre 2005 y 2010, como porcentaje de la población  
Chart 81. Net migration balance by state between 2005 and 2010, as percentage of the population of the state



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=19DE30](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=19DE30)

Fuente: Elaboración propia con datos de INEGI Censos de Población y Vivienda, 2010.

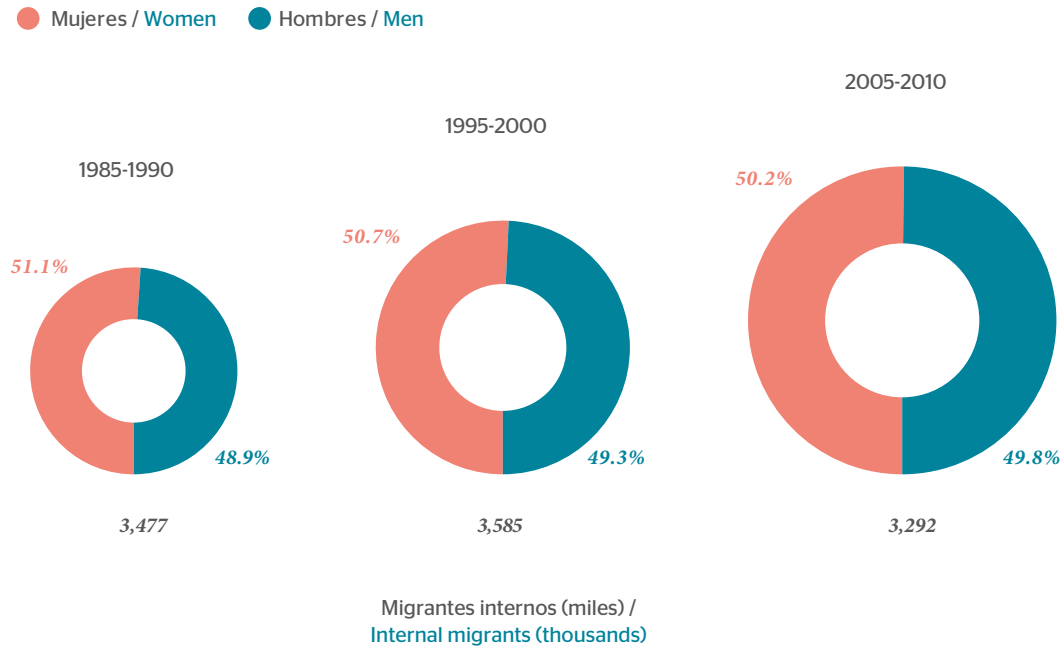
En el periodo comprendido entre 2005 y 2010, Baja California Sur, Quintana Roo, Colima, Nayarit y Querétaro mostraron el mayor saldo migratorio positivo; mientras que el Distrito Federal, Guerrero, Tabasco, Chiapas, Sinaloa y Chihuahua, tuvieron los mayores saldos negativos.

Se entiende por saldo migratorio la diferencia de inmigrantes y emigrantes interestatales (INEGI, 2010).

Between 2005 and 2010, Baja California Sur, Quintana Roo, Colima, Nayarit and Querétaro had the highest positive migration balance, while the Distrito Federal, Guerrero, Tabasco, Chiapas, Sinaloa and Chihuahua had the highest negative balance.

Migration balance is the difference between interstate immigrants and emigrants (INEGI, 2010).

Gráfica 82. Distribución de la población migrante interna por sexo  
Chart 82. Breakdown of internal migrants by sex



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=BF7CBC](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=BF7CBC)

De acuerdo con datos de los últimos tres censos de población en México, la distribución de los migrantes internos por sexo es muy equitativa.

Datos para el periodo 2005-2010 muestran que el número de migrantes interestatales ha sido menor que la observada en el periodo entre 1995-2000.

According to data from the last three population censuses in Mexico, the breakdown of internal migrants by gender is very similar.

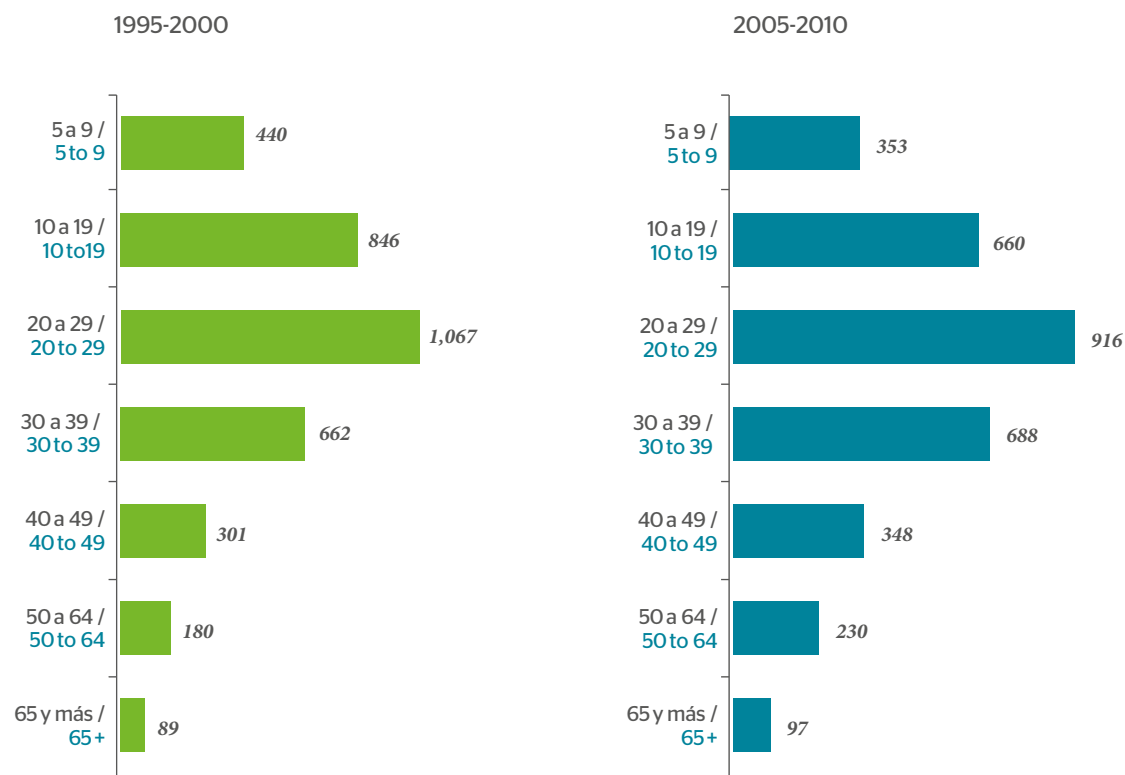
Data for the 2005-2010 period show that the number of interstate migrants was lower than for the 1995-2000 period.

Fuente: Elaboración propia con datos de INEGI Censos de Población y Vivienda, 2000-2010.

## Migrantes internos por grupos de edad

### Internal migrants by age group

Gráfica 83. Migrantes internos por grupos de edad entre 1995-2000 y 2005-2010 (Miles de personas)  
 Chart 83. Internal migrants by age group between 1995-2000 and 2005-2010 (Thousands)



Fuente: Elaboración propia con datos de INEGI Censos de Población y Vivienda, 2000-2010.

Entre 2005 y 2010, la edad de la mayoría de los migrantes internos era de entre 10 y 39 años. En los periodos 1995-2000 y 2005-2010, se observa un cambio en la distribución porcentual de migrantes internos por grupos de edad, mostrándonos para el último, un aumento de migrantes mayores de 30 años; y una disminución de personas menores a esa edad.

Between 2005 and 2010, most internal migrants were aged 10 to 39. In the 1995-2000 and 2005-2010 periods there was a change in the percentage breakdown of internal migrants by age group. In the latter period there was an increase in the number of migrants over 30 years old and a decrease in the number of people under that age.



Gráfica 84. Proyecciones de los flujos de población migrante interna, 2015-2050 (Miles)  
Chart 84. Projections of the internal migrant population flows, 2015-2050 (Thousands)



De acuerdo con proyecciones del CONAPO, se estima que en 2015 el flujo de migrantes interestatales ascenderá a 890 mil personas al año. En las próximas décadas la migración interna va presentar una tendencia creciente, en donde la composición entre hombres y mujeres va ser muy similar, pero con ligera mayor composición por parte de los migrantes del sexo masculino. Para 2050 se proyecta que habrá un flujo anual de 933 miles de migrantes internos.

According to CONAPO forecasts, the flow of interstate migrants in 2015 will be 890,000 people a year. In the coming decades, internal migration will show an upward trend, with a very similar composition between men and women, but with a slightly higher number of male migrants. The forecast for 2050 is an annual flow of 933,000 internal migrants.

Fuente: Elaboración propia a partir de cifras de CONAPO Proyecciones de la población de México, 2010-2050.



# Las remesas

## *Remittances*

---

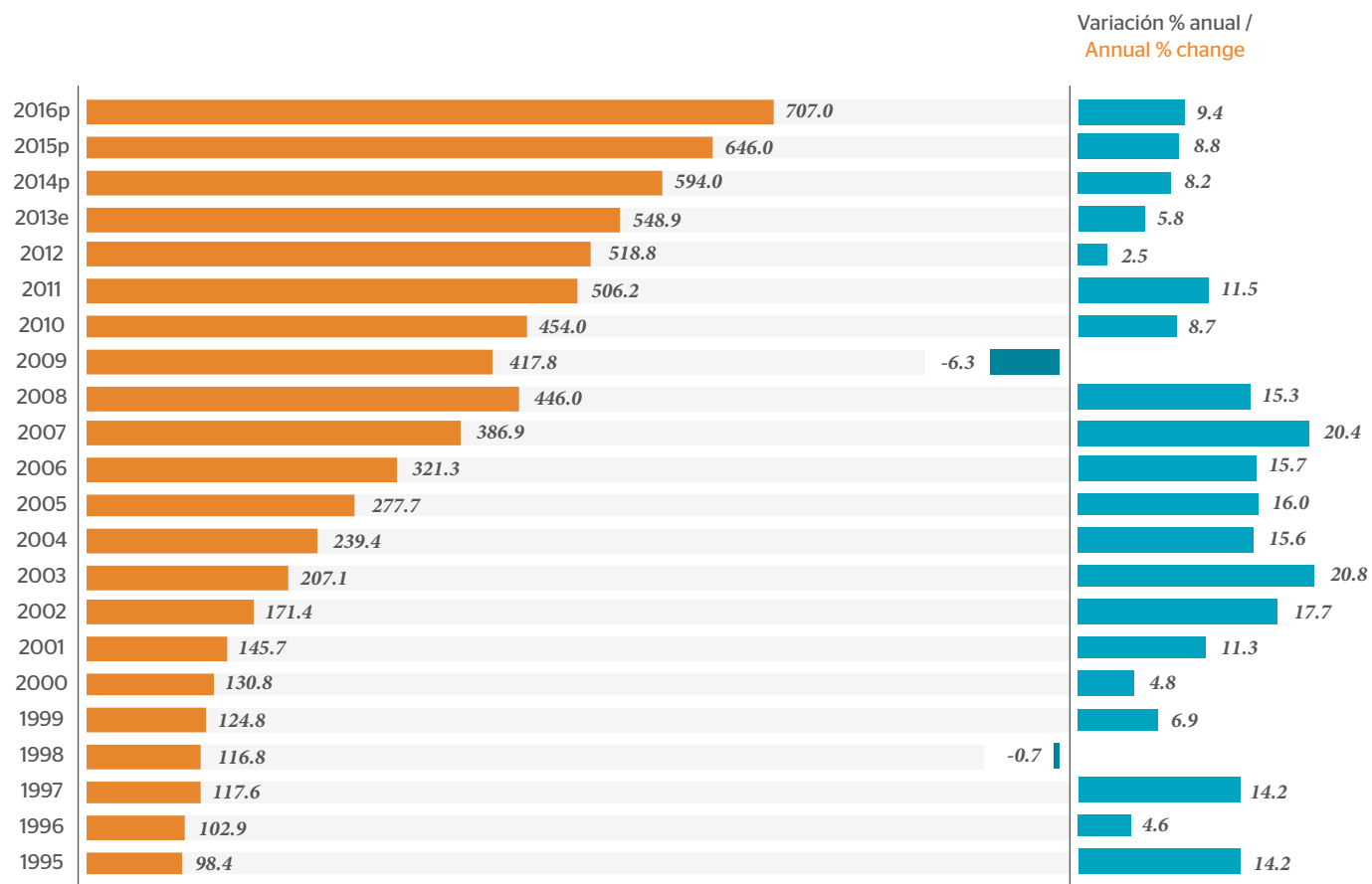
Las remesas, es decir, el dinero que los migrantes internacionales envían a sus países de origen, representan un apoyo financiero de vital importancia para miles de familias y sus comunidades. En el caso de México, las remesas constituyen una de las principales fuentes de ingresos de divisas al país, junto a las exportaciones petroleras, las manufacturas y la inversión extranjera directa. A nivel individual y familiar, dichos recursos representan una importante fuente de ingresos y cubren la mayor parte del consumo del hogar.

En esta sección se presenta información estadística sobre los principales flujos de remesas a nivel mundial y para México. Se destacan aspectos referentes a los costos de envío, canales de envío, países emisores y receptores, así como algunas de las características sociodemográficas de los hogares perceptores.

*Remittances, i.e. the money that international migrants send to their country of origin, represent a vital financial support for thousands of families and their communities. In the case of Mexico, remittances constitute one of the main sources of foreign currency income, alongside oil exports, manufacturing, and foreign direct investment. At the individual and family level, these resources represent an important source of income and cover the lion's share of the household's consumption.*

*In this section statistical information is presented on the main flows of remittances at worldwide level and for Mexico. Aspects such as sending costs, sending channels, origin and destination countries, as well as some of the social and demographic characteristics of the receiving households, are addressed.*

Gráfica 85. Flujo mundial de remesas (miles de millones de dólares)  
Chart 85. Global remittances flows (billion US\$ dollars)



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=93EOC5](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=93EOC5)

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2013 y de Migration and Remittances Factbook 2011.

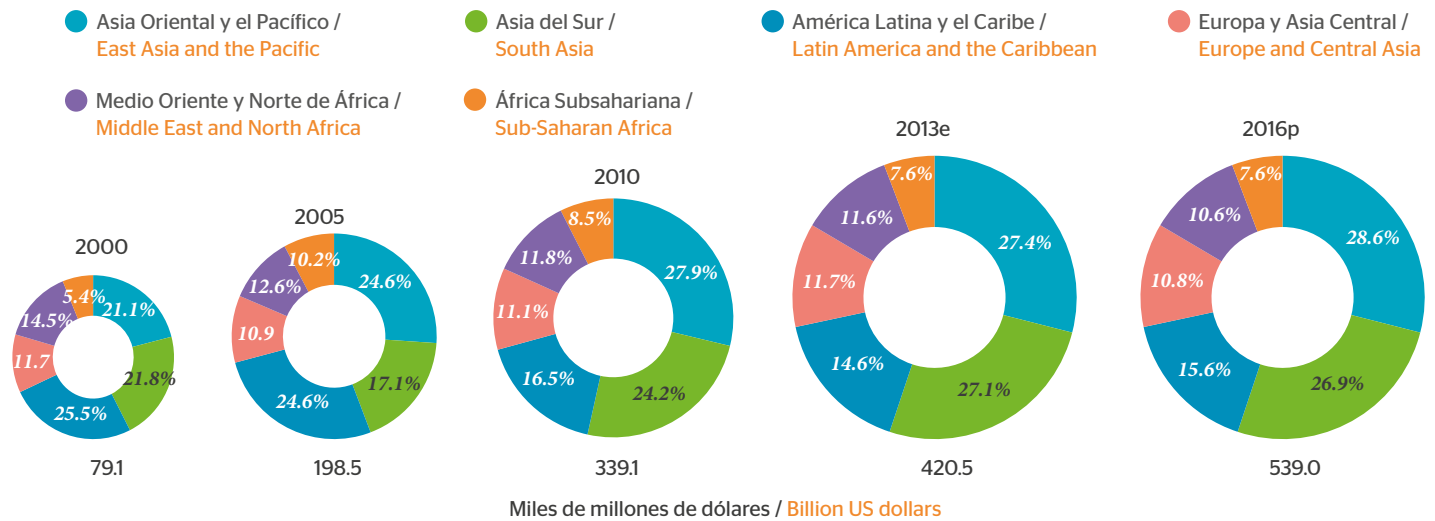
El flujo de remesas mundiales ha venido creciendo año con año en la última década, a 548.9 mil millones de dólares en 2013; solo en 2009, tras la crisis financiera, se registró una caída. Pronósticos del Banco Mundial indican que el flujo mundial de remesas llegará a más de 700 mil millones de dólares en 2016.

e/ Estimación Banco Mundial  
p/ Pronóstico Banco Mundial

The global remittance flows have been increasing year after year over the last decade and stood at USD 548.9 billion in 2013; only in 2008 did they decline as a result of the financial crisis that year. According to World Bank forecasts, the global remittance flows will exceed USD 700 billion in 2016.

e / World Bank estimates  
p / World Bank forecast

Gráfica 86. Flujo anual de remesas a los países en vías de desarrollo (%)  
Chart 86. Annual inflows of remittances to developing countries (%)



Cuadro 21. Flujo anual de remesas, entradas (miles de millones de dólares y distribución porcentual)  
Table 21. Remittances inflows by year (billion US\$ dollars and % share)

A países desarrollados	2000	2005	2010	2013e	2016p	To developed countries
Miles de millones de dólares	51.8	79.2	114.9	128.5	168.0	Billion US dollars
Distribución %	39.6	28.5	25.3	23.4	23.8	% share

A países en vías de desarrollo	2000	2005	2010	2013e	2016p	To developing countries
Miles de millones de dólares	79.1	198.5	339.1	420.5	539.0	Billion US dollars
Distribución %	60.4	71.5	74.7	76.6	76.2	% share

Durante el año 2013, los países en vías de desarrollo recibieron 420.5 mil millones de dólares, quintuplicando así los flujos de remesas respecto al año 2000. De esos países, Asia Oriental y el Pacífico fue la región con más ingresos por remesas en 2013, cantidad correspondiente al 27.4% del total de remesas a los países en vías de desarrollo.

In 2013, developing countries received 420.5 billion dollars, a fivefold increase on the remittance flows registered in 2000. Of these countries, East Asia and the Pacific was the region with the highest income from remittances in 2013, with 27.4% of the total remittances to developing countries.

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2013 y de Migration and Remittances Factbook 2011.

## Regiones de origen y destino de las remesas

### Region of origin and destination of remittances

Cuadro 22. Matriz de origen-destino de las remesas, 2013e (miles de millones de dólares)  
Table 22. Origin-destination matrix of remittances, 2013e (billion US\$ dollars)

Origen de las remesas / Remittance Source		Destino de las remesas / Remittance destination								Total enviado / Total Send	
		Países desarrollados / Developed countries	Países en vías de desarrollo / Developing countries								
			Asia Oriental y el Pacífico / East Asia and the Pacific	Asia del Sur / South Asia	América Latina y el Caribe / Latin America and the Caribbean	Europa y Asia Central / Europe and Central Asia	Medio Oriente y África del Norte / East Middle and North Africa	África Subsahariana / Sub-Saharan Africa	Otros y NE / Others and NE		
Países desarrollados / Developed countries	111,718.8	98,525.4	86,779.2	58,023.2	17,817.5	37,435.8	21,279.0	-	431,578.9	78.6%	
Países en vías de desarrollo / Developing countries											
Asia Oriental y el Pacífico / East Asia and the Pacific	856.0	10,928.1	1,549.3	279	4.4	5.3	6.5	-	13,377.5	97,319.2 (17.7%)	
Asia del Sur / South Asia	68.3	233.0	20,569.8	0.0	0.1	1.7	14.7	-	20,887.7		
América Latina y el Caribe / Latin America and the Caribbean	7,146.6	402.2	45.5	5,938.4	34.4	400.0	12.0	-	13,979.0		
Europa y Asia Central / Europe and Central Asia	3,729.5	46.0	28.3	2.8	20,248.7	142.0	8.4	-	24,205.6		
Medio Oriente y Norte de África / East Middle and North Africa	1,368.6	803.5	955.3	2.8	16.6	10,257.0	163.2	-	13,567.0		
África Subsahariana / Sub-Saharan Africa	1,407.7	139.4	292.4	2.2	1.1	206.5	9,252.9	-	11,302.2		
Otros y NE / Others and NE	6,726.8	2,006.7	3,089.3	6,744	3,250.1	2,904.4	1,400.0	-	20,051.7	3.7%	
<b>Total recibido / Total Received</b>		133,022.3	113,084.4	113,309.2	64,671.7	41,372.8	51,352.8	32,136.7	-	548,949.8	
		24.2%	415,927.8 (75.8%)						-		
<b>Saldo / Balance</b>		-298,556.7	+99,706.9	+92,421.4	+50,692.7	+17,167.1	+37,785.7	+20,834.5	-20,051.7		

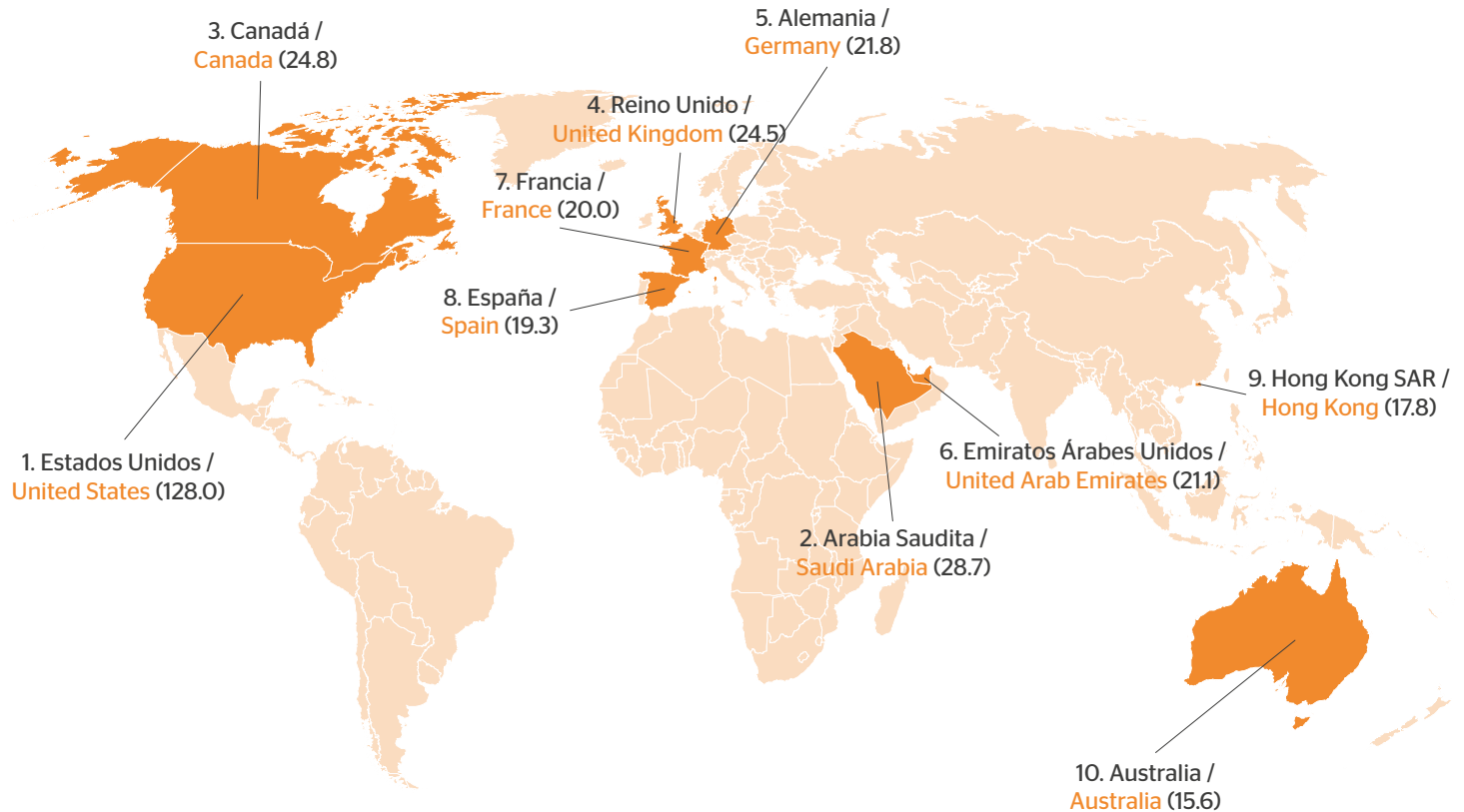
Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2013 y de Migration and Remittances Factbook 2011.

En 2013, según las estimaciones del Banco Mundial, cerca del 78.6% de las remesas mundiales se enviaron desde países desarrollados. Después de la importancia de los recursos provenientes de países desarrollados, los envíos intrarregionales son la segunda fuente más importante de remesas en las regiones en vías de desarrollo.

According to World Bank estimates, in 2013 nearly 78.6% of global remittances were sent from developed countries. After the income received from developed countries, intra-regional are the second most important source of remittances in developing regions.

## Principales países de origen de remesas Top countries of origin of remittances

Mapa 9. Los 10 principales países de origen de las remesas, 2013e (miles de millones de dólares)  
Map 9. Top 10 sending-remittances countries, 2013e (billion US\$ dollars)



En 2013, el principal país de origen de las remesas fue Estados Unidos, cuyo envío correspondió cerca de 128 mil millones de dólares representando el 23.3% del total mundial, seguido por Arabia Saudita y Canadá.

In 2013, the main remittance-sending country was the U.S. with nearly 128 billion dollars, or 23.3% of the global total, followed by Saudi Arabia and Canada.

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2013 y de Migration and Remittances Factbook 2011.

e/ estimación Banco Mundial

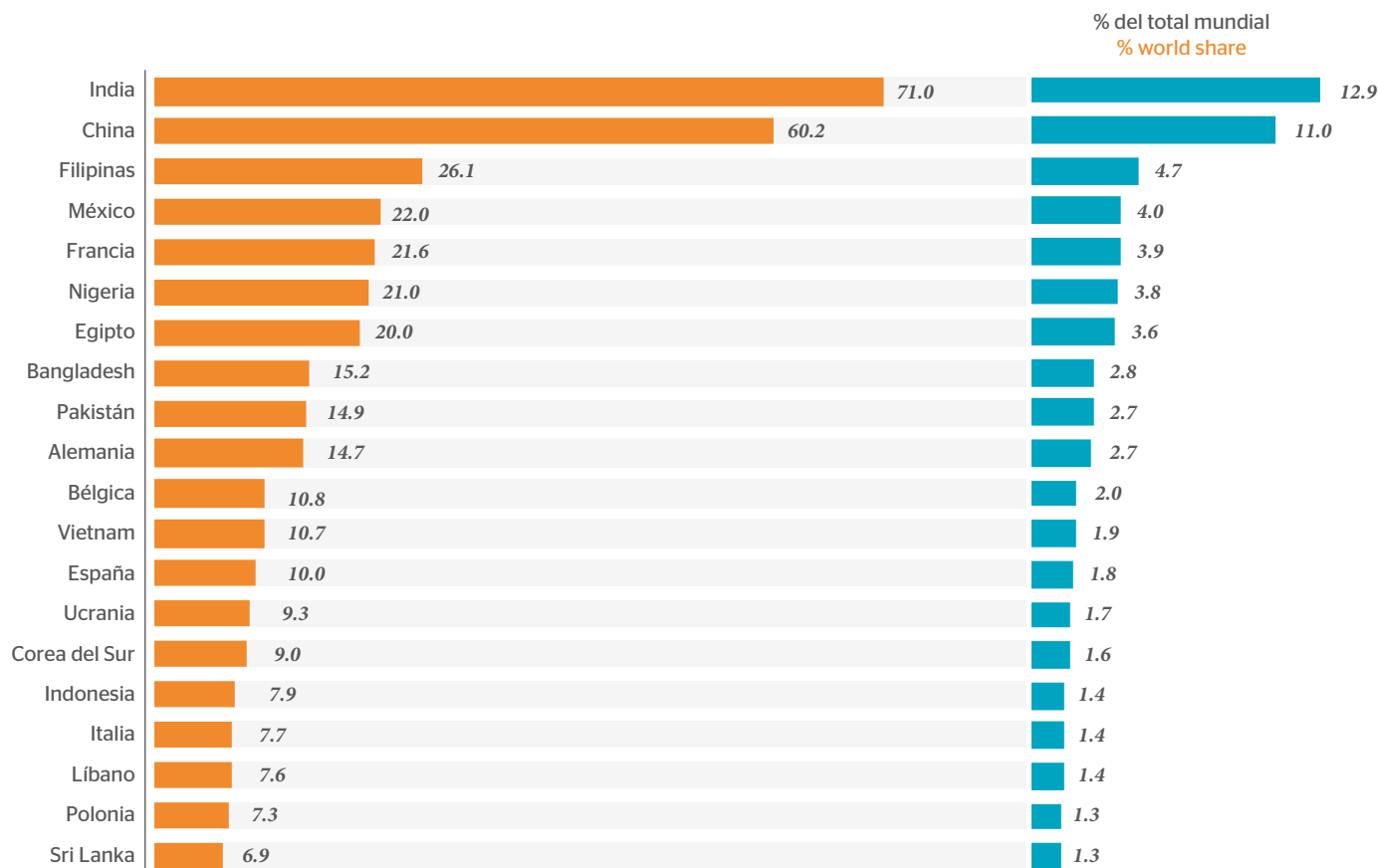
e/ World Bank estimates

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=1F485A](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=1F485A)

## Principales países receptores de remesas

### Top recipient countries of remittances

Gráfica 87. Los 20 principales países receptores de las remesas, 2013e (miles de millones de dólares)  
 Chart 87. Top 20 receiving-remittances countries, 2013e (billion US\$ dollars)



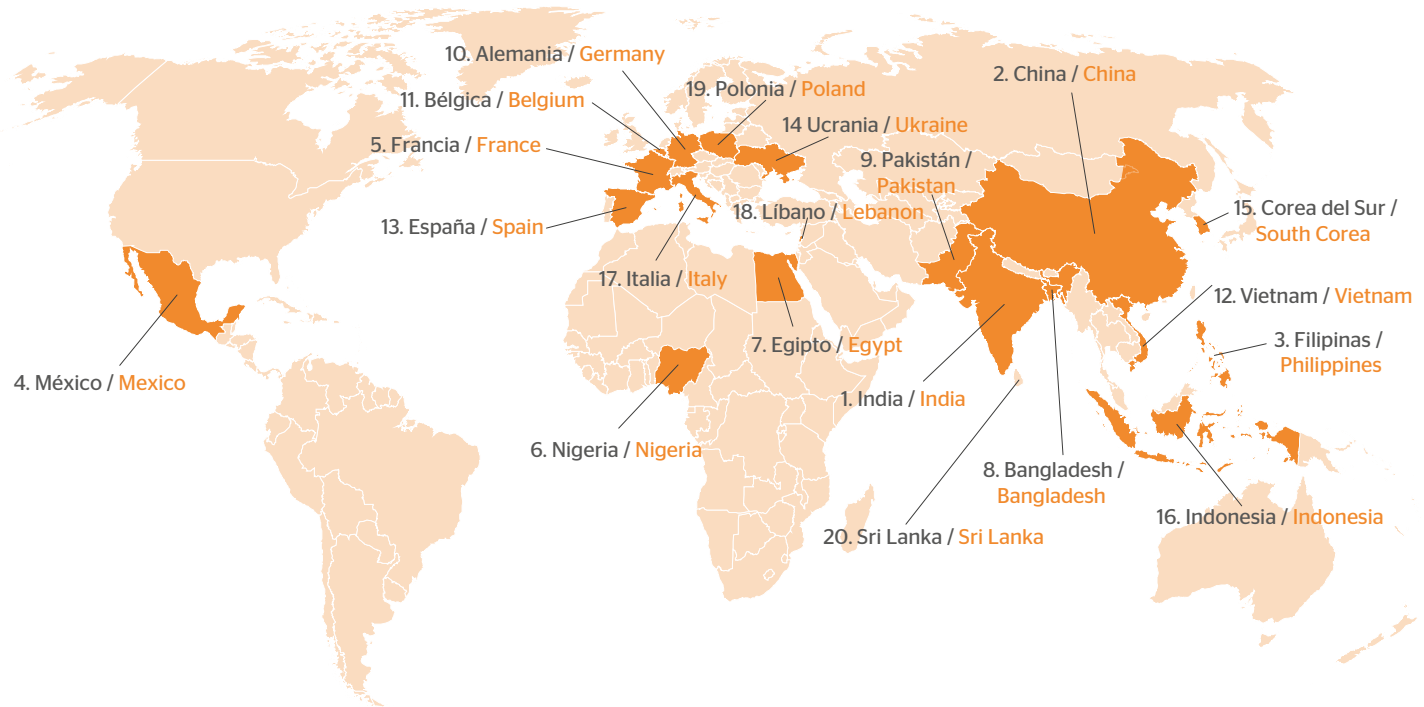
Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2013 y de Migration and Remittances Factbook 2011.

En 2013, México se colocó en el sitio número 4 entre los principales países receptores de remesas en el mundo, con un total estimado aproximado a los 22 mil millones de dólares captados en ese mismo año, cifra correspondiente al 4.0% del total mundial. El primer lugar correspondió a India con 12.9%, en el segundo lugar se colocó China con 11.9%, y en el tercer lugar Filipinas con el 4.7% de las remesas mundiales en 2013e.

In 2013, Mexico was ranked 4 among the main remittance-receiving countries, with an estimated total of approximately 22 billion dollars, 4.0% of the global total. The top country was India with 12.9%, followed by China with 11.9% and the Philippines with 4.7% of global remittances in 2013e.



Mapa 10. Los 20 principales países receptores de las remesas, 2013e  
Map 10. Top 20 receiving-remittances countries, 2013e



En 2013, México fue el segundo país con más migrantes en el mundo, y ocupó el cuarto lugar en recepción de remesas.

In 2013, Mexico was the country with most emigrants in the world, but it ranks fourth in terms of remittances received.

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2013 y de Migration and Remittances Factbook 2011.

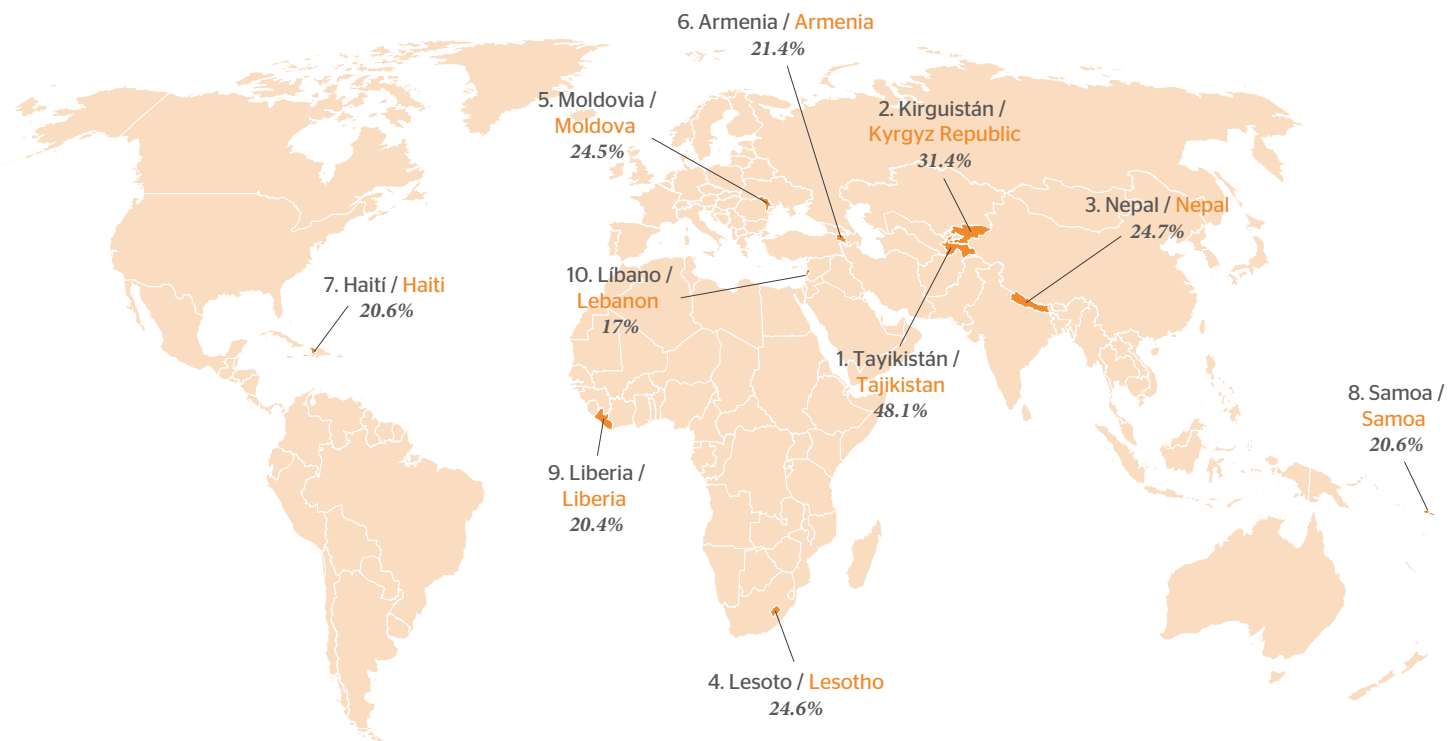
e/ estimación Banco Mundial

e/ World Bank estimates

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=EDEDIO](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=EDEDIO)

## Países con más dependencia de las remesas Countries with more dependence on remittances

Mapa 11. Los 10 países con mayor dependencia de las remesas (remesas como porcentaje del PIB), 2013e  
Map 11. The top-10 countries with the highest dependence on remittances (remittances as a percentage of GDP), 2013e



[www.migracionyremesas.org/tb/?a=DCE572](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=DCE572)

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2013 y de Migration and Remittances Factbook 2011.

De acuerdo con datos del Banco Mundial, en 2013 Tayikistán fue el país con la mayor dependencia de las remesas con respecto al PIB, con 48.1%.

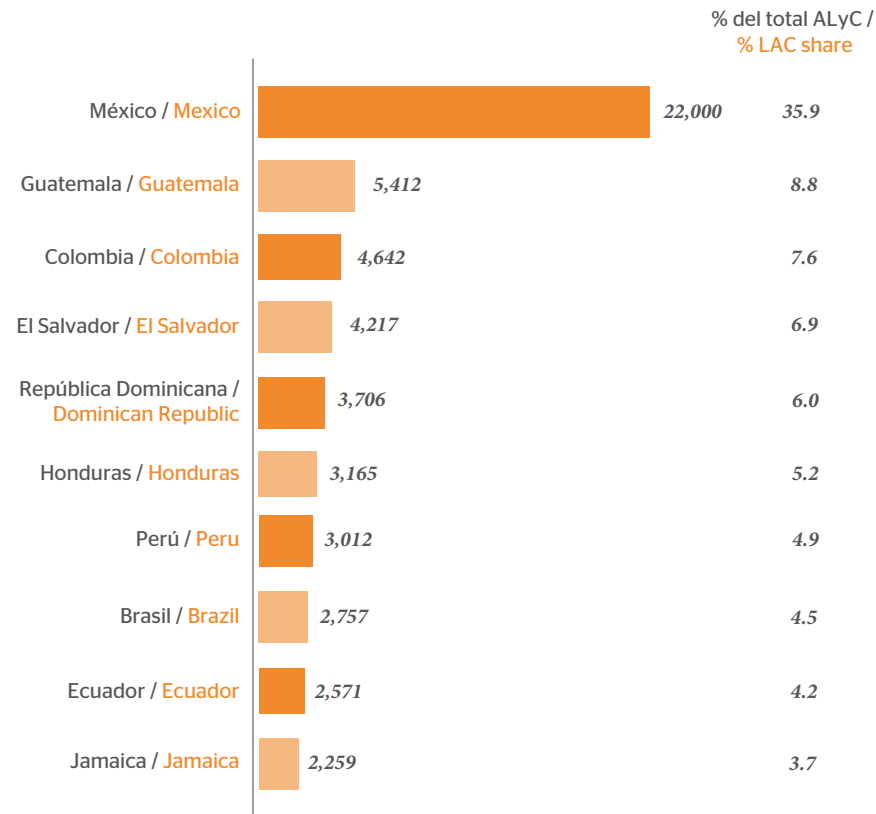
According to World Bank data, in 2013 Tajikistan was the country with the highest dependence on remittances as percentage of GDP, with 48.1%.

e/ estimación Banco Mundial

e/ World Bank estimates

Gráfica 88. Los 10 principales países receptores de remesas en América Latina y el Caribe, 2013e (millones de dólares)

Chart 88. The top-10 main recipient countries of remittances in Latin America and the Caribbean, 2013e (million US dollars)



Mapa 12. Principales países receptores de remesas en América Latina y el Caribe, 2013e

Map 12. The top recipient countries of remittances in Latin America and the Caribbean, 2013e



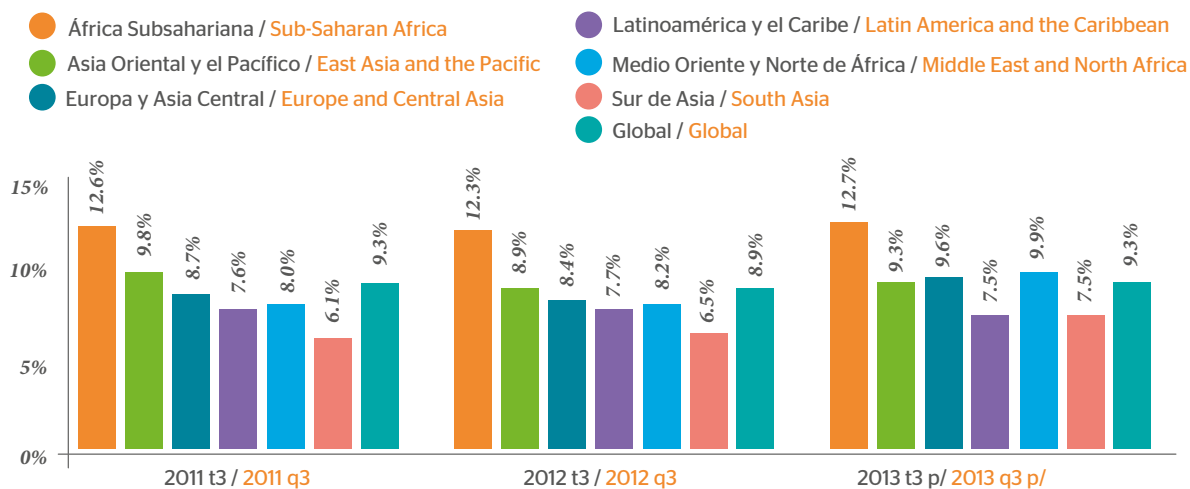
Dentro de los países de América Latina y el Caribe, en 2013, México es por mucho el mayor receptor de remesas de la región, con un total de 22 mil millones de dólares; seguido de Guatemala y Colombia con 5.4 y 4.6 mil millones de dólares, respectivamente.

In Latin America and the Caribbean in 2013, Mexico was by far the top recipient of remittances in the region, with a total of 22 billion dollars, followed by Guatemala and Colombia with 5.4 and 4.6 billion dollars, respectively.

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2013 y de Migration and Remittances Factbook 2011.

## Costo de envío de remesas Cost of sending remittances

Gráfica 89. Costo total promedio para enviar US\$200 por región de destino (costo como porcentaje del monto enviado)  
Chart 89. Total average cost of sending US\$200 by destination region (cost as percentage of the amount send)



Cuadro 23. Costo total promedio para enviar US\$200 por región de destino (costo como porcentaje del monto enviado)  
Table 23. Total average cost of sending US\$200 by destination region (cost as percentage of the amount send)

Región	2011q1	2011q3	2012q1	2012q3	2013q1	2013q3 p/	Region
África Subsahariana	12.7	12.6	12.3	12.3	12.3	12.7	Sub-Saharan Africa
Asia Oriental y el Pacífico	9.9	9.8	9.2	8.9	9.2	9.3	East Asia and Pacific
Europa y Asia Central (excl. Rusia)	8.8	8.7	8.4	8.4	9.5	9.6	Europe and Central Asia (excl. Russia)
América Latina y el Caribe	6.8	7.6	7.7	7.7	7.9	7.5	Latin America and the Caribbean
Medio Oriente y Norte de África	8.0	8.0	8.6	8.2	9.9	9.9	Middle East and North Africa
Asia del Sur	6.6	6.1	6.7	6.5	7.5	7.5	South Asia
<b>Global</b>	<b>9.0</b>	<b>9.3</b>	<b>9.1</b>	<b>8.9</b>	<b>9.4</b>	<b>9.3</b>	<b>Global</b>

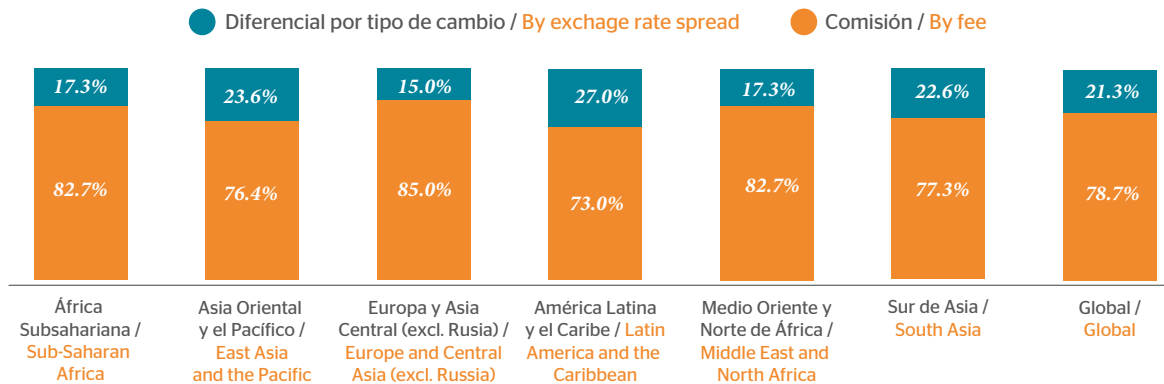
Fuente: Elaboración propia con cifras de la base de datos Remittance Prices Worldwide (RPW) del Banco Mundial.

p/ dato preliminar.  
p/ preliminar data.

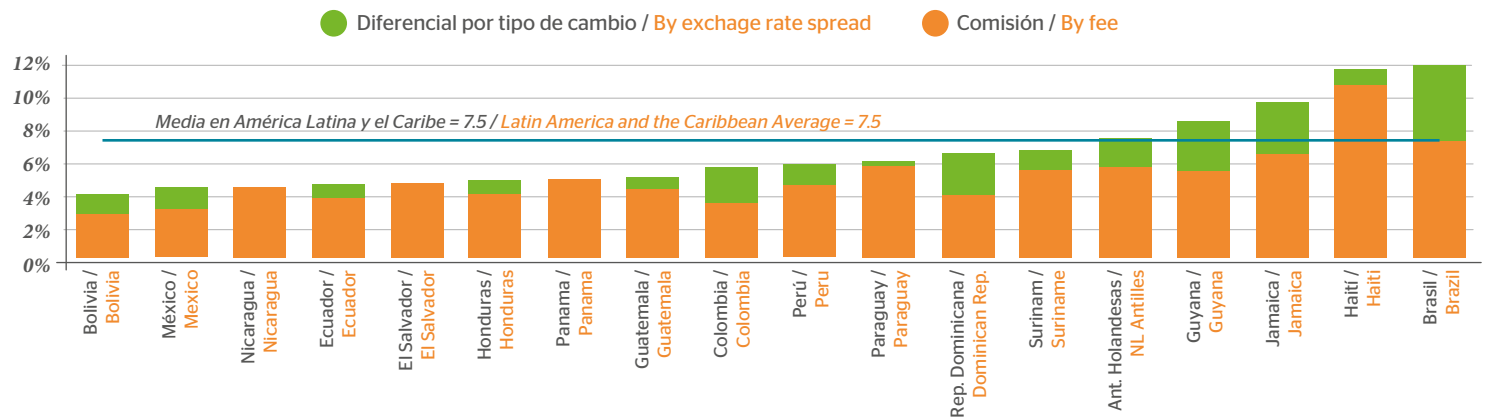
En el tercer trimestre de 2013, el costo total promedio por enviar 200 dólares fue mayor en los países de África Subsahariana, tal costo correspondía a 12.7% de la cantidad de envío. América Latina y el Caribe y el sur de Asia fueron las regiones con el menor costo total promedio de envío, siendo de 7.5%

In the third quarter of 2013, the total average cost of sending 200 dollars was higher in Sub-Saharan Africa countries, 12.7% of the amount sent. Latin America and the Caribbean and Central Asia were the region with the lowest total average cost of sending, 7.5%.

Gráfica 90. Distribución promedio del costo total por región de destino, tercer trimestre de 2013 p/  
 Chart 90. Average distribution of total cost by destination region, third quarter of 2013 p/



Gráfica 91. Costo total promedio para enviar US\$200 a América Latina y el Caribe, 2013 t3 p/ (costo como porcentaje del monto enviado)  
 Chart 91. Total average cost of sending USD 200 to Latin America and the Caribbean, 2013 q3 p/ (cost as percentage of total send)



En promedio, a nivel mundial las comisiones representan 3/4 del costo del envío de las remesas, mientras que el diferencial por el tipo de cambio la restante cuarta parte.

Worldwide, on average, fees account for 3/4 of the cost of sending remittances, while the exchange rate spread accounts for 1/4.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la base de datos Remittance Prices Worldwide (RPW) del Banco Mundial

Bolivia y México fueron de los países de América Latina y el Caribe con el menor costo total promedio para recibir 200 dólares, durante el tercer trimestre de 2013.

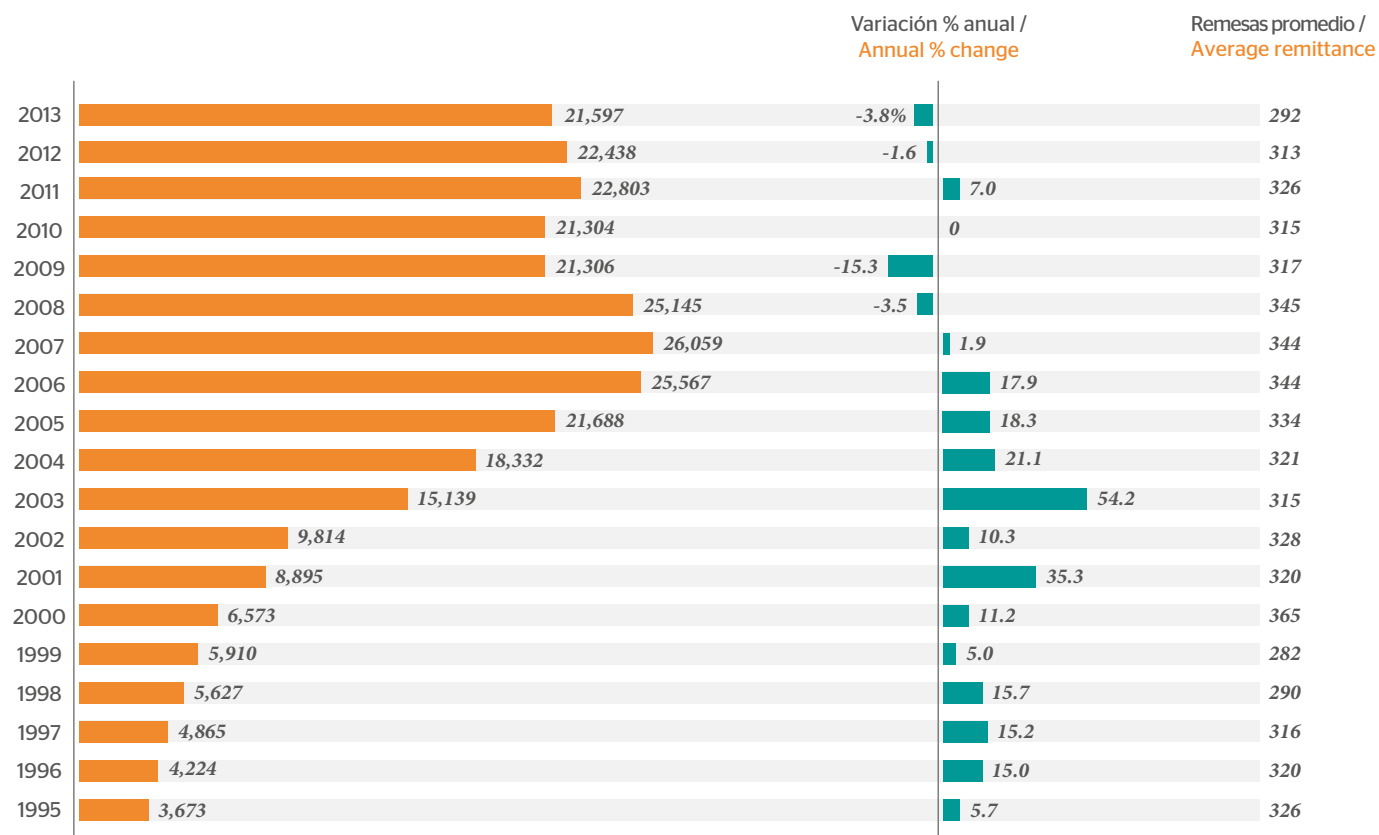
Bolivia and Mexico were the countries in Latin America and the Caribbean with the lowest average total cost for receiving 200 US\$ dollars, during the third quarter of 2013.

p/ dato preliminar.  
 p/ preliminary data.

## La remesas a México Remittances to Mexico

Gráfica 92. Ingresos por remesas familiares en México (millones de dólares), variación porcentual anual y remesa familiar promedio en dólares

Chart 92. Income from family remittances in México (million US\$ dollars), annual % change and average remittance



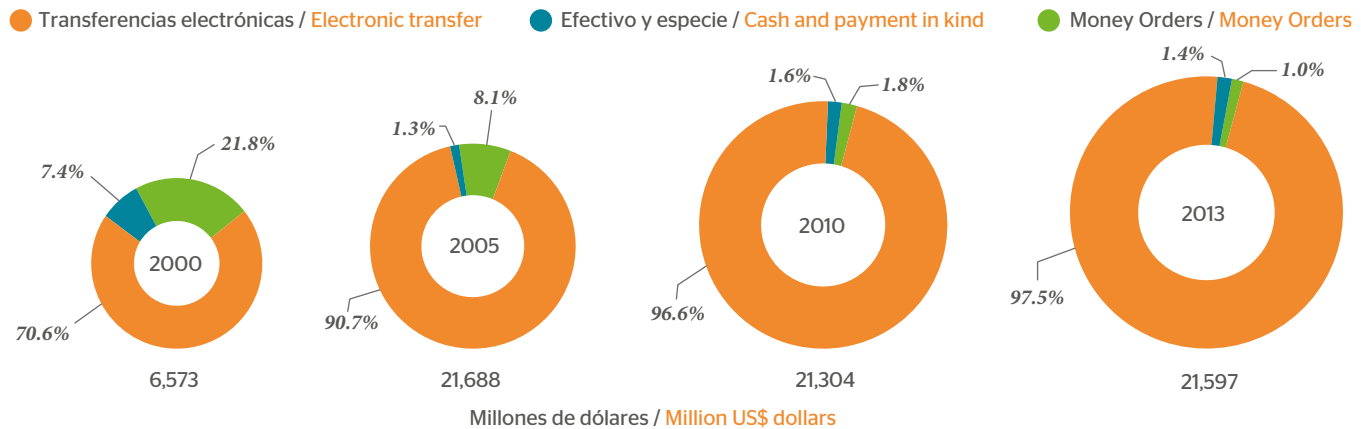
Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

En 2013 ingresaron a México 21,597 millones de dólares por concepto de remesas, cuya remesa promedio fue de 292 dólares en ese año. Antes de la crisis económica, en 2007, se alcanzó su máximo histórico con un monto superior a los 26 mil millones de dólares.

In 2013, 21.6 billion dollars came into Mexico by remittances, while the average remittance that year was 292 dollars. Before the economic crisis, in 2007, an all-time high was reached with over 26 billion dollars.

## La remesas a México por canal de recepción Remittances to Mexico by transmission channel

Gráfica 93. Distribución por canal de recepción de las remesas hacia México  
Chart. 93. Percentage distribution by transmission channel of remittances to Mexico



Cuadro 24. Remesas a México por canal de recepción (millones de dólares)  
Table 24. Remittances to Mexico by transmission channel (million US\$ dollars)

Año / Year	Total / Total		Transferencias electrónicas / Electronic transfer		Efectivo y especie / Cash and payment in kind		Money Orders / Money Orders		Cheques personales / Personal checks	
	Monto / Amount	%	Monto / Amount	%	Monto / Amount	%	Monto / Amount	%	Monto / Amount	%
1995	3,673	100.0	1,891	51.5	299	8.1	1,456	39.7	26	0.7
2000	6,573	100.0	4,642	70.6	488	7.4	1,434	21.8	9	0.1
2005	21,688	100.0	19,667	90.7	273	1.3	1,748	8.1	0	0
2010	21,304	100.0	20,583	96.6	331	1.6	390	1.8	0	0
2013	21,597	100	21,065	97.5	313	1.4	218	1.0	0	0

El método de envío de remesas hacia México más utilizado es por transferencia electrónica, en 2013 representó 97.5% del total de los envíos de remesas.

The most commonly way for sending remittances to Mexico is electronic transfer, which in 2013 accounted for 97.5% of total remittances sent.

Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

## Concentración de las remesas por entidad federativa

### Concentration of remittances by states

Gráfica 94. Índice Herfindahl-Hirschman (IHH) de concentración de las remesas por entidad federativa, (2003-2013)  
Chart 94. Herfindahl-Hirschman Index (HHI) of concentration of remittances by states, (2003-2013)



Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

Este patrón de concentración de remesas por parte de los estados se ha mantenido relativamente constante. Mediante el Índice Herfindahl-Hirschman se observa que en 2004 esta concentración fue mayor, disminuyendo a partir de 2005 y llegando en 2013 al menor índice de concentración estatal de las remesas de los últimos 10 años.

This pattern of concentration in remittances by the states has remained relatively constant. Using the Herfindahl-Hirschman Index, we can see that in 2004 this concentration was higher, declining in 2005 and reaching in 2012 the lowest state concentration of remittances registered in the last 10 years.



Mapa 13. La remesas por entidades federativas en México (millones de dólares), 2013  
 Map 13. Remittances by states in México (million US dollars), 2013



11. Hidalgo	675
12. Zacatecas	671
13. Tamaulipas	585
14. Baja California	543
15. Chiapas	535
16. Morelos	530
17. Sinaloa	480
18. Chihuahua	457
19. Durango	432
20. Querétaro	363
21. Nuevo León	345
22. Aguascalientes	342
23. Nayarit	331
24. Sonora	325
25. Coahuila	282
26. Tlaxcala	228
27. Colima	175
28. Yucatán	123
29. Tabasco	111
30. Quintana Roo	99
31. Campeche	55
32. Baja California Sur	41

Michoacán, Guanajuato, Jalisco, el Estado de México, Puebla y Oaxaca fueron las principales entidades expulsoras de migrantes hacia los Estados Unidos así como las principales receptoras de remesas, en 2013. Para dicho año los 6 estados captaron casi la mitad de remesas del total nacional.

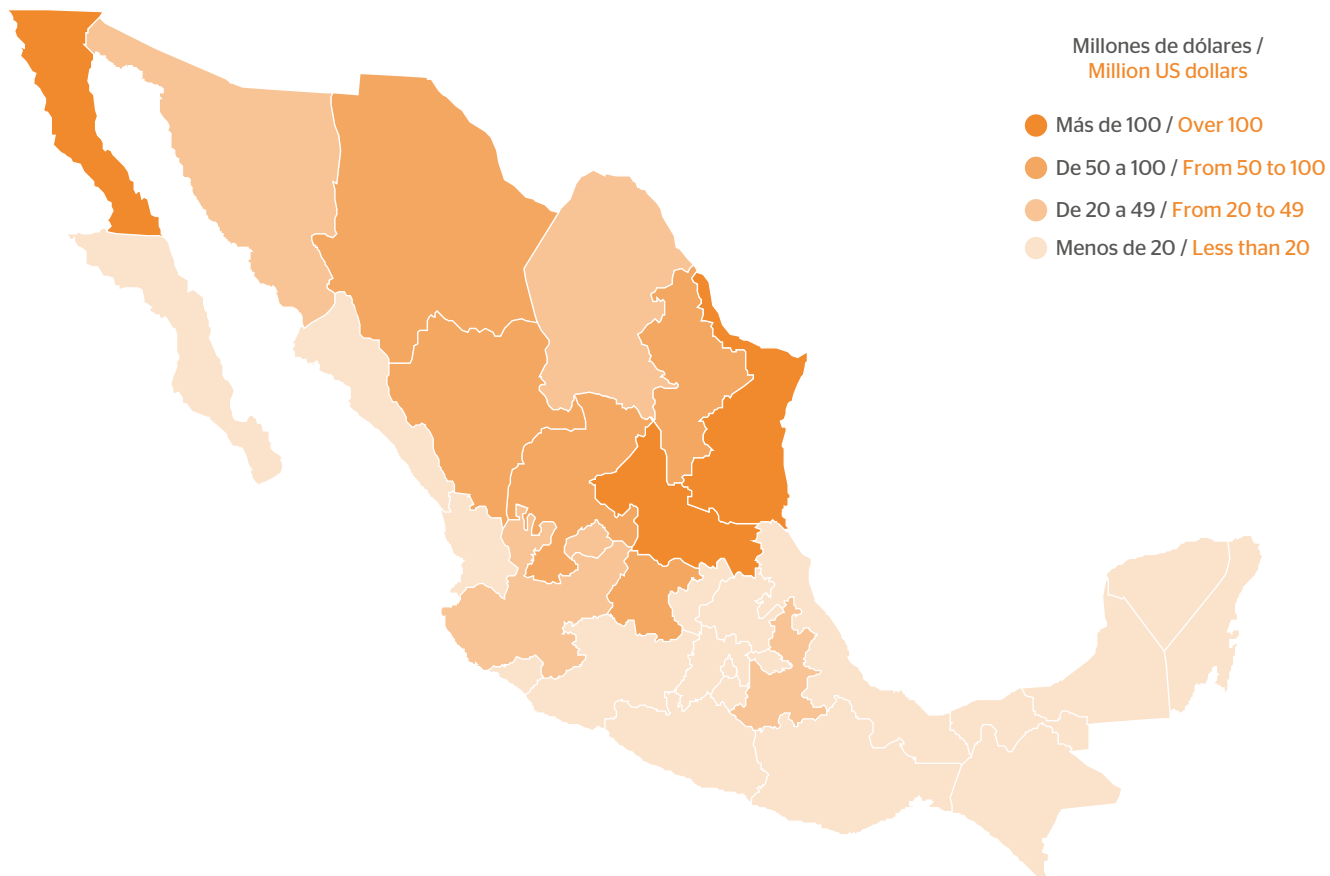
Michoacán, Guanajuato, Jalisco, the State of Mexico, Puebla and Oaxaca were the main source of emigrants to the U.S. and the main recipients of remittances in 2013. That year, these 6 states received almost half of the total remittances nationwide.

Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

## Las remesas por entidad federativa

### Remittances by states

Mapa 14. Incremento en el monto de las remesas recibidas entre 2010-2013, por entidad federativa (millones de dólares)  
Map 14. Growth in the amount of remittances received between 2010-2013, by states (million US dollars)



Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

De 2010 a 2013, Baja California, Tamaulipas y San Luis Potosí fueron los estados que mayores incrementos tuvieron en recepción de remesas.

From 2010 to 2013, Baja California, Tamaulipas and San Luis Potosí were the states where the amount of remittances received grew the most.

Mapa 15. Variación porcentual de remesas recibidas entre 2010-2013, por entidad federativa (millones de dólares)  
 Map 15. Percentage change in remittances received between 2010-2013, by states (million US dollars)



Entre 2010-2013, Baja California, Tamaulipas y Baja California Sur fueron las entidades con mayores incrementos porcentuales en la recepción de remesas familiares, siendo estados de baja participación en la recepción de remesas.

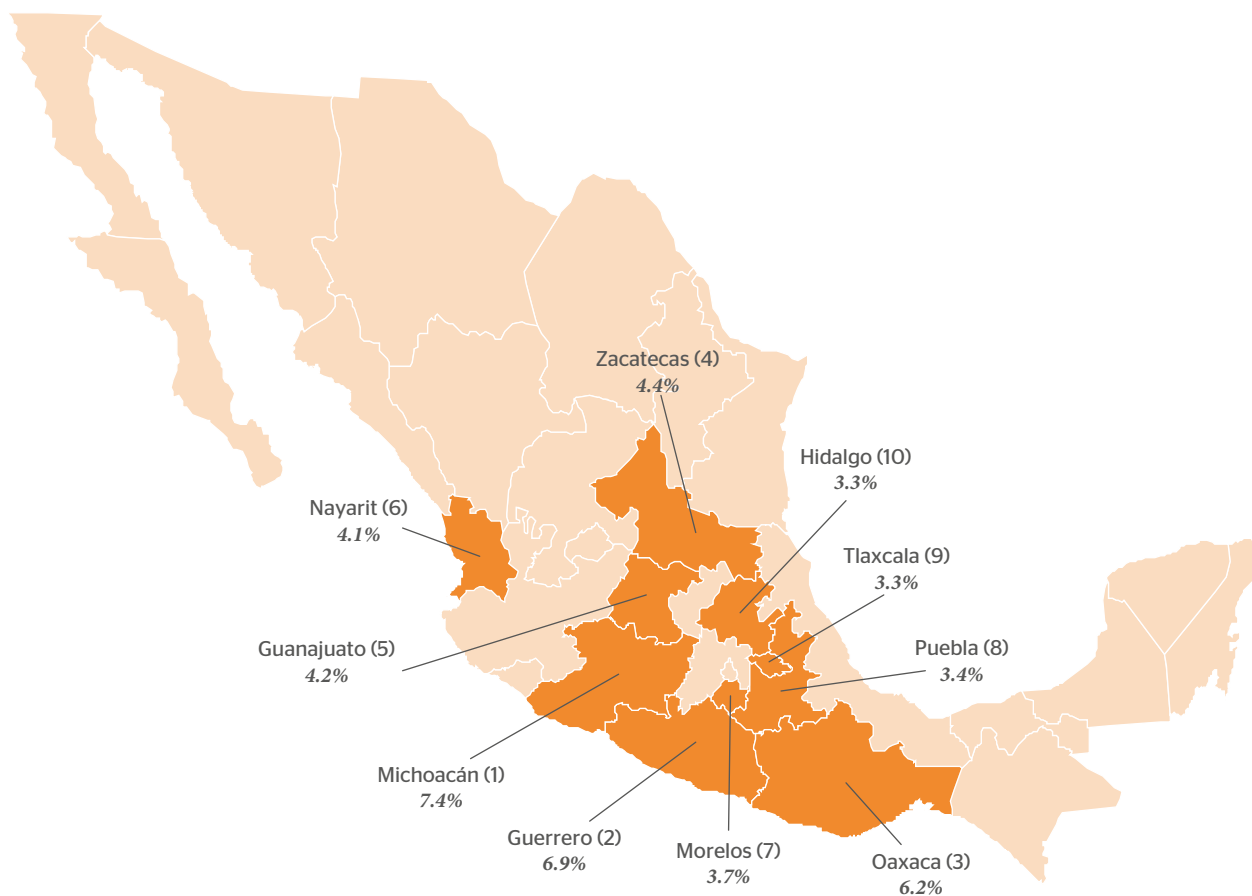
From 2010-2013, Baja California, Tamaulipas and Baja California Sur were the states that registered the largest percentage increases in family remittances received. These are states with low participation in total national remittances.

Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

## Indicador de dependencia de las remesas

### Remittance dependency indicator

Mapa 16. Las 10 entidades con mayor dependencia de las remesas (remesas como % del PIB estatal), 2013e  
Map 16. The top-10 states with the greatest dependence on remittances (remittances as % of state GDP), 2013e



Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

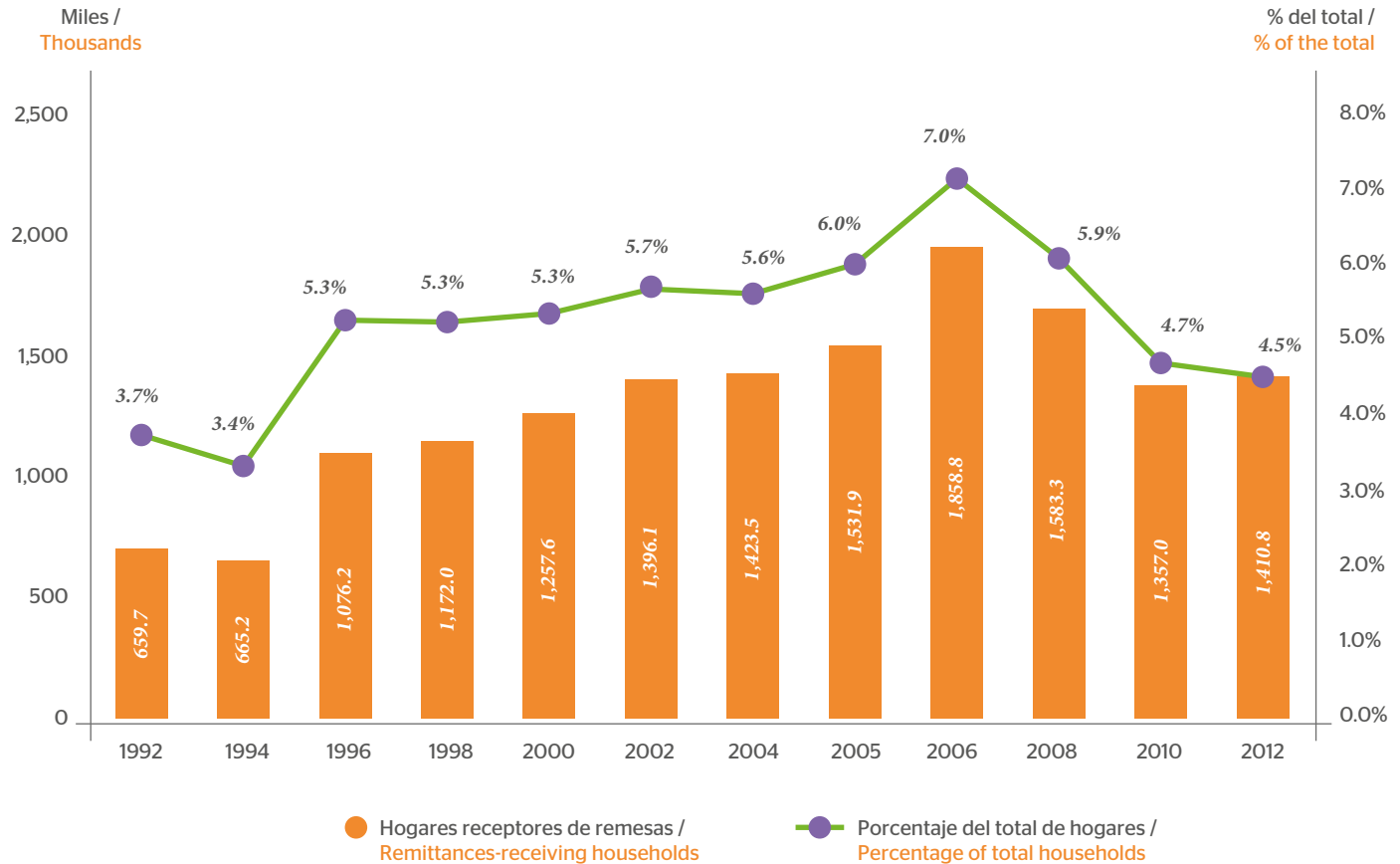
En 2013, Michoacán, Guerrero y Oaxaca fueron las entidades con la mayor dependencia de las remesas, pues su monto representa 7.4%, 6.9% y 6.2%, respectivamente, del valor del producto interno bruto estatal; de 2012 a 2013 la dependencia de remesas disminuyó ligeramente.

e/ estimación propia

In 2013, Michoacán, Guerrero and Oaxaca were the states with the greatest dependence on remittances, with 7.4%, 6.9% and 6.2%, respectively, of their state GDP. From 2012 to 2013, the dependence of remittances decreased slightly.

e/ Self estimates

Gráfica 95. Hogares receptores de remesas en México, 1992-2012  
 Chart 95. Remittances-receiving households in Mexico, 1992-2012



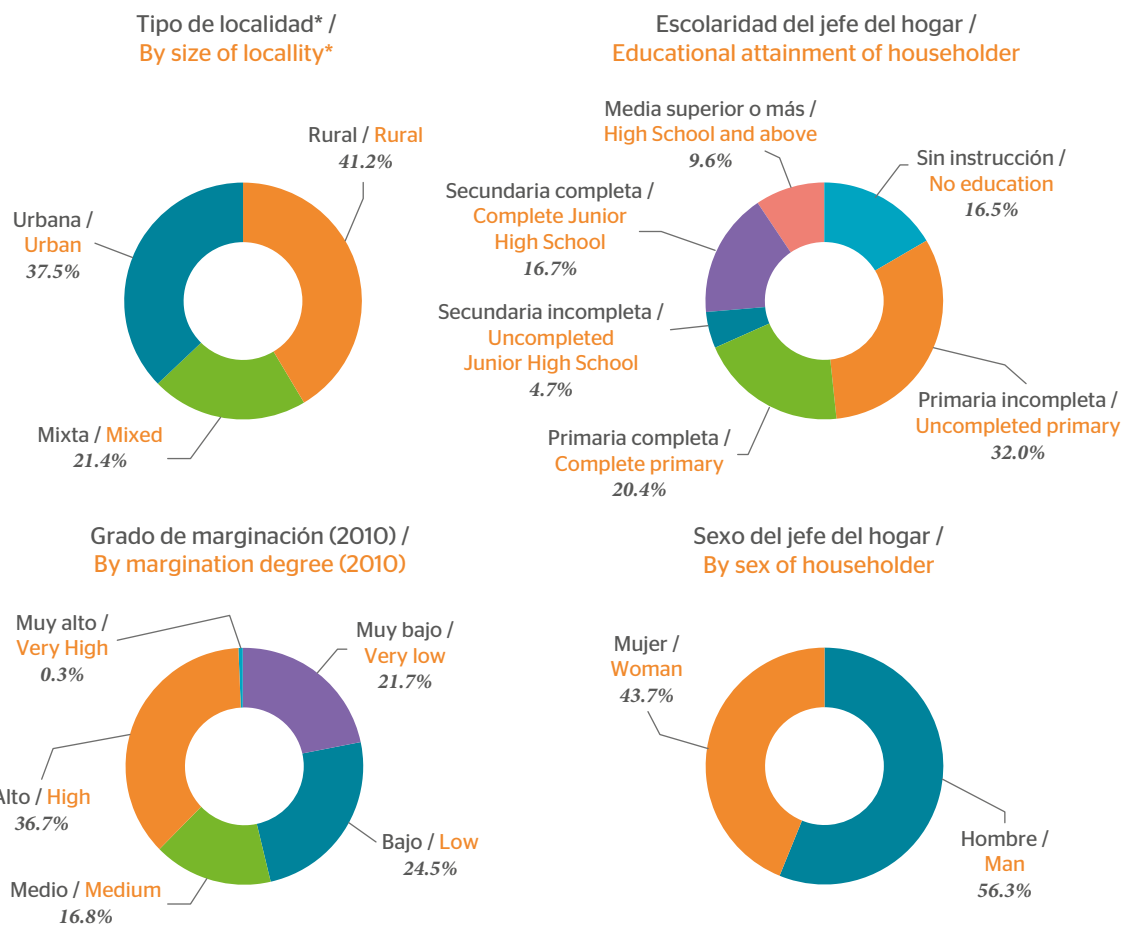
A partir de 2006 se ha observado una disminución en la cantidad absoluta y el porcentaje de hogares que reciben remesas en México, los cuales pasaron de representar el 7.1% del total de hogares en 2006 al 4.5% en 2012.

Starting in 2006 there has been a decrease in the total amount and percentage of households receiving remittances in Mexico, from 7.1% of total households in 2006 to 4.5% in 2012.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH), 1992 a 2012.

## Los hogares receptores de remesas Households receiving remittances

Gráfica 96. Características de los hogares receptores de remesas, 2012  
Chart 96. Characteristics of remittances-receiving household, 2012



Nota: \*Localidad rural, menos de 2,500 habitantes; mixta, 2,500 a 14,999 habitantes y urbana 15,000 habitantes o más.

Note: \* Rural towns: less than 2,500 pop.; mixed: 2,500 to 14,999 pop.; urban: 15,000 or more pop.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH), 2012.

Los hogares que reciben remesas se localizan principalmente en los ámbitos rurales y mixtos. El 53.5% se ubican en municipios con medio y alto grado de marginación; 43.7% tienen jefatura femenina, y casi la mitad de los jefes de hogar no terminó la educación primaria o no tiene estudios.

Remittance-receiving households are found mainly in rural and mixed areas. 53.5% are located in towns with a medium and high degree of marginalization; 43.7% have female heads of the household and nearly half the heads of household did not complete primary education or have not attended school.

Cuadro 25. Características de los hogares según condición de recepción de remesas, 2008-2012  
Chart 25. Characteristics of households receiving and not receiving remittances, 2008-2012

Concepto	2008		2010		2012		Concept
	Recibe / Receiving	No recibe / Not receiving	Recibe / Receiving	No recibe / Not receiving	Recibe / Receiving	No recibe / Not receiving	
Edad promedio de los integrantes del hogar	297	291	306	296	309	303	House members' average age (years)
Edad promedio del jefe del hogar	52.3	48.0	51.7	48.1	53.1	48.4	Householder average age (years)
Hogares con jefatura femenina (%)	46.5	23.4	45.9	23.5	43.7	24.4	Female householder (% of households)
<b>Escolaridad del jefe del hogar (%)</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>Educational attainment of the householder (%)</b>
Sin instrucción	18.6	9.1	18.9	8.8	16.5	8.6	No schooling
Primaria incompleta	34.2	20.9	32.6	18.6	32.0	17.8	Uncompleted Elementary
Primaria completa	21.3	18.5	16.9	19.1	20.4	17.7	Completed Elementary
Secundaria incompleta	2.9	4.1	4.0	4.0	4.7	3.6	Uncompleted Junior High School
Secundaria completa	13.3	21.6	14.8	22.4	16.7	23.7	Completed Junior High School
Algún grado de bachillerato o más	9.6	25.8	12.8	27.1	9.6	28.5	Some years of High School and above
<b>Composición del hogar</b>							<b>Household composition</b>
Número de integrantes del hogar	41	40	3.8	3.9	3.9	3.7	Number of household members
Índice de masculinidad	80.4	95.3	82.7	95.9	79.9	95.9	Masculinity index
Razón de dependencia total	73.6	56.7	72.5	55.7	68.9	54.1	Total dependency ratio
Razón de dependencia infantil	56.9	46.5	53.6	45.0	51.5	43.1	Child dependency ratio
Razón de dependencia adultos mayores	16.7	10.2	18.8	10.7	17.5	10.9	Elderly dependency ratio
Razón de dependencia ocupados	177.9	135.5	231.8	149.0	152.7	119.5	Employed dependency ratio
<b>Distribución del ingreso (%)</b>							<b>Income distribution (%)</b>
Ingreso corriente	1000	1000	1000	1000	1000	1000	Total current income
Ingreso por trabajo	47.3	67.0	41.3	68.8	48.4	67.1	Earnings from work
Renta de la propiedad	3.9	8.3	1.4	3.6	2.8	4.2	Property income
Remesas	21.7	0.0	27.6	0.0	21.5	0.0	Remittances
Otras transferencias	17.1	13.6	17.6	14.2	15.6	16.5	Other transfers
Estimación del alquiler	9.7	11.1	11.9	13.3	11.7	12.1	Estimated rent
Otros ingresos corrientes	0.2	0.1	0.1	0.1	0.0	0.1	Other current incomes

[www.migracionyremesas.org/tb/?a=DABA83](http://www.migracionyremesas.org/tb/?a=DABA83)

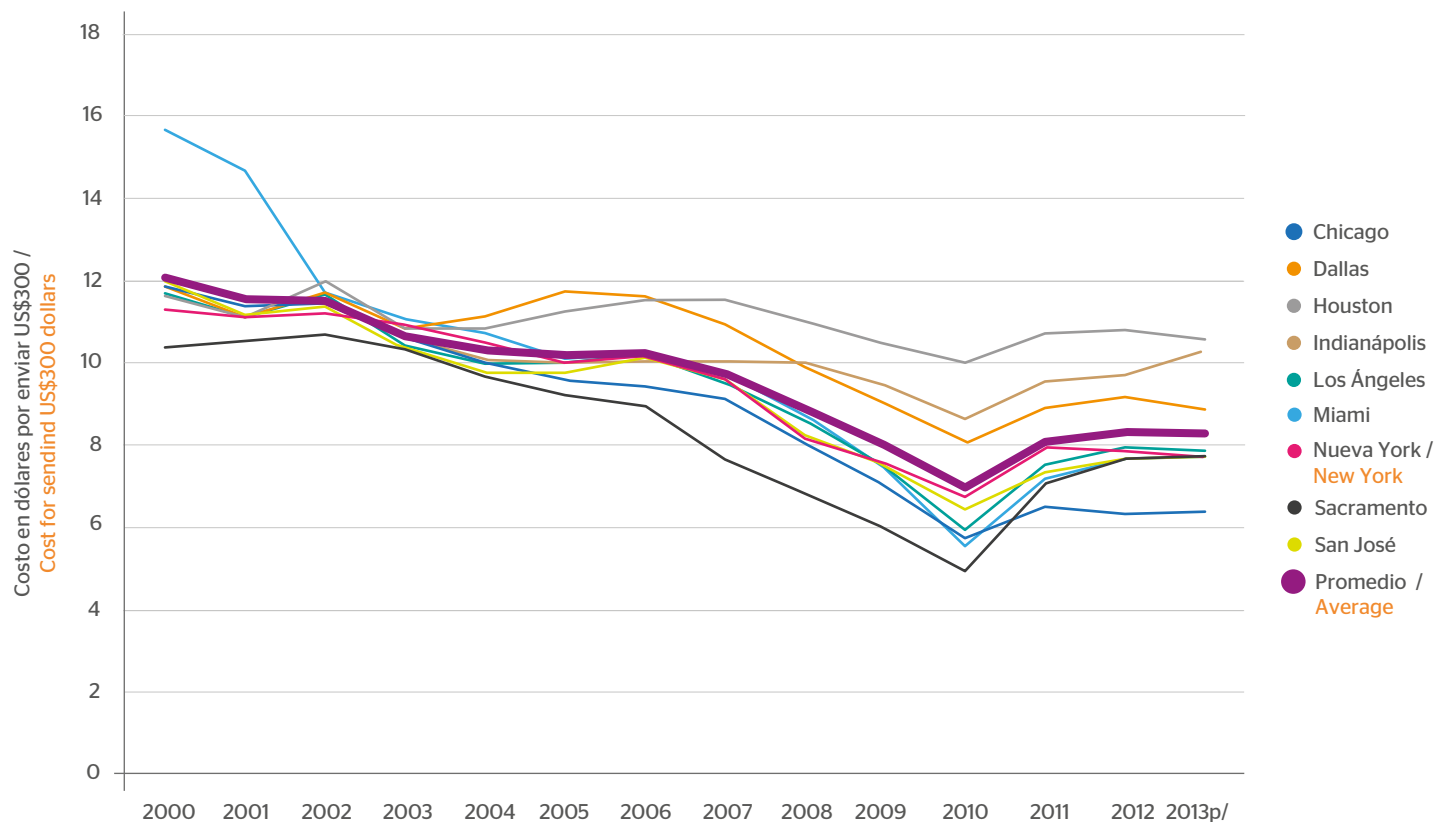
En México, en promedio el 45.3% de los hogares que recibieron remesas en el periodo 2008-2012, estaban encabezados por mujeres. Para 2012, la escolaridad de los jefes de hogares receptores de remesas mejoró, pasando de 2010 a 2012 de un 18.9 a un 16.5% los jefes de hogares sin instrucción, y de un 16.9 a un 20.4% los jefes de hogares con primaria completa, mientras que el grado de bachillerato mejoró entre los que no recibieron remesas.

In Mexico, on average 45.3% of the households that received remittances in the period 2008-2012 were headed by women. In 2012, the level of schooling of the heads of households receiving remittances improved; from 2010 to 2012, the heads of household with no schooling declined from 18.9% to 16.5%, while those who had completed elementary education increased from 16.9% to 20.4%. The proportion of those with high school studies improved among households that did not received remittances.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH), 2008, 2010 y 2012 (nueva construcción de variables).

## Costo de envío de remesas a México Cost of sending remittances to Mexico

Gráfica 97. Comision por envío de US\$300 a México por ciudad de envío en EEUU, 2000-2013 p/  
Chart 97. Fees for sending US\$300 to Mexico from a U. S. city, 2000-2013 p/



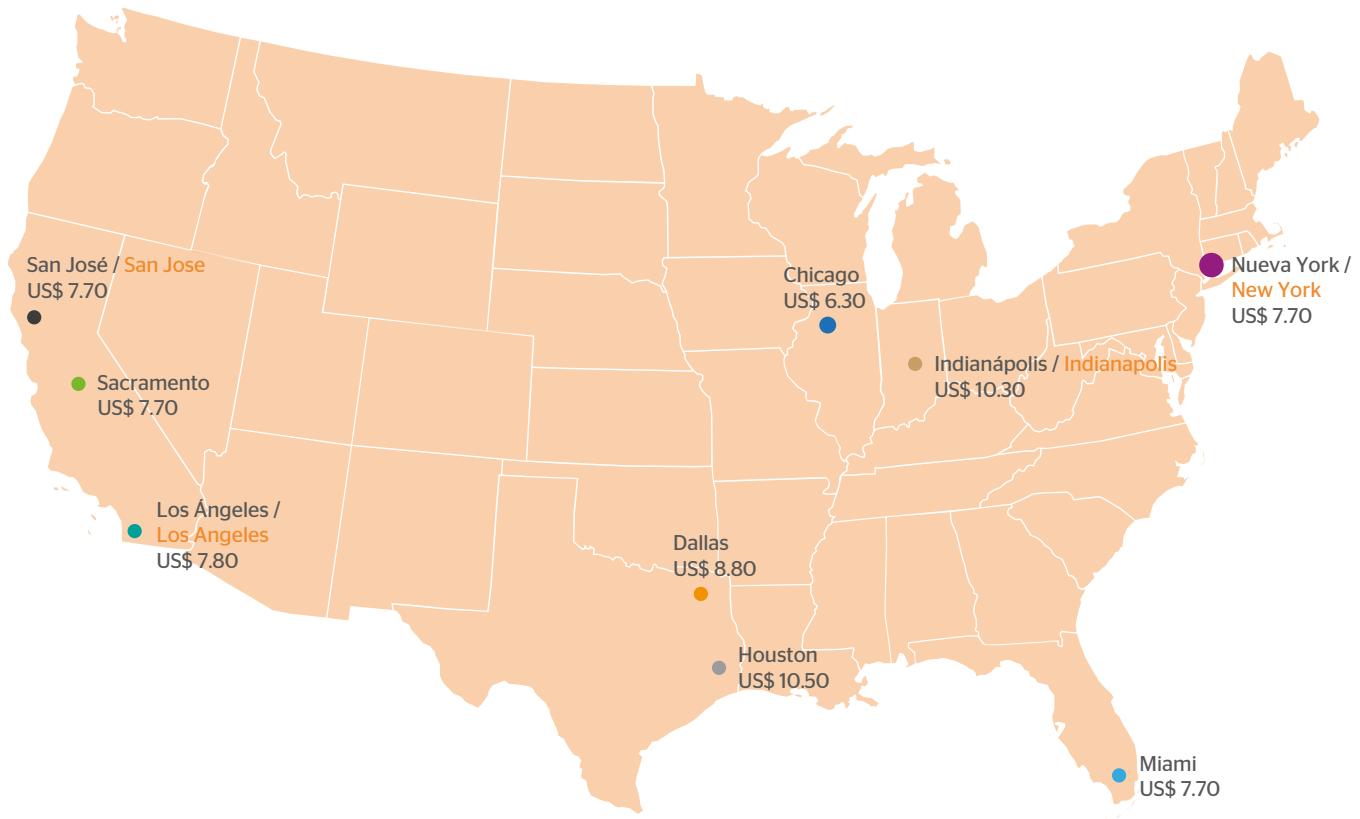
Fuente: Elaboración propia con cifras de la base de datos semanal de la PROFECO.

Según datos de PROFECO, las comisiones por envíos desde las ciudades de EEUU a México han disminuido durante el periodo 2000-2013, con una marcada disminución en el año 2010.

According to PROFECO data, the fees for sending money from U.S. cities to Mexico have decreased in the period 2000-2013, notably in 2010.



Mapa 17. Costo promedio por enviar US\$300 dólares de ciudades seleccionadas de EEUU a México (dólares)  
Map 17. Average fee for sending US\$300 from selected U.S. cities to México (dollars)



De acuerdo con datos de PROFECO de las ciudades donde mantiene monitoreo, en 2013 la menor comisión en promedio por enviar \$300 dólares de Estados Unidos a México se encontró en la ciudad de Chicago, mientras que la mayor comisión en Houston.

According to PROFECO data for the cities it monitors, in 2013 the lowest average fee for sending \$300 from the U.S. to Mexico was found in Chicago, while the highest fee was registered in Houston.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la base de datos semanal de la PROFECO.



# Glosario

## *Glossary*

---

### **Au pair**

Los programas "au pair" permiten a los jóvenes viajar al extranjero y vivir con otra familia durante uno o dos años, conforme a un sistema que a menudo se considera de intercambio cultural. Ofrecen asimismo la oportunidad de aprender diferentes idiomas. Pero para ganarse el hospedaje, la comida y el dinero de bolsillo, los "au pair" también trabajan, generalmente ocupándose del cuidado de niños y de prestar servicios domésticos en el hogar. *Fuente: OIT*

### **Ciudadanía (Nacionalidad)**

El vínculo jurídico entre un individuo y un Estado. La Corte Internacional de Justicia, en el Caso Nottebohm (1955), la definió como "un vínculo jurídico basado en un hecho social de relación, una solidaridad efectiva de existencia, intereses y sentimientos junto a la reciprocidad de derechos y obligaciones (...) el individuo, al cual le es conferida directamente por la Ley o como resultado de un acto de las autoridades, está, de hecho, más vinculado a la población del Estado que le confiere la nacionalidad que a la de cualquier otro Estado". *Fuente: OIM*

### **Deportación**

Acto del Estado en el ejercicio de su soberanía mediante el cual envía a un extranjero fuera de su territorio, a otro lugar, después de rechazar su admisión o de habersele terminado el permiso de permanecer en dicho Estado. *Fuente: OIM*

### **Devueltos por las autoridades migratorias de Estados Unidos**

Personas de 15 años o más entregadas por las autoridades migratorias de Estados Unidos a las autoridades mexicanas de migración en alguno de los puntos establecidos a lo largo de la línea fronteriza. *Fuente: INM*

### **Au pair**

Au pair programs allow young people to travel abroad and live with another family for a year or two, on what is often a first cross-cultural exchange. It also offers them an opportunity to learn a different language. But to earn their board, lodging and pocket money, au pairs also work, usually by providing assistance in childcare, caregiving and housekeeping.

*Source: ILO*

### **Citizenship (Nationality)**

Legal bond between an individual and a State. The International Court of Justice defined nationality in the Nottebohm case, 1955, as "a legal bond having as its basis a social fact of attachment, a genuine connection of existence, interests and sentiments, together with the existence of reciprocal rights and duties...the individual upon whom it is conferred, either directly by law or as a result of the act of the authorities, is in fact more closely connected with the population of the State conferring the nationality than with any other State." *Source: IOM*

### **Deportation**

The act of a State in the exercise of its sovereignty in removing an alien from its territory to a certain place after refusal of admission or termination of permission to remain. *Source: IOM*

### **Send back by the U.S. migration authorities**

Persons aged 15 years or more delivered by the migration authorities of the United States to the Mexican migration authorities at one of the established points along the borderline. *Source: INM*

**Emigración**

Acto de salir de un Estado con el propósito de asentarse en otro. Las normas internacionales de derechos humanos establecen el derecho de toda persona de salir de cualquier país, incluido el suyo. Sólo en determinadas circunstancias, el Estado puede imponer restricciones a este derecho. Las prohibiciones de salida del país reposan, por lo general, en mandatos judiciales. *Fuente: OIM*

**Estado**

Entidad política con jurisdicción legal y control efectivo sobre un territorio definido, con la autoridad para adoptar decisiones colectivas en relación con una población permanente, con el monopolio del uso legítimo de la fuerza y con un Gobierno internacionalmente reconocido que interactúa o tiene la capacidad de interactuar en relaciones formales con otras entidades. Los criterios que confieren la calidad de Estado, según el derecho internacional, son una población permanente, un territorio determinado, un gobierno y la capacidad para actuar en relaciones con los demás Estados. *Fuente: OIM*

**Estudiante (migrante) internacional**

En general hay dos definiciones para estudiantes internacionales: una se refiere a estudiantes no residentes y otra a estudiantes extranjeros que realizan estudios en el país de destino. *Fuente: Basado en OCDE*

**Expulsión**

Acto de una autoridad del Estado con la intención y el efecto de asegurar la salida del territorio de ese Estado de una o varias personas (extranjeros), contra su voluntad.

*Fuente: OIM*

**Emigration**

The act of departing or exiting from one State with a view to settle in another. International human rights norms provide that all persons should be free to leave any country, including their own, and that only in very limited circumstances may States impose restrictions on the individual's right to leave its territory.

*Source: IOM*

**State**

A political entity that has legal jurisdiction and effective control over a defined territory, and the authority to make collective decisions for a permanent population, a monopoly on the legitimate use of force, and an internationally recognized government that interacts, or has the capacity to interact, in formal relations with other entities. The criteria of statehood for purposes of international law are commonly held to be possession of a permanent population, a defined territory, government and capacity to enter into international relations with other States.

*Source: IOM*

**International (migrant) student**

In general, there are two definitions of international students: one refers to non-resident students and the other to foreign students who study in the country of destination. *Source: Based on OECD*

**Expulsion**

An act by an authority of the State with the intention and with the effect of securing the removal of a person or persons (aliens or stateless persons) against their will from the territory of that State. *Source: IOM*

### **Extranjero**

Persona que no es nacional de un Estado determinado. El término abarcaría el apátrida, el asilado, el refugiado y el trabajador migrante. *Fuente: OIM*

### **Extranjero indocumentado**

Extranjero que entra o permanece en un país sin la documentación requerida. Ello incluye, entre otros, (a) quien sin documentación para entrar al país, ingresa clandestinamente; (b) quien entra utilizando documentación falsa; (c) quien después de haber ingresado con documentación legal permanece en el país después del tiempo autorizado o, si habiendo violado las condiciones de entrada, permanece en él sin autorización. *Fuente: OIM*

### **Frontera**

Zona que separa dos Estados.  
*Fuente: OIM*

### **Flujo Migratorio**

Cantidad de migrantes que se mueve o está autorizada a moverse desde o hacia un país para tener acceso al empleo o establecerse por un período de tiempo determinado. *Fuente: OIM*

### **Ingreso ilegal**

Acto de atravesar una frontera sin cumplir con los requisitos necesarios para una entrada legal en otro Estado. (Art. 3 (b) del Protocolo Adicional contra el tráfico ilícito de migrantes por tierra, mar y aire, que complementa la Convención de las Naciones Unidas contra la Delincuencia Organizada Transnacional, 2000). *Fuente: OIM*

**Inmigración.** Proceso por el cual personas no nacionales ingresan a un país con el fin de establecerse en él.  
*Fuente: OIM*

### **Foreigner**

A person belonging to, or owing an allegiance to, another State. *Source: IOM*

### **Alien**

A person who is not a national of a given State.  
*Source: IOM*

### **Undocumented alien**

An alien who enters or stays in a country without the appropriate documentation. This includes, among others: one (a) who has no legal documentation to enter a country but manages to enter clandestinely, (b) who enters using fraudulent documentation, (c) who, after entering using legal documentation, has stayed beyond the time authorized or otherwise violated the terms of entry and remained without authorization. *Source: IOM*

### **Border**

Line separating the land territory or maritime zones of one State from another. *Source: IOM*

### **Migrant flow**

The number of migrants counted as moving or being authorized to move, to or from a country to access employment or to establish themselves over a defined period of time. *Source: IOM*

### **Illegal entry**

Act of crossing borders without complying with the necessary requirements for legal entry into the receiving State (Art. 3(b), UN Protocol Against the Smuggling of Migrants by Land, Sea and Air, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, 2000). *Source: IOM*

### **Immigration**

A process by which non-nationals move into a country for the purpose of settlement. *Source: IOM*

**Mexicanos de segunda generación**

Población no nacida en México con alguno de los padres nativo de México. *Fuente: CONAPO*

**Mexicanos de tercera generación**

Población no nacida en México y cuyos padres tampoco nacieron en México, pero se declaran de origen mexicano (México-americanos, chicanos o mexicanos).

*Fuente: CONAPO*

**Migración**

Movimiento de población hacia el territorio de otro Estado o dentro del mismo que abarca todo movimiento de personas sea cual fuere su tamaño, su composición o sus causas; incluye migración de refugiados, personas desplazadas, personas desarraigadas, migrantes económicos. *Fuente: OIM*

**Migración circular**

Personas que dentro de un cierto periodo (por ejemplo un quinquenio) migraron a otro país y regresaron a su país de origen. *Fuente: Basado en CONAPO*

**Migración de retorno**

Movimiento de personas que regresan a su país de origen o a su residencia habitual, generalmente después de haber pasado por lo menos un año en otro país. Este regreso puede ser voluntario o no. Incluye la repatriación voluntaria. *Fuente: OIM*

**Migración interestatal**

Personas que cambian de residencia habitual de una entidad federativa a otra. *Fuente: Basado en CONAPO*

**Migración interna**

Movimiento de personas de una región a otra en un mismo país con el propósito de establecer una nueva residencia. Esta migración puede ser temporal o permanente. Los migrantes internos se desplazan en el país pero permanecen en él. (Por ejemplo, movimientos rurales hacia zonas urbanas). *Fuente: OIM*

**Second-generation Mexicans**

Population not born in Mexico with at least one of the parents born in Mexico. *Source: CONAPO*

**Third-generation Mexicans**

Population not born in Mexico and whose parents were also not born in Mexico, but who declare themselves of Mexican origin, (Mexican-Americans, Chicanos or Mexicanos). *Source: CONAPO*

**Migration**

A process of moving, either across an international border, or within a State. It is a population movement, encompassing any kind of movement of people, whatever its length, composition and causes; it includes migration of refugees, displaced persons, uprooted people, and economic migrants. *Source: IOM*

**Circular migration**

People who within a certain period (for example five years) migrate to another country and return to their country of origin. *Source: Based on CONAPO*

**Return migration**

The movement of a person returning to his/her country of origin or habitual residence usually after spending at least one year in another country. This return may or may not be voluntary. Return migration includes voluntary repatriation. *Source: IOM*

**Inter-state migration**

People who change their habitual residence from one state to another. *Source: Based on CONAPO*

**Internal migration**

A movement of people from one area of a country to another for the purpose or with the effect of establishing a new residence. This migration may be temporary or permanent. Internal migrants move but remain within their country of origin (e.g. rural to urban migration).

*Source: IOM*

### **Migración internacional**

Movimiento de personas que dejan su país de origen o en el que tienen residencia habitual, para establecerse temporal o permanentemente en otro país distinto al suyo. Estas personas para ello han debido atravesar una frontera. Si no es el caso, serían migrantes internos. *Fuente: OIM*

### **Migración irregular**

Personas que se desplazan al margen de las normas de los Estados de envío, de tránsito o receptor. No hay una definición universalmente aceptada y suficientemente clara de migración irregular. Desde el punto de vista de los países de destino significa que es ilegal el ingreso, la estadía o el trabajo, es decir, que el migrante no tiene la autorización necesaria ni los documentos requeridos por las autoridades de inmigración para ingresar, residir o trabajar en un determinado país. Desde el punto de vista de los países de envío la irregularidad se observa en los casos en que la persona atraviesa una frontera internacional sin documentos de viaje o pasaporte válido o no cumple con los requisitos administrativos exigidos para salir del país. Hay sin embargo una tendencia a restringir cada vez más el uso del término de migración ilegal a los casos de tráfico de migrantes y trata de personas. *Fuente: OIM*

### **Migrante**

A nivel internacional no hay una definición universalmente aceptada del término "migrante." Este término abarca usualmente todos los casos en los que la decisión de migrar es tomada libremente por la persona concernida por "razones de conveniencia personal" y sin intervención de factores externos que le obliguen a ello. Así, este término se aplica a las personas y a sus familiares que van a otro país o región con miras a mejorar sus condiciones sociales y materiales y sus perspectivas y las de sus familias.

*Fuente: OIM*

### **International migration**

Movement of persons who leave their country of origin, or the country of habitual residence, to establish themselves either permanently or temporarily in another country. An international frontier is therefore crossed.

*Source: IOM*

### **Irregular migration**

Movement that takes place outside the regulatory norms of the sending, transit and receiving countries. There is no clear or universally accepted definition of irregular migration. From the perspective of destination countries, it is illegal entry, stay or work in a country, meaning that the migrant does not have the necessary authorization or documents required under immigration regulations to enter, reside or work in a given country. From the perspective of the sending country, the irregularity is for example seen in cases in which a person crosses an international boundary without a valid passport or travel document or does not fulfil the administrative requirements for leaving the country. There is, however, a tendency to restrict the use of the term "illegal migration" to cases of smuggling of migrants and trafficking in persons.

*Source: IOM*

### **Migrant**

At the international level, no universally accepted definition of migrant exists. The term migrant is usually understood to cover all cases where the decision to migrate is taken freely by the individual concerned for reasons of "personal convenience" and without intervention of an external compelling factor. This term therefore applies to persons, and family members, moving to another country or region to better their material or social conditions and improve the prospect for themselves or their family.

*Source: IOM*



**Migrante aprehendido de EEUU**

Se refiere al migrante detenido por la Border Patrol of U.S. Customs and Border Protection (CBP) of Department of Homeland Security (DHS) en cualquiera de sus tres fronteras (norte, sur y costa), así como los arrestos administrativos de Immigration and Customs Enforcement (ICE) mediante sus dos programas (Investigations and Detention and Removal Operations –DRO).

*Fuente: INM*

**Migrantes procedentes de Estados Unidos**

Son aquellos migrantes procedentes del Norte que viajan al interior del país y que, aun habiendo estado en una ciudad de la Frontera Norte, estuvieron durante la mayor parte de su estancia en una ciudad estadounidense. Se divide de acuerdo al lugar de residencia:

- Migrantes residentes en México: Son aquellos migrantes procedentes de Estados Unidos que declaran vivir en México.
- Migrantes residentes en Estados Unidos: Son aquellos migrantes procedentes de Estados Unidos que declaran vivir en dicho país. *Fuente: CONAPO*

**Migrante removido de EEUU**

Son las salidas obligatorias y confirmadas de extranjeros inadmisibles o deportables fuera de los Estados Unidos, basados en una orden de retiro bajo la modalidad de “criminales” y “no criminales”. Un extranjero que es removido tiene consecuencias administrativas o criminales si reingresa posteriormente. *Fuente: INM*

**Migrante retornado (returned) de EEUU**

Son las salidas confirmadas de extranjeros inadmisibles o deportables fuera de los Estados Unidos que no se basan en una orden de retiro. La mayor parte de los retornados son de nacionalidad mexicana que han sido aprehendidos por la patrulla fronteriza de Estados Unidos y devueltos a México. *Fuente: INM*

**Migrant apprehended in the U.S.**

Refers to an immigrant detained by the Border Patrol of the U.S. Customs and Border Protection (CBP) of the Department of Homeland Security (DHS) on any of its three borders (north, south and coast), as well as administrative arrests by the Immigration and Customs Enforcement (ICE) through its two programs. (Investigations and Detention, and Removal Operations - DRO).

*Source: INM*

**Migrants from the United States**

These are migrants from the north who travel to the interior of the country and, despite having been in a city on the northern border, were for most of the time of their stay in a U.S. city. They are divided according to their place of residence:

- Migrants resident in Mexico: They are migrants from the United States who state that they live in Mexico.
- Migrants resident in the United States: They are migrants from the United States who state that they live there.

*Source: CONAPO*

**Migrant removed from the U.S.**

They are the obligatory and confirmed removals of inadmissible or deportable aliens outside the United States, based on a deportation order as “criminals” and “non-criminals”. An alien who is been removed gives rise to administrative or criminal consequences if he or she subsequently returns. *Source: INM*

**Migrant returned from the U.S.**

Confirmed removals of inadmissible or deportable aliens outside the U.S., not based on a deportation order. Most of those returned are of Mexican nationality who are been apprehended by the United States Border Patrol (USBP) and returned to Mexico.

*Source: INM*

### **Nacional**

Persona que por nacimiento y por naturalización forma parte de una comunidad política, a la que debe fidelidad y en la cual disfruta todos sus derechos civiles y políticos y de protección. Miembro del Estado con derecho a todos los privilegios inherentes a su condición. Persona que goza de la nacionalidad de un Estado determinado.

*Fuente: OIM*

### **Naturalización**

Concesión de la nacionalidad por un Estado a un extranjero mediante un acto formal individual. El derecho internacional no prevé normas detalladas relativas a la naturalización, pero reconoce la competencia de cada Estado de naturalizar a personas que no son sus nacionales y que solicitan ser nacionales de ese Estado. *Fuente: OIM*

### **Money Order (giro postal o bancario)**

Utilizado mayormente por personas que no tienen cuenta corriente, el giro es un instrumento para transferir dinero a un beneficiario específico. *Fuente: BPI*

### **País de destino**

País al que se dirigen flujos migratorios (legal o ilegal).

*Fuente: OIM*

### **País de origen**

País del cual procede un migrante o flujos migratorios (legal o ilegal). *Fuente: OIM*

### **País de tránsito**

País a través del cual pasa la persona o el grupo migratorio hacia su destino. *Fuente: OIM*

### **País receptor**

País de destino o tercer país que recibe a una persona. En el caso del retorno o repatriación, también se considera país receptor al país de origen. País que, por decisión ejecutiva, ministerial o parlamentaria, ha aceptado recibir anualmente un cupo de refugiados o de migrantes.

*Fuente: OIM*

### **National**

A person, who, either by birth or naturalization, is a member of a political community, owing allegiance to the community and being entitled to enjoy all its civil and political rights and protection; a member of the State, entitled to all its privileges. A person enjoying a nationality of a given State. *Source: IOM*

### **Naturalization**

Granting by a State of its nationality to an alien through a formal act on the application of the individual concerned. International law does not provide detailed rules for naturalization, but it recognizes the competence of every State to naturalize those who are not its nationals and who apply to become its nationals. *Source: IOM*

### **Money Order**

Used mainly by people who do not have a current account, a money order is an instrument for transferring money to a specific beneficiary. *Source: BIS*

### **Country of destination**

The country that is a destination for migratory flows (legal or illegal). *Source: IOM*

### **Country of origin**

The country that is a source of migratory flows (legal or illegal). *Source: IOM*

### **Country of transit**

The country through which migratory flows (legal or illegal) move. *Source: IOM*

### **Receiving country**

Country of destination or a third country. In the case of return or repatriation, also the country of origin. Country that has accepted to receive a certain number of refugees and migrants on a yearly basis by presidential, ministerial or parliamentary decision.

*Source: IOM*

**Procedentes del Sur**

Personas que provienen del sur con respecto a la Frontera Norte de México y se dirigen a Estados Unidos o a una ciudad fronteriza, de 15 años o más, nacidos en México, que llegan a alguna de las ciudades de muestreo y no viven en la localidad de la entrevista o en un país distinto a México, cuyo desplazamiento tiene como motivo trabajar, buscar trabajo, cambiar de residencia u otra razón, siempre y cuando, en este último caso, no tengan fecha comprometida de regreso o trabajo en su lugar de residencia.

*Fuente: CONAPO*

**Procedentes del Norte**

Personas que provienen de Estados Unidos o de una ciudad fronteriza, de 15 años o más, nacidos en México, que no viven en la localidad de entrevista, cuya estancia en la Frontera Norte o en Estados Unidos tuvo como motivo trabajar, buscar trabajo, cambiar de residencia u otra razón, siempre y cuando, en este último caso, su estancia haya sido superior a un mes. *Fuente: CONAPO*

**Remesas**

Suma de dinero ganada o adquirida por migrantes, transferida a su país de origen. *Fuente: Basado en OIM*

**Remesas en efectivo**

Transferencia de remesas personales o de trabajadores en forma de moneda o su equivalente, a diferencia de las remesas en especie. *Fuente: CEMLA*

**Remesas en especie**

Transferencia de remesas en forma de bienes o servicios, a diferenciade remesas en efectivo. *Fuente: FMI*

**Repatriación**

El derecho individual de regresar al país de nacionalidad. El derecho a la repatriación se confiere a la persona a título individual y no a la autoridad que la retiene. Además, la repatriación, está sujeta a la obligación de la autoridad de liberar a las personas elegibles, y a la obligación del país de origen de recibir sus propios nacionales.

*Fuente: Adaptado de OIM*

**Migrants from the South**

People aged 15 years or over and born in Mexico, who come from the south with respect to the Northern Border of Mexico, and go to the United States or a border town; reach one of the sample cities and do not live in the area of the interview or in a country other than Mexico; who travel to find work, look for work, change their residence or other reason, provided that in the latter case they have no committed time of return or work in their place of residence. *Source: CONAPO*

**Migrants from the North**

People aged 15 years or over, born in Mexico, coming from the United States or a border city, who do not live in the location of the interview, whose stay in the Northern Border or United States, was for reasons of work, looking for work, change of residence or other reason, provided that in the latter case, their stay has been more than a month.

*Source: CONAPO*

**Remittances**

Monies earned or acquired by non-nationals that are been transferred back to their country of origin.

*Source: Based on IOM.*

**Remittances in cash**

Transfer of personal or worker remittances in the form of money or its equivalent, unlike remittances in kind.

*Source: CEMLA*

**Remittances in kind**

Transfer of remittances in the form of goods or services, unlikecash remittances. *Source: IMF*

**Repatriation**

The personal right to return to his/her country of nationality. The option of repatriation is bestowed upon the individual personally and not upon the detaining power. Repatriation also entails the obligation of the detaining power to release eligible persons, and the duty of the country of origin to receive its own nationals.

*Source: IOM*

### **Residencia**

Lugar en que se habita por un tiempo determinado. La residencia se distingue del domicilio que es el lugar de morada fija y permanente. Usualmente residencia significa sólo la presencia física como habitante en un sitio determinado, mientras que domicilio de hecho requiere, además de la presencia física, la intención de hacer de él, la sede de sus negocios e intereses. Una persona puede tener al mismo tiempo más de una residencia, pero sólo un domicilio. *Fuente: OIM*

### **Residencia permanente**

Derecho otorgado por un Estado a un no nacional para vivir y trabajar de forma permanente (ilimitada) en su territorio. *Fuente: OIM*

### **Retorno voluntario**

El regreso independiente o asistido al país de origen, de tránsito u aun tercer país basado en la libre voluntad de la persona que regresa. *Fuente: OIM*

### **Retorno Asistido**

Regreso, con apoyo logístico y financiero, de los solicitantes de asilo rechazados, migrantes objeto de trata, estudiantes desamparados, nacionales calificados y otros migrantes que no pueden o no quieren permanecer en el país receptor y que voluntariamente quieren regresar a su país de origen. *Fuente: Adaptado de OIM*

### **Trabajador migrante**

Toda persona que vaya a realizar, realice o haya realizado una actividad remunerada en un Estado del que no sea nacional. *Fuente: OIM*

### **Residence**

The act or fact of living in a given place for some time; the place where one actually lives as distinguished from a domicile. Residence usually just means bodily presence as an inhabitant in a given place, while domicile usually requires bodily presence and an intention to make the place one's home. A person thus may have more than one residence at a time but only one domicile.

*Source: IOM*

### **Permanent residence**

The right, granted by a host State to a non-national, to live and work therein on a permanent (unlimited) basis.

*Source: IOM*

### **Voluntary return**

The assisted or independent return to the country of origin, transit or another third country based on the free will of the returnee. *Source: IOM*

### **Assisted return**

Logistical and financial support to rejected asylum seekers, trafficked migrants, stranded students, qualified nationals and other migrants unable or unwilling to remain in the host country who volunteer to return to their countries of origin. *Source: Adapted from IOM*

### **Migrant worker**

A person, who is to be engaged, is engaged or has been engaged in a remunerated activity in a State of which he or she is not a national. *Source: IOM*

**Trabajador migrante estacional**

Persona física que por razón de la demanda estacional de mano de obra trabaja en otro país durante parte del año y después regresa a su país de residencia. *Fuente: FMI*

**Trabajador migrante temporal**

Trabajador migrante que puede ser trabajador estacional, trabajador de periodo vacacional, aprendiz de prácticas profesionales, por transferencia intra corporativa, au pairs, investigador, trabajador de corta duración, entre otros. El término trabajador temporal es heterogéneo y varía entre países, además que la duración es muy variable puede ser desde menos de un mes o de más de un año.

*Fuente: Basado en OCDE*

**Seasonal migrant worker**

A person who for reasons of the seasonal demand for labor works in another country for part of the year and then returns to his or her country of residence. *Source: IMF*

**Temporary migrant worker**

A temporary worker may be a seasonal worker, working holidaymaker, trainee on work experience, intra-corporation transfer, au pair, researcher, short-term worker, etc. The term "temporary worker" means different things in different countries, and the duration varies greatly, from under month to over a year.

*Source: Based on OECD*

<b>BANXICO</b>	Banco de México Bank of Mexico
<b>BPI / BIS</b>	Banco de Pagos Internacionales Bank for International Settlements
<b>CEMLA</b>	Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos Center for Latin American Monetary Studies
<b>CEM</b>	Centro de Estudios Migratorios Center for Migration Studies
<b>EL COLEF</b>	El Colegio de la Frontera Norte The College of the Northern Border
<b>CONAPO</b>	Consejo Nacional de Población National Population Council
<b>CPS</b>	Current Population Survey Current Population Survey
<b>DHS</b>	Departamento de Seguridad Nacional Department of Homeland Security
<b>EID</b>	Base de Datos Integrada de Ejecución de Acciones Enforcement Integrated Database
<b>EMIF NORTE</b>	Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México Survey on Migration in the Northern Border of Mexico
<b>EMIF SUR</b>	Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México Survey on Migration in the Southern Border of Mexico
<b>ENIGH</b>	Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares National Survey of Household Income and Expenditure
<b>ENOE</b>	Encuesta Nacional de Ocupación y Empleo National Occupation and Employment Survey

<b>ERO</b>	Dirección de Operaciones de Control y Remoción Enforcement and Removal Operations
<b>FMI / IMF</b>	Fondo Monetario Internacional International Monetary Fund
<b>ICE</b>	Inmigración y Control de Aduanas Immigration and Customs Enforcement
<b>INEGI</b>	Instituto Nacional de Estadística y Geografía National Institute of Statistics and Geography
<b>INM</b>	Instituto Nacional de Migración National Institute of Migration
<b>OCDE / OECD</b>	Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos Organization for Economic Cooperation and Development
<b>OIM / IOM</b>	Organización Internacional para las Migraciones International Organization for Migration
<b>OIT / ILO</b>	Organización Internacional del Trabajo International Labor Organization
<b>PROFECO</b>	Procuraduría Federal del Consumidor Federal Consumer Procurator
<b>SEGOB</b>	Secretaría de Gobernación Secretariat of the Interior
<b>SRE</b>	Secretaría de Relaciones Exteriores Secretariat of Foreign Affairs
<b>STPS</b>	Secretaría del Trabajo y Previsión Social Secretariat of Labor and Welfare
<b>UPM</b>	Unidad de Política Migratoria Migration Policy Unit

---

## Fuentes de Información

### Sources of Information

Para profundizar y ampliar en las estadísticas sobre migración y remesas a nivel mundial, y más específicamente para México, se pueden consultar las siguientes fuentes de información:

For more detailed and in depth statistics on migrations and remittances at a global level, and more specifically for Mexico, the following sources of information can be consulted:

- 1. Consejo Nacional de Población (CONAPO)**  
**National Population Council**
- 2. Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI)**  
**National Institute of Statistics and Geography**
  - Base de datos: Censos de población y vivienda
  - Base de datos: Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH)
  - Base de datos: Encuesta Nacional de Ocupación y Empleo (ENOE)
  - Comunicados de prensa sobre migración internacional (trimestrales)
- 3. Instituto Nacional de Migración (INM)**  
**National Institute of Migration**
- 4. Banco de México (Banxico)**  
**Bank of Mexico**
- 5. Procuraduría Federal del Consumidor (PROFECO)**  
**Federal Consumer Procurator**
- 6. U.S. Census Bureau y U.S. Bureau of Labor Statistics (BLS)**
  - Base de datos: Current Population Survey (CPS)
- 7. Department of Homeland Security**
  - Yearbook of Immigration Statistics
- 8. Naciones Unidas, División de Población**  
**United Nations Population Division**
- 9. Banco Mundial**  
**World Bank**
  - Migration and Remittances Factbook
  - Matriz Global Bilateral Migration
  - Bilateral Migration and Remittances Matrix
  - Base de datos: Remittance Prices Worldwide (RPW)
- 10. Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE)**  
**Organization for Economic Cooperation and Development (OECD)**
  - International Migration Outlook



## Más información More information

Se puede consultar más información sobre migración y remesas en las siguientes páginas de Internet:  
For more information on migration and remittances, see the following websites:



**Fundación BBVA Bancomer**  
**BBVA Bancomer Foundation**  
[www.fundacionbbvabancomer.org](http://www.fundacionbbvabancomer.org)

Fundación  
**BBVA Bancomer**



**BBVA Research**  
[www.bbvaresearch.com](http://www.bbvaresearch.com)

**BBVA** | RESEARCH  
Servicio de Estudios Económicos  
del Grupo BBVA

Revista Situación Migración (Semestral)  
**Migration Outlook Publication (half-yearly)**

Observatorios y Flash Migración  
**Migration Outlooks and Flashes**



**Consejo Nacional de Población**  
**National Population Council**  
[www.conapo.gob.mx](http://www.conapo.gob.mx)



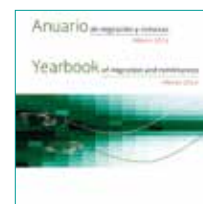
Sección de migración internacional  
**International migration section**

Observatorio de Migración Internacional  
**International Migration Observatory**  
[www.omi.gob.mx](http://www.omi.gob.mx)



**Anuario de Migración y Remesas México 2014**  
**Yearbook of Migration and Remittances Mexico 2014**

Descargar versión electrónica  
**Download electronic version**  
[www.migracionyremesas.org](http://www.migracionyremesas.org)



Esta obra se terminó de imprimir el mes  
de abril de 2014, con un tiraje de 5,000  
ejemplares, en los talleres de Office Club  
Av. Estado de Mexico 11-B  
Col. Prof. Cristobal Higuera C.P. 52940  
Atizapan de Zaragoza, Edo. de México.  
Tel. 01800-709-9300

This work was printed in April 2014, with a  
printing of 5,000 copies in Office Club  
Av. Estado de Mexico 11-B  
Col. Prof. Cristobal Higuera C.P. 52940  
Atizapan de Zaragoza, Edo. de México.  
Tel. 01800-709-9300



*El Anuario de Migración y Remesas. México 2014*, es producto de la colaboración entre El Consejo Nacional de Población (CONAPO), la Fundación BBVA Bancomer y BBVA Research. Este libro ofrece un panorama general sobre la emigración, inmigración, migración de tránsito y de retorno, así como de los flujos de remesas en México y en el mundo, a partir de los datos contenidos en fuentes estadísticas nacionales e internacionales. Es un libro de consulta y divulgación tanto para especialistas como para el público en general.

*The Yearbook of Migration and Remittances. Mexico 2014*, is the result of collaboration between El Consejo Nacional de Población (CONAPO), BBVA Bancomer Foundation and BBVA Research. This publication provides an overview of emigration, immigration, transit and return migration as well as the flow of remittances in Mexico and in the world, from the data contained in national and international statistical sources. It is a reference and informative book for both specialists and the general public.

